

Nouveliste

Maxi modularité, miniprix

Ford Galaxy dès Fr. 33 700.-

Kaspar SA
SION MARTIGNY

RADIO
TV
HIFI
VIDÉO
NATEL C

ANTENNE
SATELLITE

Porte-Neuve 11
1951 SION - Tél. (027) 22 22 19

Nouveliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 INTERNET <http://www.nouveliste.ch>

D'un président à l'autre

L'actuel président du Grand Conseil, Jean-René Fournier, cédera lundi sa place de grand baillif au député Hermann Fux. Il y a tout juste un an, Jean-René Fournier manifestait sa volonté d'accélérer les réformes. Il a tenu parole. PAGE 13

Le Grand Conseil a entamé sa réforme avec Jean-René Fournier. mamin

A ma maman chérie



Quoi qu'on en dise, quoique le monde change, quoique les familles se décomposent ou se recomposent, l'amour d'une mère sera toujours aussi doux et précieux. Si tout au long de l'année le temps manque pour apprécier cette chance, si la routine des relations s'installe parfois, le jour de la fête des mères permet de resserrer les liens autour d'une bonne table, de fleurir le salon ou la cuisine, comme un signe sensible qui rappelle qu'un jour, une semaine, un mois et des années quelqu'un s'est dévoué pour nous sans compter ni son temps, ni ses efforts. Bonne fête! mamin PAGE 3

★ MONDE

LA SAINTE ALLIANCE...

Afin d'empêcher l'accès au pouvoir des hindouistes «purs» et durs, le parti du Congrès soutiendra la gauche. PAGE 8

★ VALAIS

MENACE DE RÉFÉRENDUM

Les sociétés de pêche privées s'estiment menacées par la future loi cantonale. Elles brandissent l'arme du référendum. PAGE 12

★ SPORTS

RICHARD EN SÛRSIS?

Le TdR aurait dû vivre son étape de vérité. Aux Diablerets, Pascal Richard n'a pu frapper fort. L'Espagnol Olano y croit. PAGE 27

★ MAGAZINE

CONTRASTES FINLANDAIS

Pays de lacs et de forêts, la Finlande est également une terre de culture, qui accueille des festivals nombreux et variés. PAGE 31

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13 (027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicités Sion: avenue de la Gare 25 (027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquoz CIR (027) 297 666

Crime: la fin d'un mythe

Les étrangers ne commettent pas plus de délits que les Suisses.

Non! Les étrangers établis en Suisse ne commettent pas plus de délits que les Helvètes. Ils auraient même tendance à en commettre un peu moins. C'est ce qui ressort d'une étude publiée hier par l'Office fédéral de la statistique.

La statistique des condamnations pénales 1991 indique certes que sur l'ensemble des personnes condamnées pour un délit commis en Suisse, 44 % n'étaient pas titulaires du fameux passeport rouge à croix blanche.

Mais attention! Il serait faux de mettre simplement ce chiffre en rapport avec la proportion d'étrangers établis dans notre pays (près de 19 %) et d'en conclure que la criminalité est plus forte chez les étrangers que chez les Helvètes...

En effet, la plupart des étrangers condamnés ne sont pas des résidents. Sur les 44 % précités, seuls 16 % sont domiciliés en Suisse. 7 % sont des demandeurs d'asile, 6 % des touristes et des voyageurs et, surtout, 15 % des personnes en situation illégale.

Par ailleurs, toujours selon l'étude, bien des étrangers sont condamnés pour des délits que les Suisses sont dans l'impossibilité de commettre, en particulier les délits contre la loi sur le séjour et l'établissement des étrangers. C'est ainsi que plus de la moitié des demandeurs d'asile condamnés sont coupables uniquement d'infractions à ladite législation.

Au surplus, quelle que soit la nationalité, il importe de se souvenir que la fréquence des condamnations varie fortement suivant l'âge et le sexe: 50 % des condamnés ont moins de 30 ans, 86 % sont des hommes. Or la part des hommes est notablement plus élevée parmi les étrangers résidents (59 %) et parmi les demandeurs d'asile (81 %) que chez les Suisses (46 %). Il apparaît en tout cas que les jeunes étrangers sont condamnés moins souvent que les Suisses.

Ce dernier détail... La statistique fait apparaître que le Valais figure avec Berne et Obwald dans le peloton de tête des cantons où l'on trouve la plus forte proportion de compatriotes condamnés par rapport aux étrangers: le Valaisan serait-il très frondeur ou la justice plus sévère qu'ailleurs? (bos)

La plus belle!

Elle l'a fait! En quarts de finale des «internationaux» de Rome, Martina Hingis a réalisé la plus brillante performance de sa jeune carrière. En battant Steffi Graf, numéro 1 mondial, invaincue sur terre battue depuis deux ans, elle rejoint Marc Rosset dans le camp restreint des Suisses ayant réussi à vaincre le chef de file planétaire. Un exploit qui tombe bien pour la Saint-Galloise à deux semaines de Roland-Garros où elle devrait se retrouver tête de série. Le duel a duré trois manches et une heure et demie. «C'est merveilleux», lâcha, ému, le petit prodige de 15 ans. PAGE 28



Steffi face à Martina: avantage à la Suisse! keystone

Barrages vides

L'hiver 1995-1996 a été particulièrement sec. Depuis vingt-cinq ans, on n'avait pas connu aussi peu de précipitations en Suisse et sur les Alpes. Durant les mois de janvier, mars et avril, le ciel a été avare en nuages.

Conséquence: les usines hydrauliques au fil de l'eau ont été moins productives et il a fallu tirer davantage des lacs d'accumulation. Aujourd'hui, le niveau de remplissage des barrages est très faible (7 % en Valais).

Etant donné le manque de neige sur les sommets, il sera difficile de les remplir d'ici à l'automne. A moins d'un été humide et de grandes chaleurs en altitude. PAGE 13

Editorial

par Bernard-Olivier Schneider

Un rapport pour le moins sulfureux a été rendu public hier à Berne. Il se penche longuement sur «l'évolution des coûts et le respect des délais lors de la construction des routes nationales.»

Les conclusions du rapport sont décoiffantes. Le réseau coûtera dix fois plus cher que prévu au départ. Il sera achevé avec rien moins que vingt-quatre ans de retard. Les chantiers traînent en longueur, certains tronçons étant ouverts à la circulation dix ans après la date projetée.

Autoroutes: Berne enfonce enfin la porte ouverte!

Et surtout, ni le perfectionnisme helvétique, ni nos normes sévères, ni le nombre des ponts et des tunnels, ni les mesures écologiques, ni l'évolution du coût de la vie en Suisse ne parviennent à expliquer de façon satisfaisante l'explosion financière et la lenteur des travaux.

Magouilles, conspirations, malversations? Une commission parlementaire s'attachera dès la fin du mois à faire la lumière, à entendre les cantons et les lobbies concernés, à comparer avec l'étranger. Et les services de notre ministre des Transports mèneront eux aussi une enquête.

Il est grand temps; il est heureux que la politique prenne enfin conscience d'un phénomène que le bon sens pressentait depuis longtemps.

Coincidence ou incidence, tout se met en branle juste au moment où Berne se jette dans le sprint final «nouvelles transversales ferroviaires.» Comme si on voulait souffler au bon peuple des votants qu'à côté des autoroutes, les transalpines ne seraient somme toute que de la roupie de sansonnet.

On oublierait alors de préciser que les autoroutes sont financées par leurs usagers. Ce qui n'est pas le cas des transversales, qui nécessitent un financement spécial.

Quoi qu'il en soit, une chose demeure et demeurera sans doute longtemps: le ras-le-bol du contribuable. Un ras-le-bol que le rail paiera peut-être très cher. Berne certes se réveille. Mais on peut craindre que ce soit un paquet d'années trop tard!

B.-O. Schneider

Grd-Pont 3 SION

Pour la fête des MÈRES

40% SUR LES PARFUMS

Funérailles dans l'intimité

PERSONNELLEMENT



Prendre congé

L'enterrement est autant destiné aux vivants qu'à la personne décédée. Célébrer les funérailles de quelqu'un, c'est le confier à Dieu, le recommander à la miséricorde divine.

Mais c'est aussi donner l'occasion aux proches de dire véritablement adieu à celui qu'ils viennent de perdre. Combien de gens je rencontre qui me disent souffrir, des années plus tard, de n'avoir pas vu le corps d'un disparu qui leur était cher! Il est décisif de pouvoir voir la mort en face, de dire ou d'entendre dire des paroles de dernier adieu. Renoncer à tout signe ou à toute parole, évacuer la mort, faire comme si elle n'existait pas, c'est s'exposer à en être constamment habité.

Quand nous décidons de célébrer dans l'intimité l'ensevelissement de notre vieux grand-père, ne sommes-nous pas en train d'oublier son voisin, son copain de classe, son collègue de travail, et de leur

ôter la possibilité de prendre congé de leur ami?

Besoin de rites

Notre nature humaine est ainsi faite que nous avons besoin de gestes, de rites, de paroles pour exprimer nos sentiments et nous situer devant les questions essentielles de notre existence. Si nous en faisons l'économie, nous courons le risque de conserver, au fond de nous, des blessures jamais guéries qui peuvent se rouvrir à la moindre contrariété, et qui se muent en agressivité, en violence, en dépression ou en dépendance.

Par les rites d'adieu, nous pouvons manifester notre colère et notre souffrance, et prendre véritablement conscience que celui avec lequel nous avons longtemps cheminé n'est désormais plus devant nos yeux, que nous devons le quitter pour toujours. Même si nous n'adhérons pas pleinement au symbolisme de la foi chrétienne.

Membre d'une communauté

Nous vivons des relations que

nous établissons les uns avec les autres, au sein de la communauté humaine et ecclésiale. Nous ne sommes pas chacun sur une île déserte. Ce qui vaut de la vie vaut aussi de la mort. Par la messe d'enterrement, c'est toute la communauté paroissiale, c'est un village, un quartier ou une ville entière qui se parent de celui qui en était membre.

Cette solidarité tissée autour du défunt se reporte sur la famille: quel bien cela peut faire de ne pas se sentir tout seul, au moment d'un deuil douloureux! Et cela quand bien même certaines condoléances paraissent artificielles!

Le droit à ses sentiments

Il est arrivé à de nombreuses reprises que les responsables des pompes funèbres ou les prêtres, en dialoguant délicatement avec les familles, les amènent à réviser leur première option et à renoncer à l'enterrement dans l'intimité pour célébrer à l'église paroissiale. Je n'ai jamais rencontré quelqu'un qui, après avoir accepté ce changement, ne m'ait pas dit: «C'était beaucoup

mieux comme cela. Nous avons surtout crainte du monde, peur de craquer devant les gens.»

Mais n'est-ce pas un faux idéal que de vouloir à tout prix rester stoïque devant l'abîme de la mort? Qui est le plus admirable? Celui qu'apparemment la mort laisse indifférent, ou celui qui laisse couler avec ses larmes tout son chagrin? Qui pourra vous reprocher de pleurer la disparition d'un être cher? Celui qui s'autorise à exprimer ses vrais sentiments au moment du décès est en train de commencer le processus de deuil, qui lui permettra un jour de pouvoir penser au disparu en toute sérénité.

Les prêtres et permanents laïcs du secteur de Sion ont pris l'option de toujours célébrer, en principe, l'enterrement à l'église paroissiale. Quoi de plus funèbre en effet, qu'un ensevelissement dans un centre funéraire froid et désert, dans la plus «triste intimité».

Abbé François-Xavier Amherdt

Droits acquis ou valeurs acquises?

BILLET



Ce lundi commence la session du Grand Conseil. Les différents groupes politiques se prononceront, entre autres choses, sur l'état des comptes 1995. Les commissions permanentes, tant des finances que de gestion, l'ont déjà fait dans leurs rapports: il y a un léger mieux, mais l'Etat n'est pas guéri. Tant s'en faut!

Une constatation est révélatrice de la gravité de la situation. Une centaine de postes ont déjà été supprimés par les prémices des Réformes 2000 (125 exactement). De manière tout à fait sommaire on peut conclure qu'il en résulte une économie de 12 millions de francs. On peut remarquer par ailleurs que la masse salariale est restée relativement constante (643 millions comptes 1994, 645 millions comptes 1995). Il faut bien en conclure que les augmentations accordées, 2% sur 600 millions, ont absorbé les économies réalisées.

On ne peut se satisfaire d'un tel résultat et d'une telle logique, qui, poussée jusqu'à l'absurde, conduirait à licencier de plus en plus de gens pour ne permettre que la compensation du renchérissement accordée à ceux qui n'auraient pas été victimes de «charrettes».

Les divers processus de réformes de l'Etat doivent nous sortir de ce dédale. Elles doivent redéfinir fondamentalement le rôle de l'Etat et de ses missions. L'Etat doit, c'est maintenant une question de survie, être allégé. Dans ce contexte il importerait que l'on se préoccupe moins de droits acquis que de valeurs acquises: les notions de responsabilité, de solidarité et de courage!

Alors que la course est déjà engagée pour le renouvellement de l'exécutif cantonal, il peut être bon de le rappeler.

Jean-Marie Grand, député

En toute chose, considérez la fin

RELIGIEUSEMENT



pirateur ni de laver mes chaussettes dans votre ordinateur... pas plus que je ne suis libre de penser avec mes pieds! Cette liberté-là, tous s'accordent pour la nommer folie. La chose est aussi claire que le jour. Chaque chose a sa finalité, et donc un mode d'emploi. Mettez du vinaigre dans votre moteur... et comptez bien les kilomètres.

Tout cela, que nous vivons sans le dire et sans le savoir dans les réalités de notre vie quotidienne, pourquoi ne les vivons-nous pas dans les autres réalités, celles qui sont aussi quotidiennes, mais plus essentielles à l'homme, à sa vie, à sa finalité d'homme? Car, comme tous les autres êtres, l'homme a une finalité et un mode d'emploi. Si l'homme n'a pas de finalité, il n'est plus qu'une absurdité, un non-sens... et il serait le seul être dans ce cas-là.

Mais il faut encore ajouter que la finalité d'un être est toujours dans un autre ordre qui lui est supérieur. L'inverse serait absurde. Le moins est pour le plus, l'imparfait est

pour le parfait, et non l'inverse. Le minéral est pour le végétal, tous deux sont pour l'animal, et tous trois sont pour l'homme. En l'homme, le corps est pour l'âme, et l'homme... pour quoi? pour qui? N'y a-t-il rien de supérieur qui puisse être sa finalité? Cherchez un peu et vous trouverez.

Mais c'est ici que surgit la question de la liberté humaine. Tout le monde en parle, bien sûr, mais personne ne nous dit ce qu'elle est et ce qu'il faut en faire. Il faut être libres, voilà tout! mais libres de quoi, libres pour quoi, pour aller où? Bien malin qui vous le dira.

Et si la liberté n'était pas autre chose finalement que la faculté de faire intelligemment ce que les êtres inférieurs font bêtement, sans y penser ni le vouloir: obéir aux lois qui conduisent leur nature vers sa fin? L'animal n'est pas libre: il obéit à sa nature, à ses instincts, aux lois de la survie, de la conservation, de la croissance, de la reproduction, etc., et dans le règne animal, comme dans le règne végétal et le règne minéral, le mal n'arrive que dans un tout petit

nombre de cas, parce que tous ces êtres ne sont pas libres de vouloir et faire autre chose que ce pour quoi leur nature est faite. Sauf accident, tout alors s'y déroule dans l'ordre prévu par le créateur.

Chez l'homme au contraire, observe le philosophe, le mal arrive le plus souvent, parce que l'homme est raisonnable. Il a l'intelligence pour connaître sa fin, la volonté pour vouloir les moyens qui y conduisent sûrement. Il est libre non pour choisir une autre fin que celle à laquelle est ordonnée sa nature - cela, aucun être ne peut le faire - mais pour y donner - un consentement intelligent et s'y ordonner lui-même sans y être contraint. Mais trop souvent il préfère l'indépendance, pour se dérober aux lois de sa nature, et se soumettre à d'autres lois: ce sera la loi du plaisir, la loi du profit, la loi de l'ambition... mais ce sera toujours une loi. Mais celles-ci, l'homme s'y soumet sans effort car il se les donne lui-même. Il se crée ainsi une illusion d'indépendance, il se donne un autre but que celui vers lequel le porte sa nature, il se crée lui-même son tout petit plaisir éphémère d'esclave et cela lui

suffit, car sa vanité est satisfaite... même si elle le conduit loin du bonheur pour lequel sa nature est constituée.

Mais quel est donc l'énergumène qui a jeté en l'homme le germe de cette horrible confusion entre la liberté et l'indépendance? L'homme est libre parce qu'il est créature raisonnable, mais il est dépendant parce qu'il est créature. Il ne s'est pas fait lui-même, et Celui qui l'a créé ne l'a pas fait au hasard, sans une finalité à laquelle toute sa nature est proportionnée.

Dites-moi, vraiment, n'avez-vous jamais senti en vous ce désir de ne pas mourir, cette soif de vivre toujours, cette soif d'éternité? Qu'est-ce que cela signifie? Simplement que là est notre finalité, et que nous avons tous été créés pour un bonheur qui ne finisse jamais, pour la vie éternelle... et que nous sommes libres d'y parvenir en choisissant tout ce qui y mène et en refusant de céder aux instincts et aux passions qui en détournent. Alors, cela ne mérite-t-il pas d'y réfléchir un peu, et de s'interroger sur notre finalité avant de tout réclamer au nom de la liberté?

Abbé Michel Simoulin

L'œil est fait pour voir... c'est sa finalité
L'oreille est faite pour entendre... c'est sa finalité.

Les lèvres sont faites pour parler... c'est leur finalité... etc.

L'œil n'est pas libre d'entendre, l'oreille n'est pas libre de parler, les lèvres ne sont pas libres de voir. Jusqu'ici, je pense que le bon sens me donnera raison. Tout être est défini par sa finalité... et aucun d'entre eux n'a la liberté de faire autre chose que ce pour quoi il est fait. Je ne suis pas libre de chanter avec mes oreilles, ni de dévorer un plat avec mes yeux. L'expression est belle mais peu nourrissante. Je ne suis pas libre de vous téléphoner avec mon as-

Place aux vieux?

POLITIQUE



Le Parlement valaisan des aînés vient de clore ses fructueux débats. Par ailleurs, l'observateur moyen aura constaté, depuis quelques jours, les premiers frémissements dans les états-majors de partis (et même chez quelques candidats potentiels!) annonçant les prochaines échéances électorales!

Une excellente occasion pour réfléchir à la place des retraités en politique, d'autant qu'ils représentent déjà aujourd'hui 25% du corps électoral. En 2020, dans moins de vingt-cinq ans, nous en constituerons plus du tiers!

Faut-il, à l'instar de tous les conseils d'anciens qui se met-

tent en place, généraliser ces structures afin que les plus âgés puissent faire entendre leur voix? Ou ne faudrait-il pas plutôt, en accord avec les conclusions du rapport «Vieillesse en Suisse», favoriser d'une manière moins discriminatoire la participation des retraités à la vie publique et sociale?

Je ne suis évidemment pas opposé au fait d'associer les anciens aux processus de décision. Au contraire! Mon propos porte plutôt sur la voie à emprunter pour atteindre ce but.

A mes yeux, ces parlements ont plusieurs désavantages majeurs. Ils manquent d'une certaine légitimité - les membres sont désignés par quelques instances plutôt qu'élus. Ils ne disposent que d'un modeste impact en raison de leur caractère purement consultatif. Les débats se limitent aux seules questions liées à la vieillesse. Les personnes âgées - citoyens à part entière, faut-il le rappeler? - ne devraient-elles pas pouvoir

s'exprimer au-delà de leurs seuls intérêts immédiats?

Ces structures peuvent constituer une réponse provisoirement admissible. Par contre, si l'on souhaite un véritable engagement à tous les niveaux de la société des personnes âgées, si l'on souhaite éviter, à long terme, la guerre des générations voire l'exclusion, il me paraît indispensable de viser plus haut.

Le monde politique doit se préoccuper dès maintenant de manière approfondie de cette question en cherchant d'ores et déjà à mieux y intégrer les retraités. Les efforts seront de taille, la jeunesse étant encore la valeur électorale dominante.

Mais cela ne suffira pas. Il faudra aussi persuader les aînés de s'engager dans la vie publique. Là également l'effort est immense, peut-être trop ambitieux. Mais il est à la mesure de l'enjeu, si l'on ne veut pas perpétuer une société à plusieurs vitesses.

Dominique Germann, député, directeur de Pro Senectute Valais

Ethno-nationalisme

POLITIQUE

Le «conflit» Swissair-Cointrin a fait apparaître, sur des tons indignés et menaçants, une sorte d'ethno-nationalisme presque proche du racisme, celui qui, en plus grand bien sûr, a déclenché les guerres fratricides de la Yougoslavie.

Cela est parti de la presse écrite et du langage télévisé de Suisse romande qui se sont mis presque en transe pour dénoncer l'accapement de la partie allemande de la Suisse, censée cautionner celui de Zurich qui, bien sûr, est censé cautionner celui de son aéroport.

A poursuivre une telle réaction, on pourrait, bien sûr, constater que la Romandie, à son tour, est un complément artificiel de plusieurs ethnies cantonales dont les différences découlent des tempéraments, des croyances religieuses, de la géographie, des atouts économiques, etc. pour en arriver à des «sous-ethnies»? Et pourquoi, pendant que nous y sommes, ne pas subdiviser ces dernières en

faisant mousser, dans chaque canton, les villages contre les villes, la montagne contre la plaine et les districts entre eux en sus des divisions politiques?

Rien de tel pour amuser un certain public et le maintenir en haleine.

La Suisse qui, sur une carte de notre planète au 1:32 000 000, ne dépasse pas la surface d'un confetti choisirait-elle de se rapetisser encore pour se tenir en ébullition permanente?

Ce serait à l'opposé de ce que nos prédécesseurs ont voulu réaliser en nous réunissant entre cantons et en reliant entre eux les Suisses, concrètement, par des chemins, des routes, des rails, le téléphone, la poste, la radio, la télévision pour ne citer que les lieux les plus voyants.

Genève, dans le lot, a reçu les institutions internationales et Zurich un aéroport. Tant mieux. Quant aux avions, notions qu'ils traversent la Suisse dans le temps d'un petit déjeuner! Nous autres nous tâchons d'en profiter.

Edouard Morand



Sécurité pour les cultures et les champs

avec une **assurance globale!**

Case postale, 8023 Zurich
Tél. (01) 251 71 72
Fax (01) 261 10 21



Suisse Grêle

Vous n'avez pas reçu votre journal!

Appelez gratuitement le

155 08 07

SURFEZ AVEC LE

NF

http://www.nouvelliste.ch

Bonne fête, maman!

Mais la femme enceinte a été souvent méprisée et victime d'interdits.

La Suisse fête ses mères, dimanche, comme chaque année depuis 1929. Toutefois, dans le monde, la femme enceinte a souvent été frappée d'interdits irrationnels et symboliques. Elle a même été exclue de toute vie sociale dans certaines contrées. Quelques-unes de ces croyances ont survécu.

Les plus anciennes civilisations excluèrent souvent la femme enceinte de la vie sociale. Elle était jugée impure, vulnérable aux influences surnaturelles et maléfiques. Des peuplades primitives de Nouvelle-Guinée ou d'Afrique du Sud croyaient qu'elle avait le mauvais œil et qu'elle pouvait rendre malade celui qui la regardait. La future mère était de ce fait contrainte de vivre en recluse jusqu'à la naissance du bébé.

Brimades séculaires

Selon certains historiens, des prêtres catholiques ont refusé la sépulture de femmes décédées durant la grossesse ou l'accouchement. Un concile, en 1074, a mis fin à cette pratique. Néanmoins, la future mère, du fait de son état, est restée fréquemment méprisée ou poussée à des comportements humiliants.

Jusqu'au XIXe siècle, rencontrer une femme enceinte avant un repas avertissait d'une malchance. La croiser équivalait à un risque accru d'accident pour un chasseur et à un signe d'infortune pour les personnes s'adonnant aux jeux de hasard. Jadis, elle ne devait ni prêter serment, ni témoigner à un procès. Il n'était pas rare qu'elle soit insultée, ou qu'on lui refuse l'accès principal des maisons: elle utilisait alors la porte de service.



Conseils inattendus

Dans plusieurs pays d'Europe, une femme ne devait pas filer durant sa grossesse, au risque d'étrangler son bébé avec son cordon ombilical ou le condamner à la pendaison. Elle ne devait ni aller à un enterrement, ni se peser, par crainte de faire périr l'enfant. Si elle commettait un vol, elle pouvait faire de son rejeton un criminel ou lui infliger la marque de l'objet volé. Pour la même raison, elle devait s'éviter frayeurs et envies non satisfaites.

Plus inattendu, cet avertissement en cours au Moyen Âge, cité dans le «Livre des superstitions» par Eléonore Mozzani. «Si une femme enceinte d'un garçon enjambe le timon d'un char, celui-ci aura un membre gros et dur à merveille, et si c'est une fille, elle aura de grosses lèvres vermeilles aussi bien en haut qu'en bas».

De multiples croyances sont aussi liées à l'accouchement.

Pour les germanophones, par exemple, une naissance difficile serait le fait d'une



femme infidèle ou battue par son mari. Et celle qui n'aura ni gémi, ni pleuré, devrait avoir un enfant enjoué.

Rarement porte-bonheur

Selon les régions et les civilisations, la jeune maman avait une influence bénéfique ou néfaste. Pour les uns, elle assurait la fertilité de la première femme qui la voyait ou de riches récoltes fruitières, pour autant, par exemple, qu'elle cueille et mange la première cerise.

Chez de nombreux peuples, les femmes en couches étaient mises en quarantaine, car la naissance était considérée comme néfaste pour les cultures ou les autres personnes. A Tahiti, elles étaient enfermées durant deux semaines et nourries par la collectivité. Pour les anciens Grecs, la femme était impure durant quarante jours si elle avait accouché d'un garçon et de huitaine jours si c'était une fille. Elle devait souvent garder le lit durant cette période, qui prenait fin par une grande fête familiale. (ats)

Un peu d'histoire

La fête des mères est née aux Etats-Unis à la fin du siècle dernier. La fête est officielle en 1914 et fait tâche d'huile en Europe. Elle est instituée en Suisse en 1929 sous la pression des confiseurs, des fleuristes et des jardiniers.

En la matière, l'unité européenne n'existe pas. En Espagne, les mères sont fêtées le premier dimanche de mai. En Suisse, c'est une semaine plus tard et en France, où la fête des mères est instituée en 1926, à la fin du mois. Longtemps peu vivace dans l'Hexagone, cette tradition a été ragaillardie durant la guerre par le gouvernement de Vichy. Le slogan apposé dans les écoles en 1941 donne le ton: «Ta maman a tout fait pour toi, le maréchal te demande de l'en remercier gentiment.»

Dans son ouvrage «Le XXe siècle des femmes», Florence Montreynaud explique que les animateurs des mouvements familiaux catholiques ont eu l'habileté d'associer les instituteurs à la fête afin que l'amour filial, canalisé, relaie la volonté des autorités. Comme dans l'Italie fasciste, écrit-elle, les femmes n'avaient d'intérêt qu'en tant que mères.

Durant la guerre, la fête des mères donne lieu à une distribution de médailles et de prix aux mères de famille nombreuse. Un goûter est également offert, très apprécié en cette période de pénurie.

S'adressant aux mères françaises par la radio, le maréchal Pétain leur dit: «Vous seules savez donner à tous ce goût du travail, ce sens de la discipline, de la modestie, du respect qui font les hommes sains et les peuples forts. Vous êtes les inspiratrices de notre civilisation chrétienne.»

Lettre ouverte à toutes les mères

Je profite de cette veille de jour de fête des mères pour adresser un hommage à toutes les mères de famille.

La société a, aujourd'hui, besoin de l'empreinte des valeurs féminines pour harmoniser toutes les tendances nouvelles qui émergent en cette période de crise. Le chômage a fait prendre conscience de la nécessité d'une solidarité entre hommes et femmes, que ce soit dans le cadre familial ou dans le cadre professionnel. La présence d'un homme sans emploi au foyer est, hélas, une nouvelle réalité. La femme, traditionnellement vouée au foyer, doit maintenant prendre le relais et pourvoir à son tour aux besoins économiques de la famille. Cela crée un nouveau mode de répartition des rôles.

La formation professionnelle ou universitaire des jeunes filles leur permet de prétendre au droit au travail au même titre que les jeunes gens. Il va sans dire que si elles ont acquis les mêmes droits au début de leur parcours professionnel, elles restent, malgré tout, confrontées aux difficultés professionnelles inhérentes à la crise. Cependant, du fait de leurs valeurs spécifiques, elles humanisent notre société économique qui se robotise et s'informatise de façon inéluctable.

La fête des mères est l'occasion de saluer les qualités de celles qui incarnent le courage, le sens des responsabilités et l'aptitude au dialogue. Ces valeurs ne sont plus exclusivement transmises par la mère au foyer, mais sont devenues nécessaires dans les activités sociales, économiques et politiques. Il va sans dire que les femmes doivent également se manifester dans le cadre d'associations sportives et d'animations extrascolaires, où elles ne sont pas suffisamment actives. Elles pourraient ainsi jouer un rôle influent et bénéfique pour la société.

Au cours de ces vingt dernières années, le rôle de la femme a considérablement évolué. En effet, si hier il a fallu lutter pour la reconnaissance de l'égalité entre hommes et femmes, ce processus est aujourd'hui devenu inéluctable. Les nouvelles générations bénéficieront donc d'un partenariat plus soudé entre hommes et femmes.

Il y a exactement dix ans jour pour jour, en accédant à la présidence du Grand Conseil valaisan, je mettais un grand espoir dans l'ouverture du Valais à une participation active des femmes à la vie politique et économique de notre canton. Aujourd'hui, je constate que j'étais un peu trop optimiste. En effet, certains cantons ont pris une avance sur nous. Le canton de Fribourg, par exemple, longtemps comparable au Valais sur bien des plans, peut se féliciter d'avoir déjà élu trois femmes à la présidence du Grand Conseil, deux femmes au Conseil d'Etat, dont une présidente cette année au gouvernement ainsi qu'un juge cantonal. Une telle représentation féminine aux trois pouvoirs politiques est exemplaire. Ce résultat n'est pas dû au seul fait que les femmes soient présentes dans les campagnes électorales, mais cela est dû, surtout, à la volonté conjugée des partis et de la population. En marquant cette ouverture, le canton de Fribourg n'a en rien perdu de son identité.

Est-ce que les Valaisannes et les Valaisans pourront résister encore longtemps à cette évolution naturelle? La loi cantonale d'application sur l'égalité, votée la semaine prochaine, est une bonne occasion de démontrer la volonté politique de faire acte d'ouverture. Quant au peuple, il aura l'occasion de le démontrer, avant l'an 2000, lors des prochaines élections communales et cantonales.

Monique Paccolat

Féminin - Masculin

Lundi matin. Des soldats se donnaient rendez-vous à la gare de Viège. Voilà des visages mal rasés, des lunettes noires, des grosses chaussures, des plaisanteries aussi: une ambiance particulière, mélange d'enfouissement et d'aventure. Et un jeune soldat qui tenait tendrement un bébé, son bébé, dans les bras. Pas de femme, pas de mère en vue. Le bébé rayonnait.

La scène a attiré mon attention. Est-ce que le soldat proteste contre l'armée, les guerres qui tuent les enfants, les blessés, les massacrés? Ou bien est-il «seulement» un père au foyer qui manifeste son engagement familial jusqu'à la dernière minute, le défend même? Cet instant m'a fait penser aux plaisirs et aux charges de notre vie en société, aux préjugés, régressant notre vie sociale. Depuis des siècles on a destiné le métier de guerrier aux hommes, celui de mère, par exemple, toujours aux femmes (je ne parle pas de la définition purement biologique). Le jeune homme, père et soldat, ne doit heureu-

sement pas partir pour la vraie guerre comme c'est le drame dans beaucoup de pays autour de nous.

Dimanche est «fête des mères», mais quelle relation faut-il y voir avec le soldat? Les deux définitions sont chargées de mysticisme, de magie, parole, poésie et tragédie ainsi que d'une longue tradition. Imaginons le soldat qui apporte à sa mère ce jour-là un grand bouquet de fleurs. Bien sûr, elle lui avait souvent lavé ses chaussettes sales, ses chemises. Imaginons encore le soldat qui pose une rose et bien des larmes sur la tombe de sa mère, cette femme qui mena une vie de travail, de chagrin, de soucis pour sa famille. Voyez cet autre soldat, plein de bonheur, qui chante ce matin sous la fenêtre de sa jeune épouse, mère de ses enfants... Quel dimanche extraordinaire, une belle scène, des stéréotypes bien commodes, avec un soldat pour acteur...

Après les fleurs, les cadeaux et les gâteaux, laissons la place à la réflexion, réflexion

concrète en faveur de l'amélioration de la situation des femmes sur notre terre. Le soldat à la gare nous fait penser au partage des tâches entre homme et femme dans le foyer et dans l'économie. Songez aux hommes toujours plus nombreux qui ne veulent plus être que le père gagnant le pain quotidien et s'activant autour de la grillade dominicale, mais qui désirent partager les plaisirs et les charges familiales. Devenir père, ce n'est pas seulement la réalisation de l'acte sexuel ou la signature d'attestation du bureau d'état civil, ni une tradition, mais c'est surtout une passion pour la vie et l'enfant. Ainsi, malgré les données biologiques, ils peuvent aussi être qualifiés de bonnes «mères». Reconnaissons-leur enfin cette égalité de traitement, être mère, c'est à la fois gai et dur, proche des anges et du diable, souvent devoir et travail plus que purement passion.

Nos enfants ont le droit de réclamer une présence mieux

équilibrée que maintenant des deux parents. Homme et femme influencent, forment, imprègnent différemment.

Le dimanche, fête des mères, peut être l'occasion de remerciement, de respect, de réunion familiale, mais n'oublions pas les conclusions sociales, culturelles et politiques. Mère signifie chaleur, odeur, sang, soin, affection, sensualité, patience, pain, soucis, musique, etc. Tout cela peut être donné par un homme. Comme une femme peut vouloir donner de son temps pour travailler hors du foyer, un homme peut désirer s'activer plus dans son ménage. Les changements s'annoncent. Ils demandent de l'enthousiasme, de la créativité, du courage. C'est une provocation positive, pour une société plus humaine en osant modifier les systèmes parfois trop rigides du passé.

Le lendemain de la fête, le soldat sera de retour de son cours de répétition!

Inès Mengis-Imhasly pour le Bureau de l'égalité

DEMAIN C'EST DIMANCHE

Orphelins de Père

Le message de Jésus en ce dernier dimanche avant l'Ascension fleurit, bon le paradoxe: Jésus est à la veille de son départ et pourtant ce départ est l'exact contraire d'un abandon. S'il part, si sa présence corporelle s'efface de nos yeux de chair, s'il rejoint le monde du Père, ce n'est pas pour nous abandonner. Jésus rejoint le Père pour nous inviter à le retrouver, à nous retrouver «dans le Père». C'est dans le Père que

le monde, que la vie des hommes et que chacune de nos existences trouve sens. Et un sens pas seulement pour les spirituels et les mystiques.

En effet pourquoi ce sentiment d'immense distance entre le monde et Dieu? Pourquoi le monde a-t-il l'air de naviguer sans boussole morale? Pourquoi tant d'existences de nos contemporains ont-elles perdu le nord?

Pourquoi ce sentiment de vide alors que les vies semblent si remplies et si organisées? Face au mal-être qui s'affiche partout, il y a une réponse dans l'Evangile. Il faut le dire bien fort: «Dieu ne nous laisse pas orphelins, c'est nous qui oublions de dire: Père.»

Trop de fois nous nous obstinons à refuser cette paternité qui s'offre et qui est capable de combler nos fail-

les... Arrêtons de vivre comme des adolescents qui veulent se croire libérés et qui redoutent de croiser leur père dans la rue, lorsqu'ils sont avec leurs copains.

Notre monde se croit adulte alors que spirituellement, il n'en est qu'à cette période de l'acné, où tout ce qui est famille l'agace. Si nous voulons être chrétiens, soyons fiers d'avoir un Père, et faisons en sorte qu'il le sache. Chanoine Guy Luisier

La Suisse, l'Union européenne et le transport aérien

Les vives réactions suscitées dans les cantons romands par la décision de Swissair de rapatrier vers Kloten tous ses vols long-courriers qui passaient par Cointin - à l'exception des deux lignes vers New York et Washington - posent une nouvelle fois la question de notre appartenance à l'Europe. Les restrictions imposées par l'Union européenne, les discriminations dont Swissair est l'objet, lui coûtent environ cent millions par an.

Par Paul-Emile Dentan

Alors que l'ensemble du transport aérien sera libéralisé en Europe en avril 1997, Swissair demeure prisonnière des restrictions nationales. La compagnie essaie depuis des années d'ouvrir une ligne vers Bologne, mais se heurte au refus de l'Office de l'aviation civile italienne, soucieux de préserver les intérêts d'Alitalia. Lufthansa dessert aujourd'hui 17 destinations en Italie, Swissair seulement quatre.

Swissair souhaite augmenter de deux vols par semaine sa fréquence vers la Grèce, mais ses demandes ont été systématiquement refusées par les autorités grecques qui protègent Olympic Airways. Un accord bilatéral fixe de façon rigide les capacités des avions et les fréquences des vols.

Les tarifs de transport sont généralement approuvés par les autorités de surveillance des pays concernés, procédure qui prend de 15 à 30 jours pour un pays non-



Les restrictions imposées par l'Union européenne coûtent environ cent millions par an à Swissair.

key/a

membre de l'UE, alors que les compagnies européennes peuvent suivre l'évolution du marché et modifier leurs tarifs pratiquement d'un jour à l'autre. Sur le trajet Zurich-Londres, la compagnie britannique British Midlands a demandé à l'Office fédéral de l'aviation civile de pouvoir abaisser les prix d'un quart - ce que la Suisse a refusé. Par contre, sur le trajet Londres-Zurich, British Airways est souveraine et impose ses tarifs.

Les compagnies aériennes de l'UE sont libres d'adapter la capacité de leurs avions de façon optimale aux besoins du marché. Ainsi, le vendredi soir, elles peuvent choisir d'utiliser un avion gros porteur pour satisfaire une clientèle plus nombreuse. Pas la

Suisse. De même, les compagnies aériennes européennes paient toutes les mêmes taxes pour atterrir sur un aéroport donné. Tel n'est pas le cas pour les compagnies étrangères à l'UE. La nouvelle taxe passagers au Royaume-Uni est deux fois plus élevée pour les compagnies de pays non-membres. Les taxes d'atterrissage ont baissé de 5,5 % à Barcelone pour les avions «européens», alors qu'elles augmentaient de 8 % pour les autres.

Où en sommes-nous ?

L'accord de transit signé le 2 mai 1992 prévoyait qu'en cas d'échec de l'EEE, la Suisse et l'UE recommenceraient à négocier sur le transport aérien, en cherchant une solution basée sur l'acquis

communautaire. L'acceptation de l'initiative des Alpes le 20 février 1994 a rendu cet accord de transit caduc.

Aujourd'hui, la Suisse doit se prononcer sur l'offre de Bruxelles qui comporte les points suivants:

- Les compagnies suisses pourraient desservir librement une destination de leur choix en Europe, mais ne pourraient pas accomplir des vols entre Etats membres ou pratiquer le «cabotage» dans un Etat membre (exemple: impossible de faire un vol Zurich - Hambourg - Berlin). La Suisse n'aurait pas droit à la cinquième liberté, soit décoller d'un aéroport helvétique et relier deux pays membres de l'Union européenne.
- L'acquis communautaire en

matière de concurrence, de contrôle technique et financier serait étendu à la Suisse qui en accepterait toutes les contraintes, comme les bénéfices.

- La Suisse et l'UE se consulteraient lors de la conclusion d'accords avec des pays tiers.

- Ces avantages ne seraient accordés que s'ils sont liés avec le dossier des transports terrestres.

Ce dernier point est - évidemment - crucial. Il sous-entend un accord progressif sur l'accès des camions de 40 tonnes aux autoroutes du Plateau ainsi que des décisions claires sur les NLFA, et les taxes sur le transport routier «eurocompatibles».

Dans le dossier du transport aérien, la Suisse considère

que l'offre de l'UE ne va pas assez loin et demande une libéralisation accrue. Elle souhaite un accord garantissant l'accès le plus large possible au marché européen, sur une base de réciprocité. Un tel accord remplacerait les 14 accords bilatéraux aujourd'hui en vigueur avec les pays de l'UE.

La conclusion d'un tel accord, ont estimé les services de la Confédération, permettrait à Swissair d'économiser une centaine de millions par année et de retrouver ainsi sa rentabilité, aujourd'hui menacée par les conséquences du «non» du 6 décembre, un dimanche où notre ciel s'est obscurci.

Article préparé sur la base d'un dossier de la SDES (Société pour le développement de l'économie suisse) du 16 avril 1996.

Les huit libertés aériennes de l'UE

1. Droit de survoler un autre pays membre.
2. Droit d'effectuer une escale non commerciale dans un pays membre.
3. et 4. Droit de transport du pays d'origine vers un autre pays membre et retour.
5. Transport du pays d'origine entre deux pays membres (exemple: Paris - Berlin - Stockholm).
6. Transport de n'importe quel pays membre vers

un deuxième pays européen avec escale dans le pays d'origine (exemple: Dublin - Paris - Athènes, par Air France).

7. Le même transport, mais sans escale dans le pays d'origine (exemple: Dublin - Athènes, par Alitalia).
8. Droit de «cabotage» à l'intérieur d'un pays membre par une compagnie étrangère (ex. Hambourg - Berlin, par Iberia).

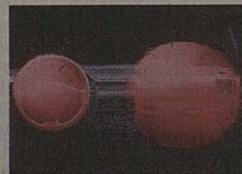
Plus de charme avec Peugeot.



La nouvelle Peugeot 106, vous en tomberez amoureux. Au premier coup d'œil! Quelle classe! Et chez Peugeot, la classe, ça signifie aussi un charme fou! Son style à couper le souffle vous enthousiasmera,



sa sécurité vous rassurera totalement. Door Padding System (DPS), habitacle renforcé, rétracteurs de ceintures pyrotechniques et troisième feu stop! Le tout



de série. Double airbag selon versions. Et cette nouvelle Peugeot 106 vous emmènera de toute la fougue de ses 60 à 120 chevaux (selon ses moteurs

IMMOBILIÈRES LOCATION

MONTHÉY

PORTES OUVERTES
SAMEDI 11 MAI 1996
 de 13:00 - 15:00

RESIDENCE « LES LYS »

Av. de l'Industrie 25-25A

A la conclusion d'un bail, nous vous offrons !

Un week-end à Paris pour deux !

SUPERBES APPARTEMENTS

2 1/2 pces - 60 m2

3 1/2 pces - 82 m2

AVANTAGES

- ▣ Appartements neufs situés au cœur de la ville
- ▣ Cuisine entièrement agencée
- ▣ Finitions soignées
- ▣ Garage souterrain à disposition

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
 19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
 Tél. 025 / 28 00 88

A louer à

VERBIER
appartement de 2 pièces

1 chambre avec 2 lits, salon avec canapé-lit, cuisine tout confort. Terrasse vue imprenable. Parking.

Prix: Fr. 8500.- à l'année.

Pour tous renseignements: ☎ (027) 31 37 79.

036-334165



Boutique Ondine
 Successeur Porcelaine André D'André
 MARIE-CLAUDE SAUDAN
 CH-1920 MARTIGNY
 Case postale 123
 Rue du Grand - Verger
 Tél. 026 / 22 19 62
 Fax 026 / 23 13 26

A l'occasion de la **FÊTE DES MÈRES** nous vous offrons, aujourd'hui
10% SUR TOUT LE STOCK

Nous souhaitons une bonne journée à toutes les mamans!

Propriétaires!

LA CHAMBRE IMMOBILIÈRE DU VALAIS ET ASSOCIATION DE PROPRIÉTAIRES FONCIERS

- vous conseille sur les possibilités de hausses
- clarifie les rapports entre propriétaires et locataires
- vous procure:
 - les formules de contrat de location
 - les formules officielles de hausse
 - les formules officielles de résiliation
- met à disposition de ses membres pour les renseigner des bureaux conseils à:

Sierre	(027) 55 43 33
Sion	(027) 23 21 56
	(027) 22 00 77
Martigny	(026) 22 28 67
Monthey	(025) 71 53 63
Le Châble	(026) 36 26 32

Chambre immobilière du Valais et association de propriétaires fonciers
 Impasse Aurore 1 - 3960 Sierre
 Tél. (027) 55 71 46

36-330340

NOUVEAUX VERRES **ESSILOR VARILUX**

A toutes les distances, une vision nette et un confort unique.



ESSILOR
 mieux voir le monde

et toujours le contrat confiance

garantie à vue qui s'engage à vous rembourser pendant les 3 mois suivant votre achat en cas d'insatisfaction

planta optique
po
 varone & stephany
 Rue de Lausanne 35 - 1950 SION

FOIRE DU PRINTEMPS

10-19 mai Plaine de Plainpalais Genève

Vin et Gastronomie, Artisanat, Santé, Habitat et Jardin

VOS ANNONCES: PUBLICITAS (027) 29 51 51

La nouvelle Peugeot 106. Quelle classe!

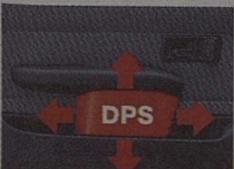


à essence) ou de la sobriété de son vigoureux Diesel de 58 ch. Et tout cela à partir de fr. 14 650.-. Où trouver plus de sécurité, de confort et de charme,



tout en ménageant vos finances? Vous vous en convaincrez chez votre partenaire Peugeot. Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

106
PEUGEOT



Les autoroutes suisses dix fois plus chères que prévu

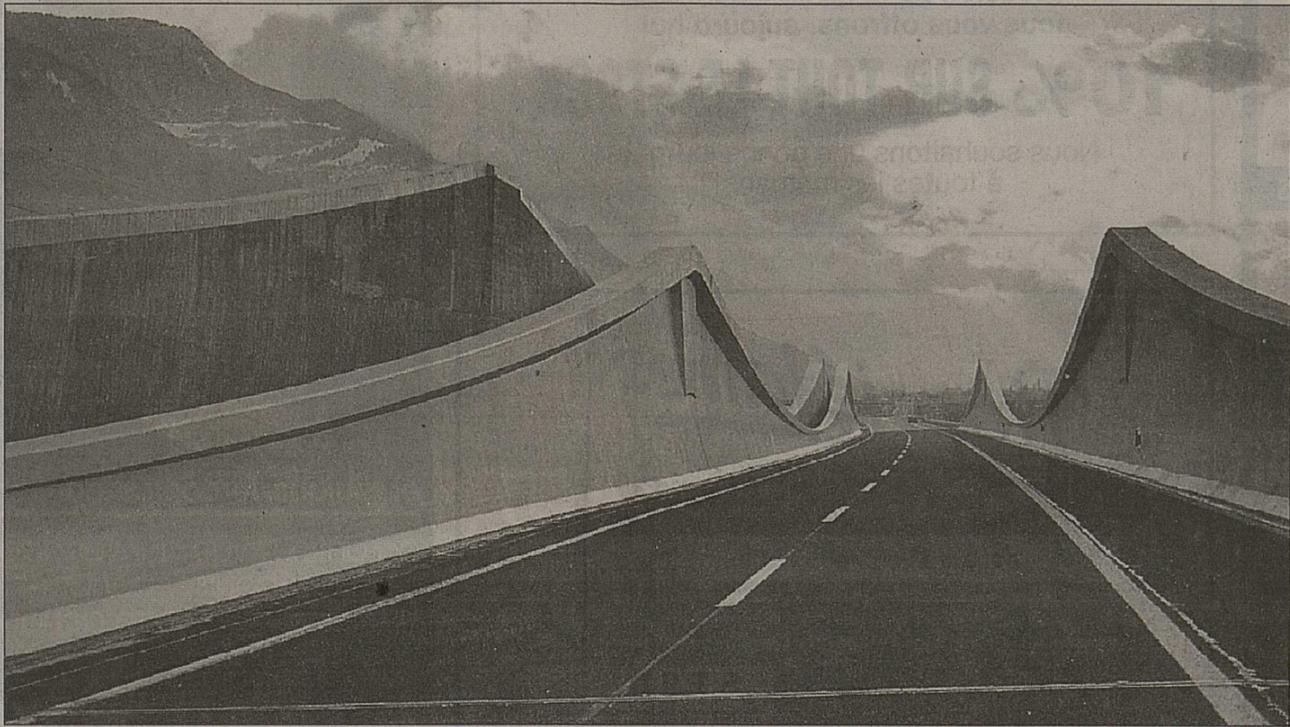
Un dossier sulfureux qui préoccupe la commission de gestion du Conseil national même si l'explosion des coûts reflète en particulier la progression qualitative du réseau.

BERNE. - La construction des routes nationales coûtera dix fois plus que prévu et le réseau sera achevé avec vingt-quatre ans de retard. Sans que l'on puisse expliquer exactement aujourd'hui ni l'explosion des coûts, ni la lenteur... La commission de gestion du Conseil national a créé une sous-commission chargée de dépister les éventuelles magouilles qui se tapiraient dans ce sulfureux dossier. Les services du nouveau ministre des Transports Moritz Leuenberger mèneront une enquête parallèle.

Par Bernard-Olivier Schneider

Les chiffres susmentionnés ressortent d'un volumineux rapport ad hoc de l'organe parlementaire de contrôle de l'administration, rapport commandé par la commission de gestion du National et publié hier.

Les données qui en sourdent sont effrayantes. Devisés au départ à 5,7 milliards, les quelque 1800 km du réseau coûteront 62 milliards. Ils ne seront achevés qu'en 2012, au lieu de 1987. En 1960, le gouvernement avait prévu un coût moyen de 2,4 millions par km. Ce coût passait déjà à 20 millions au début des années soixante, à plus de 50



Première autoroute de l'ère post-Bovy, la portion Riddes-Sion de la N9 a été fondue dans son environnement comme jamais on ne l'avait fait auparavant. Cela n'est pas gratuit... Ici, le pont en auge franchissant le Rhône près de Riddes.

millions à l'heure actuelle et devrait même atteindre 76 millions lors de la fin des tra-

vaux. S'ajoutent les dépassements budgétaires: le tronçon Riddes-Sion battant tous les

records, avec 580 millions au final, représentant 350 % des 167 millions prévus au départ.

Pour le radical genevois Peter Tschopp, président de la commission de gestion, le rap-

port signale d'abord une situation inacceptable: «Car nous n'avons plus les moyens. Les autoroutes ne sont plus les seuls grands chantiers à réaliser, il y a les transversales, Rail 2000.» Il fournit également une mine de points d'interrogations: «Le perfectionnisme helvétique, les normes, le nombre d'ouvrages d'art, l'écologie, le coût de la vie n'expliquent pas 100 % de l'explosion des coûts.»

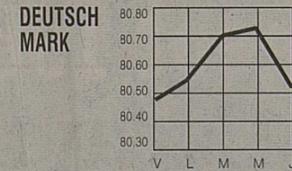
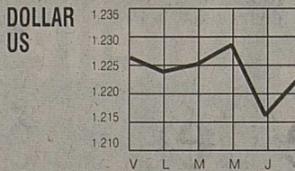
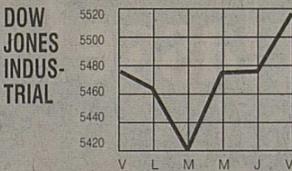
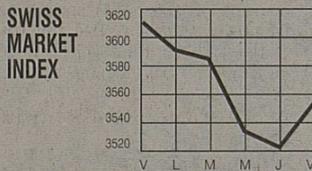
Autre phénomène effarant, estime Peter Tschopp, «les chantiers traînent en longueur (jusqu'à dix ans de retard en Suisse romande). C'est un comportement voulu, qui fait monter le mécanisme d'indexation.»

Nouvelles investigations

Y a-t-il magouille, conspiration? Pour le savoir, la commission de gestion a nommé une sous-commission qui dès la fin du mois mènera l'enquête, entendra les autorités cantonales, les lobbies concernés, fera des comparaisons avec l'étranger.

Notons enfin, qu'atterré lui aussi par le rapport, le chef du Département fédéral des transports Moritz Leuenberger a lancé ses limiers sur la même voie. A suivre...

Bour\$e\$ et va£eurs\$



Indices

	9.5	10.5	9.5	10.5
SPI	2276.31	2296.35	DAX	2469.38 2468.78
SMI	3521.60	3556.90	DJ Industrial	5475.15 5518.14
S & P 500	645.44	652.09	Hong Kong	10573.0010597.70
Toronto	5161.17	5176.81	Sydney-Gesamt	2280.30 2257.40
Nikkei	21411.90	21420.10	MIB	1109.00 1114.00
Financ. Times	3728.30	3754.40	CAC 40	2085.41 2114.80

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	9.5	10.5
ABB p	1472	1480
Adia p	279	299
Alusuisse p	992	995
Alusuisse n	996	1000
Baer Holding p	1335	1360
Bâloise n	2720	2735
BK Vision p	1475	1488
Buehrle p	130	131
Ciba-Geigy p	1343	1361
Ciba-Geigy n	1347	1370
Clariant n	420	425
CS Holding n	110.25	110.25
Electrowatt p	460	466
EMS Chemie p	5250	5280
Fischer p	1465	1450
Forbo n	528	530
Hilti bp	920	935
Holderbank p	918	931

	9.5	10.5
Landis & Gyr n	900	900 d
Mercurie n	258 a	260
Motor Col.	2465	2460
Nestlé n	1393	1402
Pharmavision p	5770	5830
Réassurance n	1245	1263
Reutenanst. bp	459	466
Rietler n	365	370
Roche bp	9340	9440
Roche p	15850	15875
Sandoz p	1254	1273
Sandoz n	1265	1281
SBS p	454	459
SBS n	227	229.5
Schindler bp	1335	1345
SMH n	799	810
SMH p	179.5	185
Stulzer p	0	0
Sulzer n	820 t	835
Sulzer bp	765 a	790
Surveillance p	2700	2710
Swissair n	1215	1230
UBS p	1215	1223
UBS n	263 t	265
Winterthur p	761	765
Winterthur n	761	765 t
Zurich n	322	328

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15600	15850
Argent	209	224
Platine	16075	16325
Vranell Fr. 20.-	88	98
Napoléon	86	96
Kruger Rand	480	495

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

	9.5	10.5
USA	1.223	1.257
Angleterre	1.86	1.912
Allemagne	80.67	82.37
France	23.81	24.31
Belgique	3.925	4.005
Hollande	72.15	73.75
Italie	0.0785	0.0805
Autriche	11.47	11.71
Portugal	0.779	0.804
Espagne	0.958	0.988
Canada	0.8955	0.9195
Japon	1.1655	1.1995
ECU	1.514	1.546

Billets

	9.5	10.5
USA	1.2	1.27
Angleterre	1.82	1.94
Allemagne	80.25	82.75
France	23.4	24.7
Belgique	3.86	4.06
Hollande	71.25	74.25
Italie	0.077	0.082
Autriche	11.35	11.85
Portugal	0.75	0.83
Espagne	0.94	1.02
Canada	0.87	0.94
Japon	1.13	1.23
Grèce	0.48	0.54

Taux d'intérêt suisses

dés Fr. 100 000.-	3	6	12
CRÉDIT SUISSE			
Comptes à terme de Fr. 100 000.-	3	6	12
à Fr. 500 000.-	1.25	1.25	1.50

Fonds de placements

	10.5
Credis Investment Funds	
MMF CS	1452.33 r
MMF DM	1902.12 r
MMF Ecu	1538.17 r
MMF FF	6846.66 r
MMF Fli	1298.62 r
MMF Flh	6192.66 r
MMF Sfr	1976.94 r
MMF US	240.7 r
Eq Fd Em. M.	1099.34 r
Eq Fd LA US	892.36 r
Eq Fd C. USA	1518.32 r
Eq Fd C. DM	1113.17 r
Cap. 1997 DM	1971.21 r
Cap. 2000 DM	1660.33 r
Cap. 2000 Sfr	1730.91 r
B Fd-DM B	1610.69 r
B Fd-FF B	1219.66 r
B Fd-R B	839.66 r
B Fd-CS B	1377.87 r
CS Pf Inc Sfr A	1040.19 r
CS Pf Inc Sfr B	1112.37 r
CS Pf Bid Sfr	1106.65 r
CS Pf. Grwth Sfr	1040.21 r
Cred. Eq. Fd Bi-Ch A	301.79 r
Cred. Eq. Fd Bi-Ch B	319.34 r
Crd. E. Fd Germany A	275.54 r
Crd. E. Fd Germany B	295.49 r
CS Gold Valor Sfr	217.85 r
Cred. Eq. Fd Jp. Mega	226.14 r
CS Tiger F FS	1568.35 r
CS EU Valor Sfr	263.15 r
CS Act. Suisses	992.8 r
CS Bd Valor DM	121.55 r
CS Bd Valor Sfr	117.8 r
CS Bd Valor US\$	128.28 r
CS Conv. Valor Sfr	172.3 r
CS Fonds-Bonds Sfr	90.75 r
Credis Bd Fd ECU A	105.26 r
Credis Bd Fd ECU B	209.7 r
Crd. Bd Fd Golden B	177.69 r
Crd. Bd Fd Europe A	226.94 r
Crd. Bd Fd Europe B	399.42 r
CS Euroreal DM	104.11 r
BPS P. Inc. Sfr	1190.73 r
BPS P. I/G. Sfr	1225.52 r
BPS P. G. Sfr	1237.38 r
BPS P. I/G. DM	1291.58 r
BPS P. G. DM	1320.41 r

Divers

Baerbond	874 r	881 e
Swissair	3921 r	3956 e
Obligation	101 d	101.75 of
Multibond	79.91 r	80.71 e
Bond-Invest	114.895 r	0
Saif	226.9 r	230.3 e
Genmac	270.3 r	274.4 e
Globinvest	121.75 r	123.6 e
Ecu Bond Sel.	106.94 r	108.02 e
Americavalor	479.83 r	484.67 e
Asiaportfolio	776.06 r	783.9 e
Swiss Small Cap	1544.5 r	1568 a
Yamaichi Dyn. \$	0	0
Valsuisse	791 d	794 of
Far East Equity	1017.8 r	1048.8 a

Bourses étrangères

PARIS (FF)

	9.5	10.5
CCF	250	253
Gener. des Eaux	545	555
Total	350	354.2
Alcatel	482	487.4
Suez	205	209.1
Lafarge	316.5	323.9
LVMH	1228	1257
AGF	140.2	138.3

LONDRES (£STG)

	9.5	10.5
B.A.T.	4.905	4.93
BET	2.28	2.32
BP	5.69	5.62
BTR	3.135	3.12
Cable & Wir.	4.76	4.7
Courtaulds	4.11	4.115
Grand Metrop.	4.33	4.38
Hanson	1.9575	1.99
ICI	8.8	8.74
J. Sainsbury	3.715	3.725
Rexam	3.785	3.7975
RTZ	10.575	10.42

AMSTERDAM (HFL)

	9.5	10.5
ABN Amro	88.4	88
Akzo	197.1	196.4
Bols-Wessanen	33.6	33.5
Elsevier	25.3	25.4
Fokker	0.71	0.75
ING	131	129.6
Philips	60.4	60.5
Royal Dutch	249.1	251
Unilever	229	230.4

FRANCFORT (DM)

	166	165
AEG	166	165
Allianz N	1000 K	1020 K
BASF	411.5	396.3
Bayer	488.8	485.6
BMW	824	819.5
Bay. Vereinsbk.	42.7	42.98
Commerzbank	330	330.5
Daimler Benz	825.5	817.7
Degussa	533.5	524
Deutsche Bank	72.47	72.95
Dresdner Bank	38.2	38.65
Hoechst	474.8	474
Kaufhof	931	935
Linde	395.8	395.5
MAN	521.5	523.8
Mannesmann	110.3	109.5
Schering	83.4	83.18
Siemens	132	128 d
Thyssen	74.9	75.97
VEBA I	584.3	574.75
VIAG	528.25	530.5
VW		

TOKYO (Yen)

	1070	1060
Casio Computer	1070	1060
Daiva Sec.	1530	1490
Fujitsu Ltd	1050	1030
Hitachi	1080	1040
Honda	2380	2370
Kamigumi	1070	1050
Marui	2190	2180

NEW YORK (\$US)

	9.5	10.5
Abbot	39.75	40.125
Aetna Life	67.75	69.75
Allied Corp.	57.5	57.625
Amexco	46.875	47.5
Am Int. Group	90.75	92.125
Am Medical	35.5	35.875
Anheuser-Bush	67.875	68.375
Apple Computer	26.125	27.25
Atlantic Richfield	115	116.625
ATT	60.375	61.125
Avon	87.5	87.375
Bankamerica	72.875	75
Baxter	41.875	42.125
Black & Decker	39	38.75
Boeing	77.25	79.25
Bristol-Myers	80.625	81.375
Burlington North.	85.75	86.5
Caterpillar	63.375	63.5
Chase Manhattan	67.125	69.125
Chrysler	64.5	64.25
Claire Techn.	0.875	0.875
Coastal Corp.	36.375	37.75
Coca-Cola	82.75	83.875
Colgate	77.75	78.625
Compaq Comput	46.375	46.125
CPC Int.	67.625	68.125
CSX	51	51.875
Data General	14.5	14.5
Digital	55.375	53.75
Dow Chemical	90.625	88.125
Dow Jones Co.	37.125	37.125
Dupont	78.25	79.25
Eastman Kodak	73.75	74.75
Exxon	83	83.5
Federal Express	78	

EN BREF

Nonante-trois ans de prison pour la Kosovo-Connection

LAUSANNE. - Le Tribunal criminel de Lausanne a prononcé hier des peines s'échelonnant entre deux ans d'emprisonnement et dix-huit ans de réclusion contre neuf trafiquants d'héroïne. Tous ont été condamnés pour infraction grave à la loi sur les stupéfiants et l'un d'eux pour blanchiment d'argent.

De juillet 1992 à janvier 1993, ces hommes avaient tenu un rôle important dans un gros trafic de drogue. L'héroïne, fabriquée en Turquie, était transportée dans des réservoirs de voitures du Kosovo en Suisse où elle était revendue par les condamnés. Ce trafic aurait directement influencé la chute des prix de la drogue en 1992, année où l'on a déploré plus de 400 décès dus à des surdoses.

Les juges ont condamné le «caissier» du gang, un Macédonien de 29 ans, à dix-huit ans de réclusion et 20 000 francs d'amende. Ce père de famille a convoqué 1 627 000 francs à Skopje, soit la valeur de 48,5 kilos de drogue.

L'homme contre lequel le ministère public avait requis la peine maximale n'a écopé «que» de dix-huit ans de réclusion. Ce Kosovar de 44 ans jouait le rôle d'un important «grossiste» et possédait un certain pouvoir de décision au sein du gang. Tous les condamnés devront quitter la Suisse pendant quinze ans dès leur sortie de prison. (ats)

Les recrues font de la tôle

BIÈRE-BERNE. - Le retour de 300 recrues parties pour un exercice de trois semaines en Autriche s'est soldé par de la tôle froissée. Un accident qui a provoqué pour 100 000 francs de dégâts s'est produit hier à Bière lors de manœuvres ferroviaires avec des véhicules militaires, a communiqué le Département militaire fédéral (DMF). Personne n'a été blessé.

Lors de ces manœuvres sur les voies de la compagnie Bière - Apples - Morges (BAM), un blindé sur roues et un petit transport de troupe sont tombés d'un wagon. (ap)

Aux frais des automobilistes

BÂLE. - Deux Hongrois ont dérobé près de 100 000 francs dans des parcmètres à Bâle. Les deux hommes âgés de 28 et 30 ans ont été pris sur le fait. A plusieurs reprises, ils sont venus spécialement de Hongrie pour vider les parcmètres bâlois pendant la nuit avant de retourner dans leur pays. (ats)

Ils flasheraient n'importe quoi!...

THAYNGEN. - Les policiers n'en ont pas cru leurs yeux! Examinant des photos prises lors d'un contrôle radar le 18 mars dernier près de Thayngen, dans le canton de Schaffhouse, ce n'est pas une voiture qui figurait sur l'une d'elles, mais bien l'express 1552 Zurich-Singen circulant à 96 km/h.

Le conducteur de la locomotive s'en est toutefois tiré sans amende, a assuré un porte-parole des CFF en confirmant l'information parue

La paralysie des chats progresse en Suisse

BERNE. - La maladie qui paralyse les chats est en progression en Suisse. Pas moins de 58 cas sont désormais enregistrés. Les nouveaux cas viennent surtout de Romandie, a indiqué hier André Jaggy de la clinique vétérinaire de Berne. Ce spécialiste s'attend à une nouvelle progression du mal. Les premiers succès en matière de traitement ont été obtenus grâce à des antibiotiques.

A ce jour, on a recensé 58 cas de paralysie féline dus selon toute vraisemblance à de la nourriture sèche et plus précisément à des croquettes. Jusqu'ici, les cas provenaient principalement de Suisse allemande, selon André Jaggy. Cela sans doute parce que les informations sur cette maladie sont parvenues plus tardivement en Romandie. Actuellement, 50 cas proviennent de Suisse allemande et les au-

tres de Romandie. André Jaggy, directeur de la section de neurologie clinique de la clinique vétérinaire, s'attend à une nouvelle progression de la maladie.

Gare à «Félix»

Cette paralysie des chats provient sans doute de l'ingestion de croquettes sèches de la marque «Félix». Le spécialiste ne sait toujours pas quel agent est responsable de la maladie. A fin avril déjà, le fabricant a retiré du marché suisse les croquettes portant des dates de conservation arrivant à échéance entre le 7 et le 11 septembre 1997 et entre le 28 septembre et le 1er octobre 1997. Ces croquettes sont produites par l'usine hollandaise du fabricant britannique Spillers Petfoods.

La maladie se manifeste chez des chats ayant mangé

les croquettes en question par une paralysie des pattes arrière. Le train avant est ensuite atteint. Dans les cas les plus graves, les chats ne peuvent plus avaler, ni respirer et meurent. Environ 10% des chats malades en Suisse sont morts.

Que faire?

En cas d'apparition de la maladie, André Jaggy recommande de cesser immédiatement d'alimenter le chat avec des croquettes et de consulter un vétérinaire. Tous les membres de la Société des vétérinaires suisses ont été informés par Berne des symptômes de la maladie et des possibilités de traitement. Celles-ci consistent essentiellement en une couverture d'antibiotiques accompagnée de perfusions. Les chats qui, malgré la paralysie, conservent l'appétit, sont

ainsi correctement hydratés. Sans cet apport hydrique, ils risquent la déshydratation. Dans les cas graves, on peut aussi pratiquer une sorte de respiration artificielle. La protection par des antibiotiques a connu ses premiers succès, selon André Jaggy. Ce traitement se justifie dans tous les cas. Quelques félins sont en ce moment traités à la clinique vétérinaire de Berne. Celle-ci est en contact téléphonique avec les éleveurs et les vétérinaires pour les autres cas.

André Jaggy s'est rendu la semaine dernière à l'Université d'Utrecht, aux Pays-Bas, pour se renseigner sur cette paralysie des chats. Il dément que plusieurs centaines de chats soient déjà touchés en Hollande. Jeudi de la semaine passée, seuls 94 cas étaient recensés aux Pays-Bas. Entre-temps, un tiers sont morts. (ap)

La montagne fait un geste mais refuse le chantage

On va rediscuter de la convention des Alpes.

Les huit cantons de montagne sont prêts à contribuer à la recherche d'une solution en vue d'une ratification de la convention des Alpes. Ils participeront au groupe de travail ad hoc. Ces cantons ne veulent pas d'un lien entre la ratification et la hausse de la redevance sur les forces hydrauliques.

BERNE. - Une délégation de la conférence des cantons de montagne a rencontré la conseillère fédérale Ruth Dreifuss et le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz hier après-midi à Berne. Tous les partenaires ont exprimé leur volonté de voir se poursuivre le processus de la convention des Alpes, ont-ils fait savoir dans un communiqué commun. Ils ont reconnu que cette convention pouvait être un instrument efficace pour concilier la protection et l'exploitation des ressources alpines.

Les cantons de montagne s'étaient initialement opposés à la ratification de la conven-

tion des Alpes, de crainte qu'elle n'accorde trop d'importance à la protection de l'environnement au détriment des intérêts économiques. Le Conseil fédéral a pour l'instant renoncé à la ratification de ce texte, entré en vigueur en mars 1995. Il a proposé la constitution d'un groupe de travail pour trouver un consensus.

Ce groupe de travail paritaire doit se réunir cet été pour définir les conditions

d'une ratification de la convention. La conférence des cantons de montagne attend qu'il définisse précisément les charges supplémentaires qui incomberaient aux régions concernées en cas de ratification, a indiqué à l'ATS son président, le conseiller d'Etat grison Klaus Huber.

Les cantons de montagne s'opposent à l'idée de lier la hausse de la redevance qu'ils touchent pour l'utilisation des cours d'eau à la ratification de

la convention des Alpes, a indiqué M. Huber. Cette idée a été lancée par la gauche dans la commission de l'environnement du Conseil national. La commission doit se prononcer lors de sa séance des 20 et 21 mai. Les cantons de montagne semblent prêts à «avaler la pilule» d'un «franc pour le paysage», comme proposé par le Conseil des Etats, selon M. Huber. La conférence des cantons de montagne se réunira lundi à Brunnen. (ats)

Cadavre dépecé identifié

ZURICH. - La police zurichoise a identifié le cadavre dépecé découvert dans cinq sacs repêchés dans la Limmat et le lac de Zurich. La victime était un maçon autrichien de 48 ans qui se trouvait en Suisse pour des raisons encore inconnues. Les circonstances de sa mort n'ont pas encore été établies avec certitude.

Le premier morceau du corps, le thorax, avait été dé-

couvert le 9 février dans la Limmat, a rappelé la police municipale hier. Deux autres sacs étaient aussi trouvés dans le lac, près du quartier de Wollishofen, les 23 et 24 avril. Ils étaient lestés avec des barres de plomb.

Poursuivant ses recherches, la police du lac a repêché les restes manquants dans deux autres sacs, l'un en tissu l'autre en plastique, à la fin du

mois dernier. Elle avait entrepris une fouille systématique du fond du lac.

Le corps portait des traces de blessures, a précisé un porte-parole de la police. Mais il n'est pas encore sûr qu'elles soient pour quelque chose dans le décès de l'homme. La police a réitéré son offre de récompense, d'un montant de 8000 francs, pour quiconque lui amènerait des renseignements utiles. (ats)

Creutzfeldt-Jakob: pas de cas «anglais» en Suisse

BERNE. - Aucun cas de la variante de la maladie de Creutzfeldt-Jakob (V-MCJ) apparue en Angleterre n'a jusqu'ici été enregistré en Suisse. Au moins 40 cas de MCJ ont été dénombrés en Suisse depuis 1991, selon les chiffres provisoires de l'étude rétrospective menée par l'OFSP.

La déclaration de la maladie de Creutzfeldt-Jakob (MCJ) est obligatoire en Suisse depuis le 1er décembre 1987. Comme cette obligation a été longtemps peu connue et appliquée, l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) a décidé de lancer en avril une enquête rétrospective auprès des dix instituts universitaires concernés.

L'OFSP attend encore la réponse de deux d'entre eux, a indiqué vendredi à l'ATS Marcel Zwahlen, de l'OFSP. Le nombre de cas de MCJ enregistrés depuis 1991 en Suisse est d'ores et déjà passé de 27 à 40 au moins.

Les trois quarts des personnes atteintes de MCJ étaient âgées de plus de 58 ans. La plus jeune avait 43 ans. En

raison des nouveaux chiffres, la moyenne passe de 0,8 à 1,1 cas par million d'habitants et par an. Le nombre de malades est stable et se répartit régulièrement sur les cinq années, a précisé M. Zwahlen.

L'OFSP a demandé aux médecins et aux cliniques universitaires d'annoncer tous les cas suspects de V-MCJ. Au cas d'exemple de ce type n'a été découvert jusqu'ici en Suisse, selon M. Zwahlen.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a établi une définition de la variante de la MCJ sur la base des dix cas détectés en Angleterre. Les malades atteints de la variante anglaise (V-MCJ) sont plus jeunes, leur cerveau mais également leur cervelet sont atteints. Des indices laissent penser que cette variante pourrait être liée à l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB). (ats)

Encore deux vaches folles

BERNE. - Deux nouveaux cas de vache folle ont été annoncés hier par l'Office vétérinaire fédéral. Les deux bovins concernés proviennent des districts de Thoune (BE) et Sursee (LU).

Depuis janvier dernier, 28 animaux ont été infectés par les prions, responsables de

l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB).

En Suisse, 213 bovins ont été atteints par l'ESB depuis novembre 1990. Les deux vaches contaminées annoncées hier sont nées avant l'entrée en vigueur de l'interdiction des farines animales pour nourrir le bétail. (ats)

Berne fait de la relance

BERNE. - Pour lutter contre la conjoncture morose persistante, la Confédération pourrait anticiper certains investissements. Le Conseil fédéral et les partis gouvernementaux semblent pouvoir se mettre d'accord sur cette mesure de relance. Des mesures structurelles doivent en outre être prises rapidement.

Le Conseil fédéral a discuté vendredi à la maison de Watteville avec les partis gouvernementaux de l'opportunité d'adopter des mesures de relance. Il est parti du constat que les estimations de croissance conjoncturelle doivent être revues à la baisse pour 1996: la moyenne annuelle ne devrait pas dépasser un quart de pour cent. Avec 4,5% de chômage en avril, le marché de l'emploi restera insatisfaisant toute l'année.

La Suisse n'en garde pas moins une situation économique saine en comparaison européenne, a relevé le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz devant la presse. Elle satisfait aux cinq conditions définies à Maastricht pour l'union monétaire, alors que le Luxembourg est le seul membre de l'UE à y répondre.

Idées plus ou moins réalistes

Le Conseil fédéral et les partis gouvernementaux ont évoqué trois types de mesures conjoncturelles qui pourraient entrer en ligne de compte. La première idée consiste à anticiper des investissements publics déjà prévus. Les deux autres catégories de mesures paraissent peu réalistes, de l'aveu même de M. Delamuraz. Seul le PS est favorable à un nouveau bonus à l'investissement, limité aux rénovations et aux transformations d'immeubles, a expliqué le président de l'UDC Ueli Maurer, au nom des quatre partis gouvernementaux. La troisième idée serait une réduction temporaire des cotisations sociales des salariés ou des employeurs, pour stimuler la consommation des ménages ou les investissements des entreprises. Ce rabais serait ensuite compensé par une hausse de cotisations en période de haute conjoncture.

Politique économique

Pour améliorer la situation structurelle, le Conseil fédéral a intégré sa stratégie de politique économique au programme de la législature 1995-1999. Ses projets présentent une large convergence avec ceux des partis gouvernementaux, présentés il y a trois semaines. Conseil fédéral et partis s'entendent pour placer trois thèmes en tête des priorités: libéralisation des télécommunications, législation sur la biotechnologie et le génie génétique, large accès aux marchés étrangers.

Des divergences surgissent toutefois quant aux délais de mise en œuvre des mesures, le calendrier souhaité par les partis semblant partiellement irréaliste au Conseil fédéral. PRD, PS, PDC et UDC exigent notamment du gouvernement qu'il présente dès cet automne un message sur les mesures propres à soulager les petites et moyennes entreprises sur le plan administratif.

Les quatre partis attendent en outre avant la session de juin un rapport chiffré sur la situation des places d'apprentissage. Ils insistent enfin pour obtenir dans les six mois un projet d'accélération des procédures d'autorisation de construire.

Et la BNS?

Le Conseil fédéral s'est par ailleurs engagé à discuter des propositions des partis gouvernementaux avec le directeur de la Banque Nationale, qu'il devait rencontrer l'après-midi. Les quatre partis souhaitent notamment une politique monétaire plus axée sur les problèmes de change et moins sur la lutte contre l'inflation.

La délégation du Conseil fédéral était composée du président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz, de Ruth Dreifuss, Flavio Cotti et Adolf Ogi. Les partis étaient représentés par leurs présidents et les présidents des groupes parlementaires. (ats)



Et que se serait-il passé si une voiture roulant à 80 km/h figurait aussi sur la photo? Keystone

Une saine alliance en Inde?

Le Congrès prêt à soutenir la gauche pour contrer les nationalistes hindous.

NEW DELHI. - Le premier ministre indien P.V. Narasimha Rao a démissionné hier. Ce retrait intervient après la défaite de son parti aux élections législatives. Le président Shankar Dayal Sharma a demandé à M. Rao de continuer à expédier les affaires courantes.

Le Parti du Congrès a dirigé l'Inde presque sans interruption depuis l'indépendance en 1947. Il a subi sa défaite la plus sévère de son histoire.

Poursuite du décompte

Le décompte se poursuivait hier. Il est désormais clair que les nationalistes hindous du Bharatiya Janata Party (BJP) vont devenir le principal parti au Parlement et qu'aucune formation n'aura la majorité absolue à la Chambre basse. Selon les derniers décomptes officiels, qui concernent 365

des 545 sièges du Lok Sabha, le BJP obtient 116 sièges contre 106 au Parti du Congrès.

Le BJP et une alliance de centre-gauche ont tous deux annoncé leur intention de former le prochain gouvernement. Le Parti du Congrès a indiqué qu'il soutiendrait «de l'extérieur» un cabinet qui serait formé par l'alliance de centre-gauche, le National Front-Left Front (NF-LF). Cet appui a pour objectif d'empêcher les nationalistes hindous d'arriver au pouvoir.

«Un moindre mal»

«Nous ne participerons pas au gouvernement», a déclaré le porte-parole du Parti du Congrès, N. Vithal Gadgil. Le Congrès veut seulement empêcher le BJP d'arriver au pouvoir et considère le NF-LF comme un «moindre mal». M. Gadgil a par ailleurs estimé

qu'en toute hypothèse, le gouvernement qui arrivera au pouvoir dans les circonstances actuelles «ne durera pas plus de deux ans».

Un responsable du CPI(M) (Parti communiste d'Inde, marxiste), qui fait partie du NF-LF, a déclaré qu'un consensus était en train de se dégager sur la personne de M. V.P. Singh comme premier ministre possible. M. Singh avait dirigé le premier gouvernement de coalition indien en 1989. Mais celui-ci était tombé un an plus tard, après que les nationalistes hindous lui eurent retiré leur soutien.

Les nationalistes hindous ont réclamé hier d'avoir la possibilité de former le prochain gouvernement. Atal Behari Vajpayee, candidat du BJP au poste de premier ministre, a souligné que le président Shankar Dayal Sharma devrait appeler son parti à es-

sayer de former un gouvernement de coalition.

Le BJP inquiète

M. Vajpayee a reconnu que son parti n'aurait pas autant de sièges au Parlement qu'il l'aurait souhaité. «Cela est peut-être dû au fait que le BJP n'est pas fort dans certaines régions du pays», a-t-il constaté. Une allusion au fait que son parti a sa base dans le nord de l'Inde et n'est guère représenté dans le sud.

M. Vajpayee a ajouté qu'il essaierait de rassembler des partis «ayant les mêmes idées» afin d'assurer à l'Inde un gouvernement stable. Les commentateurs estiment toutefois que le BJP est limité dans ses possibilités de trouver des partenaires. Principalement à cause de l'hostilité de nombreux partis à son idéologie nationaliste pro-hindoue. (ats/afp/reuter)

Grâce partielle

Peine diminuée pour Omar Raddad.

PARIS. - L'Elysée a confirmé hier une mesure de grâce partielle intervenue en faveur du Marocain Omar Raddad. Après un procès contesté, il avait été condamné en 1994 à dix-huit ans de réclusion criminelle pour le meurtre de Ghislaine Marchal. Le journal «Le Monde» avait révélé hier la mesure de grâce présidentielle.

Les conditions de son procès, à Nice, ont été vivement contestées et ont fait prendre conscience de la nécessité d'une juridiction d'appel des condamnations criminelles. Omar Raddad, qui n'a cessé

de clamer son innocence, est détenu depuis juin 1991. Le jardinier pourra ainsi demander une libération conditionnelle dans deux ans.

«C'est effectivement une décision de grâce partielle prise par le président de la République et annoncée au roi du Maroc pendant sa visite en France. Il s'agit d'une grâce de quatre ans et huit mois, ce qui permettra à l'intéressé de demander une mesure de libération conditionnelle dans deux ans, au bout de sept ans d'incarcération», a déclaré la porte-parole de l'Elysée, Catherine Colonna. (ats/reuter)

Collision en vol

WASHINGTON. - Deux hélicoptères de l'armée américaine se sont heurtés hier en plein vol lors de manœuvres militaires américano-britanniques.

Quatorze des seize marines à bord des appareils ont été tués. Un autre a été grièvement blessé. Un premier bilan

faisait état de 16 morts sur les 18 occupants. L'accident s'est produit en pleine nuit dans la région marécageuse de Caroline du Nord où se trouve le camp Lejeune. Ce dernier abrite une base de marines. Les hélicoptères transportaient uniquement des soldats. (ats/afp/reuter)

EN BREF

Massacre

BANDON (Oregon). - Récemment sorti de prison, un homme a pénétré jeudi dans un campement de caravanes à Bandon (Oregon) et a égorgé un couple, leurs deux enfants - âgés de 5 ans et de 16 mois - et un oncle.

Moins de deux heures après la découverte des corps, la police a retrouvé dans un bois voisin Girley Logsdon Crum, 34 ans, grâce aux chiens. Placé en détention, il devait être présenté hier devant un tribunal.

Crum avait été libéré lundi de la prison du comté après avoir passé vingt et un jours en cellule pour violation de liberté conditionnelle. Son casier judiciaire très chargé comprend des condamnations pour cambriolages, agressions, vols, conduite en état d'ivresse et résistance aux forces de l'ordre. Il avait notamment passé quatre ans en prison pour avoir agressé un homme avec un tournevis lors d'un vol. (ap)

Les taupes

SAO PAULO. - Cinquante-trois détenus, pour la plupart des auteurs des hold-up et des trafiquants de drogue, ont réussi à s'enfuir d'une prison de Sao Paulo par un tunnel de 100 mètres, a indiqué jeudi la police de cet Etat brésilien. Les évadés ont passé deux mois à creuser le tunnel.

L'alarme n'a été donnée dans la maison d'arrêt que lorsque quatre évadés ont été repérés jeudi matin en train de voler un véhicule pour s'éloigner des lieux. L'intervention policière a permis de bloquer l'accès du tunnel par lequel la prison continuait de se vider. (ats/afp)

A tour de bras

PÉKIN. - Quarante-sept condamnés à mort ont été exécutés en Chine ces quatre derniers jours, dont vingt-sept pour la seule journée d'hier, a indiqué la presse chinoise. Les crimes allaient du meurtre au vol à main armée. La presse avait fait état auparavant de vingt autres exécutions depuis mardi, dans le cadre d'une vaste campagne lancée le 28 avril contre la criminalité. (ats/afp)

Licenciements

PARIS. - Le constructeur automobile Peugeot, filiale de PSA Peugeot Citroën, va supprimer 1174 emplois entre le 1er juillet prochain et le 30 juin 1997. Seraient touchées les usines de Sochaux (fabrication de la Peugeot 406 - effectif de 18 000 personnes), de Mulhouse (fabrication de la 106 - 10 000 personnes), de Valenciennes (boîtes de vitesse - 1 200 salariés) et de Sept-Fons (Nièvre, fonderie, 600 emplois). (ats/reuter)

Les présidents

Les Chambres italiennes en fonction.



Luciano Violante.

keystone



Nicola Mancino.

keystone

ROME. - Luciano Violante, ancien magistrat et responsable du Parti démocratique de la gauche (PDS, ex-communiste), a été élu hier président de la Chambre des députés italiens au quatrième tour de scrutin. Il a été plébiscité par la majorité de centre-gauche issue des élections législatives du 21 avril.

Luciano Violante, 54 ans, vice-président sortant de la Chambre, a obtenu 316 voix sur les 609 votants des 630 députés. Engagé en première ligne dans la lutte antimafia et élu député en Sicile, Luciano Violante avait fait l'objet de violentes attaques de la part du leader de la droite Silvio Berlusconi, pendant la campagne électorale. Il est accusé par la droite d'être le grand justicier de l'Italie et le chef du «parti des juges».

La volonté du PDS, principale force politique de la coalition de centre-gauche L'Olivier, victorieuse des élections,

d'imposer Luciano Violante à la présidence de la Chambre, malgré la virulence de l'opposition contre ce choix, a valeur de symbole. Jeudi, la 13e législature du Parlement italien s'était ouverte avec pour la première fois dans l'histoire de l'Italie une majorité de centre-gauche dans les deux Chambres.

Le chef de la nouvelle majorité, Romano Prodi, futur président du Conseil, avait proposé à l'opposition la présidence du Sénat, dans un souci d'équilibre et afin de créer un climat positif à l'ouverture des travaux parlementaires. Cependant Silvio Berlusconi, refusant de voter pour Luciano Violante à la Chambre, avait refusé cette offre au Sénat. Le Sénat a en conséquence élu un représentant du centre-gauche, l'ancien ministre de l'Intérieur Nicola Mancino. (ats/afp/reuter)

L'Espagne entre en carême

Importantes coupes budgétaires et privatisations.

MADRID. - Le nouveau gouvernement espagnol a approuvé hier des coupes budgétaires d'environ 200 milliards de pesetas (1,95 milliard de francs) afin de réduire le déficit public. Le Conseil des ministres a également approuvé une réduction d'un tiers du nombre des hauts fonctionnaires travaillant dans les différents ministères.

Enfin, le nouvel exécutif a annoncé son intention de privatiser dans les quatre ans qui viennent l'ensemble des entreprises appartenant à l'Etat, en dehors des services publics comme la Poste ou les che-

mins de fer. Ce programme de choc doit permettre à l'Espagne de rester dans la course de la monnaie unique européenne.

Parmi les groupes privatisables, on trouve principalement le géant Teneo. Celui-ci rassemble une vingtaine de sociétés opérant dans des secteurs très divers comme l'aéronautique, le transport aérien ou l'électronique. Teneo, qui emploie quelque 75 000 personnes, coiffe notamment la compagnie aérienne Iberia. Le programme affectera aussi les grosses entreprises semi-publiques que le précédent gou-

vernement socialiste avait commencé à privatiser partiellement, comme Repsol (pétro-chimie), Telefonica (télécommunications) et Argenta (banque).

Ces privatisations permettront de réduire l'énorme déficit public en rapportant de l'argent frais et en diminuant les subventions versées jusqu'ici par l'Etat. Le but est de diminuer de près de moitié le déficit public pour le ramener de 5,9 % du produit intérieur brut (PIB) en 1995 à 3 % en 1997. C'est le taux imposé par le Traité de Maastricht pour participer à la monnaie unique dès son lancement en janvier 1999. (ats/afp)

Boat peuples libériens

En quête de sécurité... sur un rafirot.

MONROVIA. - Les affrontements ont repris hier après-midi dans Monrovia. Les troupes de Charles Taylor ont une nouvelle fois attaqué le camp Barclay, au cœur des combats depuis le 6 avril.

Les combattants du Front national patriotique du Libéria (NPFL) ont tenté de donner l'assaut contre le Barclay Training Center (BTC), où sont massées les forces krahs fidèles au «général» Roosevelt Johnson ainsi que des milliers de civils. Les occupants du camp ont riposté aux tirs.

Dans le port de Monrovia, la police et les membres de la force ouest-africaine de paix

(ECOMOG) ont tiré en l'air pour disperser les milliers de civils. A la recherche d'un bateau pour quitter le pays, ceux-ci avaient envahi un entrepôt du programme alimentaire mondial (PAM).

Bateau en perdition

Par ailleurs, un bateau avarié transportant 4000 personnes fuyant le Libéria a été contraint de reprendre la mer par les autorités de Côte d'Ivoire, a déploré hier le Haut-Commissariat aux réfugiés (HCR). Les conditions sont épouvantables sur le cargo, selon le HCR.

Parti dimanche de Monrovia, le navire a été contraint de s'arrêter le 8 mai à San Pedro, en Côte d'Ivoire, pour effectuer des réparations. Il a été obligé de reprendre la mer jeudi soir. Une femme âgée et sa fille ainsi que 50 enfants ont été autorisés à rester à terre.

Le bateau fait route vers Accra, au Ghana, sans eau et sans nourriture pour ses passagers et avec une fuite dans les cales. Le voyage est censé durer quatre jours. Le HCR a entrepris des démarches pour qu'il puisse s'arrêter à Abidjan, capitale de la Côte d'Ivoire. (ats/afp)

L'histoire disséquée à La Haye

De la Grande Serbie à la Grande Croatie, logique d'une guerre.

LA HAYE. - La défense du Serbe Dusan Tadic a répliqué hier aux accusations du procureur du Tribunal international de La Haye (TPI). Elle a rejeté sur les Croates et les musulmans une partie de la responsabilité de la guerre en ex-Yougoslavie. L'accusation l'avait attribuée la veille aux seuls Serbes.

L'un des avocats de Tadic, Me Alphons Orie (Pays-Bas) a évoqué la création - avant la guerre - du HOS, une milice croate ultranationaliste, et des bérés verts. Un groupe paramilitaire qui était constitué essentiellement de musulmans de Bosnie.

«L'idéologie expansionniste» n'est pas l'exclusivité des Serbes. Le rêve d'une

«Grande Croatie» a été présent tout au long de la guerre. Parallèlement à celui d'une «Grande Serbie», a poursuivi Me Orie devant le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPI).

La défense répondait ainsi au procureur. Celui-ci avait accusé le président serbe Slobodan Milosevic d'avoir joué un rôle majeur dans la guerre et dans l'armement de milices destinées à soutenir Radovan Karadzic. Le leader des Serbes de Bosnie est lui-même inculpé par le TPI.

Me Alphons Orie a d'autre part expliqué la politique serbe en Bosnie et en Croatie. Un comportement qui a été dicté, selon lui, par la crainte des Serbes de devenir des «citoyens de second ordre» dans

les Etats indépendants nés de l'ex-Yougoslavie.

En accédant à l'indépendance en 1991, la Slovénie et la Croatie ont créé un précédent. Ils ont modifié leur Constitution dans un sens défavorable à leur minorité serbe. Il était logique que les Serbes de Bosnie s'inquiètent pour leur avenir quand leur république est à son tour devenue indépendante, a affirmé le défenseur de Tadic.

Le doute

Me Orie a aussi souligné que, pendant la guerre, les Serbes avaient été chassés de plusieurs régions de Bosnie. En particulier de Tuzla, Bihac et Zenica. Le défenseur entendait ainsi revenir sur les pro-

pos formulés la veille par l'accusation. Cette dernière avait insisté sur les déplacements forcés de populations musulmanes organisés par les Serbes de Bosnie.

L'avocat n'a, à aucun moment, abordé directement les faits reprochés à Dusan Tadic. Il a en outre procédé à un contre-interrogatoire d'Andrew Gow. Ce spécialiste britannique de la Yougoslavie, cité par l'accusation, est entendu depuis trois jours.

Par ses questions, Me Orie a cherché à semer le doute sur les compétences d'Andrew Gow. L'avocat a ainsi réussi à mettre l'historien à plusieurs reprises dans l'embarras. Il a ensuite fait douter de l'impartialité du témoin en citant un article de presse. Andrew

Gow y comparait l'emblème de la Serbie à la croix gammée des nazis.

Genèse d'un conflit

Depuis le début du procès le 7 mai, l'accusation et la défense se bornent à des déclarations générales. Autant de propos destinés à préciser la situation avant et pendant la guerre en ex-Yougoslavie.

Dusan Tadic, 40 ans, est accusé d'avoir tué quatre musulmans dans le camp d'Omarska (ouest de la Bosnie) et neuf autres au cours d'une opération «d'épuration ethnique» contre un village musulman dans la même région. Il est aussi accusé d'avoir torturé dix-huit musulmans dans un camp serbe. (ats/afp)

Hiver sec, barrages vides

Nous avons vécu l'hiver le plus sec depuis 25 ans. Avec moins de neige sur les sommets, il sera plus difficile de remplir les barrages cette année.

Lorsque l'on parcourt les statistiques sur le niveau des précipitations durant l'hiver écoulé, force est de constater que le ciel a été particulièrement avare. Par exemple en janvier la région de Montana n'a reçu que 7% de la moyenne pluriannuelle, Viège 6%, Sion 10%, Zermatt 23%...

Selon l'Institut suisse de météorologie, les six derniers mois ont été les plus secs de ces vingt-cinq dernières années. Cette situation n'est pas sans conséquence sur le marché de l'énergie. On a pu lire ainsi dans divers journaux des communiqués d'«Electricité suisse», disant que les centrales hydrauliques suisses n'avaient pu fournir que peu de courant cet hiver et qu'il a fallu avoir recours davantage à l'énergie nucléaire et à l'importation d'électricité.

Mal commencé

Quelle est la situation en Valais? D'après les chiffres de

VARIATION DES PRECIPITATIONS EN VALAIS PAR RAPPORT A LA NORME 100%

	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril
Montana	10%	85%	107%	7%	120%	59%	73%
Zermatt	1%	54%	27%	23%	31%	50%	15%
Ulrichen	2%	68%	136%	26%	96%	56%	20%
Sion	8%	91%	98%	10%	106%	38%	56%
Gd-St-Bernard	22%	104%	67%	105%	114%	38%	39%
Viège	3%	44%	84%	6%	55%	62%	18%

Sources: Météo-Suisse

Graphi-NF-casal

Octobre, janvier, mars et avril ont été anormalement secs. Dans la région de Zermatt tous les mois ont été nettement déficitaires. Le Grand-Saint-Bernard a par contre bénéficié des courants du sud.

L'Office fédéral de l'énergie à la fin avril, les lacs d'accumulation valaisans - qui représentent presque la moitié de la capacité de stockage en Suisse - étaient remplis tout juste à 7%, moins que ceux des Grisons (9%), du Tessin (13%) et du reste du pays (21%). Félix Dayer, directeur des Forces motrices valaisannes, reconnaît que «la saison a mal commencé. Nous sommes dans la situation d'une année sèche, l'énergie au fil de l'eau produit peu et comme il y a peu de neige les apports seront plus faibles dans les barrages.» Toutefois il relève qu'il est difficile de faire un pronostic précis sur la suite des événements jusqu'à l'automne prochain.

«On peut avoir un été très humide, des grandes chaleurs sur les glaciers et terminer avec une année moyenne.» Et de rappeler qu'il a vu fondre par exemple 1 m 50 de neige en un jour à cause du foehn. De quoi hausser d'un coup le niveau des lacs.

Chaleur en altitude

Le niveau de remplissage des barrages n'est pas seulement une affaire de précipitations, comme le souligne Georges Dayer, porte-parole d'EOS.

Dans les barrages en haute altitude il y a de toute façon peu d'apports d'eau en hiver en rapport avec les précipitations. Ce sont les usines au fil de l'eau qui subissent une baisse et il faut alors tirer davantage dans les bassins d'accumulation. Ce qui du point de vue commercial n'est pas une mauvaise chose. Les bassins d'accumulation étant faits pour être vidés, autant que ce soit en hiver lorsque l'énergie est à un meilleur prix. Mais il faut faire le joint au printemps. C'est seulement à partir de mai que la fonte des neiges commence à remplir les barrages. Plus ils sont situés en altitude plus le remplissage est tardif, car il faut attendre la fonte des glaciers en juillet et août. La chaleur joue ici un rôle important, comme dans l'anecdote du foehn.

Le niveau de remplissage des barrages en ce printemps 1996 n'est pas sans rappeler la situation qui a prévalu en 1991. A la même époque le barrage de la Grande Dixence était rempli à 4,5% de sa capacité. 1994 par contre avait été très favorable et au seuil de l'hiver les barrages étaient remplis presque à 100%. 1995 a été moins favorable, bien que sur l'ensemble de la Suisse les lacs d'accumulation étaient remplis à 90% en automne.

Reste que si les barrages ne parviennent pas à se remplir correctement d'ici septembre et si l'hiver 1996-1997 est aussi froid et sec, on va au-devant de difficultés d'approvisionnement. Ce qui met en lumière une certaine fragilité du système qu'a mis en évidence «Electricité suisse». Mais peut-être que la pluie de ces derniers jours et un prompt retour de la chaleur apporteront rapidement une nouvelle eau bienvenue dans les barrages. Et rendez-vous en octobre. □



Aux mois d'avril et de mai le niveau de remplissage des barrages est au plus bas. Ici la Grande Dixence.



Portrait d'une législature

D'un président à l'autre, le Grand Conseil se réforme lui aussi.

C'est lundi que l'actuel président du Grand Conseil, M. Jean-René Fournier, cédera sa place de grand baillif à M. Hermann Fux. L'heure est donc au bilan pour celui qui descendra lundi les marches du pouvoir législatif mais qui ne rentrera pas pour autant dans le rang...

Il y a une année, ce jeune député fraîchement élu à la présidence du Grand Conseil annonçait à ses pairs sa volonté de conduire une réforme rapide du Parlement dans la ligne tracée par Administration 2000. C'est ainsi que furent votées dans les mois qui suivirent toute une série de lois-cadres destinées à supprimer les lourdeurs ou les habitudes dispendieuses de l'appareil étatique; la loi sur les subventions, le premier paquet de mesures législatives découlant du projet Administration 2000 et surtout le projet de loi sur les rapports entre les conseils. La principale innovation de cette dernière loi réside dans le fait qu'il n'appartient plus au Conseil d'Etat mais aux commissions parlementaires de fixer le rythme de traitement législatif du Parlement. En fait, ce dernier gagne en indépendance car il peut désormais mieux préparer ses objets et en débattre lorsqu'il

ront désormais suivre certains grands projets. Le règlement d'application sera présenté encore cette année et entrera en vigueur pour la nouvelle Chambre.

Une première

Toujours dans ce souci d'anti-

ciper et de fortifier les grandes réformes 2000, un séminaire de deux jours a été organisé pour l'ensemble des députés; une première suisse! Il en est ressorti notamment le projet de loi sur les clauses expérimentales (unités pilotes) d'Administration 2000. Cette année écoulée a aussi

été pour Jean-René Fournier l'occasion de mener les débats sur toute une série de nouvelles lois-cadres qui marqueront les prochaines décennies, comme par exemple les lois sur le tourisme, sur la santé, sur l'intégration et l'aide sociale, sur l'emploi et les mesurés en faveur des chômeurs...

Bref, il a fallu beaucoup de maestria à Jean-René Fournier pour tenir le cap de vingt-quatre nouvelles lois, sans parler de la dizaine de lois simplifiées ou modifiées. C'est aussi sous la présidence de ce jeune démocrate-chrétien que le Grand Conseil a ouvert la porte du Tribunal cantonal à une femme, Mme Françoise Fitussi Balmer, présentée au poste de juge par le groupe socialiste. Il y eut encore la tempête de l'affaire Dorsaz, mais Jean-René Fournier a aussi barré parfois le navire sur une mer apaisée puisqu'il a pu contempler le sacre du nouvel évêque de Sion. Pour ce qui est de l'épisode olympique de Budapest, l'avenir dira si l'illusion était parfaite...

Efficace et apprécié de ses collègues de tous les partis, volontiers diplomate et souvent rassembleur, Jean-René Fournier peut passer le témoin avec la satisfaction d'avoir un peu accéléré les réformes qui seront poursuivies par son successeur. □



Jean-René Fournier cédera lundi sa cloche à Hermann Fux...

g-a. cretton



VALAIS

BANCO JASS

Tirage du 10 mai

♥ 6 8 D
♠ 6
♦ 9 V D A
♣ 7 8 9 V

BANCO JASS

CHABLAIS

VENDREDI SOIR FERMÉ

MONTHEY. - Pour quatre petites voix, les commerçants de Monthey ont dit non à l'ouverture de leurs établissements le vendredi soir..... PAGE 10

MARTIGNY

MENACE DE RÉFÉRENDUM

MARTIGNY. - Les sociétés de pêche privées s'estiment menacées par la future loi cantonale. Elles vont jusqu'à brandir l'arme du référendum..... PAGE 12

SION



CEP D'OR 1995

SAVIÈSE. - L'association de promotion des vins de Savise a sélectionné un fendant et une dôle blanche qui recevront le label «cep d'or» et «sélection commune de Savise»..... PAGE 18

SIERRE

20 ANS DÉJÀ...

SIERRE. - L'Association sierroise de consultation conjugale, de planning familial, de consultation en matière de grossesse et d'éducation sexuelle fête ses 20 ans..... PAGE 22

HAUT-VALAIS

TRAIN NOSTALGIE

BRIGUE. - Pour séduire les nostalgiques des trains de jadis, la compagnie Brigue-Viège-Zermatt a remis en service une voiture du début du siècle..... PAGE 21

EN BREF**Guérisseur**

SAINT-MAURICE. - La comédie en trois actes de Martine Monnier «La main du guérisseur» a connu un beau succès d'estime depuis sa première représentation donnée dans le Bas-Valais le 29 mars dernier. Mise en scène par Henri Felber et interprétée par la troupe des Tréteaux du Parvis de Saint-Maurice, elle poursuit son programme avec un prochain spectacle donné dans la cité aignoise les 17, 18 et 19 mai (20 h 30 salle du Roxy). Les dernières représentations sont prévues à Finhaut le 25 mai et à Yverne le 1er juin.

Feux d'artifice

AIGLE. - Dans le cadre du cours pour artificiers organisé ce jour par la société des artilleurs et artificiers d'Aigle, un tir de démonstration et un double feu d'artifice (au sol et dans le ciel) sont prévus ce soir dès 22 heures. Le public pourra admirer ce spectacle coloré depuis le pont routier Aigle-Vionnaz, le terrain de football d'Aigle ou le lotissement des jardins familiaux. Le cours de la journée s'adresse lui exclusivement aux représentants des collectivités publiques et des assurances. Une cinquantaine de personnes appartenant au personnel communal de divers cantons romands, à des corps de sapeurs-pompiers ainsi que des représentants des milieux du tourisme et des assurances sont attendus à Aigle. L'instruction permettra d'acquérir des connaissances théoriques et pratiques couvrant tout le domaine de la pyrotechnie pour les grands feux d'artifices.

Randonneur épuisé

NOVEL. - La nuit dernière, vers 20 heures, un randonneur qui se promenait dans le vallon de Novel s'est soudainement affaissé, victime probablement d'un épuisement. Un pilote, un assistant de vol, un médecin et un guide de la MS FXB-Air-Glacières de Sion s'en allèrent aussitôt, à bord d'une Alouette III équipée d'un spectrolable, afin de prendre en charge l'infortuné promeneur et l'ont transporté à l'hôpital d'Aigle.

Mieux gérer le temps scolaire

Le CO de Vouvry planche sur le système d'horaire continu. Avec à la clé l'instauration d'un véritable projet socio-culturel.

VOUVRY. - Le cycle d'orientation régional de Vouvry va-t-il profondément changer sa grille horaire et par là-même proposer à ses élèves une conception tout à fait différente du temps quotidien? Poser la question, c'est donner un premier élément de réponse à l'avant-projet d'horaire continu mis sur pied par un groupe de réflexion formé de professeurs et de membres de la commission scolaire du CO. Le principe de cet horaire continu est de concentrer les heures de cours dans la journée en diminuant la pause de midi. Ce qui permettrait aux élèves de disposer, durant l'après-midi, de temps supplémentaire pour les activités extra-scolaires, sportives et culturelles. Après les cours du matin et la courte halte de midi, les élèves suivront encore deux derniers cours et pourraient terminer la classe aux environs de 14 heures.

Lutte contre le stress

Bien que le dossier soit actuellement à l'examen auprès des quatre commissions scolaires concernées, à savoir celles des communes de Saint-Gingolph, Port-Valais, Vouvry et

Vionnaz, le directeur du CO de Vouvry Albert Arlettaz a tenu, à titre personnel, à souligner tous les espoirs contenus dans ce projet. «L'élève du cycle d'orientation est un adolescent stressé dont l'horaire est plus chargé et pénible que celui d'un ouvrier d'usine. Après le temps de classe et dans les transports en commun, il doit consacrer encore une heure à une heure et demie pour les tâches à domicile. Que reste-t-il pour les activités ludiques, sportives et culturelles, sources d'épanouissement et d'équilibre?».

Projet socio-culturel

En soutenant un projet qui se veut une solution au manque de motivation d'élèves de plus en plus marqués par le stress, qui se veut également une parade à la charge psychique pesant souvent le soir sur les familles (contrôle des devoirs scolaires), le président de Vouvry entend privilégier une meilleure gestion du temps scolaire favorable au développement de la jeunesse. «Un changement d'horaire serait absolument inutile sans un véritable projet socio-culturel. Organiser des activités extra-

**D'importants changements en vue au CO de Vouvry?**

scolaires, c'est compter sur l'implication de l'école et des sociétés locales qui ont un rayonnement énorme dans nos localités. Et même si le bénévolat joue un rôle prédominant dans ces sociétés, des moyens supplémentaires devraient être mis à leur disposition. Il suffit de regarder l'expérience de Vissoie pour mesurer toutes les retombées positives pour la vie culturelle et sportive locale».

Informers les parents

En mettant en avant une dimension socio-éducative qui se veut prévention contre la drogue, la violence, le désœuvrement et la délinquance, le projet d'horaire continu au CO de Vouvry offre en définitive une nouvelle vision de la vie en société et dans les familles. «Il ne s'agit nullement d'imposer une telle organisation, ni même de convaincre. A ce stade du dossier, il convient

d'informer objectivement, d'expliquer. Un grand débat doit s'instaurer avec les principaux partenaires que sont les parents», souligne Albert Arlettaz. «Oui, les parents doivent pouvoir choisir librement, en connaissance de cause», conclut le directeur du CO, parfaitement conscient que l'horaire continu va bousculer une longue tradition de rythmes scolaires et familiaux.

Concensus

Vaste sujet qui devrait donc susciter de nombreuses discussions dans les communes partenaires du cycle d'orientation de Vouvry. Car le projet d'horaire continu ne pourrait se concrétiser sans un accord majoritaire qui pourrait sortir d'un scrutin communal. Signalons finalement sur le plan pratique que le système d'horaire continu entraînerait la suppression du mercredi après-midi de congé, que l'école se terminerai une fois par semaine à 16 h 15 et que chaque jour (sauf mercredi) une étude surveillée serait organisée pour l'élève qui désire commencer ses tâches scolaires dès 14 h 15. (elem)

Fermé le vendredi soir

Pour quatre voix, les commerçants de Monthey disent non à l'ouverture prolongée.

MONTHEY. - Pas de suite immédiate à l'ouverture des commerces montheyens jusqu'à 20 heures le vendredi soir. Ainsi en ont décidé, au terme d'un vote très serré, les membres de la société des artisans et commerçants, réunis jeudi en assemblée générale. Dès la fin du mois de juin, les Montheyens devront donc planifier leurs achats du week-end sans plus compter sur cette facilité qui leur était offerte, à titre d'essai, depuis bientôt six mois.

Réunis nombreux en perspective de ce vote, les membres de la société ont

longtemps débattu de la question. Pour la plupart des petits commerçants, le bilan de cette expérience s'est avéré très négatif, et cela dès le mois de décembre. Comme la rentabilité n'a jamais été assurée, presque tous ont renoncé à l'ouverture prolongée après le deuxième ou troisième mois d'essai.

Atouts

Les données des trois grandes surfaces de la place sont très différentes. L'attrait d'une clientèle extracantonale de fin de semaine, la possibilité de

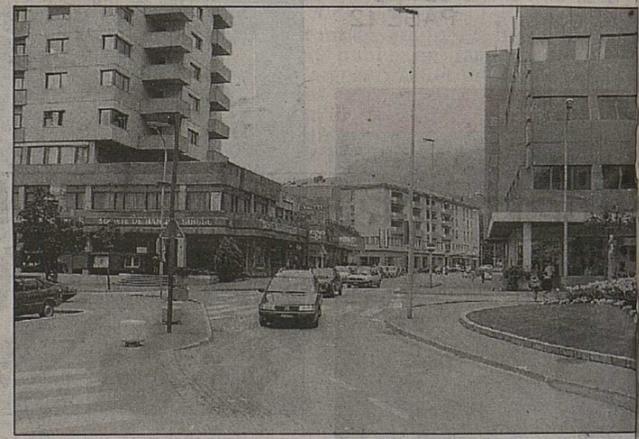
faire des rotations au sein du personnel et les exemples concluant au niveau suisse sont autant de facteurs qui les ont déterminés à demander le maintien de l'expérience. «Il faut plus que six mois pour changer la mentalité de l'acheteur. De plus, cet essai a été effectué en hiver. Bientôt, l'attrait des terrasses estivales fera rester le consommateur plus longtemps au centre de la ville et les petits commerces y trouveront aussi leur compte», a argumenté M. Serge Nordmann, directeur du Centre commercial de Monthey. Pour calmer le jeu, M. Raymond Monod, président de la société, a rappelé que ce vote aboutissait sur un préavis qui devait être entériné par le Conseil municipal. «De plus, notre débat est provisoire, puisqu'en 1997, c'est une loi cantonale qui régleront les horaires d'ouverture des commerces.»

Circulation

L'autre grand point de discussion de la soirée était la présentation d'une étude sur la circulation et le stationnement en ville de Monthey. Le bureau lausannois chargé de l'enquête a relevé le bon potentiel de développement du centre, en regard du stationnement offert. Pour optimiser cet avantage, il propose un plan directeur de circulation. Celui-ci prévoit, en vue de réduire dans le centre de la ville le transit des véhicules qui ne s'arrêtent pas, de redonner à l'axe des Tanneries son double sens. Augmenter la capacité automobile de l'avenue de l'Europe serait également prioritaire.»

Animations

Le comité a relevé la création d'une commission d'animation, destinée à assurer la promotion des artisans et commerçants lors de différentes manifestations. La présence de stands est d'ores et déjà prévue pour la fête de la Saint-Jean, organisée à la fin juin par les Portugais de la région. Le prochain tournoi international de foot des espoirs et les fêtes de Monthey en septembre seront également propices à des promotions ciblées. Enfin, les artisans et commerçants ont demandé les autorisations d'ouverture nocturne des fêtes de fin d'année les 20 et 23 décembre.. (nil)

**Le problème de la circulation au centre de la ville réexaminé par les commerçants montheyens.**

Novice de poids

Un nouveau venu sur la ligne postale Aigle-Vionnaz-Torgon.

AIGLE. - Présenté en janvier dernier à Palexpo à l'occasion du Salon des poids lourds, le nouveau bus jaune de type MAN-MIDI exploité par les Transports publics du Chablais (TPC) ne passe pas inaperçu. En effet, il inaugure un

nouveau logo «car postal», que l'on retrouve également sur les housses des sièges. «La présence de ce motif à l'intérieur et à l'extérieur du véhicule vise à renforcer l'unité d'image de l'entreprise», souligne M. Raymond Carrupt,

directeur général des cars postaux du Valais romand-Haut Léman.

En service depuis moins d'un mois, le petit dernier remplace un vétérain usé qui a pris sa retraite après seize ans de service et près d'un million de kilomètres. Le nouveau car effectue cinq fois par jour en semaine et quatre fois par jour le week-end le trajet Aigle-Vionnaz-Torgon. «Cette ligne postale est la plus longue en fonction dans le Chablais», précise M. Claude Oreiller, chef d'exploitation des TPC. Pour l'année 1995, ces promenades ont totalisé plus de 70 000 kilomètres, au long desquels 27 000 voyageurs ont été véhiculés.

Grand confort

Parfaitement adapté au tracé de Torgon, le car, doté d'un moteur de 230 CV, a été carrossé en Suisse. Les deux chauffeurs avouent un certain plaisir à la conduite de ce modèle plus puissant que le précédent. Le car dispose de trente-trois places assises et de vingt-cinq places debout. La capacité des soutes et l'équipement ont été particulièrement améliorés. Enfin, le bien-être du passager n'a pas été oublié, puisque l'intérieur est plus spacieux et les sièges plus confortables qu'auparavant. (nil)

**MM. Raymond Carrupt et Claude Oreiller devant le nouveau car postal.**

DORÉNAZ
24 - 25 - 26 mai
La fête au village

Sa salle La Rosière s'apprête à vivre samedi soir 25 mai à 20 h 30 des heures inoubliables.

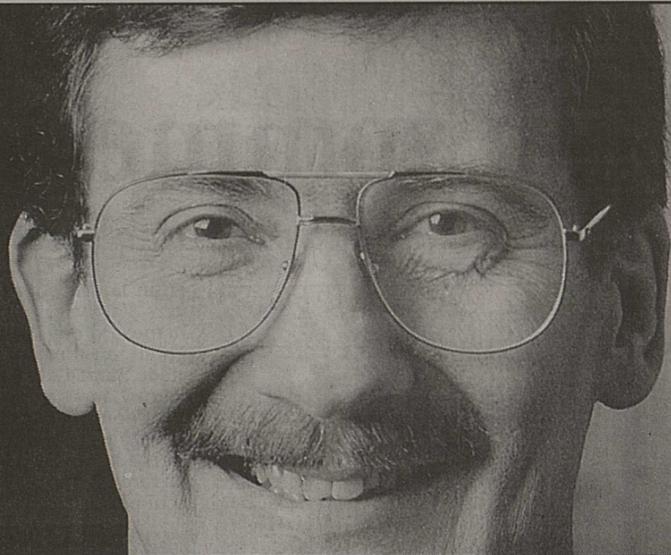
Cette soirée accueillera l'ensemble musical de variétés COCCINELL'BAND dans un concert - show exceptionnel. Alliant une musique légère de haut niveau et un humour débridé à travers des sketches et des gags délectants.

Les 20 musiciens du groupe vous feront vivre des moments de joie et d'émotion. Le comité d'organisation est fier de pouvoir vous présenter cet ensemble dont la renommée atteint une dimension largement nationale, voire internationale. Tous ses musiciens n'ont qu'une seule ambition: vous faire plaisir tout en se faisant plaisir.

Réserver d'ores et déjà la soirée du samedi 25 mai pour Dorénaaz; vous ne le regretterez pas!



Renato Biggischer, conseiller clientèle



Pour vos études, votre formation



Formation Plus

- un compte «**Formation Plus**»
 - avec un taux préférentiel et exempt de frais
 - offrant tous les moyens de paiement (carte ec gratuite)
- un crédit spécial «**Formation Plus**»
 - à un taux extrêmement avantageux
 - avec une très grande souplesse d'utilisation
- des prestations complémentaires «**Formation Plus**»
 - un cadeau annuel de Fr. 70.-
 - invitations diverses, nombreux autres avantages.

Pour tout savoir sur «**Formation Plus**»
passez à l'un de nos 120 guichets

Entre nous, prenons le temps de parler



Banque Cantonale du Valais

DU 13 AU 18 MAI
au
CENTRE MMM MÉTROPOLÉ SION

GRANDE EXPOSITION
de modèles réduits
«**PORSCHE**»

Collection
de Pascal Secchi,
Aigle
Plus de 600 modèles
exposés.

Une passion à découvrir!

CENTRE COMMERCIAL
MÉTROPOLÉ
SION

CHAUSSURES MADELEINE
yes

DENNER

MISTER MINIT

BANQUE CANTONALE

au p'tit Métro
TABACS - JOURNAUX

LES CHERUBINS

MOCASSINS
CHAUSSURES ELLE

ACKERMANN
HORLOGERIE BIJOUTERIE

biona
centre diététique

N comme NAVILLE
TABACS - JOURNAUX

au Metro
CAFÉ RESTAURANT

PRESSING
2000
NETTOYAGE CHIMIQUE

La Gourmandine
Pâtisseries Migros

SUN STORE
Pharmacie

Privilege
PARFUMERIE • SUN STORE

Boutique Valentine
CADEAUX • TAINES
MÉRITES SPORTIFS

La Boite à talons

Saint-Algue
COIFFEUR • VIGAGISTE

Le Monde du Jouet
ALLIANCE DE JOUETTES

MétrailleR **BEAM**
ASPIRATEUR CENTRALISÉ ***** SUISSE

LE LEADER MONDIAL DE L'ASPIRATEUR CENTRALISÉ

Un nettoyage efficace rapide silencieux sain

Plus d'aspirateur à traîner, de sacs à acheter, de recyclage des poussières, ... et les avantages de BEAM

Garantie 5ans

Installation RENDUE POSÉE POUR MOINS DE 3000.- FR.

Exposition permanente d'aspirateurs centralisés Saxon

Route Cantonale entre Saxon et Riddes

TÉL : 026 / 44 21 28
NATEL 077 / 32 04 21



SANITAS TROESCH
SUISSE

Laissez-vous inspirer par notre expo de cuisines!

Sierra Ile Falcon, 027 55 37 51

Autres expositions: Bâle, Bienne, Coire, Contone, Crissier, Genève, Jona, Köniz, Lugano, Olten, St-Gall, Thoune, Zurich

Créditos a Emigrantes

Juros sem concorrência desde **11,50 %**

Rápido - Simples - Discreto
Permis B ou C

ALVERCREDIT S.A.
Conselheiro de Créditos
Place du Midi 30 - 1950 Sion
027 / 23 79 77 - 027 / 36 37 97

ANNONCES DIVERSES

Aos Portugueses
Faço todos os transportes a Portugal
carros e mobilias.
☎ (089) 220 25 38. 036-334071

NSA = tous les sports

Waye fleurs

Rue du Rhône 14 - 1950 Sion - Tél. (027) 22 03 10 - Fax (027) 22 04 24

Le magasin est ouvert le dimanche de la fête des mères de 8 h à 13 h pour le plaisir de maman

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

BESOIN D'UN ENSEIGNEMENT PERSONNALISÉ !

Petits effectifs Devoirs faits à l'école Accent sur les branches principales

Rentrée immédiate possible

ECOLE MONTANI - SION 027 / 22 55 60

ANNONCES DIVERSES

A vendre **bois de chauffage**
feuillu ou sapin, façonné.
Livré à domicile.
Tél. (066) 71 11 36. 165-738129

Magnifiques chiots **dobermann**
pédigree et oreilles coupées, parents champions.
Fr. 1800.-
labrador vacciné, garanti pure race sans pedigree
Fr. 1000.- idem

goldenretriever
Fr. 1200.-
Tél. (024) 31 16 91 ou (77) 21 85 35. 196-786621

Cours pour les examens fédéraux d'exportation et d'expédition

organisés par l'**EIAB Institut Européen pour le Commerce Extérieur**

Le programme s'adresse aux cadres ainsi qu'aux futurs cadres dans les domaines de l'exportation et de l'expédition. Les professeurs sont des spécialistes confirmés de l'administration, des banques, de l'industrie, de l'expédition, du commerce et des universités. Les problèmes sont traités sur le plan individuel ainsi que dans des groupes de travail. Durée des cours de niveaux I et II: 23 respectivement 26 séminaires, tous les quinze jours selon programme des cours. Délai d'inscription: 2.9.1996. Lieu des cours: Nyon. Renseignements complémentaires: coupon ci-contre ou auprès de l'**EIAB, Secrétariat général**, Spalendorweg 9, 4003 Bâle. Tel. (061) 261 93 94, fax (061) 261 08 78.

- Niveau I: spécialiste en exportation avec brevet fédéral
Début des cours: le 2 novembre 1996, examens fédéraux: mai/juin 1998
- Niveau I: spécialiste en expédition avec brevet fédéral
Début des cours: le 2 novembre 1996, examens fédéraux: mai/juin 1998
- Niveau II: chef d'exportation avec diplôme fédéral
Début des cours: le 2 novembre 1996, examens fédéraux: mars/avril 1998
- Niveau II: chef d'expédition avec diplôme fédéral
Début des cours: le 2 novembre 1996, examens fédéraux: mars/avril 1998

S A K C E S
Schweizerischer Aussenhandels-Kaderverband Association Suisse des Cadres du Commerce Extérieur

Institut Européen pour le Commerce Extérieur, Bâle

Je m'intéresse à votre programme de formation et vous prie de bien vouloir m'envoyer la documentation des cours ci-après:
(cocher ce qui convient)

1 2 3 4

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

Expédier à: EIAB Spalendorweg 9 4003 Bâle

La mort du pêcheur?

Les sociétés de pêche privées menacées par la future loi cantonale.

MARTIGNY. - Le président de l'Amicale des lacs et gouilles du Valais monte au créneau. Le Martignerain Michel Gross brandit la menace du référendum contre le projet de loi cantonale sur la pêche, soumis la semaine prochaine en deuxième lecture au Grand Conseil. Chef de file d'une association qui regroupe vingt-cinq sociétés pour quelque deux mille membres, l'Octodurien s'élève contre l'appétit vorace de l'Etat. Lequel se propose d'imposer une taxe annuelle de 50 francs, indexée, pour chacun des disciples de saint Pierre qui taquent la truite dans des plans d'eau affermés. «C'est une discrimination» tempête Michel Gross, relevant que ces taxes ne sont pas imposées aux porteurs du permis cantonal. S'il passe la rampe, ce projet, ajoute-t-il, sonnerait à coup sûr le glas des sociétés privées non affiliées à la toute puissante Fédération cantonale valaisanne des pêcheurs amateurs. Cette dernière obtiendrait ainsi la disparition d'amicales à qui elle fait la guerre depuis de nombreuses années.

Joli pactole

Le président Gross rappelle par ailleurs que les sociétés privées paient déjà un droit de fermage élevé, pouvant aller jusqu'à 4000 francs par année.

Il précise également que les concours de pêche mis sur pied dans leurs eaux sont déjà lourdement taxés, sans la moindre contre-partie. «Ces charges ajoutées à celle de la responsabilité du «fermier», qui devient un assujéti à la loi cantonale sur la responsabilité des collectivités publiques, a de quoi faire mourir les sociétés de pêche dont l'activité crée, à l'évidence, un pôle d'attraction pour les touristes, la jeunesse et la population en général.» Et Michel Gross de conclure en se demandant si l'Etat, dans cette affaire, ne cherchait pas tout simplement à contraindre les membres des groupements qu'il représente à l'acquisition du permis cantonal de pêche. A 160 francs la patente, cela représente un joli pactole annuel. (gram)

Le VTT au sommet

La Face Nord de Saillon prochainement livrée aux vététistes.

SAILLON. - Le record de l'épreuve est toujours l'apanage du Soleurois Erich Uebelhardt. Le coureur de Wangen a mis 1 h 22'09''90, très exactement, pour boucler les trente kilomètres du parcours. C'était en 1994, lors de la deuxième édition. Le vainqueur du Grand Raid Cristalp avait d'ailleurs dû puiser dans ses réserves pour repousser jusqu'au bout les assauts de ses principaux adversaires Lukas Stöckli (1 h 22'26) et le Biennois Sébastien Varré (1 h 23'39) qui, soit dit en passant, détiennent toujours les deuxième et troisième meilleurs temps de la compétition. D'où, sans doute, le «chrono» canon réalisé voici deux ans par Uebelhardt. Et la perspective, peut-être, de voir tomber la barrière des 1 h 22, si les témoins helvétiques de la spécialité font, le 26 mai prochain, le déplacement de Saillon. Lauréat de la course en 1995, l'Argovien Arno Küttel est de ceux-là.

Force du mollet

Organisée conjointement par la Société de développement de Saillon, le ski-club et le football-club local, La Face Nord de Saillon devrait attirer entre cinq et six cents concurrents, toutes catégories et tous sexes confondus. Le circuit qui compte parmi les tracés



Et ça commence déjà à monter...

les plus attrayants du canton prend sa source non loin des bains de Saillon.

«Il longe le Rhône, emprunte la berge sablonneuse, se faufile entre les taillis, avant de retrouver la route et

de traverser le village de Saillon», expliquent les instigateurs de la manifestation. La bourgade passée, les coureurs contournent la tour Bayart, plongent vers la plaine, pour attaquer le plat de résistance du parcours: la montée en direction de Sinlio, à partir du pont de Creusette. En quelques coups de pédale - façon de parler - une dénivellation de mille mètres doit être avalée. C'est là que le nom de l'épreuve prend sa pleine signification. Seul un bref ravitaillement interrompt l'escalade vers un lieu chargé d'histoire: la carrière de marbre. Les concurrents atteignent ensuite Plan des Combes, point culminant de la course à 1394 mètres d'altitude. C'est

enfin la descente vertigineuse vers l'arrivée, en passant les hameaux de Dugny, Montagnon et Produit. Entre le stade Saint-Laurent et le stade Saint-Laurent, les étoiles du VTT comme les innombrables anonymes auront parcouru trente kilomètres tout rond. A la force du mollet et pour le seul plaisir. (gram)

Dans quinze jours

Quatrième du nom, la Face Nord de Saillon à VTT se dispute le dimanche 26 mai prochain. Départ et arrivée sont fixés au stade Saint-Laurent, pas loin du centre thermal de Saillon. Licenciés et populaires inscrits dans l'épreuve principale de 30 kilomètres s'élanceront à partir de 11 heures. Les inscriptions se prennent jusqu'au 19 mai prochain. Les retardataires pourront toujours s'annoncer sur place, le samedi 25 mai de 18 à 19 heures, mais aussi le lendemain, jour de la course, de 7 à 9 heures. Les organisateurs ont d'ailleurs prévu la mise en place d'un stand d'information et de remise des dossards; il sera monté devant la salle de la Lyre, au pied du bourg médiéval.

En attendant, le jour J et l'heure H, le secrétariat de la course est installé à Martigny, tél. (026) 23 33 40, fax (026) 23 33 36. A noter encore qu'un parcours est spécialement réservé à la jeunesse, ainsi qu'aux minis. Selon leur âge, les «vététistes» en herbe pourront se frotter aux difficultés d'un circuit mesurant de 2 km 600 à 8 km 550.

150 ans de vie communale

Trois couples de Salvan fêtent leurs noces d'or. Le même jour.

MARTIGNY. - Ils se sont dit oui, le même jour, à une heure d'intervalle. Le samedi 11 mai 1946, la commune de

Salvan fêtait ni plus ni moins que trois mariages. Et cinquante ans plus tard, ces heureux époux ont décidé de se

réunir pour célébrer ensemble leurs noces d'or.

Lydie Bochatay et Gaston Gross, du Trétien, ont été les

premiers à entrer dans l'église de Salvan pour se jurer amour et fidélité. C'était donc le samedi 11 mai 1946. Rapidement, la famille s'est agrandie, grâce à l'arrivée de quatre enfants, puis de cinq petits-enfants.

Aline Tschopp et Aimé Fournier n'ont donc pas tardé à imiter ce premier couple. Une heure plus tard, ils étaient également mariés. Par la suite, ils eurent le bonheur de fêter la naissance de quatre enfants et de sept petits-enfants. Facteur à Salvan durant trente-cinq ans, Aimé fut aussi président de la société de tir La Cible pendant trente ans, tandis que son épouse a dirigé une pension pour enfants quatre lustres durant.

Même s'ils ont uni leur destinée à Saint-Maurice, Anna Chappex et Alexis Gross n'en sont pas moins demeurés de purs Salvanais. Cet employé d'usine et son épouse ont eu deux enfants, qui leur ont donné cinq petits-enfants. Récemment, une arrière-petite-fille est encore venue éclairer la retraite de ce couple heureux. Qui fête donc ce samedi en compagnie de Lydie et Gaston Gross ainsi que d'Aline et Aimé Fournier leurs noces d'or ou... cent cinquante ans de vie communale. Un triple anniversaire pas banal, vous en conviendrez. (pag)



Les trois couples de Salvan réunis devant l'église de Salvan pour fêter leurs noces d'or.

PUBLICITÉ

Chants pour l'AMIE

La Schola cantorum en concert ce soir.

MARTIGNY. - La Schola cantorum ne manque pas de cœur. Elle va le prouver ce soir encore en profitant de son traditionnel concert spirituel pour donner un coup de pouce à l'Association martigneraine d'intégration et d'entraide (AMIE).

Si l'entrée à ce concert donné à l'église paroissiale est libre, une quête sera en effet effectuée à la sortie, l'argent ainsi récolté étant ensuite remis à l'AMIE.

Avec les enfants

Dirigé par Danièle Morisod-Piotta et accompagné à l'orgue par Edmond Voeffray, le chœur mixte paroissial interprétera ce samedi à l'église paroissiale un programme qui mélange harmonieusement pièces classiques et contemporaines. La première partie sera ainsi consacrée à des chants de louange empruntés aux répertoires de Pitoni, Charpentier, Mozart et Schubert. Elle se terminera par un

Te Deum harmonisé par Jean-Paul Lécot, organiste de Lourdes.

La deuxième partie célébrera les louanges de Marie Reine des Cieux grâce à des œuvres harmonisées par Broquet et Bovet ou composées par Jean Daetwyler et Scarella. Le plaisir des mélomanes sera vraiment complet grâce aussi au concours du chœur d'enfants Alyah de Martigny. Sous la direction de Doris Sauthier, cet ensemble lancera ce concert spirituel dès 20 h 30. (pag)

104^e festival FFRDC - Conthey Communiqué de la Fanfare La Lyre

A la suite d'un malheureux concours de circonstances, quelques omissions ont été constatées dans le journal de fête, édité à cette occasion.

C'est ainsi que le nom de M. Roland Jeltsch membre d'honneur de la société ne figure pas dans la liste des invités et, qu'un certain nombre de donateurs n'y sont pas cités, il s'agit de:

Aymon Martial, président de commune, Ayent
 Anthoine Michel, bureau d'architecture, Savièse
 Atelier Cavin Roger, Sion - Conthey
 Bar à Pic, Haute-Nendaz
 Boulnoix Gaston, Vétroz
 Berthousoz Pascal, conseiller communal, Conthey
 Chez Odette, Sivièz-Nendaz
 Caprice Coiffure, Dessimoz Fabienne, Sensine
 Coppex Jean-Paul, Daillon
 Coppex Charly, Daillon
 Debons Jean-Paul, Conthey
 Dessimoz Jacques-Roland, Sensine
 Dessimoz Bernard, anc. juge de la commune, St-Séverin
 Darbellay Arthur, conseiller communal, Conthey
 Germanier Jean-Michel, conseiller communal, Erde
 Girod Philippe, conseiller communal, Châteauneuf
 Hôtel Beauséjour, Famille Michellod, Ornonnaz
 Penon Jean-Pierre, vice-présidente Conthey, Aven
 Praz Georgy, Nendaz
 Reuse Jean-Bernard, conseiller communal, Conthey
 Reynard André, président de commune, Savièse
 Valentini André, anc. président de Conthey, St-Séverin
 Valentini Joseph, buraliste postal, St-Séverin
 Vergères Bernard, Châteauneuf
 Wuest Alex, Nendaz
 Zambaz Evelyne, Sensine
 Zambaz Mafalda, Conthey
 Zermatten Jean, Sensine

Ainsi que quelques musiciens et amis de la fanfare de Liddes. La liste complète sera affichée dans la halle de fête. Le comité d'organisation regrette vivement ces oublis et présente ses sincères excuses à toutes les personnes concernées.

L'étape en Valais

à SAXON - sortie autoroute

La petite halte sympa qui s'impose dans un cadre typique où vous trouvez tous les produits régionaux.

DIMANCHE 12 MAI, FÊTONS NOS MAMANS A L'ÉTAPE

Grand buffet «desserts maison».

Aire de jeux pour les enfants.

De 14 h à 17 h, promenades en calèche à travers nos vergers.

Sans oublier «la terrine Etape» pour fleurir votre maman. Asperges et fraises valaisannes. Un goûter sympa, un après-midi réussi, à l'Étape.

Tél. (026) 44 39 40.



Hostellerie **Les Fougères**
Au feu de bois

1918 Les Mayens-de-Riddes

Valais 1996
tous au restaurant

Menu de la fête des mères
à Fr. 38.50

Jambon cru d'Evolène

Terrine de foie gras

Raviolini frais au basilic

Bisque de homard

Fine Champagne

Pavé de bœuf Argentino

ou

Saumon frais au muscadet

Bombe glacée Grand-Mère

M. et Mme Falco-Nicollaret, propr.

vous souhaitent une heureuse journée

et apprécient votre réservation

(027) 86 41 41



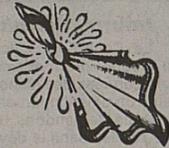
RESTAURATEURS

faites plaisir à vos clients

en leur présentant
vos multiples spécialités
par le biais de
vos rubriques du vendredi

Où irons-nous ce week-end?

**Prochaine parution:
vendredi 17 mai**



**LES ASPERGES
VALAISANNES
SONT LÀ!**



EN RAISON DE

LA FÊTE DE L'ASCENSION

Le délai est avancé
à MARDI 15 mai, 10 heures



(027) 295 284
Mme J. Huttenlocher
note votre message

**Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le 155 08 07**

OFFRES D'EMPLOI

HELVETIA PATRIA



L'esprit serein

Par suite de démission du titulaire actuel, engage

un conseiller en assurances (inspecteur d'organisation)

pour la ville de Sion et quelques communes environnantes.

Nous demandons:

- une bonne formation commerciale ou équivalente
- quelques années de pratique dans la branche, si possible
- dynamisme, esprit d'initiative, entrentent

Nous offrons:

- une activité indépendante
- de larges responsabilités dès le début
- un travail aussi varié qu'intéressant, basé sur un important portefeuille
- un avenir certain pour une personnalité qualifiée
- une rémunération au-dessus de la moyenne
- les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Entrée en fonctions: dès que possible.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae,
sont à adresser à:

M. Jean-Daniel Pralong, agent général Helvetia,
rue Dent-Blanche 20, 1950 Sion. ☎ (027) 247 111.

36-333985

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre

Saurer 330

6x4, basculant,
1976, moteur
180 000 km, em-
brayage 5000 km,
pneus, freins et tam-
bours neufs.

Expertisé 10.1994.

Très bon état.

Fr. 17 000.-

(077) 34 37 72.

017-200360

Honda Civic CRX 1.6

rouge, 15 000 km, toit
ouvrant, 2 portes,
10.94.

Fr. 18 500.-

Naté

☎ 079 221 15 91.

036-333518

VW Vento

GT 2000

1995, 37 000 km,
cause double emploi.
Fr. 23 500.- à discu-
ter.

☎ (025) 71 73 13.

036-333436

Renault Clio 16V

modèle 1993
34 000 km
superbe, bas prix.

☎ (079) 221 13 13.

036-333879

A vendre

Ford Sierra

2000 i, 1988,
nouvelle forme,
expertisée du jour,
Fr. 2900.-

☎ (077) 29 19 91.

036-334280

A vendre

City bike

neuf, pour homme,
valeur Fr. 450.-,
cédé Fr. 250.-

☎ (077) 29 19 91.

036-334284

Devenez
donneur!

OFFRES D'EMPLOI

Café-Restaurant de
l'Avenir à Fully cher-
che

dame ou jeune fille

pour le service. Mi-
temps ou temps com-
plet.

Prendre rendez-vous
au (026) 46 12 36.

036-334134

SEAT

GROUPE VOLKSWAGEN

**POUR SORTIR AU CINÉ,
ENTREZ DANS UNE SEAT
CE WEEK-END**

AUTO-PÔLE

GARAGE - CARROSSERIE

Route d'Aproz 4 - 1950 SION

En ce moment, vous avez tout à gagner en venant faire un tour chez votre concessionnaire Seat. Tout d'abord, vous y découvrirez de près les tout nouveaux modèles de la marque qui vous offre le plus grand nombre de nouveautés (le monospace Alhambra, le coupé Cordoba SX, l'utilitaire Inca, la sportive familiale Toledo 16V, le meilleur rapport prix équipement de l'Ibiza 1.8 16V).

Ensuite, si vous essayez votre modèle préféré le 11 ou 12 mai 1996, Auto-Pôle vous offre une place de cinéma. Vous ne pouvez faire qu'un seul essai par famille. Vous devez être possesseur d'un permis de conduire valable.

ANIMATIONS:

- venez surfer sur Internet
- DYNAMICS CAR AUDIO SION, spécialiste en montage hi-fi

Le 11 et 12 mai
une Seat essayée,
c'est une place de ciné.



MAI 96

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre

Mitsubishi Pajero TDI

1993, 37 000 km,

Fr. 24 500.-

VØ (027) 23 39 77.

036-333590

A louer à
Saint-Léonard

studio meublé

Fr. 450.- charges
comprises

☎ (027) 38 23 60,
soir.

036-333590

IMMOBILIÈRES LOCATION

Au pont de Bramois
à louer

grand studio

avec cuisine indépen-
dante, Fr. 450.-/
mois, charges com-
prises, premier mois
gratuit.

Tél. (027) 31 75 36.

036-334254

Chamoson

A louer

● 2½ pièces

● studio

● 3½ pièces

avec pelouse.

☎ (027) 86 62 06.

036-331503

*Boutique Jeunesse
Bambino*

Madi Girard
Rue du Rhône 1
(026) 22 44 22 - MARTIGNY

Du 13 au 25 mai

10%

sur tout le stock

Grône

Salle de gymnastique
Grande place de parc
Tables non fumeurs

**Samedi 11 mai
à 20 heures**

GRAND LOTO

**DE LA FÊTE DES MÈRES
organisé par le Club de tennis de table**

La Bâloise

Assurances

Didier Panchard
Expert en assurances
Bramois / Grône
Tél. (077) 59 68 62

Fr. 10 000.- de lot
Ouverture des caisses à 19 h

20 séries normales
2 séries spéciales

Aperçu des lots:

fromages à raclette, jambon séché,
vélo, viande séchée, plaque de lard,
four micro-ondes, etc.

1 abonn. Fr. 30.- 2 abonn. Fr. 50.-
3 abonn. Fr. 60.- Abonn. Fr. 70.-
(joués par la même personne)

LES CARS BALLESTRAZ FILS

Départ Sion 19 h 20
Sion, gare 19 h 25
Saint-Léonard, place 19 h 25
Granges, industrie 19 h 30
Service de car compris dans le prix de
l'abonnement (assuré par Ballestraz
& Fils, tél. (027) 58 21 51)
Départ Sierre 19 h 00
Noës, poste 19 h 05
Sierre, Beaulieu 19 h 05
Sierre, gare 19 h 10
Chippis, poste 19 h 15
Chalais, poste 19 h 20
Réchy, kiosque 19 h 25
(retour dès fin du loto)

VOTRE GARDEN CENTER ADRÉFLEURS-FAISS OFFRE UNE ROSE A TOUTES LES MAMANS

104^e Festival des Fanfares radicales démocratiques du centre 10 - 11 - 12 mai 1996 / Conthey (salle polyvalente)

Samedi 11 mai

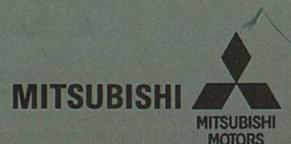
GRANDE FÊTE DE LA BIÈRE ET DU VIN

Après-midi Animation musicale dans le village de Plan-Conthey
20 h 00 Concert de la Fanfare municipale de Carouge
21 h 15 Show musical de l'orchestre alsacien Frantz PETER
22 h 30 GRAND BAL avec FRANTZ PETER et ses musiciens

Dimanche 12 mai

09 h 00 Arrivée des sociétés - place Coop à Châteauneuf
09 h 30 Ouverture officielle du Festival - Remise de la bannière - Vin d'honneur - Discours de bienvenue par M. Claude Rapillard, prés. de la commune de Conthey
10 h 30 GRAND CORTÈGE avec 21 sociétés et des chars
11 h 45 Début des productions à la salle polyvalente et au Mirabilis - Banquet et discours
15 h 35 Remise des distinctions
18 h 00 Clôture officielle de la manifestation - BAL POPULAIRE conduit par M. Joël Granger

Organisation:
Fanfare La Lyre
Conthey



OFFRES D'EMPLOI

GARAGE DE L'OUEST
à SION, agent **OPEL** cherche
secrétaire-réceptionniste de vente
- prête à s'engager dans une entreprise dynamique.
- Serviable et disponible.
Entrée à convenir.
Faire offres écrites exclusivement au: GARAGE DE L'OUEST, rue de Lausanne 86, 1950 SION.
36-3333670

Et pourquoi pas ?

Après avoir travaillé à l'enregistrement de textes sur cassettes pour juriste aveugle, il m'est venu l'idée de vous proposer mes services. Je me rends à votre domicile ou je vous reçois chez moi pour vous faire la lecture en français exclusivement et pour un maximum de 2 heures d'affilée.
Il est cependant possible de partager ce temps ou de le prolonger par un échange, sur le livre lui-même, ou sur un autre sujet.
Cette offre s'adresse à toute personne parlant le français et domiciliée en Valais ou dans le Chablais vaudois jusqu'à Villeneuve.
Téléphonez au (027) 86 18 83 et demandez Arlette qui se réjouit de faire votre connaissance. A bientôt.
36-333750

Coiffure Calypso, Sandra Eichhorn, 1912 Leytron cherche
une auxiliaire
(40%), motivée et expérimentée. Faire offre écrite avec CV et photo.
036-334160

Bureau d'architecture du Valais central cherche
1 dessinateur(trice) architecte
- travail sur ordinateur à dessiner Macintosh, programme DAO ARCHICAD
- collaboration sur 2 places de travail (déplacement)
- engagement à temps partiel, ou complet selon volume de travail, pour une période indéterminée.
Faire offres sous chiffre C 036-332768 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-332768

Tea-room à Sion cherche
serveuse avec patente
(possibilité de reprise de l'établissement).
Faire offre au téléphone: (027) 31 34 29, pour rendez-vous.
036-334147

je suis donneur de sang!

Le n°1 pour l'argent comptant.

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.
Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au
027-23 50 23
BANQUE **Xprocrédit**
Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9 % total des frais de fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel.
On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli-Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/300 63 42), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 40 fr. 80 pour 6 mois et 50 fr. par an.
Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Positions supérieures

Collaborateur/trice principal/e
En votre qualité de collaborateur/trice principal/e de notre section de la comptabilité, vous êtes responsable de la mise sur pied, de la direction et de la surveillance du système de contrôle de factures qui porte annuellement sur environ 100 000 pièces comptables. Vous êtes également responsable de l'introduction d'une comptabilité d'exploitation d'avenir basée sur l'informatique. En outre, vous assistez le fonctionnaire spécialiste des questions de renchérissement dans la construction et menez des négociations avec les associations centrales et régionales ainsi qu'avec les entrepreneurs du bâtiment. En votre qualité de suppléant/e du chef de projet de la section, vous portez votre concours à différents projets d'informatique (projets de la comptabilité de construction, passage de la comptabilité financière au système SAP/FI). Le/la candidat/e recherché/e est une personne bénéficiant d'une formation commerciale complète et d'une formation complémentaire (comptable, ESCEA, ESCG, CSPF) qui a déjà pu réaliser avec succès différents projets. Le profil des exigences comprend également de très bonnes connaissances en informatique et l'expérience pratique en qualité d'utilisateur dans le domaine de la comptabilité (expérience du système SAP souhaitée) ainsi que des connaissances approfondies en comptabilité d'entreprise. Personnalité indépendante, faisant preuve d'initiative, possédant le sens de la collaboration et de l'organisation et sachant s'imposer. Langues: l'allemand et le français. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.
Lieu de service: Berne
Office des constructions fédérales, section du personnel, Effingerstrasse 20, 3003 Berne, © 031/322 81 30, M^{me} D. Bachmann

Traducteur/trice
du service de traduction de langue italienne de l'Ecole fédérale de sport de Macolin (EFMS): traduction d'allemand et de français en italien de textes de nature didactique (manuels de moniteur J+S, documents de cours etc.). Collaboration à la préparation de projets multimédias. Formation universitaire, de préférence dans le domaine de la traduction. Intérêt pour le sport. Langues: l'italien, très bonnes connaissances de l'allemand et du français. Afin d'augmenter la part des femmes au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.
Lieu de service: Magglingen-Macolin
Poste à temps partiel: 50 %
Ecole fédérale de sport de Macolin, service du personnel, 2532 Macolin/Magglingen

Proximité SION
gérante - aide patron
dynamique, très bonne présentation, pour discothèque-bar + grill de nuit.
Ecrire sous chiffre Z 036-333989 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-333989

Café-bar à Saxon cherche
sommelière
Entrée tout de suite ou à convenir.
© (026) 44 35 94.

Corin-Sierre, on cherche
jeune fille ou dame
aider au ménage 3 matinées par semaine.
© (027) 55 99 84.

Collaborateur/trice scientifique (économiste d'entreprise)
En qualité de collaborateur/trice de la Section d'état-major des Services de caisse et de comptabilité, vous vous occuperez en premier lieu de questions de principe de comptabilité publique, d'organisation de la comptabilité et d'opérations de paiement. Vous traiterez en particulier des problèmes en matière de présentation et de classification des comptes publics, d'application du droit financier, de principes de couverture, d'établissement du budget et du compte, ainsi que d'aménagement ou de remodelage des comptabilités publiques au sens de la nouvelle gestion publique. Vous collaborerez par ailleurs à l'organisation des Services de caisse, de paiement et de comptabilité de la Confédération ainsi qu'à la documentation concernant la comptabilité. Nous souhaitons confier ce poste varié, exigeant et évolutif à une personne disposant d'un diplôme universitaire en économie d'entreprise et de quelques années d'expérience de la comptabilité. Vous avez un esprit d'initiative, le goût du travail en équipe, des aptitudes relationnelles et de l'aisance dans la rédaction. Vous connaissez deux langues officielles.
Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le chef de section, Monsieur Baumgartner, tél. 031/322 61 39.
Lieu de service: Berne
Administration fédérale des finances, service du personnel, Bundesgasse 3, 3003 Berne, © 031/322 60 62

Un/une ingénieur
La section «Normes et prescriptions techniques» cherche un/une ingénieur pour les tâches suivantes: élaborer des spécifications et recommandations techniques applicables aux équipements de télécommunications. Traiter des demandes de concessions pour la mise en place de réseaux de télécommunications filaires. Etudier les questions d'interconnexion des réseaux de télécommunications. Contribuer à l'élaboration et à la maintenance des plans de numérotation des réseaux de télécommunications. Contribuer à la normalisation et à l'harmonisation internationale des équipements de télécommunications en participant notamment aux travaux d'organisations internationales. Se tenir au courant de l'évolution de la technique des télécommunications filaires. Ingénieur EPFL/ETS; connaissances approfondies et une solide expérience pratique des réseaux de télécommunication en général et des centraux téléphoniques en particulier. Bonnes connaissances linguistiques.
Lieu de service: Biel/Bienne
Office fédéral de la communication, services centraux, Zukunftsstrasse 44, case postale 1003, 2501 Bienne

Un/une économiste d'entreprise
Nous souhaitons engager un/une économiste d'entreprise pour renforcer la section «Fréquences et concessions» de l'Activité Télécom. Ce poste vous offrira des activités variées, où vous traiterez des problèmes dans les domaines suivants: l'octroi de concessions aux fournisseurs de services de télécommunication, la garantie du service universel, la réglementation tarifaire et les redevances. En outre, vous rédigerez des documents de référence sur l'évolution du contexte politique et législatif des télécommunications et vous participerez aux rencontres d'organismes spécialisés, nationaux et internationaux. Profil demandé: une licence universitaire, quelques années d'expérience ainsi que de très bonnes connaissances en comptabilité d'entreprise, en vérification des comptes et en calcul de rentabilité. En outre, vous avez un bon esprit de synthèse et un solide sens de l'organisation, vous avez des talents de négociateur et êtes disposé à travailler au sein d'une équipe pluridisciplinaire dans un domaine axé sur la technique. Langues: allemand, français et anglais, écrit et parlé. Afin d'augmenter la part des femmes dans l'administration, leur candidature serait particulièrement appréciée.
Lieu de service: Biel/Bienne
Poste à temps partiel: 80-100 %
Office fédéral de la communication, services centraux, Zukunftsstrasse 44, case postale 1003, 2501 Bienne

Un/une économiste d'entreprise
Nous souhaitons engager un/une économiste d'entreprise pour renforcer la section «Fréquences et concessions» de l'Activité Télécom. Ce poste vous offrira des activités variées, où vous traiterez des problèmes dans les domaines suivants: l'octroi de concessions aux fournisseurs de services de télécommunication, la garantie du service universel, la réglementation tarifaire et les redevances. En outre, vous rédigerez des documents de référence sur l'évolution du contexte politique et législatif des télécommunications et vous participerez aux rencontres d'organismes spécialisés, nationaux et internationaux. Profil demandé: une licence universitaire, quelques années d'expérience ainsi que de très bonnes connaissances en comptabilité d'entreprise, en vérification des comptes et en calcul de rentabilité. En outre, vous avez un bon esprit de synthèse et un solide sens de l'organisation, vous avez des talents de négociateur et êtes disposé à travailler au sein d'une équipe pluridisciplinaire dans un domaine axé sur la technique. Langues: allemand, français et anglais, écrit et parlé. Afin d'augmenter la part des femmes dans l'administration, leur candidature serait particulièrement appréciée.
Lieu de service: Biel/Bienne
Poste à temps partiel: 80-100 %
Office fédéral de la communication, services centraux, Zukunftsstrasse 44, case postale 1003, 2501 Bienne

Cherche à Grône dans villa
jeune fille au pair
avec permis de conduire pour mes enfants (4 et 1½ ans) ainsi que l'aide au ménage. Personne motivée et dynamique.
© (027) 58 48 49
© (077) 28 13 49.
036-333956

Café-restaurant panoramique du téléphérique à Vercorin
Réservez vos places pour la fête des mères.
On cherche pour tout de suite ou à convenir
sommelière
avec permis.
© (027) 55 71 63.
036-334208

NE = tous les sports

HOPITAL REGIONAL DE SION HERENS CONTHEY

Le service des soins infirmiers de l'Hôpital régional de Sion-Hérens-Conthey cherche, pour son bloc opératoire pluridisciplinaire, comprenant également la chirurgie cardiaque,
des infirmier(ère)s en soins généraux
désirant entreprendre une formation post-diplôme d'infirmier(ère)s de salle d'opération.
Nous offrons:
- une activité intéressante au sein d'une équipe dynamique
- les prestations sociales d'une grande entreprise.
Nous demandons:
- diplôme d'infirmier(ère) en soins généraux
- expérience professionnelle d'une année au minimum dans le domaine des soins
- maîtrise de la langue française.
Des renseignements peuvent être demandés au secrétariat des soins infirmiers, tél. (027) 24 41 17.
Les offres d'emploi, accompagnées des diplômes et certificats, sont à adresser à l'Hôpital régional de Sion, service des soins infirmiers, 1951 Sion.
Entrée en fonctions: à convenir.
36-333200

Informaticien/ne
Nous offrons à un/une jeune informaticien/ne ayant de l'expérience du TEI (Unix, Oracle, et/ou SAS) la possibilité de collaborer à la réalisation de nouvelles applications de banques de données élaborées sur CASE, Oracle et SAS. Est également prévue l'activité dans le domaine des applications centrales existantes du service. Nous attendons volontiers à s'engager, initiative, résistance, sens de la collaboration, bonnes connaissances d'anglais et disponibilité à se perfectionner. Si besoin, votre formation TEI sera complétée.
Lieu de service: Berne
Direction générale des douanes, Division du personnel, Monbijoustrasse 40, 3003 Berne

Informaticien/ne de gestion
Le Centre de calcul (CC) du DFJP cherche un/une informaticien/ne de gestion à qui seront confiées des tâches exigeantes dans le domaine du développement de logiciels individuels. Nous demandons une expérience de plusieurs années dans le développement d'applications informatiques ainsi que la faculté de résoudre des tâches indépendamment et dans un contexte global (diplôme d'informaticien/ne de gestion ou d'ingénieur en informatique ETS, un avantage). Le CC du DFJP dispose d'outils informatiques ultramodernes tels que banque de données relationnelle, CASE-Tools et technologie client/serveur. Des connaissances d'un langage de programmation structurée (C/Cobol) sont souhaitées. Vous êtes par ailleurs disposé/e à travailler au sein d'une équipe et à parfaire vos connaissances professionnelles. Langues: allemand ou français, avec de très bonnes connaissances d'allemand, anglais informatique. Nous offrons un poste de travail doté d'un équipement moderne, de vastes possibilités de formation professionnelle et de perfectionnement ainsi que, à capacité existante, des opportunités d'avancement. Les candidatures de femmes seront particulièrement appréciées. La préférence sera donnée aux candidatures des employé/es de la Commission suisse de recours en matière d'asile, dont les postes sont supprimés.
Lieu de service: Zollikofen
Département fédéral de justice et police, secrétaire général, service du personnel, Palais fédéral ouest, 3003 Berne, © 031/323 79 19, Réf.: SE II

Un/une économiste d'entreprise
Nous souhaitons engager un/une économiste d'entreprise pour renforcer la section «Fréquences et concessions» de l'Activité Télécom. Ce poste vous offrira des activités variées, où vous traiterez des problèmes dans les domaines suivants: l'octroi de concessions aux fournisseurs de services de télécommunication, la garantie du service universel, la réglementation tarifaire et les redevances. En outre, vous rédigerez des documents de référence sur l'évolution du contexte politique et législatif des télécommunications et vous participerez aux rencontres d'organismes spécialisés, nationaux et internationaux. Profil demandé: une licence universitaire, quelques années d'expérience ainsi que de très bonnes connaissances en comptabilité d'entreprise, en vérification des comptes et en calcul de rentabilité. En outre, vous avez un bon esprit de synthèse et un solide sens de l'organisation, vous avez des talents de négociateur et êtes disposé à travailler au sein d'une équipe pluridisciplinaire dans un domaine axé sur la technique. Langues: allemand, français et anglais, écrit et parlé. Afin d'augmenter la part des femmes dans l'administration, leur candidature serait particulièrement appréciée.
Lieu de service: Biel/Bienne
Poste à temps partiel: 80-100 %
Office fédéral de la communication, services centraux, Zukunftsstrasse 44, case postale 1003, 2501 Bienne

Les Crossets
Vallée d'Illicz, cherchons pour fin juin,
sympathique et jeune
sommelière
+ extra
pour week-end. Possibilité de logement.
© (025) 74 11 35 dès 17 heures.
036-333364
Café-restaurant à SION cherche
serveuse
en extra, connaissant les 2 services.
Sans permis s'abstenir.
© (027) 23 35 21 dès 13 h.
036-334233

A la suite du prochain départ à la retraite du titulaire actuel, **société de vente en gros (produits frais)**, met au concours le poste de
directeur
Profil demandé:
● gestion d'un groupe avec succursale;
● stratégie globale avec le C.A.;
● mise en route nouveau marketing;
● administration générale + financière;
● capable de diriger et de dynamiser une équipe d'env. 60 collaborateurs;
● connaissances informatiques (PC, réseau et AS 400);
● allemand obligatoire;
● âge idéal 35/40 ans;
● expériences PME niveau cadre.
Entrée en service à convenir.
Faire offre complète avec CV, photo, référence, prétentions salariales y compris lettre d'accompagnement manuscrite à
M. A. Schmid, consultant PME, case 41, 1096 Cully (VD).
022-408749

Conseiller ou conseillère RP
A la demande du Conseil fédéral, la Chancellerie fédérale crée un tout nouveau poste de conseil en matière de RP au sein de son service d'information. Elle cherche pour occuper ce poste un ou une spécialiste de la communication, qui assistera les offices et les départements en matière de relations publiques. C'est à vous que s'adresseront tous les services de l'administration fédérale, que vous conseillerez et guiderez dans toutes les questions ressortissant aux relations publiques. Vous serez responsable de la mise sur pied et de la tenue d'un agenda de campagne, d'un manuel sur les relations publiques et d'autres instruments des RP. Vous développerez une offre de formation et de perfectionnement dans ce domaine, ce qui pourra vous amener à faire des exposés et à organiser des manifestations. Les dossiers de RP de la Chancellerie seront entièrement de votre ressort. La personne que nous cherchons a le profil suivant: titulaire d'un titre universitaire ou d'un diplôme professionnel équivalent, elle a déjà travaillé dans le domaine des relations publiques. Elle est versée dans le domaine politique. Il serait en outre souhaitable qu'elle soit familiarisée avec le milieu des RP et avec l'administration. La collaboration interdisciplinaire l'intéresse. Elle pense que les obstacles sont faits pour être vaincus et les aborde avec souplesse et dynamisme. Dotée du sens de l'essentiel, combinant adresse diplomatique et subtilité de langage, elle ne manque pas de force de persuasion. Langue: le français, l'italien ou l'allemand, avec une très bonne maîtrise d'une deuxième langue officielle; la connaissance de la troisième langue officielle et de l'anglais serait un atout. Nous serons heureux de recevoir des candidatures de femmes.
Lieu de service: Berne
Chancellerie fédérale, section du personnel et des ressources, 3003 Berne

Un/une chef de projet
En votre qualité de chef de projet de la section de la comptabilité, vous appartenez à une petite équipe et soutenez nos directions d'arrondissement ainsi que nos divisions lors de travaux de passation en compte. Vous coordonnez, gérez et surveillez les étapes de travail lors de la comptabilisation décentralisée. En outre, vous êtes le/la responsable de la section dans des projets de comptabilité de gestion. De plus nous aimerions vous déléguer la responsabilité de chef de projet dans le projet partiel. «Passage de la comptabilité financière au système SAP/R3/FI» issu du grand projet interdépartemental basé sur l'informatique «Système informatique des services de construction de la Confédération, SICC». Vous êtes responsables de toutes les questions relevant de l'informatique de la section et dirigez la formation interne des collaborateurs/trices de la section. En votre qualité de suppléant/e du collaborateur principal, vous apportez votre concours à l'introduction d'une comptabilité d'exploitation d'avenir basée sur l'informatique. Le/la candidat/e recherché/e est une personne bénéficiant d'une formation commerciale complète et d'une formation complémentaire (comptable, ESCEA, ESCG, CSPF) qui a déjà pu réaliser avec succès différents projets. Le profil des exigences comprend également de très bonnes connaissances en informatique et l'expérience pratique en qualité d'utilisateur dans le domaine de la comptabilité (expérience du système SAP souhaitée) ainsi que des connaissances approfondies en comptabilité d'entreprise. Personnalité indépendante, faisant preuve d'initiative, possédant le sens de la collaboration et de l'organisation et sachant s'imposer. Langues: l'allemand et le français. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.
Lieu de service: Berne
Office des constructions fédérales, section du personnel, Effingerstrasse 20, 3003 Berne, © 031/322 81 30, M^{me} D. Bachmann

Mise au concours
La commune de Sierre met au concours pour l'année scolaire 1996-1997 les postes suivants:
enseignement au cycle d'orientation
- 13 heures (travaux manuels et dessin technique)
- 25 heures (fr. all. math et branches diverses)
Titre et traitement: selon dispositions légales en vigueur.
Durée de l'engagement: année scolaire 1996-1997.
Entrée en fonctions: 26 août 1996.
Les offres de service avec curriculum vitae, photo, copies de diplômes et de certificats doivent être adressées jusqu'au 20 mai 1996 à la direction des écoles, Hôtel de Ville, 3960 Sierre.
Sierre, le 8 mai 1996.
L'administration municipale de Sierre.
036-334064



Les Petits Lupins avec leurs responsables n'ont pas ménagé leurs efforts pour présenter un spectacle haut en couleur.

Les uns avec les autres

Des enfants se mobilisent pour en aider d'autres.

MARTIGNY. - Même s'ils vont interpréter l'une des célèbres chansons de Starmania, «Les uns contre les autres», les Petits Lupins présentent un spectacle placé sous le signe de la solidarité. Samedi, à 20 heures, ils seront sur la scène du CERM pour récolter des fonds en faveur des enfants atteints de mucoviscidose.

Vingt et un enfants de 4 à 13 ans se sont mobilisés pour préparer un spectacle haut en couleur. Des chants, de la danse, des sketches, des imitations de Céline Dion et Johnny Hallyday, des poèmes et un défilé de coiffure réalisé par des apprentis figurent au programme. «Nous voulons que cette soirée placée sous le signe de la solidarité soit accessible à un large public», précise Maryline Lattion, res-

pensable de la partie artistique avec Lise Cretton, «Coco» et Murielle Rouiller s'occupant du secteur administratif.

Si les enfants tiendront la vedette de la soirée, le chœur d'hommes de Martigny, le chœur d'enfants d'Yverdon et l'humoriste Lhéritier seront

également de la partie. Voilà suffisamment de raisons pour rejoindre sans hésiter le CERM demain soir. Sans oublier que le bénéfice réalisé sera intégralement versé à l'association s'occupant d'enfants atteints de mucoviscidose. (gay)

Victimes du loup

Le WWF et la LSPN verseront 30 000 francs aux éleveurs.

GENÈVE. - Le WWF et la Ligue suisse pour la protection de la nature (LSPN) ont réuni une somme de 30 000 francs pour dédommager les éleveurs victimes du prédateur du val Ferret. L'absence de dispositions légales ne permet pas à la Confédération de couvrir les dégâts.

Les pertes subies par les six éleveurs du val Ferret et du val d'Entremont se montent à 57 000 francs au total. Le (ou les) prédateur a égorgé 106 moutons depuis juillet de l'année dernière. Les deux organisations estiment qu'il n'est pas acceptable que les éleveurs doivent supporter seuls les frais occasionnés, ont-elles communiqué hier.

Comme la Confédération ne peut pas intervenir financièrement, les deux organisations ont décidé d'intervenir elles-mêmes. Le montant de 30 000 francs sera remis prochainement aux moutonniers concernés. En février dernier, le WWF et la LSPN

avaient tenté des démarches auprès de la Confédération pour débloquer des fonds.

A l'avenir toutefois, les dégâts dus au loup devront être pris en charge par la Confédération et les cantons en vertu de la nouvelle ordonnance sur la chasse, écrivent les deux organisations. Il est en outre nécessaire que ces compensations soient accompagnées de mesure de protection des troupeaux pour limiter les confrontations entre prédateur et animaux domestiques.

Les deux organisations demandent par ailleurs que l'animal soit capturé vivant plutôt qu'abattu. S'il s'agit d'un loup réintroduit clandestinement, méthode que les deux organisations condamnent, elles exigeront des responsables le remboursement de l'argent alloué aux éleveurs. Après avoir égorgé une dizaine de moutons en début de semaine, l'animal est à nouveau dans le colli-mateur des chasseurs. (ats)

EN BREF

Cuisine italienne

MARTIGNY. - Le comité cordon rouge de Martigny organise deux journées de cuisine italienne. Les rendez-vous ont lieu ce week-end, aujourd'hui midi et le soir, demain à midi seulement. C'est à la salle communale de Martigny, de 11 à 14 heures, ainsi que de 18 à 21 heures.

Cartons du cœur

MARTIGNY. - Les Cartons du cœur font une collecte de cartes alimentaires de préférence nécessaire ce samedi toute la journée. Elle est desti-

née aux habitants du district de Martigny qui vivent la précarité au quotidien. Les donateurs peuvent apporter leur contribution devant la Migros du Manoir et Migros brico-loisirs, de même que devant le magasin Pam à Martigny.

Le CREM organise

MARTIGNY. - Le centre de recherches énergétiques et municipales met sur pied un cours technique. Intitulé «Le pavé absorbant», il sera consacré à la nouvelle norme sur la récupération des eaux de pluies. Un spécialiste vaudois vous en dira davantage le mardi après-midi 14 mai à

15 heures, à l'institut octodurien (rue des Morasses 5) qui renseigne également (tél. 026/21 25 40).

Heure musicale

MARTIGNY. - Le conservatoire cantonal, section de Martigny, organise une heure musicale des classes secondaires et de certificat. La manifestation ouverte au public est annoncée pour le mercredi 15 mai, à 18 heures, à la grande salle de l'hôtel de ville de Martigny. Les élèves de piano, violoncelle, violon, trompette, tuba et alto interpréteront des œuvres classiques de Romberg, Vandini, Saint-Saëns, Mozart, Bach ou encore Chopin.

Ouvrage rare

MARTIGNY. - Un très important document appartenant à la bourgeoisie de Martigny a été retrouvé. Il s'agit d'un livre broché de 326 pages manuscrites qui décrit en treize chapitres la vie locale en 1780. Le conseil bourgeois a décidé de publier cet ouvrage, accompagné de trois lettres manuscrites datant de mars et août 1749. Le livre au format 15x19, à tirage numéroté, est mis en souscription au prix de 50 francs. Les commandes sont à adresser par écrit à la bourgeoisie de Martigny ou à déposer au greffe de l'hôtel de ville qui remettra sur demande l'énumération des chapitres et sujets traités.

PUBLICITÉ

Migros et ses partenaires en fête

Le cœur d'Octodure bat pour le Manoir

MARTIGNY. - La métamorphose du quartier du Manoir, à Martigny, déboussolerait, aujourd'hui, plus d'un... revenant. Il y a seize ans, cette «parcelle» d'Octodure ne comprenait en son sein que vieilles bâtisses, plus ou moins délabrées, entrepôts et ateliers «fatigués». L'implantation d'un centre economico-culturel allait, alors, donner le branle à d'importants travaux d'aménagement. Ceux-ci ont respecté, à la lettre, une option urbanistique et architecturale qui met en valeur l'espace de la place du Manoir, précisément. Les Martignerains n'ont, d'ailleurs, pas tardé à prendre possession de ce magnifique territoire de verdure sis au cœur de la cité.

Prestations de choix et de qualité

Dès l'ouverture de ses portes, en 1981, le centre commercial du Manoir a enregistré une fréquentation dépassant toutes les prévisions. C'est que le consommateur apprécie, d'emblée, de trouver, sous un même toit, une telle diversité de produits, de services. En effet, dix-sept partenaires encadrent Migros en offrant des prestations généralement complémentaires de celles de leur hôte. Banque, pharmacie, droguerie, salon de coiffure, kiosque, nettoyage à sec, boucherie chevaline, boutiques spécialisées dans la confection, la laine, le cuir, les jouets, les bibelots, ainsi que bar à clés et à talons complètent ce vaste panorama propre au centre commercial du Manoir.

Le Manoir, source d'emplois

Sur le plan chiffré, ledit centre occupe quotidiennement quelque 220 personnes, dont 130 pour le seul marché Migros. Ce qui n'est pas négligeable en cette période où le déséquilibre entre l'offre et la demande atteint un «sommet» ou... le fond (c'est selon!). «Rayon» clientèle, le Manoir, version MM, délivre chaque jour 3000 tickets de caisse. Quant à la fréquentation des 20 000 m² de surface d'exploitation du Manoir proprement dit, elle se traduit par 5000 personnes environ. Pour ce qui est de l'Ecole-Club Migros attenante, elle accueille dans ses murs, et ce hebdomadairement, 1600 élèves de tous âges attirés par les cours de... cuisine, d'informatique, de langues, de musique, de sport, etc. Quant à la garderie d'enfants, elle joue admirablement son rôle de «nounou» harmonisant activités ludiques et éducatives.

Places de parc à portée de... volant

Implanté au cœur d'une ville bien regroupée, le centre du Manoir offre également un haut niveau d'accessibilité aux personnes venant de l'extérieur, grâce à une liaison directe avec la bretelle autoroutière et à un imposant parking souterrain. Celui-ci se distingue, effectivement, par une disponibilité qui se justifie également par la présence juxtaposée de l'aire de stationnement public. Cet «état des lieux» enrichit - par les temps qui... courent - la panoplie des arguments promotionnels de la «maison».



Pour marquer le 15^e anniversaire du centre commercial du Manoir, à Martigny, Migros et ses partenaires ont fait une fleur à leur clientèle.

r. bolli



Et à propos de fleurs, celles du Manoir, au printemps, ne manquent pas d'arguments.

r. bolli

96^e FESTIVAL DES MUSIQUES DES DISTRICTS DE SIERRE ET LOÈCHE - 33^e AMICALE DU RAWYL

CHALAIS
Judi 16 mai 1996
 Halle de fête (1500 places)
à 18 heures
 Ouverture des caisses
 à 16 h 30

GRAND LOTO

22 séries
 + 3 séries spéciales
Fr. 41 000.-
 Organisation: Société de musique l'Avenir de Chalais
Dès la fin du loto BAL GRATUIT avec l'orchestre STEPHANICO

Les 3 séries spéciales hors
 abonnement participent à la
SUPER TOMBOLA Fr. 16 000.-
1^{er} lot: FORD FIESTA
 valeur Fr. 14 500.-

Prix des abonnements
 3 cartes Fr. 60.-
 4 cartes Fr. 65.-
 1 carte Fr. 35.-
 2 cartes Fr. 50.-
 Carte suppl. Fr. 5.-



La rubrique des souhaits



Aujourd'hui,
 en toute discrétion,
 se marient
 un vieux
 garçon
 et une
 vieille fille

Bonne expédition...

36-334117

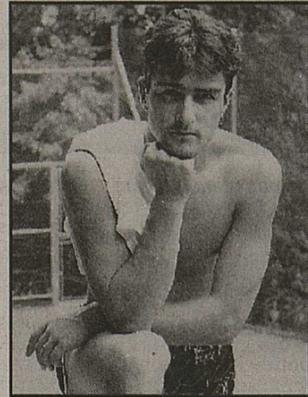
ATTENTION!



car aujourd'hui pour
ses 25 printemps
 c'est elle qui prend
 le commandement.
 Joyeux anniversaire.

Devine
 36-333717

Si vous croisez ce macho
 faites-lui un gros bisou
 pour ses 18 ans.



Tes fans
 36-334260



Toutes nos félicitations
 pour vos 50 ans de
 mariage et rendez-vous
 dans 2 mois
 pour les foins.

Vos enfants et petits-enfants

36-333447

Avec 1 jour d'avance
BON ANNIVERSAIRE
 A 20 ans, taille de guêpe
 A 30 ans, taille de bière
 A 34 ans, THAI



Devine
 36-333674

Le bonheur est composé
 de tant de pièces qu'il
 en manque toujours!
David et Germaine



ont su les trouver.
 Félicitations pour vos
 50 ans de mariage.

Vos enfants
 36-334000

Un bon anniversaire
 à mon petit bonhomme
 qui commence
 à devenir grand



Je t'aime, maman
 36-333928

IMMOBILIÈRES LOCATION

Sierre
 Rue du Bourg
 A louer
local commercial
Rez-de-chaussée:
 40 m², avec vitrine.
Sous-sol: 50 m².
 Libre tout de suite.
 ☎ (027) 55 69 61.

036-333979

On cherche à louer
local 30-50m²
 bordure de route,
 halle industrielle ou
 en collaboration avec
 un garage.
 Faire offre sous chif-
 fre R 036-334136 à
 Publicitas, case
 postale 747,
 1951 Sion 1.

036-334136

Cherche à louer
 à Champéry
 pour la saison d'hiver
 1996-1997
**appartement
 de 3 pièces**
 Tél. privé
 (024) 21 02 09
 ou prof.
 (024) 21 02 03.

196-786326

A louer à Saillon
 dans petit imm. neuf
2 1/2 pièces
 dès juillet 1996.
 Loyer selon revenu.
Pour visite:
 Tadeu Noémie
 ☎ (026) 44 30 45,
 Bureau Atelier
 4 location à Sion,
 ☎ (027) 22 11 30.

036-332935

A louer à Martigny
studio meublé
 libre tout de suite ou
 à convenir.
 Fr. 570.- charges
 comprises.
 ☎ (026) 22 14 56

036-336005

A louer à Château-
 neuf-Conthey
**très grand
 4 1/2 pièces**
 proximité écoles et
 commerces,
 Fr. 1353.- charges et
 garage compris. Libre
 tout de suite.
 ☎ (027) 36 68 53.

036-334156

A louer à Sion
 en ville
**appartement
 2 pièces**
 rénové, joli, spacieux
 et ensoleillé.
 Prix: Fr. 680.- +
 Fr. 75.- de charges.
 Libre dès le 1.7.
 ☎ (027) 22 03 77.

036-333881

A louer à Saxon
 dans immeuble
 récent
**appartements
 subventionnés**
 2 1/2 + 3 1/2 + 4 1/2 pié-
 ces, dès Fr. 570.-
 + charges.
 Agence IPHO S.A.
 SION
 ☎ (027) 22 66 22
 Pour visiter:
 ☎ (026) 44 33 80.

036-332288

A louer à Uvrier
appartement duplex
 7 pièces, cuisine, 2 salles d'eau,
 cave, 2 places de parc, pelouse pri-
 vée, libre dès le 1.10.1996,
 Fr. 1500.- par mois + charges.
 ☎ (027) 31 62 05, le soir.

036-331751

Sion, vieille-ville à louer
app. 3 1/2 pièces
 dont 1 pièce séparée, prix et date à
 discuter.
 ☎ (034) 22 74 49 dès 19 heures.

036-334230

Sion, vieille-ville à louer
chambre indépendante
 avec douche et WC, prix et date à
 discuter.
 ☎ (034) 22 74 49 dès 19 heures.

036-334228

A louer à Sion, av.
 de France 36
**appartement
 de 3 1/2 pièces
 de 100 m²**
 + véranda fermée,
 cuisine agencée,
 2 salles d'eau, lave +
 sèche-linge, garage.
 Loyer Fr. 1280.-,
 charges comprises.
 Mois de mai gratuit.
 ☎ (027) 23 10 25.

036-334124

A louer
 à Fully
 grande
**maison
 d'habitation**
 belle situation, à
 proximité du village
 de Châtagnier.
 Loyer: Fr. 1600.- p.
 mois.
 ☎ (027) 22 07 14,
 le soir.
**Donnez
 de votre santé**

VÉHICULES AUTOMOBILES

Invitation à notre show des nouveautés

Euro-bonus jusqu'à Fr. 2'000.-
 sur de nombreux modèles

Le plus grand station wagon à moins de Fr. 20'000.-

La nouvelle Lantra Station dès Fr. 19'990.-*

Série limitée Accent Cool Magic avec climatisation gratuite dès Fr. 15'990.-*

Série limitée Sonata Élégance dès Fr. 27'990.-*

La nouvelle Lantra.



* Prix net, TVA incluse.

Samedi 11 mai de 8 h à 18 h - Dimanche 12 mai de 9 h à 17 h
INVITATION CORDIALE à venir partager le verre de l'amitié



Garage
LA FONTAINE
 GIOVANNI QUIRIGHETTI
SIERRE
 Rue de la Fontaine 4
 Tél. (027) 56 10 00

Concours : une Lantra 1600 GLSi 16V à gagner !

Tout compris **HYUNDAI**

AGENCE Les Grillons
 A LOUER A L'ANNÉE
 à Montana-Violettes
 tout près des remontées
 mécaniques
2 pièces
 part. meublé + 1 pl. de
 parc intérieur. Fr. 1150.-
 par mois, ch. comprises.
 Renseignements:
 Agence Les Grillons
 Tél. (027) 41 41 61.

36-334128

SIERRE

Dimanche 12 mai dès 17 h
 Hôtel Terminus
 Hôtel de Ville (salle non-fumeur)



GRAND LOTO

CAS groupe de Sierre et OJ



Club Alpin Suisse
 Sect. Monte-Rosa
 Groupe de Sierre

20 séries normales
 2 séries spéciales

Aperçu des lots:
 bons d'achats Fr. 120.-,
 paniers garnis, demi-
 fromage, bouteilles, etc.

Abonnement:
 11 tirages Fr. 15.-

Robin Williams Gene Hackman

Qu'est-ce qui peut empêcher un mariage?
Les parents.
Un dîner.
Et une boîte appelée...

A MIKE NICHOLS FILM

The Birdcage

Un excellent remake de «La cage aux folles»
En exclusivité à Sion, au cinéma Lux dès 12 ans

CORSA JOY SAFE-TEC



NOUVEAU Encore plus Joy: Corsa Joy Safe-Tec avec moteur 1.4i 16V de 66 kW (90 ch), 3 ou 5 portes, sécurité maximale grâce à l'ABS et 2 airbags Opel full size. Confort optimal et plaisir de conduire: compte-tours, direction assistée, display-info-digital, radiocassette avec 6 haut-parleurs, verrouillage central et antidémarrage électronique. Climatisation sans CFC pour 975.- seulement (6.5% TVA incl.)

OPEL
LE N°1 EN SUISSE.

Garage **ATLAS** SA
S I E R R E

Georges Mariéthoz
Rte du Simplon 75 - ☎ 027/55 87 01

Agents locaux
GARAGE LAURENT TSCHOOP, CHIPPIS
☎ 027/56 21 56
GARAGE DU TRANSIT, GORDONIER & FILS,
MONTANA-VILLAGE - ☎ 027/41 22 28 - 41 48, 18

GARAGE DU SIMPLON MARTIGNY S.A.

Rte du Simplon 112 - 1920 Martigny
☎ 026/22 26 55 - Fax 026/22 96 55

Nos agents locaux:
Fully: Garage Carron
Saxon: Garage B. Monnet
Le Châble: Garage du Mont-Brun S.A.
Saint-Maurice: Garage Bossonnet
Sembrancher: Garage Fellay

GARAGE DE CHEST

Stéphane Revaz, Sion
☎ 027/22 81 41

Agent local: Garage Théler
Sion - ☎ 027/31 32 48

IMMOBILIÈRES VENTE

ARDON, à vendre villa 6½ p. 180 m²
sous-sol avec cave, garage, carnotzet, réduit, buanderie.
Parcelle de 1000 m² (évent. 1550)
Fr. 520 000.-

app. 3½ p.
dans immeuble résidentiel zone vilas. Salon, coin à manger, 2 chambres + bureau, cave, 2 places de parc. Fr. 238 000.-

Aproz villa 5½ p. 160 m²
2 niveaux, cave, garage et jardin. Parcelle de 370 m². Fr. 248 000.-
☎ (027) 86 17 33 midi-soir ou (077) 28 02 49.

Choëx Occasion exceptionnelle surplombant Monthey, maison ancienne de caractère, restaurée, 2 appartements, 7 et 4 pièces 700 m².
Ecrire sous chiffre V 018-313067 à Publicitas, case postale 3575, 1211 Genève 3.

Cherche à acheter sur la rive droite du Rhône entre Sierre et Martigny

propriété
minimum 5 pièces. Altitude max. 1000 m.
Offre sous-chiffre G 196-786571 à Publicitas, case postale 571, 1401 Yverdon.

Martigny
A vendre, rue de l'Hôpital 11
spacieux 5½ pièces (4 chambres), 177 m², grande terrasse et tout confort. Prix à discuter.
☎ (026) 22 88 16.

Pour construire votre plus beau chalet au meilleur prix. Habitations Alpines Modernes.
Tél. (0033) 50 72 49 75 ou fax (0033) 50 72 00 89.

A vendre à SAXON

maison de campagne
avec dépendances et terrain de 3000 m² arborisé.
Tél. (027) 58 50 15.

Champex-Lac chalet
bien situé, ensoleillé, 3 chambres, living, cuisine, salle de bains.
A vendre, Fr. 270 000.-.
(021) 311 81 37, dès 19 heures.

Monthey A vendre attique
132 m² habitables, terrasse 60 m², cave, 2 places de parc. Vue imprenable. Tranquillité, près des écoles et des grands magasins.
Fr. 338 000.-
☎ (025) 72 81 09.

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre à Martigny, près du centre, directement du propriétaire
Case postale 978 ou tél. (077) 28 34 73.

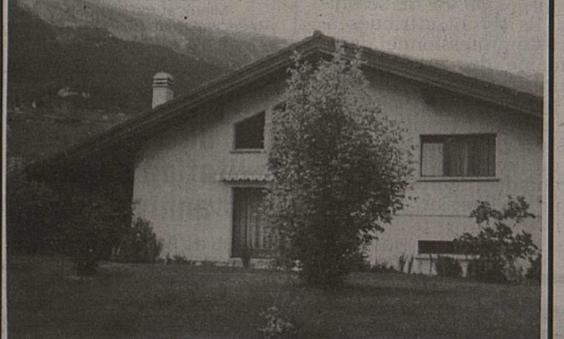
Echange
villa 4 pièces
grande véranda, piscine, proximité Alicante et de la mer (avec terrain, si désiré jusqu'à 7000 m²)
contre
app. de vacances
à Montana, Loèche-les-Bains ou Haut-Valais, ou app. 4½ pièces dans le Haut-Valais.
Si vous êtes intéressés, écrivez sous chiffre MA 1901, Mengis Annoncen, case postale, 3900 Brigue.

Offre exceptionnel à vendre à Champlan/Coméraz chalet avec terrain à bâtir 4000 m²
calme, verdure, vue imprenable, prix à discuter.
☎ (027) 36 41 95 ou ☎ (027) 38 14 62.

Saillon ou environs
Nous construisons pour vous
villa 5 pièces
cave, garage, dès Fr. 320 000.-
☎ (077) 28 21 29.

Vos annonces
027
29 51 51

Mollens
A vendre du propriétaire
chalet 5½ pièces
sur 2 étages, cheminée, avec 1 garage 760 m² arboré. Situation agréable. Prix à discuter.
☎ (027) 41 28 13.



«L'habitat Valaisan»
vous propose un choix de
20 modèles de villas
construction traditionnelle. Choix de terrains à disposition (de 550 à 900 m²), équipés. Régions: Plan-Conthey, Vétroz, Ardon, Leytron, Saillon et Fully.
Prix sans terrain à partir de Fr. 310 000.-, comprenant: séjour, cuisine équipée, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, garage 2 voitures, buanderie, cave, grenier, chauffage, pompe à chaleur.
Prix avec terrain de 550 m² à Ardon et Leytron Fr. 385 000.-. Aide fédérale possible.
Pour renseignements et visites: A. Luisier. Tél. (027) 36 62 42 - 36 21 62.

A vendre à Miège superbe parcelle à construire
entièrement équipée.
Autorisation de construire et hypothèque à disposition.
Renseignements: ☎ (027) 55 88 20 ou case postale 14, 3972 Miège.

Zu kaufen (evtl. Mietkauf) gesucht
abgelegene, alleinstehende Alp
ganzjährig bewohnbar.
☎ Geschäft (052) 365 30 61, ab 20 Uhr (071) 422 58 04. (deutschsprachig).

Bloque le prix de ta maison à Frs. 1'100.- le mq
Inclus: transport, montage, logement et nourriture, prédisposition pour installations électriques, déclarations douaniers.

Frs. 1'100 mq

Belle, solide, et... à moine prix!

La Foca Construction S.à rl.
Maison préfabriquée en maçonnerie et bois

I-10090 Villarbase, strada Rivoli Torino - tel. 003911 11/95.23.29 - 95.23.64

Si vous êtes intéressés, à recevoir gratuitement et sans engagement plus d'informations sur les maisons "La Foca" démontez cette annonce et envoyez le à l'adresse ci-contre.

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Comment gagner au 156 60 164
Fr. 1.49/min.

1. Appelez le 156 60 164 (Fr. 1.49/min).
2. Composez le code de l'offre que vous avez choisie.
3. Tapez votre numéro de téléphone.
4. Gagnez par tirage au sort.

EN BREF

Théâtre

NENDAZ. - Les Tréteaux du Parvis de Saint-Maurice présentent la pièce «La main du guérisseur» ce samedi 11 mai à 20 h 30 dans la salle du cycle d'orientation de Basse-Nendaz.

Audition

SION. - Les élèves des classes de guitares du Conservatoire cantonal de Sion donneront une audition ce samedi 11 mai à 17 heures à la chapelle du conservatoire.

ASA et conférence

SION. - La section valaisanne de l'Association suisse d'aide aux handicapés mentaux (ASA) organise son assemblée générale le lundi 13 mai à 19 h 15 au collège des Creusets à Sion. Cette partie administrative sera suivie à 20 heures d'une conférence-débat sur le thème du «Diagnostic prénatal: vers des êtres humains parfaits?».

Attribution du cep d'or 1995

Quinze fendants et six dôles blanches en concours.

SAVIÈSE. - La commune saviésanne se classe au 6e rang cantonal pour sa superficie de vignes. Plus de trois cents hectares sont en effet comptabilisés.

Pour la cinquième année d'affilée, l'Association de promotion des vins de Savièse a mis sur pied la dégustation du fendant et de la dôle blanche pour l'obtention du label «cep d'or» qui qualifie le meilleur cru et du label «Sélection commune de Savièse» pour les vins retenus.

La commission de dégustation, présidée par M. Jacques-Alain Dubuis, s'est réunie le premier samedi de mai pour une sélection.

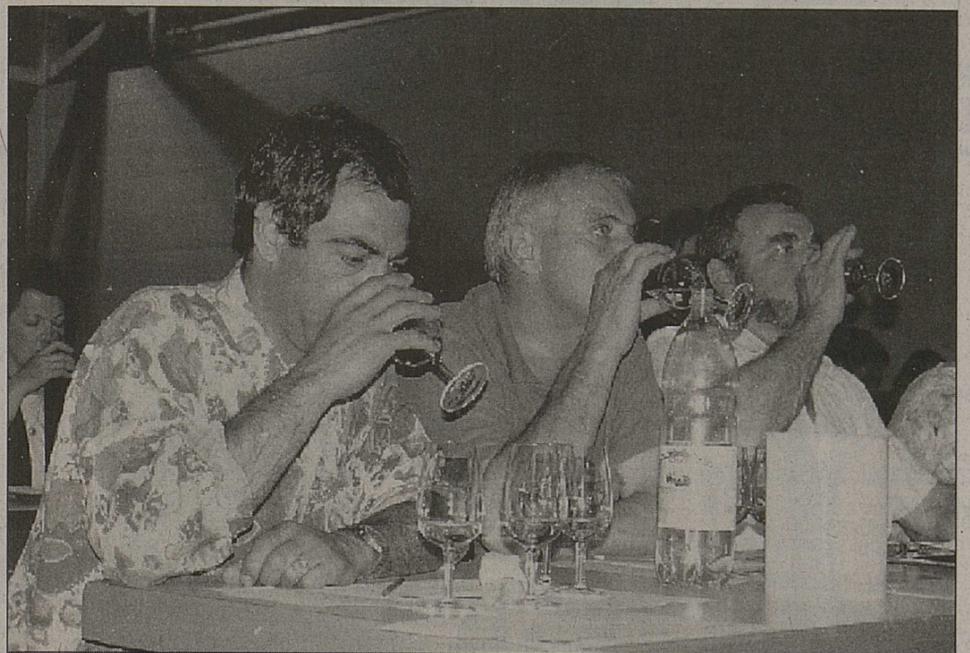
Les huit membres présents ont choisi quinze fendants sur vingt-cinq et six dôles blanches sur neuf. Ces dernières ont surpris «par leur fruité, une jolie pointe d'acidité qui permet à des vins vifs et élégants d'être très agréables au palais».

Concentration pour la finale

Plus d'une trentaine d'œno-philés se sont retrouvés jeudi soir à la halle des fêtes afin de désigner les meilleurs. Le chef fédéral de la viticulture, M. Frédéric Rothen, a fait un passage remarqué. La commission AOC avait fort bien fait les choses. Le cep d'or est revenu à Stéphane Reynard et Dany Varone pour leur fendant «Cornulus Lentine». Pierre-André Héritier a remporté la palme avec sa dôle blanche.

En automne, un autre rendez-vous sera organisé. La dégustation de dôles et de pinots noirs est prévue. (cat)

On aurait pu entendre voler une mouche tant les dégustateurs étaient absorbés dans leur tâche. nf



Clovis Fournier a 90 ans

Une belle fête pour un homme apprécié.



M. Clovis Fournier, entouré de ses enfants, a apprécié l'agréable journée préparée en son honneur. nf

APROZ. - Ils étaient nombreux samedi dernier à s'être réunis dans le jardin de M. Clovis Fournier. De jolies tables avaient été préparées pour partager un repas sous le soleil avec ce sympathique nonagénaire qui a la chance de compter six arrière-petits-enfants.

Le président de la Municipalité nendette, M. Albert Fournier, a partagé ces heureux moments. Il a remis au roi du jour une pendule neuchâteloise. M. Henri Mariéthoz, qui a soufflé récemment ses nonante bougies, était aussi de la joyeuse partie. Cadeaux, embrassades, rires

et conversations animées ont marqué cet événement.

Vie de labeur

Une petite partie officielle a permis de rendre hommage à un homme qui, il n'y a pas si longtemps, cueillait ses cerises et s'occupait des ses abeilles. M. Michel Fournier retraça les grandes lignes de son existence. M. Clovis Fournier fut très tôt initié aux travaux agricoles. Souhaitant faire un apprentissage, il put aller au bout de son rêve. Après avoir œuvré à l'usine de Chippis, il devint à 25 ans maçon dans une entreprise séduisante. Il unit sa destinée à Olive en

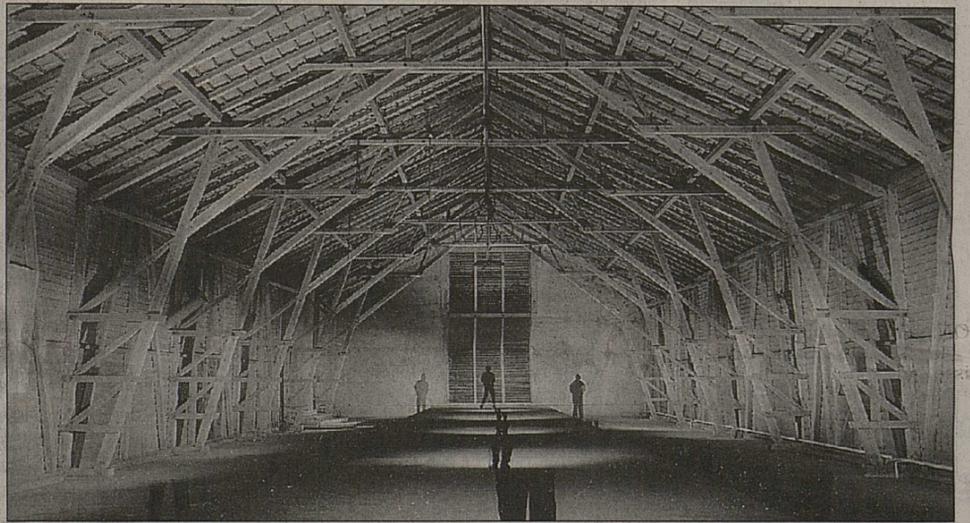
1935 à l'église paroissiale de Basse-Nendaz. Sept enfants naquirent. Le couple s'installa en plaine et construisit une maison. M. Fournier termina sa carrière aux gravières des Iles, à proximité de son domicile.

Nendard dynamique

Grand amateur de vélo, M. Fournier aimait beaucoup danser. Il a traversé plusieurs fois l'Atlantique pour rendre visite à des membres de sa famille. Veuf, il coule des jours paisibles. Le NF lui réitéra ses félicitations et lui donna d'ores et déjà rendez-vous dans une décennie. (cat)

Artistes dans un cocon

Spectacle interactif à la ferme-asile.



La ferme-asile de Sion, située entre le stade de Tourbillon et le giratoire du pont du Rhône, organise un pique-nique canadien ce samedi. r. hofer

SION. - Elle a un cachet certain. La ferme-asile de Sion, sise à la rue de la Promenade-des-Pêcheurs, poursuit ses étapes de transformation. Ce centre culturel accueillera aujourd'hui 11 mai des musiciens pour un concert particulier. Un trio effectuera un enregistrement public dès 20 h 30. Un moyen original de faciliter le travail et les échanges entre les artistes et les spectateurs.

«C'est important pour nous de créer ces contacts», explique Richard Jean, membre du comité de la ferme-asile. D'où la provenance éclectique des musiciens. «Certains sont Suisses, d'autres Américains... Chacun amène son style et le confronte ensuite avec celui des autres.» Ainsi ce soir, le public pourra-t-il découvrir un tromboniste, un guitariste, un plasticien, un homme pratiquant le bruitage et un autre le bois-brûlant. Puis, dès 22 heures, ces musiciens joueront autour des feux.

Dynamique

Par la suite, la ferme-asile prévoit encore des animations variées. Deux dimanches après-midi, le groupe amateur de percussions d'Yves Udriard travaillera et défilera dans la cour de la ferme. En juin, le comédien Bernard Sartoretti et ses amis présenteront une pièce de théâtre sur un thème médiéval. En juillet, la cantine sera officiellement ouverte.

Mise au concours

Enfin, les ateliers d'artistes installés dans le centre seront mis au concours prochainement. A partir du 1er juillet, trois espaces de 75 m² seront offerts. Ils seront attribués à tout artiste professionnel dans le domaine des arts visuels (peinture, sculpture, photos, etc.) pendant une période d'une année. Les personnes intéressées peuvent visiter les lieux du lundi au vendredi. Les candidats doivent faire parvenir un dossier de leurs

travaux récents ainsi qu'une lettre de motivation jusqu'au 31 mai 1996 à l'adresse suivante: centre artistique de la ferme-asile, Promenade-des-Pêcheurs 10, 1950 Sion, tél. (027) 31 75 62. (sav)

PUBLICITÉ

RESTAURANT
L'ASILE PÊCHEUR
VÉTOZ
GILOU et ALOU
vous proposent
**TOUS LES JOURS,
LE MENU DU JOUR**
Entrée

Assiette du jour

Dessert Fr. 15.-
Café compris
Mieux et moins cher
Réservation au (027) 36 16 26

«Ne changez rien!»

Les parents veulent maintenir les cinq années de maturité.

SION. - Ils sont en nette majorité pour le maintien de la maturité à cinq ans. Lors d'une conférence-débat organisée jeudi soir par l'association des parents des collèges de la Planta et des Creusets, l'assistance - composée de parents d'élèves et de professeurs - a pris position. Sur les 350 personnes présentes, plus des deux tiers ont souhaité que la durée du collège reste de cinq ans.

Deux voies

Le projet Education 2000, dirigé et présenté par Roger Sauthier, comporte un article concernant les exigences pour l'obtention de la maturité fédérale. E2000 maintient les treize années d'études, mais

propose deux voies. Soit le statu quo, donc cinq ans de maturité, soit ramener les études du collège à quatre ans, mais avec des modifications de la troisième année du cycle. «Il faudrait alors introduire des branches pré-gymnasiales en 3e du CO, comme le latin, l'anglais, l'italien, la physique, etc. Or, tous les cycles ne pourraient pas se le permettre. Et nous voulons que tous soient traités de façon égale», souligne le président de l'association des parents des Creusets, Bernard Rossier.

Souci de qualité

Les parents sont en fait inquiets quant à la qualité de l'enseignement. «Ils ont peur que le niveau des études baisse par rapport à ce qui est exigé aujourd'hui.

Dans les universités, on commence à parler de nume-

rus clausus, etc. Les conditions universitaires sont de plus en plus exigeantes», explique Jean-Jacques Schalbetter, le recteur du collège des Creusets. La maturité doit permettre aux jeunes d'avoir de réelles chances de succès par la suite; elle n'est pas une fin en soi.

Deux sous-commissions ont d'ailleurs été nommées pour examiner les changements et filières à apporter à la troisième année du cycle, d'une part, et pour observer la révision du règlement de reconnaissance des maturités (RRM), d'autre part. «A ce stade, nous ne pouvons qu'émettre des hypothèses. Il faut rester ouverts aux deux solutions pour l'instant, tout en restant attentifs à ce qui se passe», ajoute M. Schalbetter. Même si pour une grande partie des parents, le choix du maintien des cinq ans de collège demeure le meilleur...

Christine Savioz

SANETSCH OUVERT

- ... Les meilleures fondues
- ... La vraie assiette valaisanne
- ... Les fameuses meringues au feu de bois à la crème double du Pays-d'Enhaut
- ... Le plus magnifique coup d'œil sur Gstaad et sa région

AUBERGE-REFUGE DU BARRAGE

Famille Jean-Maurice Luyet
Tél. (030) 5 12 32 - (027) 25 24 10

Club de publicité du Valais Invitation cordiale 20^e anniversaire

Le Club de publicité du Valais invite les personnes intéressées à participer à la manifestation qui marquera le 20^e anniversaire de sa création

le lundi 13 mai 1996, à 18 h, à l'Hôtel Europa, rue de l'Envol 15, à Sion

Après une brève assemblée générale, M. Jean de Courten, directeur d'opérations du Comité international de la Croix-Rouge, nous parlera de la communication dans le cadre de son organisation.

Un apéritif et quelques nourritures valaisannes seront offerts aux participants.

L'entrée est libre et toutes les personnes intéressées peuvent y participer.

EN BREF

«L'Aria del Continente»

SION. - La compagnia teatrale «Italia» di Sion presenta «L'Aria del Continente», commedia brillante in tre atti di Nino Martoglio sabato 18 maggio alle ore 20 et domenica 19 maggio alle ore 15 nel teatro dell'aula magna «Les Creusets». Riservazioni presso le sedi delle Associazioni italiane del cantone, oppure telefonando ai seguenti numeri: (027) 23 26 05, (027) 23 57 86 et (027) 22 59 83.

Assemblée du CLAF VS

SION. - Le Centre de liaison des associations féminines valaisannes a tenu récemment ses assises annuelles à la salle Supersaxo. La présidente, Mme Marylène Hinzé a été reconduite dans ses fonctions et le comité partiellement renouvelé. Après avoir approuvé les comptes et les rapports d'activité, l'assemblée générale a pris des décisions quant à la révision de deux articles des statuts ayant trait à l'élection à la présidence et à la vice-présidence.

Le CLAF regroupe dix-neuf associations féminines du canton, environ 5500 membres, et 78 membres individuels. Son but est de servir de trait d'union entre ses associations et de les représenter. Il s'efforce aussi de participer à l'amélioration du statut de la femme et à favoriser son intégration aux domaines intéressant la collectivité. Deux importantes manifestations sont organisées chaque année. Une conférence d'automne aura lieu le 4 novembre à Martigny et la Journée valaisanne des femmes est prévue le samedi 8 mars 1997.

Assemblée Croix-Rouge

SION. - L'assemblée générale de la section Croix-Rouge suisse aura lieu lundi à 20 heures au Centre de la protection civile à la rue de Loèche. La partie administrative sera suivie d'un exposé présenté par le docteur Jacques de Preux sur son activité et celle du docteur Bernard Zen Ruffin à l'hôpital de Petté au Cameroun. Invitation cordiale à tous.

PUBLICITÉ

Au cœur du Valais
RESTAURANT DES VIGNES
Uvrier - Sion

"Fête des mères"
Dimanche 12 mai 1996

Menu
Asperges tièdes à la mousseline de romarin
*
Petite marmite du pêcheur au pistil de safran
*
Médailles de veau, sauce citronnelle
*
Fromages des Vignes
*
Tulipe de fraises, sauce cannelle
*
fr. 56.-

Reservations souhaitées : ☎ 31.16.71
Fermeture hebdomadaire : dimanche soir et lundi toute la journée

ESPÉRANCE ET VIE

Pèlerinage - Rencontre du Valais romand

Dimanche 16 juin le mouvement Espérance et Vie organise pour les veuves sa sortie à SIVIRIEZ - LA PIERRAZ chez Bienheureuse Marguerite BAYS.

Programme, horaire des cars, bulletins verts seront à disposition dans toutes les églises. Délai d'inscription fixé au 31 mai. A bientôt la joie de vous retrouver nombreuses.

Equipe cantonale - Espérance et Vie



Que la fête commence!

La jeunesse invitée à s'éclater mercredi à Conthey.

L'institut Saint-Raphaël offre à la jeunesse de ce canton un encadrement pédagogique sur mesure. Ce souci d'accorder aux jeunes l'attention qu'ils méritent se retrouve dans les manifestations organisées pour fêter dignement cinquante ans de présence en Valais.

La prochaine étape de cette année de célébration sera marquée mercredi prochain à Conthey par une grande fête de la jeunesse. Dès 10 heures du matin, des équipes de basket représentant divers instituts s'affronteront à la salle polyvalente. Autour de la salle polyvalente, cantines, boissons et animations diverses répondront aux attentes d'un public que les organisateurs attendent nombreux.

L'après-midi est ouvert à tous, avec notamment des démonstrations de judo et des carrousels aux prix imbattables installés par la maison Dekumbis.

Une rampe de roller

Mais le clou de la journée sera

assuré par une animation roller et un grand concours de slalom doté de prix alléchants. Les inscriptions pour

cette compétition originale sont à remettre chez Giana Sports à la rue du Rhône à Sion ou sur place le jour de la

course. A 17 heures, les autorités de la commune et les responsables de l'institut inaugureront la rampe de rollerskate

confectionnée par des élèves et montée par les soins de la commune. Les moules ont été construits dans le cadre de l'atelier fer et la maçonnerie a été assurée par un atelier du centre ORIPH. Résultat: une rampe de béton aux dimensions correspondant aux exigences de la Fédération suisse de skateboard et qui animera désormais les alentours de la salle polyvalente.

Soirée disco

Comme toute fête digne de ce nom, la soirée est consacrée à la danse. Une nuit disco gratuite, de 20 à 24 heures, assurée par Impact Production qui déléguera sur place les DJ Fred, Gandy et Davis.

Les moins jeunes n'ont pas été oubliés dans le programme des festivités du cinquantenaire.

Mais il leur faudra patienter jusqu'au 15 juin, date à laquelle l'institut Saint-Raphaël organise, à Champlan, une grande rencontre artisanale. Une date à retenir. (jcz)



Derniers préparatifs sur la rampe de rollerskate qui sera inaugurée mercredi.

Concours de beauté



La gagnante de la sélection de Montreux, Francesca Corona, avec ses dauphines, de gauche à droite: Henriette Cocco, Alioscha Corona, Cleopatre Cocco et Moira Cappili.

Quatre Valaisannes retenues pour «Miss Italia in the World».

SION. - La RAI organise un grand concours de beauté. En automne à Rome, sous les caméras de cette télévision, un jury élira la plus belle Italienne parmi des concurrentes venues des quatre coins de la

planète. La gagnante recevra notamment 200 000 francs.

Aujourd'hui, elles sont nombreuses à tenter leur chance. Récemment, six Valaisannes et six habitantes de l'Est vaudois ont défilé à Montreux lors d'un rendez-vous mis sur pied par MM. Silleri et Velo. Des juges ont dû élire la miss de la soirée et les quatre dauphines qui par-

ticiperont à la finale romande le 30 mai à Lausanne. La sélection suisse se déroulera le 15 juin à Zurich.

Le premier obstacle a été franchi par Francesca Corona de Martigny qui a comme fiche signalétique un 89-68-90. Sa sœur Alioscha Corona, Moira Cappili de Bex et les jumeelles Henriette et Cleopatre Cocco de Sion se sont qualifiées. (c)

Pianos en mouvements

Josette Glassey et Annemarie Pedrini en concert.

SION. - Le cinquième concert des professeurs du conservatoire propose un programme alléchant avec, au programme, des pièces interprétées par deux pianistes valaisannes, Josette Glassey et Annemarie Pedrini.

La soirée débutera avec les «Variations sur un thème de Haydn, Op. 56 b» composées en 1873 par Brahms. Une œuvre remarquable par ses qualités de contrastes et ses effets d'échos. Les pianistes

interpréteront ensuite la «Sonate KV 448» pour deux pianos de Mozart, trois mouvements charmants qui mettent en valeur l'équilibre du dialogue entre les deux musiciennes.

«Scaramouche» de Darius Milhaud viendra ponctuer ce concert avec une pièce vive et joyeuse.

Rendez-vous est fixé aux mélomanes à la chapelle du conservatoire, dimanche soir à 17 h 15. (cljcz)



Josette Glassey et Annemarie Pedrini ce dimanche en concert.

Un téléphone original

Une ligne «SOS Devoirs» souhaitée par des parents.

SION. - L'Association des parents de Sion et environs a une excellente idée. Elle envi-

sage d'ouvrir une ligne téléphonique destinée à aider les jeunes à faire leurs devoirs. «Quand ils rentrent à la maison et qu'ils sont seuls, cela peut les motiver» a noté jeudi soir la présidente lors de l'assemblée générale tenue à l'aula François-Xavier Bagnoud. Mme Magali Beney a pris des contacts avec le directeur de l'école normale, M. Jean-François Lovey. Les étudiants devraient être sensibilisés. Une salle doit être trouvée afin que les bénévoles puissent apprendre leurs leçons tout en attendant les appels des enfants. Les initiateurs souhaitent une concrétisation pour la rentrée scolaire.

Activités nombreuses

L'évolution des classes bilingues de Sion est suivie avec attention par l'APSE. Ce groupement a organisé en oc-

tobre une conférence de Jacques Salomé qui a été couronnée de succès. Cette semaine, elle a eu l'honneur d'accueillir le cardinal Henri Schwery qui s'est exprimé sur le thème

«éducation religieuse: nouvelle répartition des rôles?»

Un bulletin qui laisse la parole aux enfants vient d'être publié. Agrémenté de dessins,

il comprend des réflexions d'écoliers de plusieurs classes.

Education 2000

La partie administrative a permis de faire le point sur ce grand sujet de préoccupation. Une prise de position a été signée et envoyée à la direction du projet. «Pour nous Séduois, il est clair qu'une réduction de la première enfantine ne ferait qu'accroître les inégalités sociales» a expliqué M. André Zermatten. L'institution d'un cycle d'orientation de trois ans n'apparaît pas comme la solution idéale car les membres de l'APSE ne sont pas convaincus que chacun doive achever sa scolarité obligatoire en même temps.

«Nous craignons qu'en réalité Education 2000 ne soit qu'un beau discours sur la pédagogie destiné à masquer le souci numéro un, à savoir le souci d'économie; ce manque de transparence est regrettable.» (cat)



Mme Magali Beney a présidé l'assemblée générale.

PUBLICITÉ

Sion

La Matze

Samedi 11 mai
dès 17 heures

LOTO

de la Société d'Esclime

- Fromages de Savièse
- Paniers garnis
- Viandes séchées
- Aspirateurs, fours, etc.
- Mountain-bike, etc.
- TV couleurs

Abonnement: Fr. 10.-
1er tour gratuit

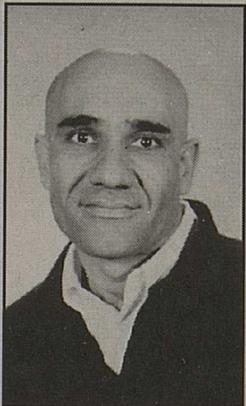
Contrôle
électronique
avec GIME

CHÈRE FUTURE MARIÉE

pour être la plus belle et que ce jour reste inoubliable, M. Joseph de Santo, visagiste et spécialiste des coiffures de mariage, vous recevra dans le **plus original** salon de coiffure de Sion.

Coiffure «**Jamais le lundi**» souhaite bonne fête à toutes les mamans.

Pour vos rendez-vous, tél. au (027) 23 16 70



36-334113

CYCLES MONNET

Route de Sion 77 - SIERRE
Tél. (027) 55 65 26

Des prix encore des prix!

- Shimano**
Grpe Dura Ace Fr. 2990.- net 2400.-
Grpe Ultegra Fr. 1790.- net 1380.-
Grpe XTR 96 Fr. 3160.- net 2650.-
- Jante**
Mavic Cosmic Fr. 1150.- net 920.-
Selle
Flite Titanium Fr. 140.- net 95.-
Flite Kevlar Fr. 170.- net 115.-
- Pneu**
Vittoria Pro lite Fr. 49.- net 29.-
Vittoria Tecno Twin Fr. 69.- net 39.-
700x20

36-334190

Promotion laine de chaussettes
Par ex. «Corsa» pelote de 50 g seulement **Fr. 1.95**

Centre de laines & textiles, Susten

SPECTRA

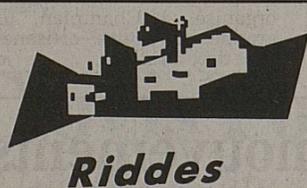
Music - Productions - Records

Pianiste dipl., ingénieur du son, producteur musical

PETER SAFJAN
3952 Susten-Leuk
Tél. (027) 63 41 61

- Instruments de musique
 - Hi-Fi + radio, TV + accessoires
 - Studio d'enregistrement prof. + productions musicales
- Plus de 20 ans d'expérience prof.

OUVERTURE OFFICIELLE
samedi 11 mai dès 10 h 30.
Venez partager le verre de l'amitié.
Rabais d'ouverture - Offres spéciales



CNEM CONOURS NATIONAL D'EXECUTION MUSICALE

SAMEDI 11 MAI Palmarès et concert des lauréats - Accompagnés par l'orchestre de Saint-Maurice
dir. Jan Dobrzewski

20 h 30 **CENTRE CULTUREL DE LA VIDONDÉE** Concert avec un soliste lauréat du concours et l'orchestre de Saint-Maurice

Mardi 14 mai: Saint-Maurice, grande salle du collège

VIONNAZ

Samedi 11 mai
20 heures

Salle de gymnastique
SALLE POUR LES NON-FUMEURS AU SOUS-SOL



Société des Samaritains
Centre missionnaire
de Vionnaz

APERÇU DES LOTS

Télévision, bons d'achat
Fr. 500.-, 400.-, 200.-, demi-porc
Fr. 300.-, corbeilles
garnies Fr. 250.-, etc.

3 SERVICES DE CAR

(aller et retour offerts par les organisateurs)

CARS AVEC PANNEAUX VIONNAZ

18 h 45	Saint-Maurice, gare CFF	18 h 55	Massongex, église
18 h 50	La Tour, station Agip	19 h 00	Bex, place du Marché
18 h 55	Clarens, bâtiment SRE	19 h 00	Olion, gare AOMC
19 h 00	Montreux, place du Marché	19 h 05	Saint-Triphon, gare CFF
19 h 05	Territet, Grand-Hôtel	19 h 10	Aigle, gare CFF
19 h 10	Villeneuve, gare CFF	19 h 15	Vionnaz, salle de gym
19 h 15	Rennaz, laiterie	19 h 20	Chamdray, place Résidence
19 h 20	Roche, collège	19 h 25	Val-d'Illiez, place du Village
19 h 30	Vionnaz, salle de gym	19 h 30	Troistorrens, place du Village
19 h 35	Saint-Gingolph, douane	19 h 35	Vers l'Hôpital
	Bouveret, Hôtel Bellevue	19 h 40	Monthey, place Centrale
	Les Evouettes, poste	19 h 45	Colombay, maison commune
	Vouvry, poste	19 h 50	Muraz, place Dzeron
	Vionnaz, salle de gym	19 h 55	Vionnaz, salle de gym

ABONNEMENTS

1 carte	Fr. 30.-
2 cartes	Fr. 40.-
3 cartes	Fr. 50.-
4 cartes	Fr. 60.-
12 cartes max.	Fr. 70.-

jouées par la même personne (déduction incluse)

Carte supplémentaire à Fr. 1.- pour les porteurs d'abonnements

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

et

BALELEC

vous invitent au festival des étudiants de l'EPFL

Au programme: ● K'S Choice
● Shed Seven
● Salad

dans un mélange de rock, jazz, afro-funk, rap le vendredi 24 mai 1996 à l'EPFL, Lausanne dès 20 h 30.



20 entrées gratuites
à gagner au
156 60 164

(Fr. 1.49/min)

Code 10

ou envoyez vos coordonnées complètes sur une carte postale adressée au Nouvelliste, promotion Balélec, c.p. 680, 1951 Sion, jusqu'à 20 mai 1996.

AMITIÉS RENCONTRES

Jeune maman, avec 2 garçons

cherche papa

avec enfant(s) pour partager loisirs et sorties. Photo souhaitée.

Ecrire sous chiffre P 36-333250, Publicitas, 1920 Martigny.

036-333250

CONSULTATIONS SOINS

Pour votre bien-être

on vous propose le meilleur des

massages solarium

Ch. des Pins 8, Sierre
12 h 30 à 21 h.

☎ (027) 55 51 95.

036-329322

Lavez et séchez votre linge dans votre appartement autant de fois que vous le souhaitez! Vous n'aurez plus qu'à le glisser dans une armoire!

Vous n'avez besoin que de très peu de place, dans la salle de bains par exemple:



- Lave-linge autom.** Electrolux EW 872 K
Cap. 4,5 kg, 16 progr. 800 tours/min. H 65, L 45, P 65 cm.
Location/m. AS inclus **58.-**
- Séchoir** Novamatic T 31
Capacité 3 kg. Avec minuterie. H 67, L 49,5, P 49,5 cm.
Location/m. AS inclus **22.-**

* Toutes les grandes marques livrables immédiatement à partir du stock • Paiement contre facture • Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition • Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

FUST 30 ANS
ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

BOSCH **Electrolux** **AEG**
NOVAMATIC **Haukneht** **Miele**

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Eyholz-Visp, FUST-Centre, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 155 91 11
Service de commande par téléphone 155 56 66

et dans toutes les succursales

Jelmoli

INNOVATION - GRAND PASSAGE



Vous désirez faire paraître une annonce? Au guichet Publicitas, vous pouvez désormais aussi payer avec la carte EC et la Postcard.

PUBLICITAS

Avenue de la Gare 25, 1950 Sion

Bat fus mont 16 fus mont IV/16 **Avis de tir** 523/1996

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1-50000, feuille 283
Ma	14.5.96	1300-1815	Ferpècle (VS 12.6 A)
Me	15.5.96	0730-1815	
Me	15.5.96	2000-2200	
Ve	17.5.96	0700-1200	
Me	22.5.96	0700-2400	
Je	23.5.96	0700-2400	
Ve	24.5.96	0700-1800	
Lu	27.5.96	0700-1800	
Ma	28.5.96	0700-2400	
Me	29.5.96	0700-1800	
Je	30.5.96	0700-2400	
Ve	31.5.96	0700-1800	
Lu	3.6.96	0700-2400	
Ma	4.6.96	0700-2400	
Me	5.6.96	0700-1800	

Armes: fass, gren, troq, lm 6 cm, lm 8,1 cm.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



155 12 00

Annoncer

Informations concernant les tirs, jusqu'au 21 juin 1996, téléphone 027/31 37 29, dès le 14 mai 1996 renseignements auprès de la troupe, téléphone 027/31 35 31, bureau régional de renseignements, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 27 mars 1996.

Le commandement: Secteur d'instruction 31 VS

Mariages, fêtes et sorties

La compagnie du Brigue-Viège-Zermatt a présenté son wagon nostalgie à la presse.

BRIGUE. - Il y avait affluence au voyage de presse organisé par le BVZ, pour la présentation de son nouveau wagon nostalgie. Après le train panoramique qui conduit les voyageurs du pied du Cervin à Saint-Moritz, la compagnie a lancé un nouveau fleuron: la voiture «Premier Glacier Express 1930».

Une section première classe avec fauteuils, tapis, revêtements en noyer et lampes originales Mitropa. Une autre de seconde classe, rustique, avec les banquettes en bois. Le dernier wagon de 1930, avec plate-forme extérieure, a été rénové dans sa facture de l'épo-

que. La réfection a dépassé les 300 000 francs.

L'ensemble est réussi et s'adapte fort bien aux apéritifs de mariages, aux voyages de sociétés, aux journées à marquer d'une pierre blanche, ainsi qu'à l'offre particulière des agences de voyages.

Au BVZ, on espère louer cette voiture au moins cinquante fois par année. L'aller-retour Brigue-Zermatt coûte dans les 2000 francs. Le wagon est équipé d'une cuisine en son centre. Le «Buffet suisse», qui dessert les wagons-restaurants, se charge du service.

En mai et en juin, la compa-

gnie pratiquera des offres individuelles, avec café-croissants, montée au Gornergrat et assiette Gorner au Kulmhotel du Gornergrat. Apéritif et snacks furent justement servis tout au long du parcours entre la cité du Simplon et la station du Cervin, hier.

Le voyage s'est déroulé sans incident. Il fut particulièrement confortable en première classe. Les responsables ont soigné les détails. Un haut-parleur permet de maintenir l'ambiance dans les deux parties du wagon.

«Notre voiture nostalgie prendra du service ce printemps, a expliqué le responsable du marketing Marcel Mooser. Elle sera en service sur le tronçon Brigue-Zermatt, ainsi que sur tout le parcours du Glacier Express, entre le Cervin et Saint-Moritz.» Les agences de voyages auront la possibilité de combiner cette voiture avec les panoramiques du Glacier Express. Le wagon 1930 comporte, lui, 22 places de deuxième classe et 18 de

première, dont 6 places agencées luxueusement en salon.

Autres nouveautés

Les autres nouveautés du BVZ sont la station de croisement de Kipferwald, entre Stalden et Saint-Nicolas. Elle entrera en fonction au début de cet hiver. Avec quoi, la capacité de transport de la compagnie sera sensiblement augmentée.

Autre facteur d'augmentation de la capacité: le nouveau dépôt du Gornergrat-Bahn, creusé en caverne. Déjà en fonction, la galerie a été allongée de 115 à 250 mètres. Elle permet le dépôt de 28 des 32 rames de la compagnie.

Dernier chantier en cours: la construction du nouveau buffet, sur la place de la gare de Zermatt. Il est estimé à 10 millions de francs. Les travaux de démolition et de terrassement dureront jusqu'à l'automne. La direction compte ouvrir l'établissement pour le début de la saison estivale 1997. (pc)

Alusuisse: l'avenir de Steg

Deux interventions parlementaires sur la question de l'électrolyse.

STEG. - Les députés suppléants Peter Jossen et Norbert Brenner lancent deux interpellations au Parlement, concernant l'avenir de l'usine d'électrolyse de Steg.

M. Jossen fait remarquer que le groupe a annoncé, en janvier 1993, la fermeture de l'usine pour l'automne 1994. Puis, quand le prix de l'aluminium a de nouveau augmenté, la fermeture a été repoussée d'abord à fin 1995, puis à fin 1997. Maintenant, l'on parle même de 1999.

Le parlementaire fait remarquer que, sur les cent huitante fourneaux d'autrefois, une centaine fonctionnent à nouveau.

Quarante-cinq emplois sont assurés dans l'électro-

lyse et une trentaine dans l'entretien.

«Certains facteurs font penser qu'on fermera l'usine, un jour», poursuit M. Jossen. Aussi demande-t-il au Conseil d'Etat d'examiner des solutions alternatives et d'en informer régulièrement le Grand Conseil.

Quant à M. Norbert Brenner, il s'intéresse au rabais de 1 million de francs sur les forces hydrauliques, pour maintenir les quelque huitante emplois de l'électrolyse de Steg. Il demande au Conseil d'Etat s'il entend maintenir ce rabais et s'il conduit des négociations pour l'avenir des places de travail dans la région. (pc)



Le wagon rénové du premier Glacier Express 1930.

bvz

EN BREF

Formation continue

BRIGUE. - L'institut pour l'psychologie d'entreprise (BPIH) a son siège à Berne et deux filiales à Brigue et Lucerne. Elle est spécialisée dans le conseil en entreprise, pour la psychologie du travail, l'exploitation et l'organisation.

A Brigue, l'institut a permis à sa sixième volée d'étudiants d'obtenir un diplôme de ma-

nagement équivalent à celui d'une haute école spécialisée. Le cours dure une année. Ils viennent de l'hôtellerie, des arts et métiers, de l'administration ou de l'économie.

Les diplômés de cette année sont Karl Oberhauser, Naters, Elmar Heinzmann, Visperterminen, Urs Imboden, Saint-Nicolas, Claudia Montani, Miège, Daniel Schwery, Brigue, Reto Sieber, Naters, Rudolf Sies, Viège, Guido Steiner, Erschmatt, Renate Steiner, Steg, Olivier Summer-

matter, Randa, et Marco Zerzuben, Eyholz-Viège.

Généreux CSPO

BRIGUE. - La présidence du CSPO (Parti chrétien-social du Haut-Valais) a décidé, à l'unanimité, de verser son «franc social» à la fondation Atelier Manus de Brigue.

Jeudi passé, le parti a donc remis un chèque de 2000 francs à cette institution, en

reconnaissance de son important engagement social.

Le franc social fait partie des nouveaux statuts de septembre 1994. Chaque membre du CSPO est tenu de verser un franc annuel, pour la constitution d'un fonds.

Ce montant sera attribué régulièrement à des personnes ou des institutions nécessiteuses.

Enfin, lors de l'assemblée de fondation de jeudi passé, le CSPO est entré dans le conseil Atelier Manus.

DIVERS

Ballet juniors rayonnant

Beatriz Consuelo sait donner leur chance aux jeunes artistes désirant se lancer dans la danse.

La directrice de l'Ecole de danse de Genève, Beatriz Consuelo, qui fut danseuse étoile des Ballets du marquis de Cuevas, s'est, par son expérience, toujours montrée d'une compétence exceptionnelle à l'égard de ses élèves et

de son ballet juniors. Ce dernier, fondé en 1980, permet à plusieurs éléments remarquables de se faire engager dans de grandes compagnies. Trente-quatre d'entre eux, ce qui est un nombre très important pour une école, purent ainsi

réaliser leur plus grand désir.

Casse-tête

Mais Beatriz Consuelo dut faire face à un véritable casse-tête, obligée de retrouver chaque année de nouveaux éléments pour remplacer ceux qui partaient. Les élèves doués et capables de s'astreindre à une discipline très dure n'étant pas légion, elle décida alors d'engager, par des auditions préalables, de jeunes danseurs en fin de formation, désirant trouver un travail professionnel.

Ce projet occasionnant de nombreux frais pour sa réalisation, une aide s'imposait pour prendre un bon départ. Elle vint, mais se révéla insuffisante pour permettre de faire des offres de production. Pourtant, il apparaissait possible de témoigner sa confiance à une personne qui enseigne à Genève depuis 1969, et qui a fait ses preuves de manière irréfutable. Son fils, Frédéric Gafner, actuellement dans la Compagnie de Merce Cunningham à New York, est le seul danseur sélectionné parmi les dix nouvelles vedettes, comédiens, musiciens et écrivains, qui connaîtront le plus grand succès cette année.

En évidence

Trois premières soirées à la salle Simon-Patiño à Genève, puis, à fin avril, au théâtre du Loup de la même ville, deux nouvelles représentations qui s'intercalent entre celles données par les danseurs au Grand-Théâtre de Genève, et celles de l'école Rudra Béjart, ont mis le ballet juniors en évidence.

Il frappa tout d'abord le public par sa fraîcheur exempte de toute routine, son enthousiasme et la qualité de son exécution. Il sut parfaitement

donner une vraie valeur aux très bonnes chorégraphies dont il bénéficiait (Martino Muller - Johann Strauss - J. Sutherland-Smith - Antonio Gomes-Part - Crandall-Gorecki - J. Wisman-Xenakis), avec une grande pureté de mouvements et infiniment d'expressions, malgré les performances exigées.

Cinq nationalités

Cette petite compagnie, dont la personnalité est très marquée, intéressante, reconnue à l'unanimité par les critiques, comprend des danseurs de cinq nationalités dans sa nouvelle formation, trois garçons et cinq filles dont deux sont d'origine suisse.

A Berne, le Valais se porte bien

Le 24 avril dernier, la Société valaisanne de Berne a tenu, au restaurant Bürgerhaus, son assemblée générale, sous la présidence de M. Louis Andres qui salua l'assistance en allemand et en français.

Au nombre d'une cinquantaine (sur un effectif de 280 membres inscrits), des ressortissants du Bas comme du Haut-Valais, établis à Berne ou dans la périphérie, avaient répondu à l'appel de leur comité. Signalons en passant que celui-ci compte trois francophones - sur sept membres - à savoir la vice-présidente, l'une des deux secrétaires et un assesseur.

Dans son rapport d'activités, M. Andres passa en revue les diverses manifestations traditionnelles, telles que le loto, les raclettes saisonnières (l'une à Schwarzwasser, en pleine nature), une excursion sur les bords de l'Emme, une rencontre avec les Valaisans

de Bâle, sans oublier l'assemblée générale de 1995, ni les réunions hebdomadaires, toujours bien fréquentées, autour de la table conviviale («Stamm» du mercredi).

Les comptes de la société, scrupuleusement tenus par M. Pfammatter, caissier, et vérifiés par MM. A. Gattlen et P. Martig, furent approuvés par applaudissements, ce d'autant plus qu'ils se soldent par un excédent de recettes appréciables.

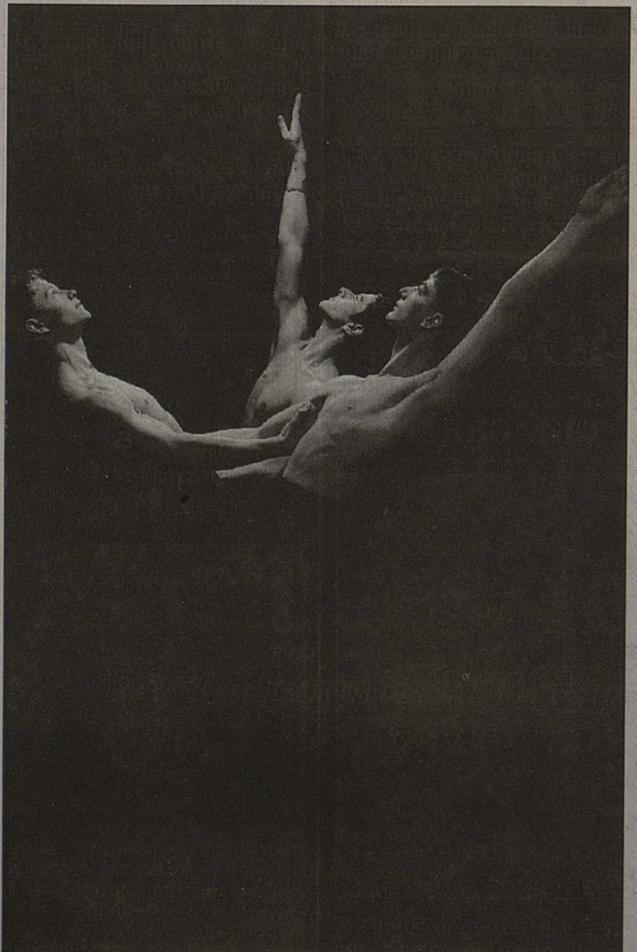
Le mandat des membres du comité, des vérificateurs ainsi que du porte-drapeau fut ensuite renouvelé sans débat pour une nouvelle période statutaire.

Programme adopté

Puis, le programme d'activités pour 1996-1997, exposé en détail par le président, fut adopté tacitement. Il est calculé sur le précédent, avec en plus une conférence-débat sur la situation actuelle du Valais et les perspectives qui s'offrent à lui.

L'assemblée prit fin peu après 20 heures, après une heure de débats. Mentionnons enfin quelques interventions individuelles, dont une relative au choix du local de réunions pour le «Stamm», une autre en faveur de la neutralité politique et confessionnelle - à respecter jalousement au sein de la société - une autre encore, plaçant pour qu'on facilite aux Romands la compréhension des Valaisans du Haut, autrement dit qu'on s'en tienne à l'allemand «scolaire». D'autre part, le président invita ses compatriotes à acquiescer et arborer l'insigne créé tout exprès pour la société, soit une médaille héraldique aux couleurs du Valais.

La soirée s'acheva dans une atmosphère empreinte de gaieté et de franche camaraderie. A l'année prochaine! Anita Rohrbach-Grand



Le ballet juniors à l'aise dans sa nouvelle formation.

ltd

Un chat nommé Arthur



«Maloney! Aaaa! Cesse de faire le pitre, Maloney!»

Prévention à tous les temps

L'Association sierroise de consultation conjugale, de planning familial, de consultation en matière de grossesse et d'éducation sexuelle fête cette année ses vingt ans d'existence.

SIERRE. - Pour marquer cet événement, plusieurs manifestations sont programmées. Le 20 mai à 20 heures à l'hôtel de ville, Catherine Dolto donnera une conférence sur le thème «Père, mère, enfant: quelle sécurité affective?» Auteur de nombreux livres pour les ados et les tout-petits, Mme Dolto est médecin et heptopsychologue. Le 10 septembre, une seconde conférence sera donnée par Jean-Yves Savoy, conseiller conjugal, sur le thème: «Étapes de la vie du couple». Enfin, en automne, le centre mettra sur pied - c'est une première - des ateliers sur la ménopause avec la présence de spécialistes.

C'est donc en 1976 qu'un groupe de personnes venant d'horizons divers (social, médical, religieux, représentant des parents) a ressenti le besoin d'offrir à la population sierroise et à son district, un lieu où chacun, quel que soit son âge, son sexe, son état civil, pourrait venir s'entretenir de la vie sexuelle et affective aux différentes étapes de sa vie et de la sexualité en général. Ainsi est né le centre d'information et de planning familial qui s'est enrichi au fil des ans de la consultation conjugale, puis de la consultation en matière de grossesse et enfin, dès 1991, du secteur de l'éducation et information sexuelle systématisée dès lors dans tous les cycles d'orientation du district.

Discret et gratuit

Dès sa création, la vocation du Centre de planning familial a été de répondre aux questions médicales, sociales et psychologiques qui concernent la

conception, la naissance, le développement de la personne et de la famille. Tout un programme qui revient à conjuguer la prévention à tous les temps de la vie. L'atout du planning familial dans la prévention est que son action se situe dans des phases de transition du cycle vital. A Sierre, situé dans un bâtiment neutre, en plus au centre de la cité, ouvert tous les après-midi et fonctionnant comme une permanence, donc accessible sans forcément avoir rendez-vous, gratuit, confidentiel, il accueille beaucoup de personnes qui n'oseraient pas aller ailleurs. Les demandes adressées aux conseillers se sont fortement élargies depuis la création du centre. «En



Le planning familial de Sierre a réalisé une affiche pour présenter les thèmes dont il s'occupe, dont les problèmes relatifs à la sexualité.

1976, les gens venaient y chercher des informations pratiques sur la contraception. En 1996, les questions ont changé et se rapportent à tout ce qui touche à la relation avec l'autre. Et le centre est perçu comme un lieu de rencontres, où l'on vient s'informer et réfléchir» souligne Geneviève Schwéry-Clavien, conseillère.

Le centre de grossesse, depuis son fonctionnement en 1987, répond aux nombreuses questions relatives à une grossesse. Mais il doit aussi faire face à de dramatiques situations. En effet, l'année 1995 a vu l'émergence de situations particulièrement pénibles, dues en partie à la conjoncture économique défavorable. Comme le cas de cette

serveuse qui voit son revenu dégringoler année après année et qui, assumant seule sa fille, ne voit plus d'autre issue pour sortir des dettes que d'envisager de prêter «honnêtement» son corps en devenant mère porteuse...

Quant au centre de consultation conjugale, il enregistre une augmentation du nombre de clients et de situations suivies liées à l'effort de promotion réalisé tout au long de l'année 1995. Au niveau de l'éducation sexuelle, le travail mené par des conseillers en collaboration avec des médecins dans les cycles d'orientation du district, tourne autour de la solidarité sociale, de la responsabilité, de la prévention ou des choix de comportement. *Christian Dayer*

EN BREF

Valaisannes à l'honneur

SIERRE. - La Poste suisse a fait un grand honneur au canton en choisissant deux Valaisannes pour les timbres Europa de cette année, consacrés aux femmes célèbres. Il s'agit de Stéphanie Corinna Bille (1912-1979) et de Iris von Roten (1917-1990). Ces deux timbres, qui seront émis le 14 mai, ont été officiellement présentés hier en fin de journée au château Mercier par le directeur de la Poste, M. Jean-Noël Rey, en présence de nombreux invités.

Véritable miracle

NIUC. - C'est avec un grand soulagement que la population en général a appris la grande et incroyable nouvelle: la chapelle de Saint-Antoine est sortie intacte de l'incendie qui a ravagé le bois de Finges. «Si le miracle est invoqué, il reste également à remercier les services d'intervention contre le feu sous les ordres de son chef Pierre-Louis Walther ainsi que la protection civile et l'armée», précisent les Compagnons de la chapelle et les bénévoles qui mettront tout en œuvre pour remettre en état les stations du chemin de croix.

Traitement des arbres

SIERRE. - L'administration communale avise la population et principalement les automobilistes, qu'un traitement des arbres en bordure des routes et places aura lieu le mardi 14 mai. En cas de mauvais temps, le traitement sera reporté au mercredi 15 mai. Afin de faciliter le travail et d'éviter des dégâts, chacun est prié de ne pas parquer de voitures en bordure d'avenues et de places plantées d'arbres. L'administration décline toute responsabilité si ces directives ne sont pas respectées. Les hôteliers voudront bien avertir leur clientèle.

Baby-foot

GRIMENTZ. - Un grand tournoi de football de table se déroulera à Grimentz le samedi 25 mai dès 20 heures dans les locaux de la disco Shaddock transformée en salle de sport pour cette occasion. Cette compétition est ouverte à tous les duos, amateurs ou licenciés, jeunes ou moins jeunes, qui souhaitent mesurer leurs talents et participer à une soirée sympa. Les inscriptions sont ouvertes au 65 18 19 ou 65 40 40. En cours de soirée, une spectaculaire démonstration sera présentée par Florian et Herbert Perin, champion d'Europe et finalistes du championnat du monde. Les participants les plus chanceux auront la possibilité de jouer quelques balles contre ces prestigieux adversaires.

Des montagnes de déchets

Les communes du Haut-Plateau ont organisé un nettoyage en forêt.

CRANS-MONTANA. - La Suisse, pays propre en ordre n'est plus qu'un mythe. C'est

l'amer constat qu'ont tiré les élèves du cycle de Crans-Montana. Réunis hier sur le

Haut-Plateau, quelque cent quatre-vingts jeunes ont pu constater eux-mêmes l'étendue des dégâts. Heureusement, ils ne se sont pas contentés «d'admirer» la montagne de détritus qui jonchent leur région. Armés de gants et de sacs de poubelles, ils ont œuvré toute la journée, malgré la pluie, pour redonner aux zones touristiques une allure plus digne.

Action intercommunale

Le dernier grand nettoyage des forêts de Crans-Montana avait eu lieu en 1991. L'expérience n'avait pas été reconduite depuis. Cette année les communes du Haut-Plateau, de concert avec le service du feu et la protection civile, ont senti le besoin de la renouveler.

Cette action s'est finalement

concrétisée grâce à la bonne volonté des jeunes de la région. Encadrés par une équipe de volontaires emmenée par Jean-Paul Bonvin, les élèves ont accepté avec enthousiasme d'y participer. Bien entendu, chacun d'eux était conscient que cette activité allait leur permettre de manger une journée de cours. Mais pour ces jeunes recrues l'opération de nettoyage était plus qu'une simple distraction. Elle leur permettait de s'engager pour un travail jugé utile par tous.

Plus d'une tonne

Peu après le début de la matinée, de nombreux déchets insolites avaient déjà été récoltés: souliers, batteries pour voitures, cuisinière... En fin de journée le volume des détritus représentait plus de 40 m³, pour un poids avois-

nant une tonne et demie. Cette expérience a démontré aux élèves la nécessité d'une telle opération. Mais comme nous l'a confié l'un d'eux, certains en avaient déjà pris conscience: «On se disait que si les forêts étaient remplies d'ordures, les touristes n'auraient plus envie d'aller se promener, nous non plus d'ailleurs.»

A l'issue de cette journée, chacun avait sa petite idée pour éviter que les zones forestières ne soient assimilées à des décharges: instituer des surveillants volontaires, procéder à l'installation de nouvelles poubelles sur les chemins pédestres ou promouvoir des actions de sensibilisation du public. Mais si quelques divergences apparaissaient quant aux solutions à adopter, chacun était prêt à renouveler l'expérience pour l'an prochain. *(vg)*



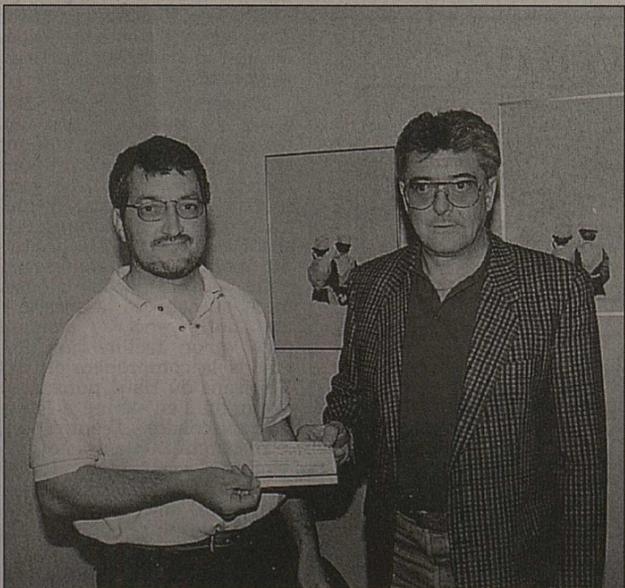
Des jeunes nettoyeurs à la pause.

Un chèque pour le Copain

SIERRE. - L'association Le Copain éduque des chiens d'assistance pour personnes handicapées au plan moteur. L'an dernier, dix-sept chiens ont été remis gratuitement à des bénéficiaires venus de toute la Suisse, dont deux valaisans. La prochaine remise est prévue pour le 6 juillet à Grône.

Ce projet unique en Suisse ne bénéficie malheureusement pas de l'appui financier de l'Office fédéral des assu-

rances sociales. Pour relever le défi, l'association doit compter sur la seule générosité des parrains et du public. Le comité de la braderie de la Sainte-Catherine n'est pas resté insensible à l'appel. Après Sport-Handicap en 1993 et Apprentis du monde l'an dernier, il remettait lundi un chèque appréciable aux responsables de l'association. Un beau geste qui permettra de financer partiellement l'achat d'un chiot. *(dac)*



Ernest Oertel, du comité de la braderie de Sainte-Catherine remet le chèque au responsable de l'association Le Copain, Stéphane Favre (à gauche).

Lutte contre la morosité

Malgré la crise, les commerçants sierrois ne baissent pas les bras.

SIERRE. - Dans la cité du soleil l'atmosphère n'est pas au beau fixe pour les petits commerces. Mais malgré la morosité ambiante, les membres du groupement des commerçants de la commune de Sierre (GCS) ne baissent pas les bras. Preuve en est le discours prononcé hier par leur président, Gil Bonnet, au cours de l'assemblée générale annuelle. Faisant part de ses préoccupations aux quelque quarante personnes présentes, M. Bonnet a ouvert la discussion dans le but de trouver des alternatives aux problèmes qui affectent les commerçants.

Difficultés multiples

La crise économique n'a pas été au centre des débats. La vedette est revenue à de multiples objets qui chicanent les membres du GCS. Au sommaire la TVA, la libéralisation de la pratique des soldes, ainsi que la concurrence des grands centres commerciaux. Un peu plus tard quelques explications ont eu lieu entre Pierrot Vuistiner, représentant du Conseil communal, et les commerçants sierrois. Ces derniers ont désiré comprendre les raisons qui poussent la commune à louer la patinoire à des marchands provenant de l'extérieur.

Le problème des nocturnes risque aussi de revenir bientôt

sur le tapis. Un projet étant en cours d'élaboration. Mais cette fois-ci, suite aux expériences menées par d'autres villes, les commerçants sierrois semblent être un peu moins enthousiastes. Pour éviter une trop forte concurrence des grandes surfaces, certains d'entre eux seraient plutôt favorables à une ouverture pro-

longée le vendredi soir. Enfin une bonne nouvelle est tombée en cours d'assemblée; suite au décompte des admissions et des démissions, M. Bonnet a remarqué avec satisfaction que le GCS enregistrait un accroissement de onze adhérents. Une nouvelle qui met en évidence la bonne santé du GCS. *(vg)*



Certains commerçants seraient favorables à une ouverture prolongée de leur commerce le vendredi soir.

Dernier tango à pari!

Fribourg - Monthey: 2-2. Et un 11 mai qui entrera dans l'histoire suisse. Qui aura droit au chapitre?

On achève bien l'écheveau! Autrement dit, on est sûr de trouver le bout du fil de la longue saison, ce soir aux environs de 19 h 30. Après tant de suspense, tant d'intensité, tant de temps passé à vibrer, espérer, bondir, maugréer, jubiler, rager, jouir, voilà que le championnat 1995-1996 va enfin mettre un point sur le «i» du mot fin. Trop tôt? Non. Car il faut bien que la roue s'arrête de tourner un jour. Même si, le soir tombé, on rêve encore de quelques tours passés qu'on souhaiterait futurs.

Par Christian Michellod

En ce samedi qui promet la fièvre, Fribourg et Monthey vont ainsi se montrer les dents longues pour la dixième fois de la saison. Dix rendez-vous qui n'ont jamais posé de grand lapin à un public de plus en plus nombreux, de plus en plus enthousiaste, de plus en plus au diapason d'une fin de compétition exceptionnelle. A l'heure du bilan prématuré, Olympic mène cinq victoires à quatre. Une longueur d'avance, qui dit aussi cette supériorité née, entre autres éléments, d'une grosse expérience de ce genre de choc au sommet. Mais l'avis est unanimement partagé: quand une saison se joue sur un match, quand un championnat se dispute sur quarante-huit minutes, rien n'est acquis. Et tout est possible. Fribourg le sait, lui qui fut éliminé de la coupe, en début d'année à doute. La coupe,

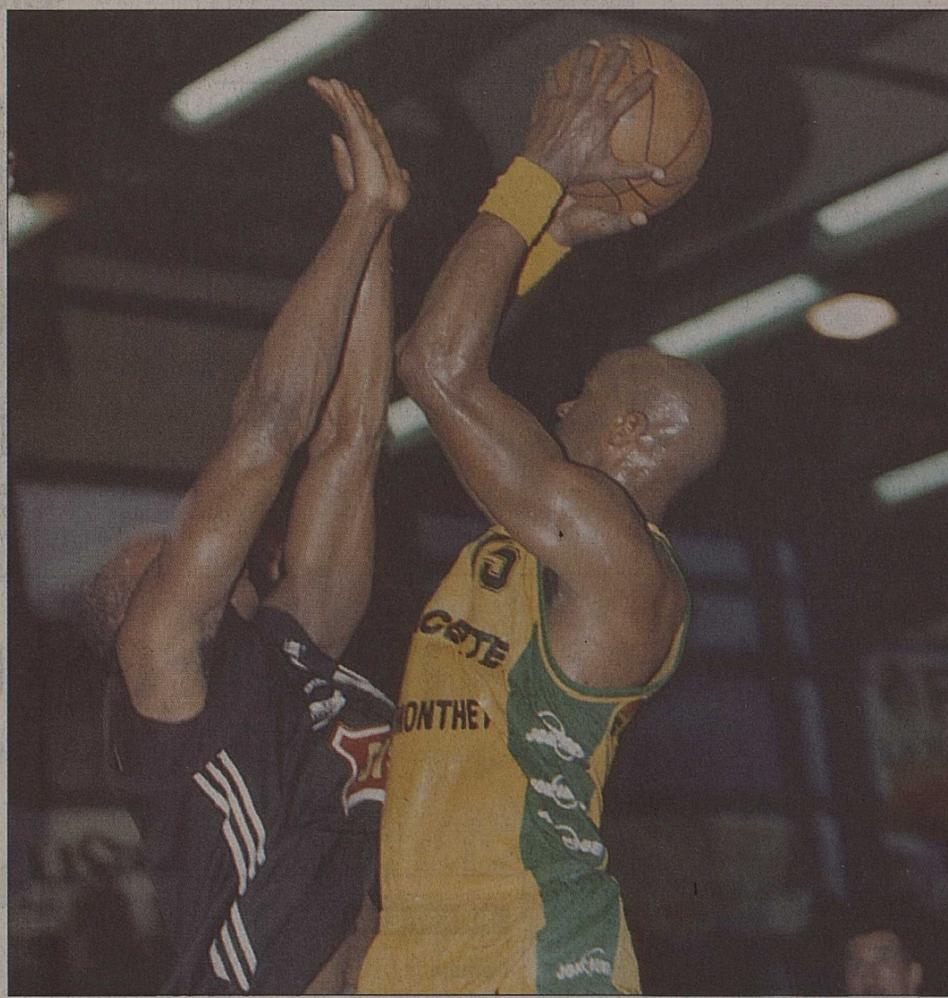
c'était le premier de ses deux objectifs. Et Monthey lui mit le bâton surprenant dans le rayon à grimace. Alors, évidemment, de ce côté-ci de la Sarine, on a de la peine à imaginer que cette même formation chablaisienne, inférieure sur le papier qui ne dit pas tout, puisse encore le priver de l'autre trophée, le plus important, celui après lequel chaque centimètre de joueur court parfois durant une carrière complète. Quel crime de lèse-majesté!

Tout à l'heure, Olympic partira favori. A la bourse interrogative, il mène le bal des pronostics. Reste à savoir s'il sera capable de tenir ce rôle délicat jusqu'au bout du rêve. Reste à savoir s'il pourra transformer ce petit «plus» en grand délire. Reste à savoir si cette surprenante saison ne voudra pas jouer sa carte délicate encore l'espace d'un ultime rendez-vous. «Ce soir, je serai la plus belle pour aller danser», chantait Sylvie. Qui sera l'heureux cavalier pour ce dernier tango? A vos paris!

Et encore...

... le match sera retransmis en différé sur Suisse 4 à partir de 20 h 10, c'est-à-dire après le résumé du Tour de Romandie.

... les caisses de Sainte-Croix seront ouvertes à 15 heures et les portes de la salle à 16 heures. On s'attend à battre le record et à dépasser les 4000 spectateurs. Valaisans compris!



Ackles-Berry: un dernier chaud duel à ne pas rater.

bussien



FOOTBALL



Bickel: «Je suis toujours là!»

Bickel rappelé!

Thomas Bickel (33 ans) n'est pas perdu pour l'équipe de Suisse. Le milieu de terrain de l'équipe japonaise de Vissel Kobé sera le jeudi 23 mai au rendez-vous fixé par Artur Jorge à Montreux, pour la première partie de la préparation de la sélection nationale en vue de l'Euro 96 en Angleterre. Depuis un an en Extrême-Orient, Bickel (52 sélections) a été appelé pour la dernière fois le 11 octobre 1995 contre la Hongrie. Il fera partie des onze joueurs qui seront réunis durant trois jours en Romandie pour un premier stage.

Ne seront pas disponibles notamment les sélectionnés des deux clubs finalistes de la coupe, Sion et Servette. Tous bénéficieront d'une semaine de repos pour recharger les accus.

Le second camp d'entraînement a été avancé. Le rassemblement a été fixé au dimanche de Pentecôte (26 mai) au soir, à Zurich, pour 27 joueurs. A la fin de ce second stage, Artur Jorge communiquera la liste des 22 sélectionnés pour l'Angleterre. (si)

FOOTBALL

IMPORTANT POUR FULLY

En recevant Vevey, la formation de Dany Payot joue un match décisif. Elle doit vaincre pour redevenir maître de son destin.

..... PAGE 24

CYCLISME

ÉCHEC ET MAT?

On attendait Pascal Richard aux Diablerets. Dans son jardin, l'Aiglon n'a pas fleuri. Sur-sis?..... PAGE 27

FOOTBALL

FC SION RÉPÉTITION

Saint-Gall revient à Tourbillon. Sion, pour bien préparer sa finale de coupe, s'annonce partant pour une répétition victorieuse.

..... PAGE 30

Le pour et le contre

Koller:
«Supérieur, mais...»

Il porte le numéro 10. Celui qui, au foot, régit la manœuvre. A Fribourg, c'est d'ailleurs son job. Qu'il accomplit avec talent. Patrick Koller est un pilier sans lequel Olympic ne tient pas debout. Alors, comment ce cinquième match? «En notre faveur, le fait de jouer à la maison, devant notre public, avec nos ballons et nos paniers. Ensuite, c'est la seconde fois qu'on va au cinquième match et nous réagissons toujours bien lorsque nous avons le dos au mur. Enfin, physiquement, nous sommes plus frais. Plus de monde a tourné dans l'équipe, on a fait beaucoup de changements. Contre nous, une certaine euphorie qui risque de déboucher sur un ex-

ces de confiance. En ville, tout le monde nous voit champion et dit qu'on a fait le plus dur. Attention! Gardons les pieds sur terre. C'est un nouveau quitte ou double. Oubliions le match de mercredi. Et puis Monthey n'a rien à perdre.»

Patrick Koller compare cette «belle» à une rencontre de coupe. «On s'est fait éliminer par Monthey. Ça a été dur mais on a oublié. Si Fribourg joue à son niveau, il est supérieur. Ce qui ne signifie pas qu'on sera champion. C'est du 50-50. L'équipe qui en voudra le plus s'imposera. Je fais confiance aux Valaisans pour y croire. Mais Olympic a rencontré un nouvel entrain.» (mic)

Mudry:
«Rassuré, mais...»

Le BBC Monthey porte sa griffe comme d'autres du crocodile. L'esprit qui anime l'équipe valaisanne ne serait pas si ouvert et chaleureux sans l'humanité de son entraîneur. Etienne Mudry a le basket dans le sang et l'intelligence en forme de cœur.

Alors, comment ce dernier rendez-vous... saisonnier? «En notre faveur, l'habitude d'avoir la coupe dans la salle. Et une expérience en plus dans un match décisif, puisqu'il aurait pu l'être pour nous mercredi. Enfin, l'équipe sera plus décontractée et donc plus présente. Contre nous, la salle de Sainte-Croix qui contiendra plus de Fribourgeois que de Valaisans; c'est une pression supplémentaire et nor-

male sur les arbitres. Et puis cette mauvaise habitude de mal digérer le deuxième quart.»

Le coach chablaisien ajoute immédiatement: «Mercredi soir, j'étais catastrophé. Après avoir révisé le match, comme après la première défaite, je suis rassuré. Nous avons connu beaucoup d'échecs faciles; je ne les avais pas tous remarqués. Faire un 2 sur 19, c'est rare. Même vous, si vous tirez au panier, vous en réussissez plus! La clé? Mettre une pression terrible sur Fribourg. On va tenter beaucoup plus de choses en défense. Maintenant, la tension est sur Olympic.» Alors, au boulot! (mic)

HUMEUR

Quand y a trop, ça déborde! Etre journaliste oblige à répondre positivement à certaines règles de déontologie. Bien sûr, la «Liberté» de Fribourg a le droit et même le devoir géographique de souhaiter le succès d'Olympic. Bien sûr, le «Nouveliste du Valais» espère que Monthey décroche le premier titre de son histoire. Mais de là à intoxicquer une finale de championnat, il y a un pas à ne pas franchir. Et pourtant, nos confrères «dzo-zets» ont allégrement et volontairement mis les pieds dans le plat. Ça pue!

Claque à l'éthique!

Mercredi - jour de la manche numéro 4 - une page complète relevait l'esprit de pionnier de Fribourg et l'inégalité de traitement infligée par les arbitres. Jeudi - lendemain de l'égalisation méritée - le bouchon était poussé beaucoup plus loin encore. Citation: «Les Fribourgeois avaient la possibilité de gérer la situation, d'autant plus qu'ils n'avaient pas été plus sanctionnés que leurs adversaires, parce que l'arbitrage était juste et surtout exempt de toute partialité. Les données changeaient par rapport à samedi dernier.» Grave, l'accusation. Car elle signifie noir sur blanc - les couleurs cantonales, d'accord... - que MM. Markesch et Busset, présents lors de la deuxième défaite fribourgeoise voici huit jours à Reposieux, ont «pris parti sans souci de justice ni de vérité», selon la définition du «Petit Robert». En d'autres termes, favoritisme il y a eu. Les pots-de-vin, c'est pour quand?

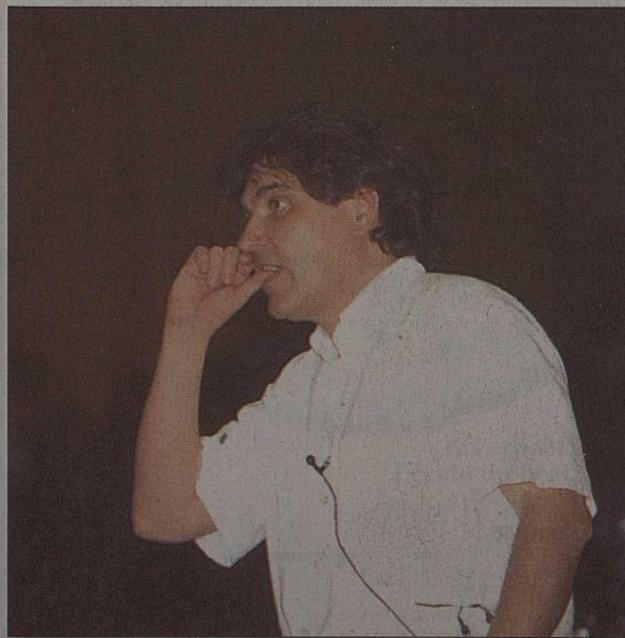
Bref. Un journaliste peut être supporter au fond du cœur; mais pas fanatique au bout de la plume. Une question de crédibilité désormais entamée. L'éthique a reçu sa claque. Bonjour tristesse!

Christian Michellod



Koller (derrière Doche): «Gare à l'excès de confiance!»

bussien

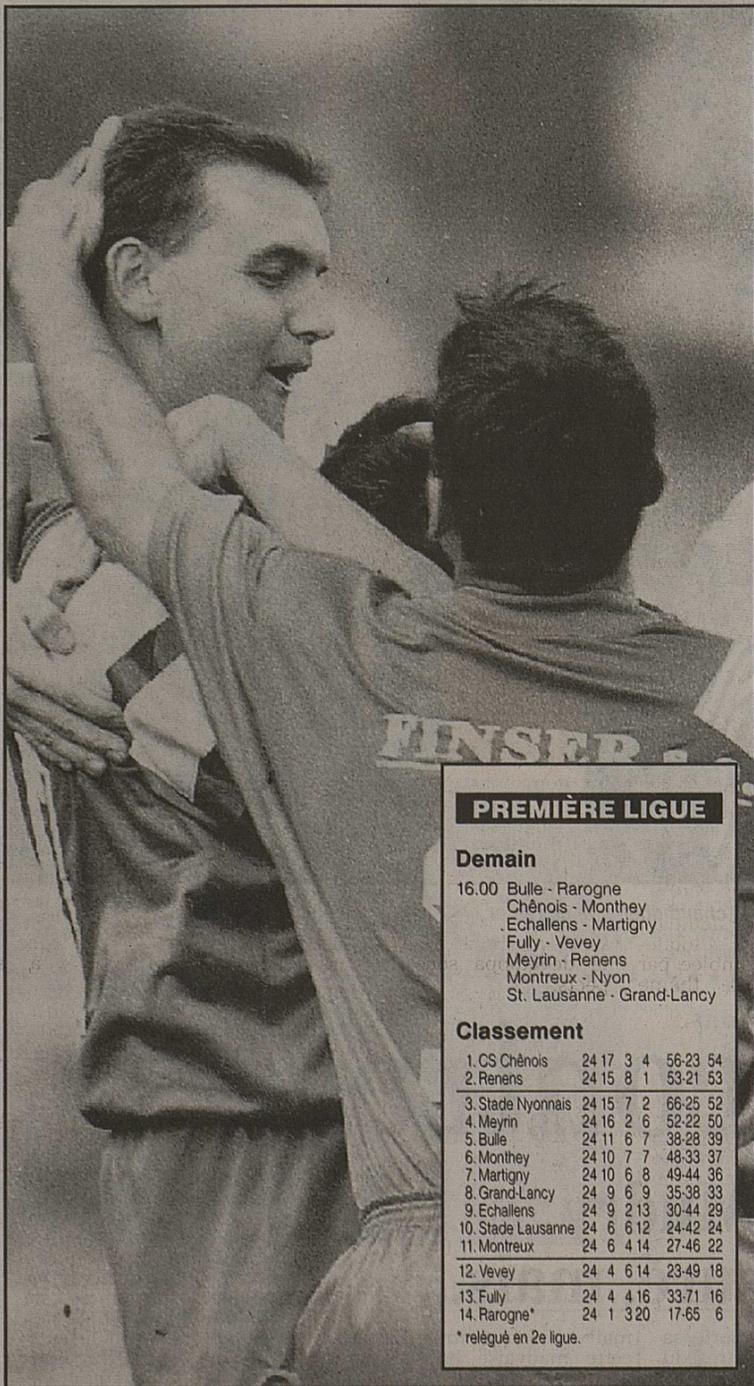


Mudry: «Voyons voir! Défense individuelle ou...»

bussien

**Ballons du match offerts par:**

Jacques Dorsaz, café des Amis, Fully
 Michel Ançay, relais des Chasseurs,
 Chiboz
 Imprimerie commerciale, Martigny
 Fernando Fanelli, responsable de la
 cantine, Fully
 Philippe Gay, cave La Tulipe, Fully
 Fam. Edwin Roduit, café de la Fon-
 taine, Fully
 Comptoir de Fully, Carron Frères
 Johnny Granges, Winterthour Assuran-
 ces, Fully
 En ouverture à 14 h 30:

Fully 2 - Orsières**PREMIÈRE LIGUE****Demain**

16.00 Bulle - Rarogne
 Chénois - Monthey
 Echallens - Martigny
 Fully - Vevey
 Meyrin - Renens
 Montreux - Nyon
 St. Lausanne - Grand-Lancy

Classement

1. CS Chénois	24	17	3	4	56-23	54
2. Renens	24	15	8	1	53-21	53
3. Stade Nyonnais	24	15	7	2	66-25	52
4. Meyrin	24	16	2	6	52-22	50
5. Bulle	24	11	6	7	38-28	39
6. Monthey	24	10	7	7	48-33	37
7. Martigny	24	10	6	8	49-44	36
8. Grand-Lancy	24	9	6	9	35-38	33
9. Echallens	24	9	2	13	30-44	29
10. Stade Lausanne	24	6	6	12	24-42	24
11. Montreux	24	6	4	14	27-46	22
12. Vevey	24	4	6	14	23-49	18
13. Fully	24	4	4	16	33-71	16
14. Rarogne*	24	1	3	20	17-65	6

* relégué en 2e ligue.

Une scène que le public du stade de Charnot aimerait voir plus souvent.

mamin

Fully - Vevey

Stade de Charnot, dimanche 12 mai à 16 heures.
 Championnat de Suisse de première ligue.

Pour votre chauffage au bois, CREATIONS - CONSEILS - REALISATIONS, une Entreprise



- Fourneaux en pierre ollaire
- Fourneaux scandinaves
- Cheminées de salon chauffante
- Insert pour cheminée existante
- Cheminées de jardin
- Fours à pain

- Tubage de cheminée
- Tubes inox pour évacuation des fumées
- Tuyaux de raccordement pour fourneaux
- Montage par vos soins possible

A visiter lundi au vendredi de 08 h 00 / 18 h 00
 samedi de 08 h 00 / 12 h 00

300 m2 d'exposition permanente

Route de Saillon, 1926 FULLY Tél. 026/ 46 12 32 - Fax 026/ 46 36 82

«Face aux responsabilités»

Fully possède l'occasion en accueillant Vevey de reconquérir sa destinée. Une victoire l'installerait dans le fauteuil de barragiste devant son adversaire. Au-delà de toute autre considération, l'histoire offre aux Fulliérais un petit clin d'œil. En s'imposant à Vevey (1-2) il y a deux ans, les Valaisans préservaient tous leurs espoirs de maintien en première ligue avec un billet de barragiste. Ils échouèrent ensuite sur l'obstacle Pratteln. Au stade de Copet, Dany Payot avait été un observateur attentif des évolutions de sa future formation. Charnot ne revivra pourtant pas simplement un épisode déjà vécu. Le contexte s'avère différent. Vevey se présente cette fois en adversaire direct. «Ce match, nous en parlons depuis la reprise. Dès les premiers matches tout le monde le considérait comme le rendez-vous décisif.» confie Dany Payot. Deux mois plus tard l'importance de l'échéance n'a pas cessé de croître. «Ce sera le match de l'extrême. Les joueurs décideront de l'avenir immédiat du FC Fully. Nous possédons

deux rencontres pour obtenir un sur-sis afin de demeurer en première ligue. Nous devons tout donner vis-à-vis de nous-mêmes, des gens qui nous soutiennent.»

Se responsabiliser

Les Fulliérais sont placés devant un défi qui impliquera le réveil d'un orgueil blessé ces dernières semaines. «Depuis l'annonce de mon départ, beaucoup d'interrogations ont assailli les joueurs. Devant un avenir collectif et personnel incertain, des doutes sont apparus. Il faut que chacun les oublie afin de donner le maximum. Par cet effort, les joueurs détermineront s'ils évolueront en première ou en deuxième ligue l'an prochain. Tout ce qui nous entoure doit s'effacer en entrant sur le terrain. Si nous échouons après avoir consenti un investissement maximum, nous n'aurons rien à nous reprocher.» Pour cette échéance, Dany Payot se concentre essentiellement sur son équipe. Aucune préparation spéciale ne sera effectuée. «Les joueurs ont les qualités nécessaires

pour s'en sortir. Ils doivent les exprimer en cessant de gamberger.»

Une interrogation levée

Les Fulliérais viennent d'enregistrer deux sévères échecs, 5-1 face à Nyon et 5-2 face à Martigny. Vevey pour sa part a préservé dans les dernières minutes un point devant Stade Lausanne en égalisant à la 88e (1-1). «Si nous retrouvons l'état d'esprit qui nous a animés jusqu'à la rencontre de Nyon, nous réussirons quelque chose. Même si cela se révélera très dur.» L'entraîneur fulliérais ne regrette pas d'avoir dévoilé sa décision de départ. «Je le devais à tout le monde, aux joueurs, au comité qui me le demandait. J'espérais une réaction plus positive.» Cette semaine a levé l'une des interrogations avec l'annonce de l'engagement d'Albert Boisset pour la saison 1996-1997. Quant à l'avenir de l'équipe, il se jouera en grande partie demain après-midi. Fully doit opérer un retour vers le futur en plongeant dans la motivation qui l'habitait à la reprise. L'espoir est à ce prix. Stef

UNIQUE EN VALAIS

Résidence Clos Fleuri SA à Fully

suite construction
 été 96

6 logements: deux 3½ p - deux 4½ p - deux villas



DU CONFORT POUR LES PARENTS
 DE L'ESPACE POUR LES ENFANTS

A vendre ou à louer**dès Fr. 2 850.- le m2**

Projet Réalisation Architecture
 M. Luisier & Fils SA
 1934 Le CHABLE 1926 FULLY
 026/ 36 14 48 026/ 46 36 00

Renseignements
 Facilités de financement
 Aide fédérale

Maître d'ouvrage: "Clos Fleuri SA"
 c/o Carron-Lugon Michel
 1926 FULLY
 026/ 46 12 32

TRIBUNE LIBRE

Après la demi-finale

Je me réjouissais d'assister à cette rencontre, prometteuse par une superbe soirée de mai, propice à la pratique d'un beau football. J'ai quitté le stade déçu, me demandant si le football méritait vraiment qu'on y consacre ses soirées.

J'ai mal à mon football. J'imagine un sport viril, entre athlètes forts physiquement, forts, mentalement, agressifs dans le bon sens du terme, respectueux de l'adversaire. Un joueur du FC Sion se fait expulser pour voies de fait contre un adversaire qui s'était simplement permis de le contrer avec vigueur, mais correctement. Ce joueur, récidiviste, n'a apparemment plus envie de jouer avec son club. Il n'aime pas son équipe; il cherche un prétexte pour quitter la pelouse avant ses camarades; bien entendu, il méprise son adversaire.

En fin de rencontre, le gardien du FC Sion, pourtant si talentueux, se met à jouer au gamin, il refuse de rendre le ballon pour la remise en jeu, tout le monde s'énerve, les joueurs se bousculent... le combat de rue n'est pas loin!

Non, Messieurs du football, le spectateur attend autre chose de sa soirée au stade. Il rêve de feintes, de tirs, de duels durs mais corrects, de buts, de victoires obtenues par la classe, la technique, l'engagement athlétique. Il quitte le stade saturé par la médiocrité du spectacle, et l'antisportivité des protagonistes.

Pour clore, les arbitres se couvrent de ridicule, les juges de touche sont des faibles, oubliant régulièrement que le doute du hors-jeu doit profiter non pas au défenseur, mais à l'attaquant. L'arbitrage n'impose aucun respect, ni du public, ni des joueurs, ni des responsables du football qui savent de longue date que les candidats arbitres devraient être généreusement rétribués, ce qui permettrait une sélection fondée sur des critères sportifs, et psychologiques, à partir de candidats attirés, pourquoi pas, par des conditions financières avantageuses.

Oui, vraiment, j'ai mal à mon football.

A. Perrig, Sion

Cyclisme

Hugo Steinegger futur président?

La Fédération suisse de cyclisme (FSC) tiendra son assemblée des délégués dimanche à Dussnang (TG) avec au menu l'élection d'un nouveau comité. Le premier depuis la fusion entre l'Union cycliste suisse (UCS) et son pendant allemandique le SRB. Unique candidat au poste de président, Hugo Steinegger sera sans doute le premier président de la fédération réunifiée.

Quatre anciens et neuf nouveaux membres sont candidats au comité central. Jean-Pierre Baume (Vaud) et Prosper Dubouloz (Genève) se disputent la place de vice-président, tandis que Charles-André Roh (Genève) et les Allemands Klaus Gyger et Otto Rügsegger visent la place de trésorier.

L'élection du Bernois Hugo Steinegger ne va pas sans soulever de vives critiques de la part de certains membres de la FSC. Herbert Notter, l'ancien président du SRB et le Bâlois Werner Arnold attaquent de front l'unique candidat. Leurs reproches s'adressent en premier lieu au directeur du Tour de Suisse, qui en quelque sorte «appartient» à la FSC. Hugo Steinegger se voit reprocher de ne pas rapporter assez d'argent à la fédération depuis deux ans. (si)

Jeunesse et Sport, présent et avenir

A Vernayaz la commission cantonale consultative a fait le point. Avec, à la clé, un brillant exposé du div Bernard Mayor.

Les membres de la commission cantonale consultative de J+S se sont retrouvés sous la présidence du conseiller d'Etat Richard Gertschen pour faire le point sur l'activité de J+S durant l'année écoulée.

La santé de la jeunesse, base d'un peuple sain dans un corps sain, ainsi que son avenir ont été au centre des débats et des préoccupations des présidents des associations sportives valaisannes.

Par Jacques Mariéthoz

En posant la question «Que deviendra le sport demain?» et en soulignant l'importance de l'exemple donné, de l'adaptation aux exigences nouvelles, de la créativité, de la valeur de l'encadrement et de la qualité des installations, M. Gertschen, président de la commission, rappelait l'essentiel des bases pour une continuité fructueuse du mouvement J+S.

Année record

M. Gaby Micheloud, responsable de l'office cantonal, retraça l'activité de l'exercice 1995, conditionnée par l'abaissement (de 15 à 13 ans) de l'âge des participants à J+S. C'est ainsi que le total des participants a passé de 19 000 à 32 000. Ce nouvel apport a débouché sur une année record de participation: 4431 moniteurs ont donné 40 611 leçons de une heure et demie, soit



Le conseiller d'Etat Richard Gertschen (au centre) a présidé la séance de la commission. Il est entouré du div Bernard Mayor (à gauche), conférencier du jour, et de M. Gaby Micheloud de l'office cantonal J+S.

une augmentation de 10 349 unités d'enseignements en plus que durant l'année 1994. Cela signifie également que 65 % des jeunes Valaisans participent à des activités J+S.

La contribution financière de la Confédération fut de 3 196 550 francs, soit en augmentation de 478 449 francs. Le Valais est le canton qui a le plus bénéficié des subsides de la Confédération pour la formation des jeunes, soit 664 636 francs.

Au centre sportif d'Ovronnaz, le total des nuitées s'est monté à 11 125, soit 1284 de plus. Ici l'objectif consiste toujours à dépasser les 12 000 nuitées.

Brillant exposé

Le div Bernard Mayor, cdt div mont 10, conférencier à cette séance de la commission cantonale consultative, a totalement captivé l'assemblée par son exposé sur le thème

«Sport et réalisation de soi». Le conseiller d'Etat Richard Gertschen de son côté soulignait la valeur du document en demandant au conférencier la permission d'en faire un tirage pour le distribuer aux membres de la commission, responsables des associations sportives valaisannes.

«Sport et réalisation de soi». Ce thème choisi, le div Mayor le développa sous trois aspects:

1. Que faut-il entendre par réalisation de soi.
2. Dans quelle mesure le sport contribue-t-il à y parvenir.
3. Différentes possibilités de mise en pratique.

Dans le premier point le conférencier passa en revue le potentiel corps, esprit et affectivité. Un ensemble qui devrait déboucher sur... être bien dans sa peau.

Sur le second volet de son exposé le div Mayor, tout en prêchant à des convertis, s'arrêta sur les organismes à utiliser et la pratique des sports en respectant l'ordre des valeurs conduisant au bien-être de chacun sans pour autant dénigrer la performance. Il importe de participer à la réalisation du corps, de l'esprit et de l'affectivité.

Enfin sous l'aspect numéro trois, le div Mayor parla des moyens et de la manière de parvenir à la réalisation de soi. Famille, école, sociétés sportives, milieux du tourisme, autorités politiques, J+S, armée, associations sportives et médias forment l'ensemble des différents partenaires pour atteindre le but, augmenter la qualité de vie. La seule solution passe par l'éducation de la jeunesse en lui donnant le goût de pratiquer le sport.

Le div Mayor mit un terme à son exposé en citant un proverbe vietnamien: «C'est en coulant vers la mer que le fleuve reste fidèle à sa source...»

FOOTBALL

Naters aborde un tournant

Un succès des Valaisans à Locarno leur permettrait d'écarter un adversaire.

Ce déplacement à Locarno s'avère, pour Naters, sinon décisif, tout au moins être un tournant. En cas de succès, le club haut-valaisan pourrait regarder l'avenir avec un brin de sérénité supplémentaire. «On compterait cinq points d'avance sur notre adversaire du jour.» Charly In-Albon fait ses comptes qu'il veut forcément à son avantage. «On veut gagner, mais surtout ne pas perdre. On ne va quand même pas trop ouvrir derrière. Fallert est rétabli. Dans notre système à l'extérieur, il est extrêmement important.»

Contrairement aux Valaisans, et à l'instar des autres formations en difficulté, Locarno ne gagne pas souvent dans ce tour de relégation. Même les confrontations directes ne permettent pas à l'un ou à l'autre de forcer la décision. «Nous aussi, nous avons gaspillé des points. Par contre, nous avons progressé.

Nous avons gagné des matches, ce printemps, que nous aurions perdus cet automne. Nous ne sommes plus aussi naïfs. Jakovljevic, arrivé en cours d'automne, a stabilisé la défense. Même si on ne marque pas, on sait qu'on peut tenir un 0-0. Cette progression n'est pas due au hasard. Nous avons aussi soigné les détails, telle que la préparation des matches. Avant, on faisait cinq heures de car juste avant de jouer. Maintenant, on part parfois la veille. A Locarno, nous partirons très tôt, puis nous irons à l'hôtel. Pour Naters, ce type de préparation était inconcevable il y a peu encore.»

Naters récupère donc Fallert et Ebener, blessés la semaine passée. Mais il se méfier des cartons. Six joueurs sont sous la menace d'une suspension. L'absence d'un élément clé, en attaque notamment, pourrait avoir des répercussions très importantes. «Notre contingent est limité. Trop de joueurs se ressemblent», conclut Charly In-Albon. *Christophe Spahr*



La progression de Naters n'est pas due au hasard, affirme Charly In-Albon.

LNA

Tour final
Aujourd'hui

19.30 Aarau - Grasshopper
20.00 NE Xamax - Bâle
Servette - Lucerne
Sion - Saint-Gall

Classement

1. GC	(22)	12	8	4	0	23-4	50
2. Sion	(21)	12	6	2	4	14-11	41
3. NE Xamax	(21)	12	5	5	2	17-12	41
4. Aarau	(14)	12	6	3	3	19-15	35
5. Lucerne	(20)	12	3	3	6	17-13	32
6. Servette	(14)	12	2	5	5	15-19	25
7. Bâle	(15)	12	2	3	7	8-19	24
8. Saint-Gall	(14)	12	2	3	7	7-27	23

Entre parenthèses points de la qualification.

LNA-LNB

Promotion-relégation
Aujourd'hui

17.30 Kriens - Lausanne
Yverdon - Young Boys
20.00 Delémont - Lugano
Zurich - Carouge

Classement

1. Young Boys	12	8	3	1	24-12	27
2. FC Zurich	12	7	4	1	18-10	25
3. Lausanne	12	5	6	1	18-10	21
4. Lugano	12	4	4	4	13-16	16
5. Yverdon	12	3	4	5	16-19	13
6. Kriens	12	2	4	6	14-17	10
7. Delémont	12	2	4	6	14-22	10
8. Etoile Carouge	12	0	5	7	5-16	5

LNB

Relégation
Aujourd'hui

17.30 Soleure - Baden
Wil - Schaffhouse
20.00 Locarno - Naters
20.15 Chiasso - Winterthur

Classement

1. Winterthur	(16)	10	5	3	2	20-13	34
2. Schaff.	(14)	10	5	4	1	13-6	33
3. Baden	(16)	10	5	1	4	13-14	32
4. Wil	(14)	10	4	4	2	23-15	30
5. Naters	(9)	10	3	4	3	10-10	22
6. Chiasso	(13)	10	1	5	4	9-13	21
7. Locarno	(11)	10	1	6	3	9-11	20
8. Soleure	(12)	10	1	3	6	4-19	18

Manchester à la conquête du doublé

La finale de la «Cup» se dispute aujourd'hui à Wembley.

Une semaine après avoir remporté le championnat, Manchester United partira à la conquête d'un nouveau doublé, en finale de la coupe aujourd'hui à Wembley face à une équipe de Liverpool qui est peut être la plus talentueuse d'Angleterre.

L'an dernier, les «Red Devils» s'étaient présentés sur la pelouse de Wembley, six jours après avoir abandonné le titre à Blackburn. Noués, le moral en berne, ils avaient manqué leur rendez-vous contre l'autre équipe de la Mersey: Everton.

Cette fois, le contexte est radicalement différent. Le palmarès de Manchester s'est enrichi dimanche d'un dixième titre, et les finances du club de quelques millions de livres supplémentaires avec l'assurance de disputer l'an prochain la ligue des champions.

«Maintenant, amusez-vous!». Tel sera donc le message qu'Alex Ferguson délivrera à Eric Cantona et ses camarades, samedi un peu avant 15 heures.

«Nous n'avons aucune pression, affirme le manager des «Red Devils». Nous irons à Wembley l'esprit libre, sachant que nous avons déjà empoché le premier prix. Nous pourrions nous livrer sans arrière-pensée, et je crois que cela sera une superbe finale.»

Liverpool: l'école du beau jeu

L'affiche est somptueuse en effet. Si Manchester United possède avec Ryan Giggs, David Beckham, les frères Neville et Paul Scholes un groupe de jeunes joueurs prometteurs, Liverpool est parvenu à développer autour de Steve McManaman, Jamie Redknapp,

Robbie Fowler et John Barnes le jeu le plus sophistiqué et le plus spectaculaire de Grande-Bretagne.

La réussite de Manchester United a reposé cette saison sur le génie d'Eric Cantona et sur l'épanouissement d'une génération de gamins issus du centre de formation. Mais en terme d'école de jeu, Liverpool n'a rien à envier à son grand rival. Et l'actuel manager Roy Evans qui travailla aux côtés de Bob Paisley et Bill Shankly, est le garant d'une tradition de beau football.

«Si l'on compare tous les joueurs, je crois que nous sommes un peu plus talentueux que Manchester United, estime Evans. Mais Manchester possède, collectivement, un petit supplément de maturité qui nous a fait défaut, car nous aurions pu être champions.»

Si l'équipe de Liverpool a perdu des points capitaux contre des formations de «petit calibre», elle s'est toujours retrouvée face aux ténors du championnat, comme Manchester United, tenu en échec à Old Trafford (2-2) et battu à Anfield (2-0), en a fait l'expérience.

«Si les deux équipes jouent comme elles savent le faire, cela va être un match extraordinaire», prédit Evans. (si)

Les équipes

Manchester United: Schmeichel, Irwin, May, Pallister, P. Neville, Beckham, Keane, Butt, Giggs, Cantona, Scholes.

Liverpool: James, Wright, Scales, Babb, McAteer, Redknapp, Barnes, Jones, McManaman, Fowler, Collymore. (si)

BASKETBALL - LES PANIERS PERCÉS

Scolaires: Monthey champion

Saison indécise jusqu'à ces dernières semaines dans un championnat des scolaires masculins où Monthey et Martigny, bien au-dessus de la mêlée, ont fait vibrer leurs supporters et tenu le suspense jusqu'à cette dernière confrontation. Comprenez par là que Martigny, battu lors du premier tour, avait pris sa revanche lors de la deuxième ronde alors que les joueurs de Philippe Briguet prenaient le pas lors de la troisième ronde. Monthey se retrouvait donc avec un match d'avance sur les Octoduriens avant cette rencontre décisive. Une victoire donnait donc le droit aux protégées de Sébastien Roduit de forcer les Montheyens au match de barrage. Cette pression a bien trop compté dans la tête des Octoduriens incapables dans ces circonstances de se libérer et d'aborder cette partie dans la confiance. Monthey, conscient de la tâche, a par contre parfaitement supporté sa casquette de favori en imposant dès la première minute des hostilités le tempo d'un vrai match de finale. Ce début tonitruant tua toute incertitude et les Montheyens s'adjugèrent un capital de 40 points contre 11 à la quinzième minute. Inutile de dire que le match s'est bel et bien joué à ce moment. Bien que remportant la deuxième manche sur un avantage d'un petit point (33-34), jamais les joueurs de Martigny ne donnèrent l'impression de pouvoir revenir au score. Une double satisfaction pour Philippe Briguet qui a abordé cette saison avec une nouvelle philosophie.

Fabriquer la boîte à outils

Nous avons axé notre jeu d'attaque sur le passe-et-va, la triple menace et avec les bases du jeu 2c2. Les autres saisons nous jouions de manière bien plus structurée en plaçant les meilleurs éléments dans des systèmes plus ou moins stricts. Cette année, notre jeu est peut-être moins plaisant, mais toute l'équipe marque des paniers et nous sommes dans l'ensemble meilleurs techniquement.

ment. Ce qu'il faut, c'est fabriquer une boîte à outils complète afin d'avoir toujours des clefs de secours. Mais je tiens à tirer un grand coup de chapeau à Sébastien Roduit, l'entraîneur de cette belle équipe de Martigny. Il a réalisé un travail impressionnant avec ses joueurs et c'est fantastique d'avoir un adversaire de ce calibre. C'est d'ailleurs le grand problème en Valais, il nous manque singulièrement de matches de cette trempe.

La grosse tête

Nous étions un peu trop euphoriques et avons peut-être trop confiance. Après notre succès nous avons relâché quelque peu nos efforts. On le paie aujourd'hui au prix fort. Techniquement, nous n'avons rien à envier à l'équipe montheyenne. Mais nous avons complètement raté notre début de rencontre et, dans ces circonstances et face à un adversaire tel que Monthey, il est pratiquement impossible de revenir dans le match.

Le grand vainqueur de cette confrontation a certainement été le basket-ball et la qualité du jeu présenté par ces deux équipes dans lesquelles l'enthousiasme et la compétence des entraîneurs font plaisir à découvrir. Ces deux formations seront à coup sûr l'attraction principale du championnat cadets la saison prochaine. A suivre de très près. (msb)

1LNRM

Résultats					
La Tour - Hélios			77-95		
Brigue - Saint-Gall			78-51		
Classement					
1. BC Boncourt	14	10	1	208	26
2. La Tour	14	8	6	55	16
3. Saint-Gall	14	8	6	64	16
4. Hélios	14	7	7	40	14
5. ESL Vernier	14	7	7	26	14
6. Brigue	14	6	8	-67	12
7. Zug Basket	14	4	10	-101	8
8. Marin BC	14	3	11	-225	6

Deuxième ligue

Résultats					
Agaune - Hérens			55-56		
Classement					
Sierre - Coll.-Muraz 2			92-51		
1. Sierre	14	12	2	270	24
2. Sion WB	13	11	2	173	22
3. Leytron 1	13	8	5	21	16
4. Monthey 2	14	7	7	-31	14
5. Agaune	14	5	9	-75	10
6. Hélios 2	13	4	9	-88	8
7. Coll.-Muraz 2	14	4	10	-89	6
8. Hérens	13	3	10	-181	2

Troisième ligue

Résultats					
Leytron 2 - Versilia			65-79		
Bagnes - Brigue 2			57-50		
Classement					
1. Troistorrents	10	9	1	181	18
2. Versilia	10	8	2	237	16
3. Martigny 2	10	5	5	70	10

4. Bagnes	10	4	6	-52	8
5. Leytron 2	10	3	7	-65	6
6. Brigue 2	10	1	9	-371	2

Promotion féminine

Résultats					
Coll.-Muraz - Hélios			13-112		
Agaune - Brigue			54-37		
Hélios - Bagnes 2			108-14		
Hérens - Sierre			36-69		
Martigny 2 - Coll.-Muraz			42-29		
Saillon - Sion 2			50-61		
Vouvry - Leytron			55-62		

Classement

1. Hélios	21	21	0	931	42
2. Agaune	21	16	5	342	32
3. Saillon	21	15	6	339	30
4. Sion 2	21	14	7	107	28
5. Sierre	21	13	8	383	24
6. Leytron	21	12	9	229	24
7. Martigny 2	21	10	11	79	20
8. Vouvry	21	10	11	147	20
9. Brigue	21	9	12	3	18
10. Coll.-Muraz	21	4	17	-419	8
11. Bagnes 2	21	2	19	-812	4
12. Hérens	21	0	21	-1329	0

Cadettes

Résultats					
Sion - Hélios			81-67		
Coll.-Muraz - Anniviers			78-37		

Scolaires masculins

Résultats					
Agaune - Monthey 1			34-109		
Monthey 1 - Martigny			76-59		
Hélios - Agaune			72-48		

Classement

1. Monthey 1	23	22	1	1149	44
2. Martigny	23	20	3	1454	40
3. Sion	22	14	8	667	28
4. Hélios	22	12	10	507	22
5. Monthey 2	22	7	15	-595	14
6. Sierre	22	2	20	-1549	4
7. Agaune	22	1	21	-1633	0

Scolaires féminins

Résultat					
Agaune - Troistorrents			14-121		
Classement					
1. Sion	19	17	2	725	34
2. Troistorrents	19	16	3	881	32
3. Leytron	19	10	9	262	20
4. Martigny	18	9	9	175	18
5. Sierre	19	4	15	-255	8
6. Agaune	18	0	18	-1788	0

Minimes

Résultats					
Sierre - Anniviers			60-35		
Troistorrents - Hélios			24-25		
Monthey 1 - Coll.-Muraz			83-30		
Anniviers - Monthey 2			30-68		
Hélios - Sion			36-47		
Leytron - Troistorrents			31-26		
Sierre - Martigny 2			44-29		

Coupe valaisanne

Seniors masculins

Résultat					
Monthey 2 - Sion WB			87-88		

Juniors masculins

Résultats					
Hélios - Martigny			77-87		
Monthey - Leytron			150-22		
Classement					
1. Monthey	3	3	0	161	6
2. Martigny	2	2	0	27	4
3. Hélios	3	1	2	21	2
4. Sion	3	1	2	10	2
5. Leytron	3	0	3	-219	0

Juniors féminins

Résultat					
Martigny - Sierre			87-62		
Classement					
1. Martigny	2	2	0	93	4
2. Sierre	3	2	1	23	4
3. Sion	3	2	1	82	4
4. Troistorrents	1	0	1	-23	0
5. Brigue	3	0	3	-175	0

Cadettes

Résultat					
Coll.-Muraz - Brigue			42-78		

Scolaires féminins

Résultat					
Martigny - Sierre			80-46		
Classement					
1. Sion	4	3	1	79	6
2. Troistorrents	4	3	1	85	6
3. Martigny	3	2	1	31	4
4. Leytron	3	1	2	29	2
5. Sierre	4	0	4	-224	0

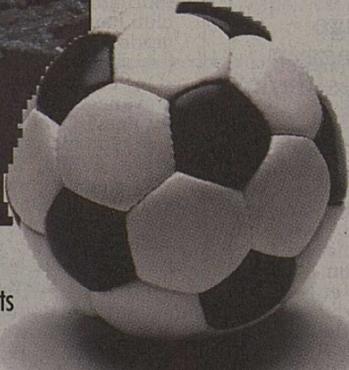
PUBLICITÉ

Venez à Helsinki !

encourager l'équipe suisse de football les 5, 6 et 7 octobre 96
pour le match **Finlande-Suisse** (éliminatoire de la Coupe du Monde)





*en chambre double;
supplément pour chambre individuelle:
Fr. 130.-

Fr. 990.-*

- Vol de ligne Finnair (samedi 5 et lundi 7 octobre) et transferts
- 2 nuits à l'Hôtel Intercontinental
petit déjeuner, repas gastronomique le dimanche soir, sauna finlandais, cadeau-souvenir exclusif, plan d'Helsinki, etc...
- Billet d'entrée au match

Coupon d'inscription

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

NPA/Localité: _____

Tél.: _____

commande _____ voyages à Fr. 990.-
je m'engage à verser Fr. 100.- par pers. à titre de confirmation

Date: _____ signature: _____

Renvoyer à: LETS TRAVEL, 3 rue de Berne, C.P. 1764, CH-1211 Genève 1
Tél. 022/731 82 82 - Fax 022/731 82 90

CONCOURS

Gagnez ce voyage !

2 voyages seront tirés au sort à la mi-temps du match d'ouverture Equipe d'Italie 82 - Equipe suisse années 80. Déposez ce bulletin dans une urne à l'entrée du Stade de Tourbillon le samedi 11 mai (match Sion - St-Gall)

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

NPA/Localité: _____

Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. Tout recours par voie juridique est exclu.



Monthey champion valaisan, avec: Descartes, Chappuis, Maendly, Gillioz, Charles, Chervaz, Morisod, Meynet, Tutic. Entraîneur: Philippe Briguet. msb

Le Tour en chiffres

4e étape, Martigny - Les Diablerets (160 km): 1. Alexandre Gontchenkov (Rus, Roslotto) 4 h 53'57", bonification 10" (moy. 32,699 km/h). 2. Abraham Olano (Esp), bonif. 6". 3. Davide Rebellin (It), bonif. 4". 4. Giuseppe Guerini (It). 5. Mauro Gianetti (S). 6. Pascal Richard (S). 7. Beat Zberg (S) à 58". 8. Evgueni Berzin (Rus) à 1'15". 9. Manuel Fernandez Gines (Esp) à 1'30". 10. Andrea Noe (It). 11. Manuel Beltran Martinez (Esp). 12. Piotr Ugrumov (Let). 13. Ivan Gotti (It) à 1'43". 14. Roberto Conti (It) à 3'22". 15. Stéphane Heulot (Fr) à 3'27". 16. Bruno Cenghialta (It). 17. Sergio Barbero (It). 18. Vassili Davidenko (Rus) à 4'17". 19. Alexandre Chefer (Kaz). 20. Daniel Sgnaolin (It). Puis les autres Suisses: 26. Roland Meier à 6'10". 37. Armin Meier à 12'48". 72. Pierre Bourquenoud. 74. Niki Aebbersod. 75. Daniel Schneider. 78. Rolf Huser. 80. Oskar Camenzind. 82. Philipp Buschor. Arrivés hors des délais: Manuel Scoppi (It), Maurizio Marchetti (It), Markus Zberg (S). Abandons: Pascal Derame (Fr), Bart Voskamp.

Prix du meilleur espoir: 1. Giuseppe Di Grande (It) 18 h 40'43". 2. Alexei Sivakov à 9'30". 3. Steffen Kjaergaard (No) à 11'18". 4. Filippo Casagrande (It) à 14'11". 5. Francesco Secchiari (It) à 15'54".

Classement général: 1. Pascal Richard (S) 18 h 34'13". 2. Giuseppe Guerini (It) à 15". 3. Abraham Olano (Esp) à 16". 4. Davide Rebellin (It) à 17". 5. Mauro Gianetti (S) à 28". 6. Alexandre Gontchenkov (Rus) à 1'09". 7. Beat Zberg (S) à 1'28". 8. Evgueni Berzin (Rus) à 2'10". 9. Andrea Noe (It) à 2'34". 10. Manuel Beltran Martinez (Esp) à 2'47". 11. Piotr Ugrumov (Let) à 2'56". 12. Ivan Gotti (It) à 3'32". 13. Manuel Fernandez Gines (Esp) à 4'10". 14. Stéphane Heulot (Fr) à 4'50". 15. Claudio Chiappucci (It) à 5'25". 16. Roberto Conti (Fr) à 6'02". 17. Sergio Barbero (It) à 6'03". 18. Alexandre Chefer (Kaz) à 6'04". 19. Bruno Cenghialta (It) à 6'07". 20. Giuseppe Di Grande (It) à 6'30". Puis les autres Suisses: 27. Roland Meier à 8'48". 41. Armin Meier à 21'05". 56. Goly à 27'59". 70. Schneider à 34'45". 74. Bourquenoud à 36'38". 78. Huser à 38'14". 83. Buschor à 40'43. 86. Aebbersold à 42'33". 88. Camenzind à 42'54.

Classement aux points: 1. Gontchenkov 43 pts. 2. Richard 39. 3. Olano 36. 4. Zberg 32. 5. Manzoni 31. 6. Rebellin 31.

Grand Prix de la montagne. Col du Pillon (1re cat.): 1. Guidi 10. 2. Barbero 6. 3. Guerini 4. 4. Baldinger 2. Col des Mosses (1re cat.): 1. Barbero 10. 2. Armin Meier 6. 3. Bortolami 4. 4. Santaromita 2. Col de la Croix (1re cat.): 1. Gianetti 10. 2. Richard 6. 3. Guerini 4. 4. Olano 2. Classement général: 1. Guidi 31. 2. Guerini 19. 3. Richard 18. 4. Barbero 16. 5. Aebbersold 10. 6. Gianetti 10.

Prix du meilleur espoir: 1. Giuseppe Di Grande (It) 18 h 40'43". 2. Alexei Sivakov à 9'30". 3. Steffen Kjaergaard (No) à 11'18". 4. Filippo Casagrande (It) à 14'11". 5. Francesco Secchiari (It) à 15'54". (si)



Olano: désormais favoris. (ast)

Richard affiche la couleur vert pâle

Gontchenkov triomphe aux Diablerets. Olano se positionne.

Pascal Richard est toujours en vert. Mais sa tunique a viré à la couleur vert pâle hier après-midi, entre Martigny et Les Diablerets. Sixième de la grande étape de montagne de ce 50e Tour de Romandie, le Vaudois n'est pas parvenu à accentuer son avance sur ses principaux rivaux. Pire: par le jeu des bonifications, il a perdu six secondes sur Olano, qui devient ainsi le grand favori pour la victoire finale, demain sur le quai du Mont-Blanc, à Genève. Cette quatrième étape, elle, est revenue à Alexandre Gontchenkov. Le coureur de l'équipe Roslotto, au passeport russe et à la licence ukrainienne, a devancé au sprint Olano, Rebellin, Guerini, Gianetti et Richard.

Des Diablerets, service spécial: Alexandre Lachat/ROC

Le col du Pillon en entrée, le col des Mosses comme plat de résistance et le col de la Croix comme dessert: cette 4e étape du Tour de Romandie 1996, longue de 160 km 200, ne manquait ni de poivre ni de sel, avec ses 3070 mètres de dénivellation. Devant l'ampleur de la tâche, les coureurs hésitèrent longuement à lancer la course, avant que Sergio Barbero ne se dégage dans la descente du col du Pillon. Vingt-cinquième au classement général à 2'39" de Richard, l'Italien fit longtemps, très longtemps cavalier seul, jusqu'à compter 6'05" d'avance sur le peloton des favoris au sommet du col des Mosses. Virtuel maillot vert une bonne heure durant, le coureur de la Carrera n'était repris qu'à Villars-sur-Ollon, soit à 17 kilomètres de l'arrivée, après 83 kilomètres de fugue. Dans la dernière ascension du jour, le peloton éclatait sous l'impulsion de Pascal Richard. Parmi les victimes figuraient notamment Casa-



Gontchenkov lève le bras. Une raison de plus d'être heureux!

grande, Tonkov, Zberg et Chiappucci. Six hommes seulement restaient en tête au sommet du col de la Croix: Gontchenkov, Olano, Rebellin, Guerini, Gianetti et Richard. Et c'est dans cet ordre qu'ils franchissaient la ligne d'arrivée aux Diablerets. Derrière, Beat Zberg connaissait un beau sursaut d'orgueil le jour de ses 25 ans et s'empa-

rait de la 7e place avec 58 secondes de retard alors qu'on ne l'attendait plus. Quant à Berzin, que l'on voyait gros comme une maison lundi au départ de Bâle, il ne tenait pas la distance une fois de plus et concédait finalement 1'15" aux meilleurs. Avant le contre-la-montre de cet après-midi à Orbe (29 km 800), l'avance de Pascal Richard

sur Abraham Olano (3e) n'est plus que de 16 secondes. C'est dire que l'Aiglon aura bien des difficultés à conserver son avantage face au champion du monde, grand spécialiste de ce genre d'exercice. Les chances de Guerini (2e à 15 secondes), de Rebellin (4e à 17 secondes) et de Gianetti (5e à 28 secondes) apparaissent moindres.

Alexandre premier!

Alexandre Gontchenkov possède une qualité de plus en plus rare à notre époque tourmentée: il est toujours content. Content de vivre à l'ouest de l'Oural, content d'avoir trouvé de l'embauche au sein d'un groupe professionnel et content de jouer régulièrement un rôle en vue. Souvent placé mais jamais premier, le coureur de la Roslotto (26 ans) montrait en effet un bonheur non feint à rouler dans le sillon des meilleurs jusqu'ici. Mais maintenant qu'il a enfin goûté à la victoire, ses places d'honneur qu'il collectionne depuis quinze mois lui paraissent sans doute moins douces. A cet égard, il était temps pour lui de s'imposer car Gontchenkov était gentiment en train de se forger une réputation de Poulidor russe. Deuxième de la Flèche brabançonne l'an dernier, le Bergamasque d'adoption a aligné pas moins de quatre seconds rangs ce printemps. A la Ruota del Sol, au trophée Pentalica, à Tirreno et, celui qui l'a définitivement propulsé sur le devant de la scène, à Milan-San Remo. Un tir groupé rehaussé d'une quatrième place à l'Amstel, d'une septième à la Flèche Wallonne et d'une huitième au Tour des Flandres et au Pays basque. Une formidable constance qui lui a permis de passer en dix semaines du 177e au 32e rang du classement UCI. Un bond de géant pour ce longiligne coursier (183 cm) formé à la dure école de la piste (dix titres nationaux) et sorti du même moule qu'un certain Evgueni Berzin avec lequel il fêta un titre de champion du monde de poursuite par équipes au Japon en 1990. Autant d'arguments pour prendre le jeune protégé de Maurizio Fondriest, son modèle, très au sérieux. (rap)

Echec et mat?

Seul contre tous, l'Aiglon a vraisemblablement perdu le Tour de Romandie aux Diablerets. Olano sur la voie royale.

«Laisse papa tranquille!» Comme la meute de journalistes entourant la voiture de la MG-Technogym, Claudia Richard a compris que son champion de mari était à prendre avec des pincettes. Le teint blafard, le regard noir charbon, l'Aiglon enfle des vêtements secs avec des gestes mécaniques. Il est visiblement hors de lui.

Des Diablerets: Christian Rappaz

C'est qu'en concédant six secondes de bonifications à Abraham Olano alors qu'il ambitionnait de distancer l'Espagnol avant le long contre-la-montre d'Orbe cet après-midi (30 km), le Vaudois est conscient d'avoir perdu plus qu'un bras de fer dans les Alpes vaudoises. «Il faut être réaliste. Même si je défendrai mon maillot jusqu'au bout, Olano est maintenant le grand favori de ce Tour. Il n'est pas champion d'Espagne et vice-champion du monde du «chronomètre» par hasard», confiera-t-il un peu plus tard, son calme retrouvé. Résigné, particulièrement déçu d'avoir échoué sur ses terres, Richard refit ensuite la genèse de cette étape

qu'il avoue n'avoir jamais réellement maîtrisée. «Il aurait fallu un parcours bien plus rude, des pentes autrement plus sévères pour piéger Olano», estime-t-il en confessant n'avoir, de surcroît, pas bénéficié de toute sa plénitude. Mais plus que son refroidissement qui le contraint à se soigner aux antibiotiques depuis trois jours, c'est bien son isolement dans le col de la Croix qui a causé sa perte. Harcelé par Gianetti, Guerini

et Rebellin, trois hommes de la Polti et marqué à la culotte par Olano, Richard, abandonné par ses coéquipiers, a en effet passé plus de temps à se défendre qu'à attaquer dans l'ascension de l'ultime difficulté de la journée. «Il m'a manqué un allié du style de Tonkov, capable de placer de violents démarrages pour obliger Abraham à sortir de sa réserve», se lamentait-il.

Le dédain d'Olano

A l'heure de l'analyse, le Chablaisien ne cachait pas non plus son agacement à l'égard de Gianetti et des siens, qu'il accusait à mots à peine couverts d'avoir, si n'est couru pour le faire perdre, du moins singulièrement compliqué sa tâche. «Je comprends mal leur attitude, leur acharnement à me mettre en difficulté alors que nous aurions pu unir nos intérêts. Chacune de leurs attaques m'a fait l'effet d'une giflette», avoue Richard, obligé d'annihiler pas loin d'une vingtaine de tentatives dans les derniers kilomètres. «Sur de sa force dans le contre-la-montre, Olano n'a jamais bougé. Par deux fois, je lui ai demandé de m'aider mais il ne m'a pas même regardé.»



Richard rime avec blafard... (keystone)

SPORTS EXPRESS

L'exploit d'Hingis!

Martina Hingis a réalisé un superbe exploit, le plus beau assurément de sa jeune carrière, en quart de finale des «internationaux» d'Italie: devant 5500 spectateurs, au Foro Italico, la Saint-Galloise de 15 ans, classée tête de série No 6, a en effet dominé Steffi Graf, No 1 mondiale, 2-6 6-2 6-3 en 1 h 34! La joueuse de Trübbach avait perdu ses deux premières confrontations face à l'Allemande, à Paris (indoor) et Wimbledon l'an dernier, sans prendre un set.

En demi-finale, la Suisse affrontera la Roumaine Irina Spirlea (22 ans), tête de série No 7, qui a créé une demi-surprise en écartant l'Espagnole Arantxa Sanchez (No 3) 6-4 6-3.

La joie de la Suisse (WTA 20) était évidemment sans bornes: «J'ai battu la No 1 mondiale, je me sens merveilleusement bien. Je ne peux même pas décrire mes sentiments», s'enthousiasmait Martina au terme d'une rencontre qui n'avait pourtant pas bien débuté pour elle. «Même après ce set, j'ai continué à croire en mes chances», relatait la Suisse.

Ce succès sur Steffi Graf, invaincue sur terre battue depuis sa défaite contre Mary Pierce à Roland-Garros il y a deux ans, est évidemment le plus significatif au palmarès de Martina Hingis.

L'exploit, favorisé par de nombreuses fautes en coup droit de sa rivale, aura des répercussions très favorables sur son classement mondial. Il devrait la ramener à la 17e place. Elle peut donc espérer figurer parmi les têtes de série à Roland-Garros le 27 mai.

A la TV

La demi-finale entre Martina Hingis et la Roumaine Irina Spirlea sera retransmise aujourd'hui dès 14 h 30 sur la chaîne allemande DRS, avec commentaire en allemand.

Steffi déçue

Terriblement déçue de sa défaite, Steffi Graf a immédiatement annoncé qu'elle renonçait à jouer la semaine prochaine à Berlin. «J'ai fait tout simplement trop de fautes, je n'avais aucune confiance et mon jeu, en fin de rencontre, s'est désagrégé de minute en minute», analysait l'Allemande. Martina Hingis en convenait volontiers: «Steffi a sans aucun doute déjà beaucoup mieux joué qu'aujourd'hui, ça a été ma chance. Mais elle reste difficile à battre, même lorsqu'elle n'est pas au mieux de sa forme». (si)



Le meilleur résultat de sa carrière. Keystone

Gymnastique Copenhague: finale pour Li



Li bien parti.

A Copenhague, la Russie a ravi à la Biélorussie le titre de championne d'Europe que celui-ci détenait depuis deux ans, cependant que la Suisse a pris la onzième place, lors des championnats d'Europe masculins par équipes. Il aura fallu attendre le passage au dernier appareil pour que les Russes, privés d'Alexei Nemov, occupent une première place mobilisée jusque-là par les tenants du titre.

Côté suisse, trois représentants ont acquis le droit de prendre part à la finale. Michael Engeler s'est qualifié pour le concours général, Donghua Li pour le cheval d'arçons et Dieter Rehm pour le saut à cheval.

Hockey sur glace

Troisième étranger à Zoug

Le Canadien Wes Walz sera le troisième étranger du HC Zoug la saison prochaine. Agé de 26 ans, centre ou ailier, il a signé un contrat d'une année. Walz a disputé quatre saisons en NHL pour Boston, Philadelphie et Calgary, réussissant 27 buts et 51 assists en 167 matches.

Transfert choc

Les meilleurs attaquants de l'équipe tchèque, le centre Pavel Patera et ses ailiers Otakar Vejvoda et Martin Prochazka, ont signé un contrat d'un an avec le club suédois d'AIK Stockholm. Les conditions du contrat sont «excellentes», a indiqué à la presse Prochazka, sans toutefois vouloir en donner des précisions.

Cyclisme

Rominger perd 9 secondes

L'Allemand Sven Teutenberg (US Postal Service) a remporté au sprint, devant le peloton principal, la 9e étape du Tour DuPont, à Charlotte. Tony Rominger a perdu neuf secondes sur le leader Lance Armstrong et sur le Français Pascal Hervé.

En vue de l'arrivée, sur un parcours tourmenté, une cassure s'est produite et le Zougois s'est trouvé relégué dans un second groupe qui n'a pu faire la jonction sur la fin.

L'étape à Blijlevens

La victoire du Hollandais Jeroen Blijlevens dans la 5e étape des Quatre-Jours de Dunkerque, Boulogne-sur-Mer - Grande-Synthe sur 174,9 km, n'a pas remis en cause la suprématie du Français Thierry Laurent, toujours leader du classement général avec quarante secondes de marge sur l'Italien Denis Zannone.

Faresin leader

L'Italien Gianni Faresin s'est porté en tête du classement général du Tour du Trentin en s'adjugeant en solitaire la 3e étape, avec dix-sept secondes d'avance sur son compatriote Vladimir Belli. Au général, l'écart entre les deux hommes est de dix-neuf secondes. Dis-

tancé, le Tessinois Felice Puttini a perdu sa place parmi les dix premiers, reculant au 15e rang.

Tennis

Hlasek en demi-finale

Associé au Français Guy Forget, le Zurichois Jakob Hlasek, têtes de série numéro 4, ont pris le meilleur de la paire hispano-argentine Javier Sanchez, Luis Lobo en quart de finale du double messieurs du tournoi de Hambourg. Ils se sont imposés en deux manches, 6-1 7-6 (7-1).

Coupe Davis: Suisse - Maroc à Olten

Le match de promotion-relégation de coupe Davis entre la Suisse et le Maroc se déroulera du 20 au 22 septembre au Kleinholz d'Olten. La surface utilisée sera le Green-Set, la même que celle des Swiss Indoors de Bâle la semaine suivante.

A Hambourg

Tournoi ATP Tour (dollars) Simple, quarts de finale: Roberto Carretero (Esp) bat Gilbert Schaller (Aut/16) 4-6 6-4 6-4. Evgeni Kafelnikov (Rus/3) bat Sergi Bruguera (esp/6) 6-2 7-6 (7/5). Marcelo Rios (Chi/5) bat Wayne Ferreira (AfS/4) 3-6 6-4 6-4. Alex Corretja (Esp) - Magnus Larsson (Su) 6-4 6-3. Demi-finales: Carretero - Kafelnikov et Rios - Corretja.

Golf

Madrid: les Suisses éliminés

Au terme de la deuxième journée du tournoi de l'European PGA de Madrid, les

Suisses Paolo Quirici et André Bossert n'ont pas franchi le Cut et ont été éliminés. Quirici a signé une carte de 74 (deux sur le Par) et Bossert a réalisé 76 coups.

Motocyclisme

Briguet sous la menace

Le Valaisan Yves Briguet a signé le deuxième temps de la première séance d'essais dans le cadre du Thunderbike Trophy sur le circuit de Jerez. Briguet devra se méfier des jeunes loups qui ont démontré leur potentiel sur le circuit espagnol, à l'instar du Français William Costes.

Football

Grassi intéresse Monaco

En deux saisons au Stade Rennais, Marco Grassi (27 ans) s'est imposé comme l'un des meilleurs avant-centres du championnat de France de D1. Selon l'«Equipe», l'international suisse intéresserait l'AS Monaco. Le Tessinois pourrait composer avec Sony Anderson, lui aussi un ex-Servetien, un duo d'attaque aussi percutant qu'attrayant.

Gullit manager à Chelsea

Le Hollandais Ruud Gullit a été nommé manager de Chelsea, poste où il succédera à Glenn Hoddle, qui a pris en charge l'équipe d'Angleterre après l'Euro. (si)

Match retardé

Le match de 3e ligue opposant Port-Valais à Massongex aura bien lieu dimanche mais à 16 h 30 au lieu de 15 heures.

LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR CE WEEK-END



SAMEDI - Vincennes - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix du Rouergue - Réunion I (5e), attelé, 2700 m, départ 15 h 49

No	Entraîneurs	Chevaux	Drivers	Distance	Gains en FF
1	H.-W. Langeweg	Paul Trot	H.-W. Langeweg	2700 m	685 024
2	K. Martens	Fiscal Value	K. Martens	2700 m	704 220
3	P. Engberg	Com Emil	A. Laurent	2700 m	1 002 706
4	M. Triguel	Cathy du Rosier	J.-C. Bruneau	2700 m	1 214 950
5	A. Collange	Cassius	F. Roussel	2700 m	1 228 950
6	F. Touchard	Belle Jamaïcaine	F. Touchard	2700 m	1 262 300
7	L. Peschet	Bassam	L. Peschet	2700 m	1 314 550
8	Ph. Allaire	Predator	Ph. Allaire	2700 m	1 325 506
9	Ch. Bigeon	Berçeuse d'Amour	Ch. Bigeon	2700 m	1 349 250
10	J.-P. Viel	Arthur Premier	J.-P. Viel	2700 m	1 350 600
11	Y.-M. Houssin	Uranus du Siam	S. Delasalle	2700 m	1 353 750
12	J.-L. Peupion	Caïd du Penil	G. Verva	2700 m	1 398 900
13	P. Levesque	Chaillot	P. Levesque	2700 m	1 419 800
14	M. Lenoir	Aramis du Houlbet	M. Lenoir	2700 m	1 430 900
15	J.-P. Dubois	Corte	A. Lindqvist	2725 m	1 643 900
16	A. Vanberghen	Hiosco du Vivier	J. Verbeeck	2725 m	1 884 219
17	H. Sionneau	Balade en Forêt	H. Sionneau	2725 m	1 919 550
18	J.-M. Bizoux	Ut du Rieux	J.-P. Bizoux	2725 m	1 995 890
19	J. Hallais	Brunswick	J. Hallais	2725 m	2 154 100
20	J.-B. Bossuet	Bella Kadesh	J.-B. Bossuet	2725 m	2 362 900

Sélection de la presse	
A.F.P.	13 - 16 - 15 - 8 - 7 - 12
Le Dauphiné Libéré	16 - 3 - 13 - 7 - 1 - 12
La Dépêche du Midi	16 - 13 - 3 - 15 - 7 - 9
Le Figaro	13 - 3 - 7 - 9 - 16 - 8
Le Midi Libre	16 - 3 - 7 - 9 - 10 - 15
Ouest-France	15 - 16 - 3 - 14 - 9 - 13
Paris-Normandie	13 - 7 - 15 - 16 - 3 - 12
Paris-Turf	13 - 7 - 16 - 15 - 3 - 9
Turf-Dernière	13 - 9 - 7 - 16 - 3 - 8
Le Parisien Libéré	7 - 16 - 15 - 13 - 12 - 3
R.M.C.	15 - 13 - 16 - 3 - 9 - 1
Sud-Ouest	13 - 7 - 16 - 15 - 9 - 3
Tiercé Magazine	13 - 16 - 7 - 3 - 9 - 15
Tiercé Panorama	13 - 3 - 7 - 12 - 9 - 16
Week-End	13 - 7 - 16 - 3 - 15 - 1
Agence Tip	7 - 15 - 3 - 12 - 13 - 16

Le ticket NF

13 - 16 - 7 - 15 - 9 - 3 - 1 - 8

Ce sont des chevaux âgés de 6 ans et plus qui se disputeront la victoire cet après-midi à Vincennes dans le Prix du Rouergue, épreuve courue sur les 2700 m de la grande piste. «Chaillot» (13) est notre favori: sujet régulier, il a remporté trois victoires et deux accessits en six sorties. Nous lui opposons «Hiosco du Vivier» (16), qui possède presque la pointure d'un Prix d'Amérique, «Bassam» (7), auteur de cinq victoires à l'attelage en l'espace de trois mois, «Corte» (15), qui a fait merveille l'hiver dernier entre les mains d'Anders Lindquist, et «Berçeuse d'Amour» (9), qui a déjà réussi dans cette catégorie. Comme outsiders, retenons «Com Emil» (3), second il y a quelques jours derrière «Bureaucrate», «Paul Trot» (1), excellent performer en Hollande et en Allemagne, et «Predator» (8), qui s'est comporté de façon assez inégale au cours des derniers mois.



DIMANCHE - Longchamp - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix Sartory - Réunion I (2e), plat, 1600 m, départ 15 h 10

No	Entraîneurs	Age	Chevaux	Jockeys	Poids	Performances	Gains en FF
							o = obst. p = plat t = tombé
1	D. Smaga	M 5	Trojan Sea	F. Head	61,5	2p 1p 4p (95) 2p 1p 0p 0p	395 000
2	Y. Lalleman	M 4	Diamantin	A. Badel	58,5	4p 4p 0p (95) 5p 0p 0p 1p	335 000
3	Y. Nicolay	F 5	Ambri Piotta	F. Sanchez	58	1p (95) 6p 5p 1p 3p 1p 1p	332 000
4	H. Van De Poëlle	M 6	Attune	S. Guillot	58	9p 8p 1p 0p (95) 6p 0p 0p	580 000
5	E. Donguy	F 4	Street Kendra	M. De Smyter	57,5	0p 5p (95) 0p 1p 4p 4p 3p	165 000
6	N. Madamet	M 5	Rapid Man	T. Gillet	55	3p 1p 2p 0p (95) 0p 0p 3p	205 000
7	R. Collet	F 4	Settler	S. Maillot	55	4o 0p 2o ao (95) 2o 2o 1o	205 000
8	C. Lerner	M 4	Soldier's Leap	A. Junk	55	0p 0p (95) 4p 0p 1p 2p 0p	116 500
9	A. Avisse	F 4	Tuscarora	G. Mossé	54,5	8p 0p (95) 0p 3p 1p 0p 9p	190 000
10	R. Crepon	M 5	Now's the Time	O. Peslier	54	4p 9p 0p 0p (95) 0p 1p 7p	270 000
11	P. Demercastel	H 4	Poco Loco	D. Boeuf	54	0p (95) 7p 5p 0p 8p 0p 8p	135 000
12	C. Head	M 4	Questan	O. Doleuze	54	3p 5p (95) 0p 3p 1p 6p 0p	65 000
13	C. Bauer	H 5	Ventriloque	G. Guignard	54	8p 1p 0p (95) 8p 6p 0p 0p	245 000
14	I. Turc	M 5	Mister Alleged	T. Thulliez	53	5p 2p 1p (95) 0p 3p 2p 3p	190 000
15	B. Goudot	M 7	Danceur de Force	T. Jarnet	53	1p 1p 5p 4p 2p (95) ao 0o	468 000
16	J.-E. Hammond	F 4	Genny Wren	O. Thirion	52,5	(95) 0p 0p 4p 6p 0p 1p 0p	88 000
17	J.-P. Pelat	H 5	Slaven	A. Sanglard	51	7p 0p (95) 0p 0p 1p 3p 2p	283 000
18	M. Nigge	M 6	Waitango	W. Messina	51	2p 5p 5p 0p (95) 1p 5p 7p	211 400

Le ticket NF

18 - 1 - 14 - 17 - 10 - 12 - 4 - 8

Le prix de Sartory fait partie de ces nombreux handicaps intergénérationnels disputés sur les 1600 m de la grande piste de Longchamp, parcours extrêmement délicat à aborder pour les chevaux crédités de «gros» numéros dans les stables de départ. «Waitango» (18), en forme, fait figure de vainqueur logique. Nous lui opposons «Trojan Sea» (1), qui était parvenu à s'imposer d'un nez à l'arrivée du prix des Gravilliers, «Mister Alleged» (14), d'une régularité presque légendaire, et «Slaven» (17), très remarqué dans le quinté du premier mai. Retenons ensuite «Now's the Time» (10), auteur d'un effort final très remarqué fin avril dans le prix Carrus, «Questan» (12), qui a beaucoup progressé, «Attune» (4), qui a montré au cours de ses deux dernières sorties qu'il pouvait s'accommoder de la surcharge provenant de sa victoire dans le Prix des Platanes, et «Soldier's Leap» (8), qui retrouvera ici sa distance de prédilection.

THOMAS MODE

C'EST MA MODE
Grand choix de tenues
de cérémonies



Retouches gratuites
Avenue du Midi 10 - SION
CONFECTION MESSIEURS



NOUVEAU CHEZ THOMAS MODE:

M. Marcel Kübler, ancien
vendeur de Frey Mode,
fait désormais partie
de notre team de vente.

Savièse - US Collombey - Muraz

Stade
Saint-Germain
Samedi 11 mai
à 16 heures.

Ce samedi, le FC Savièse accueille USCM sur son stade de Saint-Germain. USCM dispose d'un groupe de valeur que confirme sa position au classement.

Le FC Savièse s'est redressé et les joueurs locaux sauront, devant leur fidèle et nombreux public, confirmer les résultats positifs réussis à l'extérieur. Ils empoigneront cette rencontre avec toute la détermination et la discipline voulue. Avec leurs qualités, ils relèveront ce défi avec joie et courage.

Toujours fair-play. En avant.

**Ballons du match
offerts par:**

Imprimerie Saprim, Savièse; L'Escale, famille Bourson-Jacquier, Monthey; Sagro S.A., Pont-de-Collombey, Monthey.

Conthey - Leytron

Stade des Fougères, samedi 11 mai à 17 heures.

Pour ne pas changer, les Contheysans soumettent leurs supporters au supplice de la douche écossaise.

Excellents en certaines occasions, mauvais en d'autres, que nous réserve le choc contre Leytron?

En recevant les Leytronnais, l'équipe fanion, une fois de plus, est au pied du mur. Afin d'éviter de se faire dépasser par leur hôte et de conserver un brin d'espoir de revenir sur Massongex, solide leader, le FC Conthey n'a pas d'autre solution que la victoire.

La bande à Jean-Jacques a prouvé, à maintes reprises,

qu'elle pouvait rivaliser avec les meilleurs. A elle de rassurer définitivement son fidèle public en lui offrant un nouveau succès.

Le FC Leytron ne viendra, toutefois, pas en victime consentante, il entend profiter de la moindre défaillance de la formation locale pour la doubler au classement.

Les matches entre ces deux ex-pensionnaires de la deuxième ligue ne manquent pas de piquant, le spectacle est garanti samedi en fin d'après-midi au stade des Fougères.

**Ballons du match
offerts par:**

UBS Sion-Conthey; Hector Sport, Châteauneuf-Conthey.

Matches d'ouverture

10 h 30: Conthey E3 - Vétroz E4; Conthey E4 - Vétroz E2; 13 heures: Conthey D4 - Sion D2; Conthey D1 - Tourtemagne D1; 14 h 45: Conthey B2 - Monthey B2.

Matches de dimanche

10 heures: Conthey 2 - Chamson 1; 14 heures: Conthey inter A - Lancy-Sports inter A.

Grône - Sierre

Samedi 11 mai
à 17 heures.

Ballons offerts par:

Bureau d'ingénieurs Pierre Roulet Sion, par M. Marcel Neurohr, Grône
Denis Berthod, secrétaire du FC Grône.
A la fin du match l'apéro sera offert par la cave Berthod Vogel, Bramois, par le club 105.

**Sponsors officiels
du FC Grône**

Entreprise Billieux
Régie immobilière Vogel, Grône

**Autres matches
à Grône**

Samedi 11 mai, à 13 h 45, juniors C: Grône - Nax-Hérens
Samedi 11 mai, à 20 heures: Grône 2 - Noble-Contrée

Première suisse de la nouvelle Peugeot 106.



Surprise pour la Fête des Mères chez Peugeot.

La nouvelle Peugeot 106 célèbre sa première suisse chez votre partenaire Peugeot. Nous vous invitons cordialement à venir admirer sa beauté, sa classe, sa sécurité et son confort. L'autre surprise, ce week-end, c'est un petit cadeau de Fête des Mères à l'attention de toutes les dames qui nous feront l'honneur de nous rendre visite! Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.



Aujourd'hui samedi 11 mai et demain dimanche 12 mai
de 10 h à 18 h au

GARAGE TRANSALPIN A MARTIGNY-CROIX

Les T-Shirts et casquettes
"Finale Coupe Suisse"
sont en vente dans nos magasins
de Vétroz et St-Maurice

Anthamatten Meubles
sponsor du FC Sion

Retour gagnant?

Après un mois de pause entre deux rencontres de coupe, Christophe Bonvin est de retour. Deux matches pour une troisième finale.

FC Sion: 100 % suisse?

Contraint de jongler avec les blessures et les suspensions, Michel Decastel pourrait aligner une formation sans mercenaires ce soir. Expulsé face à Saint-Gall, Aurelio Vidmar devra purger une journée de suspension. L'attaquant australien sera de retour à l'Allmend lucernois mardi. Pour Antoine Kombouaré, l'absence se prolongera au-delà de la saison. Son carton rouge de mardi ayant été puni de quatre matches, le Néo-Calédonien voit son total monter à six. Sur le plan des blessés, Dominique Herr, souffrant toujours de maux de tête l'empêchant de frapper le ballon, demeure indisponible. Lehmann (hernie musculaire), Quentin (épaule) et Vercruyse (genou) sont incertains. La formation séduinoise devrait en fonction de ces interrogations s'articuler ainsi:

Borer; Gaspoz, Moser, Wicky, Zambaz; Sylvestre, Colombo, Lonfat, Fournier; Giallanza, Bonvin. A disposition: Vaudan, La Placa, Mirandinha, Duruz, Beney.

Défendre la deuxième place

Le titre leur ayant échappé, les Séduinois défendront ce soir face à Saint-Gall leur deuxième place. Quant aux Saint-Gallois, ils lutteront essentiellement dans l'optique d'une possible qualification pour la coupe Inter-toto. Michel Decastel ne pourra cependant pas procéder à une véritable répétition en vue de la finale. Trop d'absences grèvent son contingent. «Nous ne chercherons pas à mettre en place ceci ou cela pour la finale de la coupe. La préparation commencera dès que nous disposerons de tous les joueurs aptes à évoluer le 19 mai. Mais ceux qui seront alignés ce soir ou mardi ne pourront se réserver. Ils savent qu'une place en finale passe par ces deux matches. Il s'agira d'être dans le coup sur ces deux matches.» L'entraîneur séduinois aurait malgré tout souhaité un adversaire différent. «Rencontrer Saint-Gall à deux reprises en quatre jours ne constitue pas le meilleur élément de motivation. Mais nous avons une deuxième place à défendre. Cela passe par une victoire contre Saint-Gall.» (stef)

Match des «vieilles gloires» Suisse - Italie

La sélection italienne est composée de joueurs ayant évolué en première division et pour la plupart avec l'équipe nationale après 1982. Un chapiteau a été dressé au stade et les spectateurs des deux matches pourront faire la fête, anticipant sur celle du Wankdorf, ceci grâce à Vincent Bumann et son orchestre, et cela jusqu'à 2 heures du matin.

Equipe de Suisse: Eric Burgener, Jean-Paul Biaggi, Serge Trincherio, Alain Balet, Jean-Pierre Maradan, Roland Schönenberger, Charly Zwiggart, Jörg Stohler, René Botteron, Joko Pfister, Erni Maissen, Peter Traber, Walther Seiler, Gérard Castella, Michel Decastel, Kudi Müller, Jean-Michel Elsig. Entraîneur: Léo Walker.

Sélection italienne: Zinetti (AS Roma), Piotti, Défenseurs: Gentile (Juventus), Favero (Juventus), Galparoli (Udinese), Garlini (AS Roma), Nela (AS Roma), Baresi (Inter), Chierico (AS Roma), Marchetti (Juventus), Agostinelli (AS Roma), Bonini (AC Milan), Serena (Juventus), Jorio (Fiorentina), Garlini (Inter), Fantolan (Inter). Entraîneur: Fabbri (entraîneur équipe nationale).

Début de la rencontre à 17 h 45 en ouverture de Sion - Saint-Gall.

Eliminé après une demi-heure en quarts de finale face à Lucerne, Christophe Bonvin a dû ronger son frein. Un claquage avait interrompu sa course sur l'aile. Auteur d'un remarquable début de tour final, l'attaquant séduinois a dû vivre de l'extérieur les échéances capitales du championnat. La coupe lui a redonné les sensations du terrain. Il a retrouvé la compétition face à Saint-Gall en demi-finales. Vingt-deux minutes afin de conquérir une troisième finale sous le maillot séduinois. Un mois d'arrêt brutal et pas toujours facile à gérer. «J'ai relativement bien vécu cette pause forcée. Au départ tout a été cependant difficile. Je n'avais jamais eu ce genre de blessure et je ne savais pas comment cela allait évoluer. La blessure elle-même ne m'a pas trop abattu. C'est le jeu. Une blessure n'intervient jamais au bon moment et celle-là ne m'a pas plus affecté qu'une autre.» Victime d'une déchirure moyenne, des soins intensifs de physiothérapie lui permettaient de revenir assez rapidement. «Après cette période initiale de doute, mon état s'est amélioré rapidement. J'étais beaucoup plus positif. Les exercices et les séances de physio demeurent cependant les uniques points de repère que l'on possède par rapport au foot. On ne fait plus partie du groupe de la même manière. Il devient difficile de s'impliquer, de s'investir quand on se retrouve dans les tribunes durant les matches.» Bonvin a vécu de l'extérieur les échéances qui se sont succédé en championnat. Il a vu Xamax et Grasshopper éloigner définitivement les Séduinois du titre.

La coupe comme motivation

«Le fait de vivre ces événe-



Fabrice Borer prendra la place dans les buts dès le début de la rencontre. mamin



Christophe Bonvin: «En recevant Saint-Gall, nous préparerons la finale de la coupe en nous imposant une deuxième fois.» mamin

ments en dehors du groupe n'a pas été trop difficile à gérer. La déception a été présente comme pour tout le monde. Nous avons cependant réalisé de bons matches à la maison et ce n'est pas sur ces confrontations que nous avons perdu le titre.» Avec une hiérarchie pratiquement établie en championnat, Sion aura forcément l'attention dirigée vers la finale en accueillant Saint-Gall.

«La coupe constitue évidemment une motivation pour un retour. Je ne souhaite cependant pas brûler les étapes. Je n'ai pas été tenté d'en faire trop afin de revenir le plus vite possible. Même si la pression n'existe plus, bien jouer et gagner représente la meilleure préparation pour la

finale. Mais il reste dix jours et il est inutile de se focaliser déjà sur ce qui nous attend à Berne.» Bonvin connaît cette période. Il l'a vécue à deux reprises sous le maillot séduinois. L'affiche proposée pour l'édition 1996 ravive les souvenirs.

«En 1986 face à Servette, j'effectuais mon école de recrues. J'étais rentré en fin de match et j'avais marqué. C'est devenu une banalité d'exprimer l'euphorie que l'on ressent en s'imposant en finale avec Sion.»

L'an dernier, Christophe avait une nouvelle fois allié bonheur collectif et personnel en marquant pour sa seconde finale séduinoise. Avant de plonger dans la troisième, il retrouvera les Saint-Gallois sur sa route ce soir. (stef)

PUBLICITÉ



FINALE DE LA COUPE DE SUISSE

Dimanche 19 mai à 15 heures

FC SION - FC SERVETTE

Prix des places:	Tribune principale	100.-
	Tribune avancée (non couverte)	40.-
	Tribune nord	40.-
	Gradins adultes	25.-
	Gradins enfants	10.-

Vente au secrétariat du FC Sion: samedi 11 mai, guichet spécial au stade de Tourbillon de 8 h à 11 h 30 et de 14 h 30 à 20 h. Tribune principale: membres du Club du lundi et du Club des 100 prioritaires jusqu'au lundi 13 mai à 17 h 30; dès mardi 14 mai vente libre. Tribune nord et tribune avancée: vente sur présentation de la carte de supporters jusqu'au lundi 13 mai à 17 h 30. Gradins: vente libre.

Samedi 11 mai au stade de Tourbillon

Match de gala	SUISSE - ITALIE	à 17 h 45
Match de championnat	SION - SAINT-GALL	à 20 h 00

Ouverture des caisses à 15 h 30. Soirée dansante jusqu'à 2 heures.

PUBLICITÉ



... vous propose la finale de la Coupe suisse

SION - SERVETTE

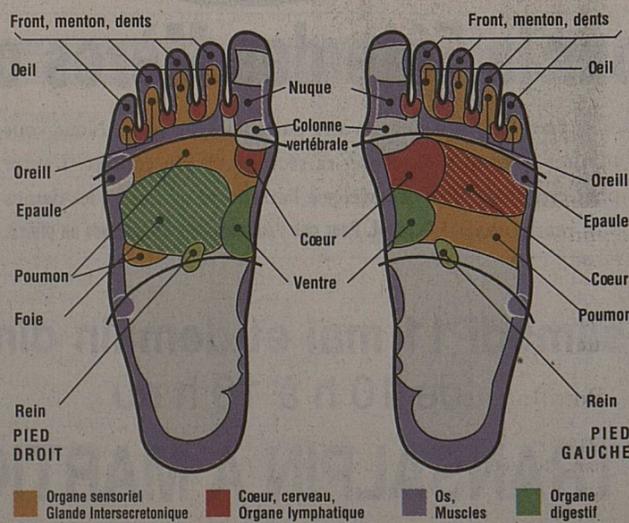
le 19 mai 1996 au Wankdorf

Prix (billet + car): Fr. 80.- (tribune)
Fr. 65.- (pelouses)
(réduction de Fr. 20.- enfants jusqu'à 12 ans)
Renseignements + inscriptions: (026) 22 45 25

★ ★ ★

Info: des cars seront organisés aux Arènes d'Avenches pour l'opéra Carmen le concert lyrique.

LA MEILLEURE MÉTHODE POUR STIMULER TOUTES LES PARTIES DU CORPS



NOUVEAU

EN EXCLUSIVITÉ FAUTEUIL

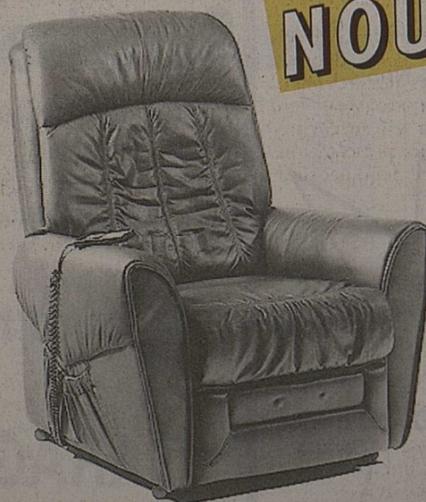
DE MASSAGE INTÉGRAL

DE LA TÊTE AUX PIEDS, ZONE REFLEX

PRIX NET

Fr. 4250.-

COULEUR À CHOIX - CATALOGUE SUR DEMANDE



meubles decarte saxon

Tél. (026) 43 43 43

La Finlande des festivals

● Pays de lacs et de forêts, la Finlande est également une terre de culture.

Par le hublot, on ne distingue guère que du bleu et du vert, à perte de vue. Au sol, cette première impression persiste. La route, où les automobilistes circulent tranquillement, phares toujours allumés, s'étire entre forêts et lacs.

Le visiteur peut parcourir des kilomètres sans apercevoir un seul village. Tout se passe comme si le pays était inhabité. Les Finlandais sont pourtant quelque 5 millions, répartis sur un territoire grand comme deux fois et demi la France. Mais sapins et bouleaux dérobent nombre d'entre eux aux regards.

Produits d'exportation

«Le pays possède deux produits d'exportation, glisse dans un sourire ce Finnois bon teint: le bois et la culture.» Peu de régions illustrent mieux cette affirmation que celle de Savonlinna, en Carélie du Sud. C'est dans cette zone que se dresse la plus grande église du monde bâtie en bois (Kermimäki). Mais aussi «Lusto», le Musée national de la forêt, serti dans un bâtiment superbe (Punkaharju). Mieux qu'une série d'expositions, c'est toute l'interaction entre l'homme et la nature qui s'y trouve mise en scène. Une réalisation exemplaire, à l'image de cette Carélie qui a su développer un tourisme doux.

Affiche prometteuse

Mais si le nom de Savonlinna a franchi les frontières, c'est avant tout à son Festival de l'Opéra qu'il le doit. Chaque année, en juillet, il réunit l'élite mondiale de l'art lyrique. La manifestation a trouvé son public en Finlande, mais elle ne constitue pas encore un «réflexe» pour les mélomanes européens. Sur les 65 000 spectateurs qu'elle accueille, seuls 10 % proviennent de pays autres que la Finlande.

Pourtant, cette année encore, l'affiche s'annonce belle. Du 6 juillet au 3 août, cinq œuvres lyriques tiendront le haut de l'affiche. «Tannhäuser» et «Le vaisseau fantôme», de Wagner, «Macbeth» de Verdi (décidément, on aime les drames), «Le palais» d'Aulis Sallinen et «Mazeppa», de Tchaïkovski, donné par le Théâtre Mariinsky de Saint-Petersbourg.



La forteresse Olavinlinna, siège du Festival de l'opéra de Savonlinna.



Punkaharju, l'un des plus beaux paysages de Finlande.

Quelques concerts complètent le programme (les Carmina burana, du gospel, des récitals...).

Un cadre exceptionnel

Le premier festival de Savonlinna s'est déroulé en 1912, à l'instigation de la chanteuse Aino Ackté, qui devait le diriger jusqu'en 1930. L'artiste ly-

rique avait été séduite non seulement par l'acoustique du lieu, mais aussi par sa beauté.

Le château Olavinlinna, où la manifestation se tient aujourd'hui encore, offre en effet un cadre exceptionnel. Érigée afin de défendre le royaume suédo-finlandais contre la Russie, cette forteresse médiévale est la

mieux préservée du pays, voire de toute la Scandinavie.

Singing in the rain

Le festival, sous sa forme actuelle, a repris ses droits en 1967. Les représentations se tenaient alors en plein air. Charmant, mais risqué... Le «Fidelio» de 1968 est resté fa-

meux. Ce soir-là, la déesse de la pluie a fait une apparition aussi violente qu'impromptue. Mais les spectateurs, placides, n'ont pas quitté leurs sièges. L'orchestre étant dans l'impossibilité de jouer, c'est un vieux piano qui a finalement accompagné l'opéra.

Cette époque «héroïque» appartient désormais au passé. Les spectateurs d'aujourd'hui bénéficient de conditions de confort irréprochables.

Des escadrons de moustiques

Durant la belle saison, le cœur de la Finlande bat au rythme de nombreuses manifestations culturelles (voir encadré). Même si elles attirent la foule, celles-ci conservent un caractère chaleureux.

Si les passionnés de culture feront de belles découvertes, les amoureux de la nature seront également comblés. Seule précaution à prendre, se munir d'un produit antimoustiques. Car les insectes, particulièrement efficaces dans la région, ne rechignent pas devant l'attaque en piqué. Explication glanée auprès de plusieurs indigènes: «C'est parce qu'ils ont des camps d'entraînement en Russie.» Et toc!

Manuela Giroud

En été, vols Finnair Genève-Savonlinna (via Helsinki); pour le festival, s'adresser à l'O.T. de Savonlinna, (00358) 57 27 34 93.

Pour tous les goûts

Jazz, musique de chambre, rock, orgue, cuivres, danse, théâtre, littérature, bande dessinée... Chacune de ces disciplines possède son ou ses festivals, dans la très éclectique Finlande.

La Foire au tango de Seinäjoki figure parmi les manifestations les plus courues. Cent mille personnes célèbrent chaque année la danse préférée des Finnois (si, si, comme les Argentins!). Moment fort des joutes, la finale du concours du roi et de la reine du tango. Cinq hommes et cinq femmes, sélectionnés avant la foire parmi un millier de candidats, se disputent ces titres très enviés. Renseignements à l'Office national du tourisme de Finlande, Schweizergasse 6, 8001 Zurich; tél. (01) 211 11 19.



Alan Stivell. arte
Arte 22 h 35

Music planet

De la Bretagne aux pays celtes, croisant les «Simple minds» ou les «Chieftains», Alan Stivell et sa harpe électrique rencontrent le monde. Avec la sortie, l'an passé, de l'album «Brian boru», les pendules se sont d'elles-mêmes remises à l'heure. Alan Stivell n'est pas le barde emblématique d'une certaine ruralité bretonnante, mais un créateur résolument ancré dans les musiques de son temps. «Je suis un citoyen du monde de nationalité bretonne», proclame-t-il fièrement. Une façon de situer sa musique sur un autre échelon, alors que sa notoriété grandit aux États-Unis. Une manière aussi de souligner la continuité de son œuvre. «Stivell, c'est l'histoire d'un homme qui décide d'effacer l'image bécassine de son œuvre pour celle de la modernité. C'est ce bouleversement irréversible des mentalités, fortement catalysé par la musique, que ce portrait à l'ambition de montrer», explique le réalisateur Philippe Degeorges. Suite de l'actualité télé dans les «Ecrans» du jour.... PAGE 37

CLIN D'ŒIL

Samedi 11 mai, 132e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: votre année sera intéressante sur le plan culturel. Vous vous intéresserez à des domaines nouveaux et cette passion vous donnera de grandes satisfactions. Les enfants nés ce jour: le monde sera bien petit pour leur boulimie de découvertes! Voyageurs et aventuriers, ils ne vivront que pour sillonner les Andes ou mouiller aux Caraïbes. Ils devront composer avec leurs amours, leurs travaux, avec ce besoin d'aller là-bas, ailleurs... (ap)

NOUS FÊTONS

Saint Maieul, 906-994. Maieul est né à Avignon, il a fait ses études à Lyon. Il ne devait pas être sans qualité puisqu'il fut élu archidiacre de Mâcon, puis appelé à occuper l'évêché de Besançon. Mais il refusa de recevoir l'épiscopat et, pour se soustraire aux honneurs, il se fit moine bénédictin à Cluny. Là aussi, les confrères distinguèrent ses qualités et il se trouva bientôt à la tête de la grande Congrégation clunisienne qui, sous son gouvernement, se répandit rapidement à travers toute l'Europe occidentale. Nous n'avons aucune peine à comprendre pourquoi papes et rois recherchaient son amitié.

LA PENSÉE

«Nous sommes tous des farceurs: nous survivons à nos problèmes.» E. M. Cioran

***** CULTURE *****

Montmartre, centre du monde

● Le Petit Palais propose une balade à travers l'un des lieux mythiques de l'art du XX^e siècle.

Le Musée du Petit Palais a décidé d'un goût prononcé pour les berceaux de l'histoire de l'art. Après Montparnasse, l'institution culturelle genevoise se penche sur Montmartre, soit l'autre pôle artistique parisien de l'époque. «Le centre du monde», comme l'appelait l'éditorialiste du premier numéro du «Chat noir».

L'exposition «Montmartre vivant» s'inscrit donc dans la suite logique des «Heures chaudes de Montparnasse», qui avait connu un vif succès populaire. Les deux présentations obéissent à une logique similaire.

Interaction

Il s'agit de montrer les différentes tendances artistiques du moment, certes, mais aussi leur interaction avec la vie du quartier. D'un côté les tableaux, les affiches et les gravures, de l'autre les rues, les cabarets et les personnages. Entre les deux, une page d'histoire en train de s'écrire.

Au total, plus d'une centaine d'œuvres et documents sont



Steinlen, «Le chat noir Gaudeamus» (1890); Toulouse-Lautrec, «Aristide Bruant dans son cabaret» (1892).



petit palais/cabinet des estampes

réunis. Parmi les artistes représentés, on peut citer Bonnard, Degas, van Dongen, Modigliani, Picasso, Steinlen, Toulouse-Lautrec et Vallotton, entre autres. Sans oublier Suzanne Valadon, dont la rétrospective est encore visible à la fondation Pierre Gianadda, son fils, Maurice Utrillo - «une cuite et un chef-d'œuvre par

jour» - et son compagnon, André Utter.

Bouillon de culture

Dans le Montmartre du tournant du siècle, création artistique et vie sociale vont de pair. Souvent d'ailleurs, la première s'inspire de la seconde, ou en rend compte. D'où la polyva-

lence remarquable de la plupart des artistes de l'époque.

Ainsi Bonnard, Vuillard, et surtout Toulouse-Lautrec, pour ne citer qu'eux, élèvent-ils l'affiche au rang d'un art. Le dernier cité devient le publicitaire préféré de vedettes telles Yvette Guilbert et Loïe Fuller. L'estampe connaît également un développement intense; Vallotton renouvelle le genre, Picasso, Steinlen et d'autres la pratiquent avec bonheur.

Tous ces artistes enfin illustrent les différents journaux et revues qui fleurissent alors. Outre la «Revue blanche», publication où la vie artistique le dispute à l'humour, ils collaboreront à nombre de périodiques satiriques («Le Crapouillot», «L'Assiette au beurre», «Gil Blas illustré»...).

Emblème

Le Bateau-Lavoir demeure le lieu emblématique de Montmartre. Situé sur le flanc de la butte, sur une petite place, il doit son nom à Max Jacob. Maxime Maufra est le tout premier peintre à s'installer dans

ce qu'on appelait souvent «la maison du trappeur». Tous les samedis soir, il y reçoit nombre d'artistes, de critiques d'art, d'anarchistes...

Dès 1900, des artistes italiens et espagnols investissent ce bâtiment pittoresque et délabré. Picasso y vivra de 1904 à 1909. C'est là qu'il développe sa période rose, et, surtout, qu'il exécute «Les demoiselles d'Avignon» et la majorité de ses premières œuvres cubistes. Par la suite, Braque, Juan Gris, Vlaminck, Apollinaire, le marchand Kahnweiler, les acteurs Charles Dullin et Harry Baur y vivent ou y passent plus ou moins régulièrement.

A la Première Guerre mondiale, le Bateau-Lavoir cesse d'être un centre intellectuel et artistique. En mai 1970, une grande partie du bâtiment est détruite par un incendie. Si les locaux ont disparu, les œuvres dont ils ont abrité la naissance, elles, sont toujours là. Et témoignent d'une des plus fameuses aventures artistiques du siècle. (mg)

«Montmartre vivant - De Toulouse-Lautrec à Utrillo», Genève, Petit Palais, jusqu'au 30 mai.

Les petites annonces du Nouvelliste

A vendre

Antiquités restaurées ou non restaurées, à la pièce ou par lot. ☎ (027) 58 35 27 après-midi ou ☎ (027) 41 30 37 repas.

Autochargeuse Fella Medior 28, très bon état. Cédée Fr. 3800.- ☎ (026) 67 12 89.

Bacs à fleurs, dimensions 40-100-40 cm + escaliers en béton lave, prix très intéressant. ☎ (027) 36 20 31.

Bloc de cuisine 1 m 95, avec 3 1/2 éléments, en parfait état. ☎ (027) 22 50 34, le soir.

Camping-car Fiat Ducata 14, 6 places, année 1987, 52 000 km, panneau solaire, prix à discuter. ☎ (027) 58 26 18.

Caravane Knaus, 1987, 2-3 places, très bon état, peu roulée, porte-vélos. Fr. 4500.- à discuter. ☎ (027) 88 14 76, soir.

Champsec Val-de-Bagnes, appartement 2 1/2 pièces, terrain 200 m², bûcher, place de parc, Fr. 150 000.- ☎ (025) 71 16 06.

Chaudières en cuivre, de 25 à 600 l, pour fabrication fromage. ☎ (021) 909 50 57.

Collection de sonnettes P. Morier 6-5-4-3-2-1-0. ☎ (027) 22 50 34, le soir.

Cornet Mib Besson Sovereign, 1 année, état de neuf, avec étui. Fr. 1700.- à discuter. ☎ (027) 36 45 33, le soir.

Cuisinières Therma, 3 plaques + four pour chalet ou autre, très bon état. ☎ (027) 23 15 95.

Etiquetteuse autocollante. Fr. 4000.-; lavabo double pour salle de bains, inclus robinetterie. Fr. 300.-. ☎ (027) 31 62 32, repas.

Filtre à vin, châssis inox, 20 plaques filtres 40x40 cm. Parfait état, Fr. 2500.-, pompe à vin électrique comme neuve Fr. 300.-. ☎ (026) 22 21 16 heures des repas.

Fourneaux à bois en catalles, état de neuf, bas prix. ☎ (027) 86 40 33.

Fourneaux en pierre ollaire, faïence ou fonte, anciens, rénovés ou neufs, ☎ (027) 86 33 73, bureau.

Lave-linge Ariston, bon état, Fr. 300.-, Sauna Thermo-Ligne, valeur Fr. 3400.-, prix à discuter. ☎ (027) 22 92 10, dès 19 heures.

Machine à tricoter Passap Electronic 6000, neuve Fr. 3900.-, cédée Fr. 2000.- ☎ (025) 72 30 36.

Morbiers neufs, certifiés authentiques, un cadeau pour la vie, choix, qualité, prix, service. ☎ (026) 44 19 08.

Moto Honda VFR, année 89, 11 000 km, très bon état, peinture spéciale + casque peinture spéciale, Fr. 6500.- à discuter. ☎ (027) 36 54 39 la journée.

Natel C Motorola, occasion, très soigné, Fr. 99.-. ☎ (077) 22 33 55.

Natel C, 1991, mains libres, Fr. 500.-. ☎ (026) 22 47 53.

Parapente Caston Sail Alien 22/91 pour personne 55-70 kg, sellette Sup'air. Neuf Fr. 3800.- cédée Fr. 1000.-. ☎ (027) 58 49 94.

Pierre ollaire rond 1866, de la vallée de Bagnes, restauré. Fr. 12 500.-. ☎ (025) 67 50 25 le soir.

Planche à dessiner + chaise, pied hydraulique, rideaux velours, vert olive, doublés. ☎ (027) 27 24 25, repas.

Pour garçon, lit-voiture, Fr. 550.-. Caisse enregistreuse Omron, 1 année, Fr. 1000.-. Machine à laver les verres Fr. 500.-. ☎ (026) 36 15 52.

Poussette, pousse-pousse combi, de marque Chicco, très peu servi, Fr. 300.-. ☎ (026) 22 62 56.

Remorque à 1 essieu, pour tracteur, charge 2 tonnes, Fr. 700.-. ☎ (026) 44 17 41.

Ruche DB pour raison de santé, prix avantageux. ☎ (026) 67 14 47.

Scoter Yamaha bleu blanc, 3000 km, état de neuf, Fr. 1950.-. ☎ (089) 220 39 20.

Siège baquet Ricaro noir, neuf, cause non emploi, cédé Fr. 700.-. ☎ (027) 31 28 15.

Suzuki Swift, 87, 110 000 km, pneus d'été et hiver compris, Fr. 4000.-. ☎ (027) 25 35 08 ou ☎ (079) 230 65 60.

Table ronde en bois, avec rallonge, Fr. 240.-. ☎ (027) 23 61 35, soir.

Table salle à manger, pin massif, 4 sièges, Fr. 200.-. ☎ (027) 55 19 56.

Table valaisanne 175x75 avec 6 chaises. ☎ (027) 55 39 37.

Transporter AEBI TP35, faucheuses AEBI, souffleur à foin + tuyaux, faneur AEBI, tondeuse à gazon, motoculteur 12 CV diesel fraise 80 cm, rotative Mörtl. ☎ (027) 88 37 67.

Trente jeux d'ordinateur Amiga à Fr. 10.- par jeu, jeux divers de société, à bon prix. ☎ (025) 74 12 35, le soir dès 18 h.

Turbo-diffuseur viticole Fischer, 100 l, adaptable sur chenillette. Prix intéressant. ☎ (027) 55 79 13.

Un lot de vieux bois, poutres et planches, env. 5 m³. ☎ (026) 22 47 53.

Urgent à liquider pour grande propriété, jardin d'hiver, charme d'antan de la maison Space/Belgique, jamais utilisé, dimension 4x5.20 m, hauteur total 4.20 m. Valeur actuelle du matériel Fr. 68 000.- cédé à Fr. 18 000.- à discuter. Villas basses s'abstenir. ☎ (038) 30 44 31 ou ☎ (038) 31 24 04.

1 trophée, tête entière, cerf de Virginie, Fr. 600.-. ☎ (027) 23 36 95.

11 400 cassettes vidéo enregistrées, avec fourres plastifiées. Fr. 2500.- en bloc. ☎ (027) 22 45 12 ou ☎ (027) 22 41 82, heures des repas.

On cherche

La maison Mermoud-Terry cherche mi-juin à fin août un muletier. Occupation quotidienne à horaire variable. Poste à responsabilité. S'adresser à Véronique Mermoud ☎ (026) 44 24 56 bureau.

Cherche à louer appartement 3 1/2 pièces, pour 1.6.1996, région Ardon-Chamoson. ☎ (027) 86 85 57.

Disquettes jeux enfants pour ordinateur PC compatible IBM 386. ☎ (026) 64 10 89.

Famille cherche jeune fille pour garder des enfants, juin-juillet. ☎ (027) 25 39 84.

Famille 3 enfants cherche jeune fille ou dame, dès mi-août pour 1 an. ☎ (027) 36 30 63.

Fille au pair ou personne, pour garder un enfant, à Bamois - Petit-Champsec, dès juin. ☎ (027) 31 58 60.

Je cherche région St-Maurice-Saxon, local sec pour entreposage, cartons, livres, tableaux, environ 50 m², loyer mensuel Fr. 100.-. ☎ (038) 30 44 31 ou ☎ (038) 31 24 04.

Jeune fille pour garder un enfant, la journée, à notre domicile à Fully ou fille au pair. ☎ (026) 46 43 64, dès 18.00.

Le Vieux Pays, groupe folklorique de Saint-Maurice cherche pour compléter son orchestre, afin d'assurer représentations et sorties accordéoniste(s), renseignements complémentaires au ☎ (027) 23 21 77.

Ouvriers/ouvrières pour la vigne. Suisse ou étranger avec permis. ☎ (027) 25 20 84 repas.

Personne consciencieuse pour quelques heures de ménage chaque semaine. Lieu: Réchy. ☎ (027) 58 49 94.

Qui s'intéresse à donner cours de gymnastique à Sion. Formation par la société. ☎ (027) 23 10 40.

Remorque pour tracteur, bateau pneumatique 4x1.70, charge utile 250 kg. ☎ (027) 43 30 20. ☎ (089) 220 35 03.

Salon de coiffure à Sierre engage apprentie(e) 1re. ☎ (027) 56 45 05 prof. ☎ (027) 58 45 77 privé.

Serveuse pour tea-room, se présenter au Tea-Room Caprice, av. Gare 50, Martigny. Les lundis-mardis ou samedis matin ou ☎ (026) 22 37 31.

Sierre, cherchons petite villa à acheter, Case Postale 370, 3960 Sierre.

Une pompe à sulfater en plastique de 15 litres, en bon état, occasion. ☎ (027) 38 11 38.

Vélotomoteur bon état maximum Fr. 600.- + éventuellement casque occasion. ☎ (027) 65 14 19.

Demandes d'emploi

Cherche n'importe quel travail à 50%, tous les matins. ☎ (026) 44 35 59.

Dame cherche heures de ménage et heures de repassage. ☎ (026) 44 43 11 le soir dès 19 h 00.

Dame, cherche heures de ménage, à Sion. ☎ (027) 23 37 58.

Dame, cherche heures de ménage ou emploi auprès de personnes âgées. ☎ (027) 23 57 45.

Etudiant valaisan cherche travail. Période mai-juin, permis de conduire. Ouvert à toutes propositions. ☎ (027) 23 20 59, en semaine.

Etudiant 25 ans cherche travail juillet-août. ☎ (027) 22 20 53.

Etudiant, 22 ans, permis de conduire, chauffeur expérimenté, cherche travail pour l'été. ☎ (026) 64 18 91, le soir.

Etudiante suédoise, parlant français et anglais, cherche job pour saison d'été, région Sion-Nendaz. Permis possible. ☎ (027) 22 00 17.

Etudiante 15 ans cherche travail baby-sitting pour l'été. ☎ (027) 31 42 51.

Jeune étudiante 16 ans cherche petit travail ou baby-sitting pour l'été. ☎ (027) 36 36 16.

Jeune fille de 16 ans cherche à garder enfants ou autres jobs pour les vacances d'été. Région Saillon et environs. ☎ (026) 44 21 87.

Jeune fille pour garder deux enfants et aider au ménage. ☎ (027) 65 25 43 ☎ (027) 65 27 76.

Jeune fille 18 ans, cherche à faire baby-sitting, juin, juillet, région Réchy, Chalais. ☎ (027) 58 19 69.

Jeune fille, 16 ans, cherche place d'apprentissage d'esthéticienne, date à convenir. ☎ (027) 56 43 13.

Maçon avec certificat fédéral cherche emploi région Sion. ☎ (027) 23 67 20.

Secrétaire possédant ordinateur, machine à écrire, effectue travaux de secrétariat à son domicile. ☎ (026) 23 27 55.

Véhicules

Toyota 4 Runner V6, 1991, 84 000 km, climatisation, crochet, barres de toit, CD, amortisseurs neufs, 2 jeux pneus, tous services effectués, Fr. 24 000.- à discuter. ☎ (027) 38 54 07.

Achète tous véhicules récents. Paiement comptant. Garage Delta, Sion, ☎ (027) 22 34 69.

Alfa Sud Sprint, 04.1985, grise, Fr. 4500.-. ☎ (027) 22 68 00 ou ☎ (077) 280 444.

Alfa 75 2.0, année 1987, 128 000 km, état impeccable, Fr. 3500.- à discuter. ☎ (077) 36 08 74.

Audi coupé 2.2, 5 cylindres, 79 000 km, verrouillage central, direction assistée, jantes alu, radiocassette, roues hiver. Expertisée du jour. Fr. 6000.-. ☎ (027) 38 56 17.

Audi 100 S4 limousine 1.3 l, 1re mise en circulation 04.93, 60 000 km, couleur bleu brillant. Etat impeccable. Garage Oulevay SA, Chavornay ☎ (024) 42 88 80.

Bus de camping Nissan, entièrement équipé, toit surélevé, 1986, expertisé, prix intéressant. ☎ (027) 27 39 66 repas.

BMW M3, superbe, bleu avus, 1993, 53 000 km. ☎ (021) 634 26 35 ou le ☎ (089) 210 86 04.

Camping car à louer à Savièse, Fr. 1000.-/semaine, Fr. 280.-/week-end, 5 places. ☎ (027) 25 31 31.

De particulier, Escort Cabrio XR3i, bleu métallisé, Jetta 4 x 4, blanche. ☎ (089) 230 62 26 ou ☎ (027) 36 10 07.

Escort Cosworth, 1992, 65 000 km, prix à discuter. ☎ (026) 46 37 88.

Fiat Uno SX, 06.1985, bleue, Fr. 4200.-. ☎ (027) 22 68 00 ou ☎ (077) 280 444.

Ford Escort Saphir 1.6i, 1989, 3 portes, vitres électriques, verrouillage central, radiocassette, kit, expertisée, 107 000 km. Fr. 5000.- cédée pur Fr. 4500.-. ☎ (027) 23 59 13.

Ford Escort XR3i 16V, blanche, 1.8 l, 130 ch, 105 000 km, jantes alu, toit ouvrant, direction assistée, ABS, vitres électriques, pneus hiver + été, expertisée le 03.04.1996, année 1992. Prix à discuter. ☎ (026) 46 15 78.

Ford Fiesta 1.1, 1982, 96 000 km, très bon état, expertisée, Fr. 2600.-. ☎ (027) 31 58 25.

Ford Transit Pick-Up, 03. 1980, gris, Fr. 4700.-. ☎ (027) 22 68 00 ou ☎ (077) 280 444.

Golf diesel, 1982, expertisée 2.96, 5 vitesses, pneus neufs, radiocassette, Fr. 2300.-. ☎ (027) 36 28 00.

Golf GL III, rouge métallisé, 1993, vitres électriques, 5 portes. Fr. 15 800.-. ☎ (027) 23 23 85.

Golf GTI I, rabaissée, expertisée, Fr. 2900.-, Kadett GTE 1.8, expertisée, Fr. 3000.-, Peugeot 205 1.9i, 5 portes, 1988, expertisée, Fr. 5500.-, Jetta 1.6, expertisée, Fr. 2300.-. ☎ (089) 220 31 58.

Golf GTI III 1992, 5 portes + options, Fr. 15 000.- expertisée ou échange contre break ou jeep 4 portes, valeur équivalente. ☎ (077) 28 65 59.

Golf GTI 16V, année 1988, 150 000 km, Fr. 3500.-, couleur noir. ☎ (027) 65 52 04 après 17 h 30, non expertisée.

Golf GTI 1600, rouge, 1re mise en circulation 1981, 160 000 km, Fr. 1600.-. ☎ (026) 46 42 19, soir.

Honda Civic Shuttle 1.6i 16V, 4WD, 93 000 km, 1990, équipement été-hiver, expertisée le 7.5.96. ☎ (077) 28 70 52.

Honda Civic 1.5i, année 91, expertisée en 94, 129 000 km, radiocassette, excellent état. Prix à discuter. ☎ (027) 86 37 58.

Honda CRX 1.6i 16, noire, expertisée, 93 000 km, 1989, toit ouvrant, Fr. 7800.-. ☎ (089) 220 51 44.

Honda Jazz 1230, 12.1984, gris métallisé. Fr. 2800.-. ☎ (027) 22 68 00 ou ☎ (077) 280 444.

Honda Shuttle 1.5, 05.1987, blanche, Fr. 4200.-. ☎ (027) 22 68 00, ou ☎ (077) 280 444.

Isuzu 4x4 double cabine, 1989, expertisée, 4.96, Fr. 13 500.-. ☎ (022) 341 35 82.

J'achète véhicules tous genres, kilomètres illimités, année selon marques. ☎ (021) 981 20 82 ou ☎ (077) 39 12 04.

Jeep Cherokee V8 5.2 L, 66 000 km, modèle 1994, noir mét, toutes options + natel. Fr. 34 000.-. ☎ (027) 22 33 30.

Jeep Suzuki J10 bâchée, bon état, 108 000 km, expertisée, Fr. 3800.-. ☎ (027) 55 48 53.

Mazda 323 GTX turbo 4 WD, 1991, 160 000 km, bleue, 4 pneus neige sur jantes, expertisée, Fr. 9800.-. ☎ (021) 806 44 76, dès 19 h 00.

Mercedes C-250 diesel Elegance, nombreux accessoires. A vendre Fr. 34 000.-. ☎ (032) 25 77 93.

Mercedes 190 2.3 16, noir, intérieur cuir, kit, options, pneus été/hiver, très soignée, 1984, 137 000 km, Fr. 13 500.-, expertisée 1996. ☎ (077) 69 20 61 dès 13 h.

Mercedes 190, 2.5 diesel, 1986, expertisée, options, à discuter. Etat neuf. Reprise possible. ☎ (025) 71 92 84.

Mercedes 300 E, 211 000 km, 1986 avec options. Fr. 10 500.-. ☎ (027) 36 65 07.

Mitsubishi Galant 4x4, grenat, fin 1989, 128 000 km, embrayage neuf, Fr. 7800.-. ☎ (026) 46 37 19 privé ☎ (021) 632 33 87 prof.

Mitsubishi Pajero métal, 3.0 V6 auto, 49 000 km, 1994, toutes options, super état, Fr. 34 900.-. ☎ (089) 251 14 90.

Mitsubishi Starion turbo, Fr. 2500.-; bus VW type II, Fr. 2800.-. ☎ (026) 23 11 51.

Opel Ascona 1800 Injection 1984, 109 000 km, très bon état expertisée 5.3.96. Fr. 1900.-. ☎ (077) 29 14 68.

Opel Ascona 2.0i, 1987, catalyseur, embrayage, disques et freins neufs, expertisée 05.1996, diverses options. Fr. 4300.-. ☎ (077) 29 14 68.

Opel Corsa GSI 1.6, rouge, 1989, 115 000 km, toit ouvrant, soignée. Fr. 5500.-. ☎ (027) 22 78 36.

Opel Corsa GT 1.3 i 80 000 km, expertisée, 2 portes, Fr. 3500.-. ☎ (077) 28 92 36.

Opel Kadett GTE 1.8i, 1983, pour bricoleur, Fr. 800.-. ☎ (026) 36 29 82.

Opel Omega CD 2.5L, toutes options, fin 1994, 28 000 km, Cause maladie. ☎ (027) 27 29 28.

Opel Record break, 1985, intérieur en bon état, pièces récentes, attelage: pour bricoleur. Fr. 600.-. ☎ (026) 22 80 92.

Opel Record Berlina 2.0i, état neuf, 65 000 km, expertisée, pneus été sur jantes alu, équipement d'hiver sur jantes neuf, Fr. 5500.- à discuter. ☎ (027) 55 25 88.

Passat TDI GT, superbe voiture de représentant, modèle 1994, 70 000 km, pneus + jantes hiver. Prix: Fr. 20 500.-. ☎ (027) 28 54 41.

Remorque agricole 3x1.51 m, charge utile 2500 kg (Neuhaus) avec accessoires. Prix Fr. 1200.-. ☎ (027) 25 37 57.

Renault Espace 2000 t.s.e. 1988, 136 000 km, expertisée. Fr. 8500.-. ☎ (027) 36 47 01.

Renault 5 1300 aut., 1981, 65 000 km, expertisée. Fr. 1000.-. ☎ (079) 221 08 73.

Saab 900 i V6 automatique, 1re mise en circulation 04.94, couleur vert anglais, 34 000 km, toutes options. Garage Oulevay SA, Chavornay ☎ (024) 42 88 80.

Subaru Justy J12, 11.1986, bleu gris, Fr. 3600.-. ☎ (027) 22 68 00, ou ☎ (077) 280 444.

Subaru Justy, 4 portes, très bon état, 1988, cylindres 1200, Fr. 3000.-. ☎ (027) 58 22 71.

Superbe Golf GTI, bleu nuit, 1989, expertisée 05.1996, jantes spéciales, parfait état. Fr. 7900.-. ☎ (025) 71 82 03, ☎ (025) 79 14 86 soir.

Terrano 2.4, 1992, 45 000 km, crochet de remorque, expertisée, ☎ (027) 27 39 66 repas.

Toyota Carina E break, 20 000 km avec service gratuit. Voiture de représentant, 1994, 82 000 km, options, ABS, climatisation. Fr. 19 000.- à discuter. ☎ (026) 46 33 79.

Toyota Celica turbo 4WD, 1988, 133 000 km, blanche, climatisation, CD, ABS, Fr. 9000.-. ☎ (026) 38 13 37.

Toyota Corolla GLi, 1989, break 4x4, bordaux, 80 000 km, vitres électriques, verrouillage central, Fr. 9900.-. ☎ (089) 212 79 76 ☎ (027) 22 11 06.

Toyota Land-Cruiser LJ 70, 85, 2.4 diesel, expertisée, peinture-frein-pneus neufs, Fr. 9800.-. ☎ (026) 44 10 89.

Toyota Starlet 1300 XLI, rouge, 5 portes, 23 000 km, 1993, prix à discuter. ☎ (025) 72 77 39.

Urgent, Honda Civic Vei, 1994, 62 000 km, excellentes conditions de reprise. ☎ (089) 210 85 90.

Volvo 360 GLT, 1985, 153 000 km, Fr. 1500.-. ☎ (027) 88 35 61 le soir.

VW Golf G60, 1990, 97 000 km, verrouillage central, direction assistée, ABS, toit ouvrant, jantes alu BBS, expertisée Fr. 11 500.-, non expertisée Fr. 9500.-. ☎ (025) 71 50 21.

VW Golf VR6, ABS, 92, noir métallisé, toit ouvrant, BBS, service, 69 000 km, Fr. 19 300.-. ☎ (077) 29 14 39.

VW Golf VR6, 1992, 50 000 km, rouge Tor-nade, montée Kamei, jantes spéciales, radio-CD, expertisée, Fr. 25 200.-. ☎ (026) 23 12 65.

VW Passat Variant 16V 1990, bleu métal, roues 16 pouces, surbaissée, expertisée, Fr. 14 700.-. ☎ (025) 81 39 07.

VW Polo GT 1300, 77 000 km, année 1989, expertisée mars 96, Fr. 5000.-. ☎ (027) 56 45 05 prof ☎ (027) 58 45 77 privé.

Deux-roues

Cagiva Tamanaco 125, 1989, 35 000 km (moteur refait) + 1 pneu, 1 pot, pièces, expertisée. Fr. 2000.- à discuter. ☎ (026) 22 07 18 le soir.

Harley Davidson 1340, année 1979, prête à l'expertise, superbe pour amateur averti, noir chromée, nombreux accessoires, Fr. 19 500.- ferme. ☎ (089) 210 57 66.

Honda CBR 900, Fireblade, année 93, 1re mise en circulation 4.94, noir-rouge-violet, pneus neufs, 10 000 km, Fr. 12 000.- à discuter. ☎ (027) 41 22 56.

Honda CB500, 94, 4950 km, porte-bagage, top case, Fr. 7000.-, à discuter. ☎ (027) 22 68 02.

Honda CRM 125, 06.93, 23 000 km, moteur 9000 km, excellent état, Fr. 2800.- à discuter. ☎ (026) 46 27 49.

Honda VFR 750, 1987, 48 000 km, Fr. 3900.-. ☎ (025) 72 78 53.

Honda XL 600, 1984, 39 000 km, expertisée, Fr. 2600.-. ☎ (027) 21 75 48, ou ☎ (027) 31 34 05.

Ideal pour permis, Suzuki 125, très soignée, Fr. 1700.-, expertisée. ☎ (027) 22 84 04, repas.

Kawasaki K2 250 C, rouge, 1981, 21 855 km, Fr. 500.- pour bricoleur. ☎ (079) 220 76 61.

Kawasaki Rickman Metisse 1000 CC, année 1981, super sport, véhicule très rare d'amateur, bon état, prix non expertisée, Fr. 8500.-, expertisée Fr. 9500.-. ☎ (089) 210 57 66.

Kawasaki VN15 Chooper 1500 cm³, 1993, très soignée, rouge sombre, Fr. 11 000.- à discuter. VTT Fr. 120.-. ☎ (027) 41 32 45.

Les petites annonces du Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

TOUS LES MARDIS ET SAMEDIS

TARIFS

Annonces privées:
Fr. 1.10 le mot
TVA 6,5% incluse
Facturation minimum: 13 mots
Fr. 14.30

Annonces commerciales

Fr. 2.50 le mot
TVA 6,5% incluse
Facturation minimum: 13 mots

No de téléphone ou de fax = 1 mot

DÉLAIS

Pour les annonces du **mardi:** le vendredi précédent à 10 heures
Pour les annonces du **samedi:** le jeudi précédent à 10 heures

Les annonces qui ne seraient pas parvenues à PUBLICITAS, avenue de la Gare 25, 1950 Sion, dans ces délais seront sans autre repoussées d'une parution.

Ecrivez ci-dessous, lisiblement, en majuscules et sans abréviation le texte de votre annonce. Pour les annonces privées, compter le nombre de mots et reportez le montant correspondant (tarifs ci-contre) sur un bulletin de versement à: Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8. L'annonce paraîtra après réception du montant. Les annonces commerciales feront l'objet d'une facturation.

Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires auto - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers - Hi-Fi/TV/Informatique

Veillez faire paraître l'annonce suivante dans la rubrique:

du Nouvelliste du mardi:..... du samedi:

Annonce gratuite pour abonnés (1 fois par an) Annonce payante privée Annonce payante commerciale

Pas d'annonce sous chiffre ou avec case postale

Texte de l'annonce:.....

.....
.....
.....

Nom:..... Prénom:.....

Rue:..... NPA, Localité:.....

Tél.:..... Date:..... Signature:.....

Kawasaki 1300 CC, 6 cylindres, véhicule rare, 1980, carburateurs, très belle, prix non expertisée Fr. 8500.- expertisée Fr. 10 000.- (089) 210 57 66.

Moto 125 tout terrain, expertisée, bas prix. (027) 56 41 64.

Scoter Piaggio Sfera 50, neuf, prix à discuter. (027) 36 49 94.

Scoter Suzuki AN 125, bordeaux métallisé, 1995, 3600 km. Fr. 4100.- (027) 22 24 81, dès 19 heures.

Superbe vélo course Prestige, état neuf, très bien équipé, valeur Fr. 3000.-. Prix très intéressant. (027) 55 47 91.

Vélotour Puch Maxi, bon état, Fr. 400.- (027) 58 20 48 midi ou soir.

Yamaha WR 250, 1994, expertisée, excellent état, valeur neuf Fr. 11 900.- cédée Fr. 7000.- (026) 38 11 48.

Yamaha 1200 Venture, 50 000 km, superbe état. Toutes options. Prix à discuter. (025) 71 62 01.

2 vélos de course, état de neuf, montage Columbus-Shimano, Fr. 1900.- les deux ou séparément. (025) 71 37 44.

Sierre, grand 4/5 pièces, 122 m², cave, place de parc. Prix intéressant. (027) 55 59 70, midi-soir ou (027) 56 12 00.

Immobilier location

A vendre ou à louer, petite maison indépendante, de 2 pièces habitables, meublée et rénovée, située à Saint-Léonard. Fr. 890.- charges comprises. Vente: Fr. 195 000.- (027) 36 73 17, midi-soir.

Anzère, appartement 2 pièces avec bain et cuisine, séparés, saison d'été ou à l'année, Fr. 650.- par mois charges comprises. (027) 38 11 62.

Ardon, immeuble Virginia, 2 1/2 pièces. Fr. 790.- charges + parking compris. (027) 86 11 75.

Arvillard, Salins, 2 1/2 pièces, pelouse, terrasse, place de parc, dès le 01.07.96, Fr. 800.- charges comprises. (027) 27 25 14.

Aven/Conthey, appartement neuf 1 1/2 pièce + terrasse + cave. Fr. 400.- charges non comprises. (027) 36 53 81.

Ayent-Bothey, 1.7.1996, 4 1/2 pièces. Fr. 1010.- charges comprises. 1er loyer offert. (027) 38 17 95, soir.

Bramois, studio meublé avec balcon et parking. Fr. 650.- charges comprises. (027) 31 34 57.

Bramois, 2 1/2 pièces meublés, dans villa, place de parc. Fr. 680.- + Fr. 70.- charges. Libre de suite. (027) 31 24 47.

Chalais dans le village, appartement 2 1/2 pièces. Fr. 400.- par mois. (027) 55 47 91.

Chippis, magnifique 3 1/2 pièces mansardé, parc, tout confort, libre août. Fr. 1200.- (027) 56 40 31.

Chippis, studio, cuisine séparée, libre tout de suite. Fr. 550.- charges et électricité comprises. (027) 56 40 31.

Chippis, 3 1/2 pièces, parc, machine à laver, séchoir. Libre juin. Fr. 950.- + charges. (027) 56 40 31.

Collombey, appartement 2 pièces dans villa, rez-de-chaussée, idéal pour AI ou AVS, très calme dans verdure, à convenir. (025) 72 78 20.

Crans-Montana, au centre joli studio meublé, entrée à convenir. Conditions avantageuses. (027) 40 20 18 (027) 41 13 33.

Crans-Montana, joli petit studio meublé près Migros, 3ème étage et grand balcon au sud, très calme, Fr. 540.-/mois. (027) 41 13 76.

Crans-Montana, superbe 2 1/2 meublé, à l'année, terrasse sud, 2 salles d'eau, lave-vaisselle, garage, Fr. 1100.- charges comprises. (027) 40 19 12, repas.

Crans-Montana, 2 pièces 3 pièces neuf. (089) 220 70 45.

Granois/Savièse, neufs avec cachet, appartement 4 1/2 103 m², 2 salles d'eau, Fr. 950.-, grand studio 61 m², Fr. 650.- non meublé, Fr. 750.- meublé, machines à laver linge et vaisselle. (089) 220 79 94 ou (027) 25 46 37.

Grimentz 3 chambres, 5 lits, libre juillet jusqu'au 21. Bon confort. (027) 65 12 59.

Haute-Nendaz, à louer à l'année, à 2 minutes centre, superbe chalet meublé, 5 chambres, 3 salles de bains-WC + WC-lavabo, chambre à lessives, caves + local à skis, terrasse sud 65 m², jardin, 1 place de parc. Fr. 1700.- mois + charges. Libre tout de suite. Contacts avec le propriétaire et visites possibles, jusqu'au jeudi 16 mai. (0032) 75 42 72 56.

Loèche-les-Bains, immeuble Goliath, 1 1/2 pièces pour 1-2 personnes, location à l'année, libre tout de suite, meublé ou non meublé, Fr. 700.- + charges, garage + Fr. 100.- (027) 63 48 55 ou (027) 61 18 53.

Martigny-Bourg, 4 1/2 pièces, + garage, machine à laver, terrasse, libre 1.10.96 ou à convenir, Fr. 1200.- charges comprises, (026) 22 60 54 ou (026) 22 53 17.

Martigny, appartement 4 pièces, cuisine agencée, cave, 2 balcons, place parc. Fr. 900.- charges comprises. (026) 22 17 85.

Martigny, appartement 4 pièces, cuisine agencée, 2 balcons, cave, libre tout de suite ou date à convenir, + place de parc privée. Fr. 900.-/mois charges comprises. (026) 22 17 85.

Martigny, avenue Grand-St-Bernard, appartement 2 1/2 pièces, Fr. 750.- charges comprises, libre tout de suite. (026) 85 14 40.

Martigny, magnifique 6 pièces, situation centrale, près commodités, Fr. 2300.- charges comprises, (026) 22 45 25.

Martigny, résidence Rhôneville, studio, Fr. 430.- charges comprises. (027) 55 89 36.

Martigny, rue du Forum, beaux studios meublés, rénovés, de Fr. 400.- à Fr. 450.-, charges comprises. (026) 22 68 47, repas, Butty.

Martigny, spacieux appartement indépendant 5 1/2 pièces, 150 m², 60 m terrasse dans villa de caractère, quartier tranquille et résidentiel. (026) 22 60 04.

Martigny, Grand-St-Bernard 70, dépôt-atelier de 42 m². Fr. 250.-/mois, libre de suite ou à convenir. (026) 22 16 80.

Martigny, 3 pièces, rue de la Fusion, Fr. 780.- charges comprises. (026) 22 45 06.

Plan-Conthey, 3 1/2 pièces, rénové, cuisine agencée. Loyer: Fr. 930.- charges. Parking inclus. (022) 782 30 07.

Pour le 1er août, duplex 4 pièces, 2 salles d'eau dans maison rénovée à Iogno. Fr. 950.- par mois. (027) 43 42 89 le soir.

Rue de l'Etrier, 5 1/2 pièces, Fr. 1230.- charges et place de parc compris. (027) 31 22 22.

Rue du Rhône 32, Sion, rue piétonne, joli studio rénové. Fr. 450.- + Fr. 50.- de charges. Libre début juin. (027) 22 11 26.

Saint-Maurice, 2 pièces, loggia, rez villa, tranquille, ensoleillé, jardin, à convenir. (026) 22 08 34 (026) 46 39 15.

Savièse-Granois, dès 1.10.1996, appartement 4 1/2 pièces, dans maison villageoise, avec pelouse. Fr. 800.- + charges. (027) 25 41 76.

Savièse, appartement 4 1/2 pièces, tout confort, cave + place de parc, prix à discuter. (027) 25 29 29.

Sierre, av. du Rothorn 9: 3 pièces 96 m², 2 pièces 49 m², cuisine équipée, lave-vaisselle, de suite ou à convenir. Zschokke Immeubles Commerciaux SA (021) 320 76 59.

Sierre, Forum, joli studio meublé, balcon, Fr. 530.- charges comprises. (027) 22 73 53 et (027) 55 15 12.

Sierre, proche de l'hôpital, superbe studio meublé en attique, grande terrasse. Fr. 560.- charges comprises. (027) 55 08 69, midi-soir.

Sierre, Cité Aldrin, 2 1/2 pièces, joliment meublé (rideaux, TV, vaisselle). Fr. 650.- charges comprises. (027) 55 31 51.

Sion-Nord, 2 pièces + parc + cave, ou à vendre Fr. 120 000.- (077) 28 28 68.

Sion, av. du Petit-Chasseur 57, appartement 2 1/2 pièces, Fr. 750.- par mois charges comprises. Libre de suite, non meublé ou meublé, meubles bas prix. (027) 22 22 05 après 19 h.

Sion, avenue des Mayennets 27, avenue Tourbillon 21, bureau 4 pièces, réduits, galeries, place de parc, loyer Fr. 890.- + charges, libre tout de suite, renseignements ECSA Fiduciaire S.A., rue de Lausanne 35, Sion. (027) 22 02 33, bureau.

Sion, rue de la Dixence 21, studio Fr. 620.- (éventuellement à vendre), conviendrait aussi comme bureau. (027) 27 38 02.

Sion, rue du Scex, garage indépendant, (027) 58 11 49.

Sion, rue Hermann-Geiger, 3 1/2 pièces, tout confort, grand balcon. (027) 22 09 40.

Sion, Champsec, 3 pièces, calme, balcon ensoleillé, cave, place de parc, Fr. 767.- + charges. (027) 22 61 88.

Sion, Chanoine-Berchtold, appartement 2 pièces, hall, salle de bains et WC séparés. Fr. 745.- charges comprises. Libre dès début juin. (027) 22 69 30.

Sion, Grand-Pont 2, appartement 2 pièces, 60 m², neuf. Fr. 850.- charges comprises, meublé ou non. (027) 58 12 78 ou (077) 280 580.

Sion, place du Midi, immeuble Röhner, bureaux 2 pièces, loyer Fr. 690.- par mois + charges, libre tout de suite, renseignements ECSA Fiduciaire S.A., rue de Lausanne 35, Sion. (027) 22 02 33.

Sion, place du Midi, immeuble Röhner, appartement 2 1/2 pièces, loyer Fr. 690.- + charges, libre tout de suite, renseignements ECSA Fiduciaire S.A., rue de Lausanne 35, Sion. (027) 22 02 33.

Un appartement de 4 pièces avec terrasse, Fr. 990 par mois charges comprises. Libre de suite. (025) 81 29 35.

Uvrier, lumineux 5 1/2 pièces, plain-pied avec grande terrasse, libre début juillet. Fr. 1500.- + charges. (025) 72 21 13 professionnel, 72 43 30 repas.

Vétroz, studio meublé, dès le 1.6.96. Fr. 400.- charges comprises. (027) 36 30 32 ou (027) 88 16 27.

Val Ferret, maison d'habitation à l'année, dans un petit village à 1000 m d'altitude. Renseignements (026) 83 15 42.

Verbier, studio meublé, jardin, parking, Fr. 650.- par mois, à l'année Fr. 1000.- par mois. (026) 67 14 32.

Vercoirin 2 1/2 pièces meublé, à l'année, Fr. 700.- charges comprises. (089) 220 32 94.

Vouvry, attique 5 1/2 pièces 175 m², 2 balcons, 2 entrées, év. bureau, 2 places de parc dans garage. Immeuble résidentiel récent. (025) 81 17 38.

Vacances

Cavalaire, 5 minutes mer, appartement confort, 4-5 personnes, place parc. Gardien. Libre du 22.6 au 13.7, du 20 au 27.7. et octobre. (026) 44 42 05

Arbaz-VS, chalets et appartements, libre toutes périodes. (027) 38 35 25 (027) 38 30 50.

Bord Méditerranée F, Vias/Cap d'Agde, villa tout confort, jardin, garage, plage de sable à 200 m, dès Fr. 400.-/semaine. (038) 24 17 73.

Cannes, appartement 5 personnes, 100 m place, juillet-août, mi-septembre. (026) 22 55 14.

Cap d'Agde, (F), appartement résidentiel, direct sur mer, piscine. (027) 31 50 88.

Contre entretien, qui préterait mayen, même sans confort, à famille? (027) 81 33 65.

Corse, 15 km sud Bastia, villa bord mer 6 personnes, semaine dès FF 3000.-. Ecrire CP 3134, 1211 Genève 3. (022) 346 82 39.

Espagne, Ascension, Pentecôte, jusqu'au 22 juin et dès 17 août, villa tout confort, jardin, tranquillité, bas prix (021) 728 70 73.

Fréjus/St-Raphaël, 3 km mer, appartement 4 lits, piscine, tennis, garage, libre 10 au 31 août, septembre, octobre sur demande Fr. 300.- à Fr. 700 semaine. (027) 41 30 64.

Grand chalet, tout confort, Fr. 500.- semaine. Chemin-Dessus, libre 15 mai 30 juin. (026) 22 62 82 repas.

Ile d'Elbe dans villa surplombant mer: appartements 3-5 lits. Jardin, parking. (077) 24 70 64.

Le Lavandou, immeuble directement sur la plage, 2 pièces 4/5 lits, vue imprenable sur la baie et sur Bormes-les-Mimosas. Libre 1re quinzaine juillet. (027) 41 37 96.

Vias-Plage, France, villa 6/8 personnes, tout confort, garage, jardin, plage de sable. Dès Fr. 400.-/semaine. (038) 24 17 73.

Animaux

A donner chatons tigrés. (027) 81 25 18.

A donner contre bons soins, chat tigré 4 ans, propre, très affectueux, pour cause de départ. (027) 22 59 94. (027) 22 14 87.

A placer Fox Terrier (Milou), 3 ans, mâle, très gentil, obéissant. Teckel brun, 5 ans, mâle, si possible avec jardin. (027) 36 51 05 le soir.

A vendre vaches à lait, vaches de montagne, bétail d'élevage. Bas prix. (021) 701 13 63.

Chiots Golden Retrievers, Chowchows, Bull Terriers, Dalmatiens, Bouledogues, Bergers Allemands, Labrador, Terre-Neuve, Dogue Allemands, St-Bernards, Sharpeis, Lhassa Apso, Bichons, Westis, Cotons, voire autres. (0033) 50 22 90 68.

Dimitri, ses frères et sœurs attendent leurs maîtres, terrier pure race bergers belges, fauves et noirs, sans papiers, vaccinés, super affectueux et obéissants, à vendre à 2 1/2 mois Fr. 500.- (021) 963 26 60, soir.

Donnez encore une chance à Pacha, berger belge, mâle, 7 ans, éduqué, très gentil, pour l'adopter (027) 36 31 94.

Perdu à Plan-Baar tortue terrestre. (027) 27 39 85.

Plusieurs brebis Oxf. avec ou sans agneaux. (037) 53 13 46.

Urgent! A vendre chiot Yorkshire mâle, 2 mois, Fr. 850.-. (026) 21 22 33.

Divers

Chape liquide, Fr. 32.- le m². (077) 28 69 72.

Cours d'allemand par professeur, tous les niveaux, assisté par ordinateur. (027) 56 21 33.

Cours de natation enfants dès 3 ans et adultes tous niveaux, formation Macolin à Sierre. (027) 55 67 84.

Jardins 200 m², à louer à Saint-Léonard. (027) 21 24 39.

Jeep Land Rover, 88 II A, bâchée, bon état + 500 SAM II. (027) 38 17 70.

Orchestre Moonlight, 2 ou 4 musiciens, anime toutes vos soirées, dans toute la Suisse. (022) 344 51 24 (répondeur).

Parlez allemand en 6 mois (027) 56 23 74, de 17 à 20 h.

Vous voulez relooker votre appartement ?, deux super woman artistes bricoleuses de choc expérimentées se chargent avec goût de tous les travaux, ceci rapidement. (021) 981 13 52. (021) 963 22 65. Fax 021 981 13 52.

Hifi-Tv-Informatique

Dépannage informatique à domicile 24/24 h, 7/7 jours. (044) 28 97 16.

TV, vidéo, hi-fi, plus de 100 TV et vidéos couleur, neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 2 ans de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion et d'autres, TV grand écran 54 cm, 50 programmes, télécommande, Fr. 400.-, idem 63 cm stéréo, télétexte Fr. 750.-, vidéo VHS télécommande, 50 programmes, Fr. 300.- à Fr. 450.-. (037) 64 17 89.

10 TV couleur Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce. (037) 64 17 89.

RESPECTEZ la nature!

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Sion év. à vendre appartement 4 1/2 pièces rénové, à 2 minutes de la gare. Fr. 1065.- charges comprises. (027) 22 22 52. 036-333886

AFFAIRES IMMOBILIÈRES sur toute la Suisse Romande: L'IMMOBILIER ROMAND

Le magazine couleur disponible en kiosques, ou par abonnement au 021 697 04 11

ANNONCES DIVERSES

Perdu le samedi 4 mai, près de la chapelle d'Epinasse, ou à proximité de la piscine un film photos mariage Si une personne l'a trouvé, qu'elle appelle le (026) 64 16 37. D'avance Merci. 036-333997

un cadeau qui dure 366 jours

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A. Président du groupe Rhône Média S.A. Nouvelliste: Pierre Moren 1950 Sion, rue de l'Industrie 13. Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Direction Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Felley, Ariana Alter, Océlie Bonnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste; analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Marthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bollen, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joel Cerutti.

Tirage contrôlé 43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Nouvelliste

Réception des annonces Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51. Téléfax (027) 23 57 60. Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h. Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h. Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Renseignements techniques Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres. Corps fondamental: 8 (petit). 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur. 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm. Réclames: 5 fr. 12 le millimètre. Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre. Publiportage: 2 fr. 60 le millimètre. Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre (colonne de 44 mm). TVA 6.5% en sus. Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

Tirage contrôlé 43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

PAM DÉCHIRE LES PRIX!

Advertisement for PAM razors. Features a thumbs up icon, text: 'LE LUNDI 13 MAI 1996 NOS 3 MARCHÉS PAM MARTIGNY - SION - EYHOLZ SONT OUVERTS TOUTE LA JOURNÉE' and 'EST MOINS CHER GRATUIT'. Shows a BIC razor and a pack of 10. Price: 4.90. Locations: ACTION DANS NOS MARCHÉS, MARTIGNY ROUTE DE FULLY, SION SOUS-GARE, EYHOLZ BEI VISP.

Sierre (027)

Hôpital d'arrondissement. – 57 71 11. Heures des visites: 13 à 15 h, 18 h 30 à 20 h. En privé: 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. – Visites: 13 h à 16 h 30, 18 h 30 à 19 h 30.

Police municipale. – 55 88 02.

Centre médico-social régional. – Hôtel de ville, aile ouest, 55 51 51.

Soins: à domicile, soins au centre, lu au ve 13 h 30 à 14 h 30.

Consultations nourrissons: rendez-vous, 13 h 30 à 16 h 30, ma et je.

Cours: «Soins à la mère et à l'enfant».

Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.

Assistants sociaux: service jeunesse, famille, 3^e âge (centre social).

Services spécialisés (au même numéro): service social pour handicapés (AVHPM); service psycho-social; Ligue val. contre les toxicomanies; Office cant. des mineurs; Ligue val. contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique, Erziehungsberatung, 57 11 71.

Antenne diabète: 22 99 72.

Allaitement maternel GAAM: 55 92 46, 58 12 18.

Ligue La Leche: questions sur l'allaitement, information et soutien, rencontre mensuelle. Renseignement: 55 09 89, 55 04 56.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. – Centre médico-social régional, hôtel de ville, 57 07 33 et 57 07 34.

Centre Suisses-immigrés: Gravelone 1, Sion (1^{er} étage), 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30. Ve 19 h 30. Permanence, inf.: lu, ma, je, ve 14-18 h, me et ve, 18-21 h.

AA Alcools anonymes Sierre – 22 96 22 pour contact. **Groupe Hôpital:** réunion ve 20 h, hôpital de Sierre. Réunion ouverte le 1^{er} ve du mois.

Ste-Croix: réunion ma 20 h, cure Ste-Croix 1^{er} étage, réunion ouverte le dernier ma du mois.

Groupe 13 Etoiles: réunion me 20.00, chemin des Cyprès, Muraz-Sierre. Toutes les réunions fermées.

Al-Anon. – Aide aux familles d'alcooliques. Réunion tous les je à 20 h 30. 1^{er} je du mois: séance ouverte. Av. des Ecoles 6 (près de la Sacoche), 2^e étage, tél. 43 12 21.

OA – outremangeurs anonymes. – Aide aux dépendants de la nourriture. Réunion tous les me à 20.00 au centre ASLEC, av. du Marché 6. Séance ouverte le 2e me du mois. Tél. 43 51 62 et 55 97 13.

Emotifs anonymes. – 43 33 27 et 58 22 78, Sierre, rue du Marché 6, réunion tous les ma à 20 h 30. Séance ouverte les 2e ma du mois.

Association Cartons du cœur. – tél. (027) 55 03 67.

Samaritains. – Grône: objets san. et matériel de secours, 58 14 44.

Centre préparation mariage. – 55 12 10.

Centre de consultation conjugale. – Rue Centrale 6 (Alpes B), 1^{er} étage, sur rendez-vous, 56 54 53 ou 43 23 53.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. – Mamans de jour, 55 60 55. Permanence: 22 10 18, 9-11 h, du lu au ve. Conseils orient. pers. et professionnelle.

Centre de planning familial et de consultation en matière de grossesse. – Rue Centrale 6, consult. sur rendez-vous, ouvert tous les après-midi. 55 58 18.

Club des aînés. – Réunion tous les ma et ve, 14-17 h, locaux de l'AS-LEC.

Foyer de jour Beaulieu. – Pour personnes âgées, place Beaulieu 2 B, ouvert les lu, ma, je et ve de 9.00 à 17.00.

Pro Senectute. – Hôtel de ville, 55 26 28. Permanence: lu 14 h 30 – 16 h 30 et sur rendez-vous.

Funérarium St-Antoine. – 55 20 60.

Bibliothèque. – 55 19 64. Ouverte lu, ma, me, ve, 14 h 30 – 18 h 30; je 14 h 30 – 20 h 30; sa 10 – 11 h 30 et 14 – 16 h 30.

Centre de loisirs et culture Aslec. – Av. du Marché 6-8, 55 65 51. Ouvert ma à ve 8 h 45 – 12 h 15 (secrétariat, accueil, informations diverses) et ma à sa 14-18 h, le soir selon horaires particuliers. Activités pour jeunes, adultes, 3^e âge.

Bibliothèque du Haut-Plateau, Crans. – Scandia à Crans. Horaire: ma, me, ve 14 h 30 – 18 h 30; je 14 h 30 – 19 h 30; sa 9-12 h, 14-17 h. Fermé le lundi.

Association val. des locataires. – Au café Le Président, le lu dès 19 h.

Garderie canine Crans-Montana. – Cours d'éducation canine tous les jours 11-12 h et 16-18 h 41 56 92.

Chambre immob. du Valais. – 55 43 33.

Natation Grône: 8-15 h piscine de Grône.

Piscine couverte. – Ma à ve 11 h 30 – 21 h 30, initiation à la plongée, brevet sauvetage, etc.

Sion (027)

Centre médical. – Les Cerisiers, rue Condémies 5. Urgences: 7 h 30 – 20 h 30; di et jours fériés 10-20 h 30, 23 28 23.

Hôpital régional. – 24 41 11. Visites: tous les jours, 13-16 h et de 18 h – 19 h 30. Urgences: permanence médicale assurée par tous les services.

Clinique de Valère S.A. – 21 31 81. Médecin de garde 24 h sur 24. Visites: 10-12 h, 14-16 h, 18 h – 20 h 30. Chambres privées: à la discrétion du visiteur.

Médecin de garde région Conthey-Fully: (077) 28 08 09.

Centre médical Le Forum. – Urgences, rue Condémies 8, ouvert de 7 h 30 à 23 h; di de 9 à 21 h, 23 50 05.

Service social de la commune de Sion. – Centre médico-social sub-régional: Agettes, Salins, Veysonnaz, av. Gare 21, secr. 24 14 12. Soins: à domicile, au dispensaire médical, après-midi 14-16 h, tél. 24 14 26.

Consultations nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge: 24 14 28. Rens. et inscript.: lu au ve, 14-18 h. Assistants sociaux: famille, 3^e âge, 24 14 16, 24 14 19. Sage-Femme service VS. – Accouchement ambulatoire, permanence romande, 111 ou (077) 28 84 55.

Service jeunesse: 24 14 17. **Service d'aides familiales:** 8-12 h, 24 14 55. **Crèche, garderie d'enfants:** Ouverte de 6 h 30 à 18 h 30. Gare 21, 24 14 35 et Croque-Lune, Grand-Champsec 16A, 31 53 80.

Association jeunesse et parents conseillers (AJPC). – Antenne valaisanne rue du Rhône 19, 1950 Sion, 23 89 23.

Antenne diabète: 22 99 72, 14-17 h. **Centr'aide:** 24 14 19.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. – Centre

médico-social régional, Saint-Guérin 3, 23 29 13.

Samaritains. – Objets sanitaires: M^{me} G. Fumeaux, Pratifiori 29, 22 11 58, 11-13 h.

Médiation familiale et générale. – Couple et famille, Sion, tél. (027) 23 14 87.

Centre de consultation conjugale. – Remparts 6. Sur rendez-vous 22 92 44.

Centre de planning familial et de consultations en matière de grossesse. – Remparts 6. Consult. sur rendez-vous. Ouvert lu 15-17 h; me 17-19 h; ve 16-18 h, 23 46 48. Urgence, 38 20 81 ou 23 25 34.

Groupe d'appui à l'allaitement maternel. – Francine Ambord 31 34 50, Marylène Moos 38 42 06.

Association Jeunesse et parents conseillers. – Rue du Rhône 19. Enfants et adolescents: permanence gratuite, 23 89 23, ma et me 10-18 h. Parents: permanence éducative, 23 89 23, ouvert du lu au ve 10-18 h.

Foyer d'accueil la Maisonnée. – Femmes en difficulté avec ou sans enfants, (027) 23 37 97.

Pédicure-podologie. – Soins à domicile, Valais central (027) 23 76 74, Bas-Valais (027) 36 61 22.

Cartons du cœur. – tél. (027) 27 37 84.

Centre Suisses-immigrés. – Gravelone 1, Sion (1^{er} étage), 23 12 16. Accueil, inf., cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30, ve 19 h 30. Permanence, inform.: lu, ma, je, ve 14-18 h, me et ve: 18-21 h.

Permanence Assoc. parents de Sion et env. – M^{me} Beney 31 43 58, M^{me} Luthi, 31 20 17, tous les soirs 19-21 h.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. – Permanence tél. FIT 22 10 18, ma et je 13-16 h, me 9-11 h. Conseils orient. pers. et prof. Service mamans de jour. 22 45 06.

SOS futures mères Sion. – 22 12 02, entraide bénévole, anonyme, non confessionnel, vient en aide aux futures mamans en difficulté. Service de layettes à Vernayaz (026) 8 28 41 et Vouvry (025) 81 17 82.

SOS jeunesse. – 23 18 42. Permanence en semaine 24 h sur 24.

Pro Juventute. – Vieux-Moulin 50, 22 22 70 ou 25 16 22.

Pro Senectute. – Tonneliers 7, 22 07 41. Permanence: je et rendez-vous.

Réparations prothèses dentaires. – A. Jossen, Sion 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit); M. Tarbouche, Sion, 22 79 84, Natel 077 28 93 84, 7 jours sur 7; R. Chevrier, Sion, 22 77 39 et 23 74 4; R. Knupper, Sion et environs 22 64 36.

Groupe AA – Tél. pour contact 22 96 22. **Saint-Guérin:** Réunions ma 20 h 30, St-Guérin 3, au-dessus du parking. Réunion ouverte 1^{er} ma du mois. **Midi:** réunion le me à 20 h, Tanneries 4, 3^e étage. Réunion ouverte sur demande. **Après-midi:** réunion je 14 h 15, Gare 21 sous-sol. Réunion ouverte 1^{er} je du mois. **Valère:** réunion je à 20 h 30, hôpital de Sion, entrée des urgences, salle de diabétologie. Réunion ouverte dernier je du mois.

Croix-d'or. – Centre d'accueil, bâtiment service social, me 18-20 h.

Al-Anon – Aide aux familles d'alcooliques. – Groupe «Tourbillon», réunion tous les ma à 20 h 00, 3^e ma du mois: réunion ouverte, Tanneries 4, 3^e étage, c.p. 2010, Sion 2 Nord, tél. 31 74 57 et 22 70 82. Groupe Alateen «Passerelle», réunion tous

les ve à 18 h 45, 2^e ve du mois

séance ouverte, Tannerie 4, 3^e étage, c.p. 2010 Sion 2 Nord, tél. 22 05 05.

Narcotiques anonymes: 22 90 00 Tanneries 4, Sion.

Antenne sida. – Valais romand, permanence tous les ma 18-22 h au centre contact de la LVT, Tanneries 4, Sion, 22 87 57.

Centre de consultation pour victimes d'agressions. – Valais central, (027) 23 15 14.

OA-outremangeurs anonymes. – Aide aux mangeurs compulsifs, lu à 20 h, Tanneries 4, tél. (027) 88 28 39, 25 41 59.

Maladie de Parkinson et autres troubles. – Tous les me dès 10 h, rampe Saint-Georges 2, 23 34 32.

Bibliothèque cantonale. – Rue des Vergers, 60 45 50, fax 60 45 54. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12 h (prêt dès 10.00), 13 h – 18 h; sa 8-12 h (prêt dès 10.00), 13-17 h.

Bibliothèque municipale. – Ouverture: ma, me, je, ve 14 h 30 – 19 h, tél. 21 21 91.

Bibliothèque des jeunes. – Sacré-Cœur: lu 16-18 h; me et ve 10-12 h, 14-18 h.

Ludothèque. – Centre scolaire du Sacré-Cœur: le lu 15-18 h, ve 16 h 30 – 18 h. Renseignements: S. Philippoz 31 24 33.

Consommateur-information. – Gare 21: je 14-17 h, 23 21 25.

Ass. valaisanne des locataires. – Gravelone 1, les lu, ma 10-12 h et 15-18 h.

SRT Valais. – 22 30 66. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Secrétariat, Tour 14, ouvert le ma 16-18 h.

Piscine couverte. – Ouverture: lu-ve 8-21 h; sa 8-19 h; di et jours fériés 10-19 h. Cours de natation, plongeon et sauvetage, renseignements 24 12 65.

Natation: 1^{er} et 2^e cours à 14 h 15 (début.) cours à 15 h 15 (avan.), Ecole normale.

Patinoire. Centre équilibre au public. – Entrée 2 fr. Me 14-19 h, sa 14-21 h, di 14-19 h.

Bibliothèque de Vétroz-Magnot. – Ouverte.

Musée cantonal des beaux-arts: – place de la Majorie 15. Œuvres de la fin du XVI^e siècle à nos jours et «Anthèses», aspects des collections du Musée cantonal des beaux-arts. Ouvert tous les jours sauf lu: 10-12 h, 14-18 h. Visites guidées publiques le 1^{er} jeudi du mois à 18 h 30; visites guidées privées sur demande au (027) 60 46 70.

Musée cantonal d'histoire et d'ethnographie de Valère, Château de Valère: XVe siècles d'histoire culturelle, accrochage chronologique des collections. Visites guidées publiques le 1^{er} ma du mois à 12 h 30. Visites guidées privées sur demande au (027) 60 46 70. Ouvert tous les jours sauf lu: 10-12 h, 14-18 h. Arsenal de Pratifiori, rue de Pratifiori 18, Sion, jusqu'au 2 juin, Mémoires photographiques.

Arsenal Pratifiori, rue Pratifiori 18: exposition temporaire: «Mémoires photographiques», Ernst Brunner, enquête photographique en Valais, musée cantonal d'histoire et d'ethnographie. Ouvert tous les jours sauf lu: 10-12 h, 14-18 h.

Musée de spéléologie. – Grugnay-sur-Chamoson (027) 86 35 81. Ouvert tous les jours, sauf lu: 9-12 h, 14 h-17 h 30.

MESSES ET CULTES**Sierre**

AYER: di 9.30. **ZINAL:** sa 19.30. **CHALAIS:** sa 18.00, di 10.30. **CHANDOLIN:** di 11.00. **CHEMIGNON:** Dessus: je 9.45, 19.00, ve 19.00. 1^{er} ve mois 19.00 chapel., 19.30 messe, sa 18.30, di 10.15 (mois imp.). Dessous: me 19.00, di 9.00. **BLUCHE:** ma 18.30. **Champsabé:** 3e di du mois 18.00. **CHIPPIS:** sa 19.00, di 10.00. **FLANTHEY:** sa 18.30, di 9.30, lu, me, ve 9.00, ma, je 19.00. **GRANGES:** sa 18.30, di 9.30. **GRIEMENTZ:** sa 18.30, di 10.00. **ICOGNE:** sa 17.45, ma, ve 8.00, 1^{er} ve du mois 19.00. **LENS:** sa 19.00, di 9.30, lu et me 8.00, ma, je, ve 19.00. **Home:** di 16.30, je, 1^{er} ve du mois 17.00. **GRÔNE:** sa et veille de fête 18.30 vigile 20.30, di 9.30. **LOYE:** di 11.00. **MIEGE:** me, ve 19.00, sa 19.15, di mois pairs 10.00. **MONTANA:** station: sa 18.00, di 10.00 et 18.00; en semaine tous les jours 18.00; 1^{er} ve: 15.00; adoration, 17.30; temps de prière commune, 18.00 messe, bénédiction du Saint-Sacrement; **Crans:** di 9.00, 11.00 et (saison d'hiver uniquement) 19.00; en semaine tous les jours à 10.45; **Villa Notre-Dame:** di 8.00 et 18.00; en semaine 18.00; Montana-Village: sa 18.30, di 10.15 mois pairs, ma 19.00, je 9.40; **CORIN:** me 9.30, di 9.00. **MURAZ:** di 9.30, ma et ve 19.00. **NOËS:** sa 19.00 (sauf grandes fêtes). **SAINT-LÉONARD.** – sa 19.00; di 10.15. **SAINT-LUC:** di 11.00. **SIERRE:** Saint-Joseph: 9.30. Sainte-Croix: sa 17.30, di 10.00, 17.45, (all.) 19.30. Confes. avant messe et sa dès 16.45. **Sainte-Catherine:** sa 18.00, 19.15 (all.), di 9.00 (all.), 10.30, 18.00. Confes.: sa, veilles de fêtes de 17.00 à 17.30. **Notre-Dame-des-Maris:** sa 8.00 (all.), 18.15; di 9.00 (it.), 11.00 (port.). **Gérone:** di 9.15. **Muraz:** di 9.30, 1^{er} ve, été: 19.00; hiver: 18.00. Confes. demi-heure avant les messes. **VENTHONNE:** me et ve 18.30; di 9.15. **MOLLENS:** chap. ma 8.00, ve 8.00; église mois pairs sa 18.30, mois imp. di 10.30. **VEVRAS:** ma, je 19.00, sa 17.45; di mois imp. 10.00. **VISSOIE:** sa 19.30, di 9.15. **RANDOGNE:** chap. ve 8.30; église Crételle mois pairs di 10.30, mois impairs sa 18.30. **LOC:** 2e di mois 19.00.

Sion

18.00; di 8.30 et 10.30. **Saint-Guérin:** sa 17.30; di 10.00, 18.00. **Champsec:** di 9.30. **Châteauneuf:** di 9.00, 11.15 (port.). **Capucins:** di 6.30, 8.00. **Bramois:** sa 19.00; di 10.00 et 18.00. **Ermitage de Longeborgne:** di 9.30. **Saint-Théodule:** sa 17.30 (all.), di 9.30 (all.). **Missions en langues étrangères:** italien: di 10.45 à St-Théodule; espagnol: di 11.30 à N.D. de Glarier (r. de la Tour 3); portugais: di 11.15 à Châteauneuf. **SAINT-LÉONARD:** sa 19.00, di 10.15.

Hérens

AROLLA: di 17.30 (en saison). **AYENT: Saint-Romain:** église parois. di et jours de fête 10.00, sa et veille de fête 19.00. **Signède:** di 8.50. **Anzère:** di 11.15. **EU-SÉIGNE:** di 19.00 mois impairs, 9.00 mois pairs. **EVOLÈNE:** sa 18.00, di 10.00. **HÉREMENCE:** sa 19.30; di 10.30 (sauf grdes fêtes, 10.00). **LA SAGE:** sa 20.00. **LES HAUDÈRES:** di 19.30. **MACHE:** di 9.00 mois impairs, 19.00 mois pairs. **MASE:** sa 19.00, di 10.00. **NAX:** sa 19.15, di 8.30. **SAINT-MARTIN:** sa 18.00, di 9.30. **La Luette:** sa 19.30 3e et 4e de sept. à juin. di 11.00. **VERNANMIEGE:** di 10.00. **LES COLLONS:** sa 18.00. **Bon Accueil:** sa 17.30, di 10.00. **VEX:** di 9.30, 19.30.

Conthey

ARDON: Sa 19.00, di 10.00, 17.30. **CHAMOSON:** sa 19.00; di 9.30. **SAINT-PIERRE-DE-CLAGES:** di 11.00. **CONTHEY:** Aven: sa 17.45, ma 19.00. Erde: sa 19.00, di 10.15, je, ve, 19.00. **Dailon:** di 9.00, me 19.00. **Saint-Séverin:** di 9.30, me 19.30. **Plan-Conthey:** di 11.00 et 18.30, lu, je, ve 19.30, me 8.30. **Sensine:** ma 8.00, ve 19.30. **Bourg:** je 8.00; **Châteauneuf-Conthey:** sa 18.30, ma 19.30. **Mayens de My, Biollaz, Godé:** di 11.00, (dernier dim. juin-15 août y c.). **VEYSONNAZ:** ve 19.00, sa 19.15, di 9.00. **NENDAZ: Base-Nendaz:** sa 19.00, di 10.00, ve 19.00. **Haute-Nendaz:** sa 17.30, di 9.00. **Clèbes:** me 19.00. **Baar:** di 17.30, me 19.00. **Brignon:** lu 19.00, sauf 1^{er} du mois. **Beuson:** ma 19.00, sauf 1^{er} du mois. **Saclentze:** ma 19.00, 1^{er} du mois. **Condémies:** lu 19.00, 1^{er} du mois. **Bredron:** me 19.00, 1^{er} du mois. **Fey:** di 10.30, ma 19.00. **APROZ:** sa 19.00, di 19.00. **VÉTROZ:** sa 19.00, di 10.00 et 19.00; ma, je 19.30, me variable; **home Haut-de-Cry:** lu, ve 9.30.

Entremont

ORSIÈRES: sa 19.00; di 9.00. **BOURG-SAINT-PIERRE:** Sa 19.30; di 10.00. **CHAMPEX:** sa 17.00. **LA FOULY:** di 17.00. **PRAZ-DE-FORT:** di 10.30. **HOSPICE SAINT-BERNARD:** di 10.30. **CHÉMIN:** sa 19.00. **LE CHABLE:** sa 19.30, di 10.00. **La Providence:** di 8.30. **Lourtier:** di 9.00 sauf le 3e di du mois à Sarreyer 9.00. **LIDDES:** sa 19.30; di 9.30. **SEMBRANCHER:** sa 19.30, di 10.00. **VOLLÈGES:** sa 19.30, di 10.00. **Chemin:** sa 17.00. **Vens:** sa 18.30. **Le Levron:** di 9.30. **VERBIER: Village:** sa 19.00, di 10.00. **Station:** di 18.00.

Saint-Maurice

ALLESSE: 1^{er} et 3e di du mois: 9 h 30. **CHATELARD:** sa 17.00. **COLLONGES:** mois impairs: di 10.45, mois pairs: sa 18.00. **DORÉNAZ:** mois impairs: sa 19.1

PROGRAMMES

SAMEDI

● TSR

7.00 Euronews
7.35 Signes
8.05 La famille Addams
8.30 Hot Dog
9.45 Smash
11.30 Timothy et les grizzlis
11.55 Vive le cinéma!
12.10 Magellan
12.45 TJ-midi
13.00 L'enfer du devoir
13.00 TV à la carte
16.35 Cap danger
17.00 Le Chevalier masqué
17.25 Robin Williams et les dauphins
18.25 Pas de problème!
19.20 Loterie suisse à numéros
19.30 TJ-soir
20.00 Météo
20.05 Le fond de la corbeille
La semaine revue par Lova Golovtchiner, Jean Charles, Raoul Riesen, Patrick Nordmann, Philippe Cohen, Lolita, Claude Inga-Barbey. Dessins: Zoltan.

► 20.35

Un prince à New York

Film de John Landis. Avec Eddie Murphy, Arsenio Hall, Shari Headley, Allison Dean, John Amos. Zamunda est un royaume dont l'héritier, le prince Akeem, est adulé et flatté par une cour empressée. Soucieux de le voir respecter les traditions, son père et sa mère lui présentent, le jour de ses vingt ans, la fiancée qu'ils lui ont choisie et qu'il devra - selon la coutume - épouser dans les quarante jours. Pour échapper au cérémonial autant qu'à l'épouse, le prince obtient un délai. Il veut découvrir le monde et trouver lui-même la femme de sa vie. Il s'installe chez son cousin à New York...

22.35 C'est très sport

22.05 Sydney Police L'enlèvement. La brigade se rend au domicile d'un coupée ayant récemment gagné 3 millions à la loterie. Leur fille a été enlevée et une forte rançon leur est réclamée...
23.55 TJ-nuit
0.05 Le visiteur
1.35 Le fond de la corbeille
2.00 Télétexte

● TF1

5.10 Histoires naturelles
6.05 Intrigues
6.30 Millionnaire
7.00 TF1 infos
7.10 Club Dorothée
8.28 Météo
8.30 Télé-shopping
9.20 Disney club samedi
10.25 Gargoyles
10.50 Ça me dit... et vous?
11.45 Météo
11.50 Millionnaire
12.13 Météo
12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
12.53 Météo
13.00 Journal
13.20 Reportages
14.00 L'homme qui tombe à pic
14.55 MacGyver
15.55 Melrose Place
16.50 Hercule
17.40 30 millions d'amis
18.20 Allume la télé
19.00 Beverly Hills
20.00 Journal
20.35 Les courses
20.40 Météo

► 20.45

Les grosses têtes

Enregistré dans son théâtre de Bobino. Avec Patrick Sébastien, Francis Perrin, Philippe Castelli, Evelyne Leclercq, Sim, Pierre Bellemare, Carlos, Guy Montagné, Amanda Lear, Vincent Perrot, Thierry Roland, Lagaf', Michel Dejenneff et Tattayt, Darie Boutboul. Avec également la participation de Bob Castel. Les histoires et les mimiques de Guy Montagné, les anecdotes et les sketches de Sim, les quolibets qui pleuvent sur l'imperturbable Philippe Castelli sont devenus une véritable institution.

22.45 Visions fatales

K.C. Bridge, une jeune femme dotée d'extraordinaires dons de voyance, met volontiers ses talents au service de la police.
0.30 Formule foot
1.05 TF1 nuit
1.10 Météo
1.15 Les rendez-vous de l'entreprise
1.45 Mémoires
2.20 Les défis de l'océan
3.30 Histoires naturelles
4.35 Mémoires

● FR2

5.20 Au-dessus de la fragilité
5.35 La chance aux chansons
6.05 Dessin animé
6.10 Cousteau
7.00 Thé ou café
7.45 Hanna Barbera Dingue Dong
8.45 Sam'di mat'
10.15 Warner Studio
11.05 Motus
11.35 Les Z'amours
12.10 Pyramide
12.45 Point route
12.50 Météo
13.00 Journal
13.30 Météo
13.35 I.N.C.
13.40 Les grandes énigmes de la science
14.35 L'ABC des plantes
14.45 Cyclisme
15.45 Samedi sport
15.50 Tiercé
16.00 Rugby
18.30 Mister T
18.55 Ça balance
19.50 Tirage du Loto
20.00 Journal
20.40 Météo
20.45 Tirage du Loto

► 20.50

Faites la fête

La fête des vacances. Sur une idée simple mais éprouvée, prendre du plaisir en commun, Michel Drucker s'entoure d'artistes et d'humoristes dans un cadre convivial. Une seule ligne directrice, un thème musical qui à tous tient à cœur: Invités: Elie Kakou, Marc Jolivet et Alain Doutey, Michel Muller, Les Chevaliers du Fiel, Bosso, Laspalès et Chevallier.

23.20 Le meilleur du monde

L'an 2000, tel que l'homme l'a rêvé. Enregistré au Balajo, à Paris. Invités: Louis Bertignac, Luis Rego, Gérard Miller, le futurologue François-Bernard Huyghes...
0.35 Journal
0.40 Météo
0.45 Signé Croisette
0.55 La 25e heure
1.45 Vive la France
2.40 Ballons glacés
3.25 Pyramide
4.00 Les Z'amours
4.25 De Zola à Sulitzer
4.55 Bouillon de culture

● FR3

6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
8.20 Denver le dernier dinosaure
8.40 Magazine olympique
9.05 Rencontres à XV
9.35 Saga-cités
10.00 Sidamag
10.15 D'un soleil à l'autre
10.45 L'hebdo de R.F.O.
11.15 Le jardin des bêtes
11.45 12/13
13.00 Keno
13.05 Couleurs pays
14.10 Faut pas rêver
15.10 Couleurs pays
17.40 Montagne
18.10 Expression directe
18.20 Questions pour un champion
18.45 Un livre, un jour
18.55 19/20
20.00 Météo
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport

► 20.50

Noces cruelles

Avec Annie Girardot, Mathilda May, Ann-Gisel Glass, Philippe Volter, Julien Maurel. Une rencontre, un coup de foudre et Sandra épouse Daniel Lécuyer, homme d'affaires beau et débordant d'énergie. Mais leur bonheur sera de courte durée: le soir même de leurs noces, un inconnu surgit de l'ombre, assassine Daniel et prend la fuite à moto, sans que Sandra ne puisse rien voir de son visage. Bouleversée, elle ne peut guère fournir d'indices aux enquêteurs, ni sur l'agresseur, ni d'ailleurs sur la vie passée de Daniel, dont elle s'aperçoit qu'elle ne sait rien.

22.25 Les brûlures de l'Histoire

Un documentaire français réalisé par Michel Arows en 1996. Après trente ans de luttes et de violences, l'intégration des Noirs dans la société américaine est loin d'être accomplie.
23.20 Météo
23.30 Soir 3
23.50 Musique et compagnie
Hommage à George Cizifra.
0.50 Les incorruptibles
1.40 Musique graffiti
1.55 Fin des programmes

● LA 5e

4.00 Téléchargement
6.45 Le journal du temps
6.50 Le magazine du temps
7.00 Langues
7.30 Jeunesse
8.30 Les écrans du savoir
9.45 Des religions et des hommes
10.00 L'œil et la main
10.30 C'est pas normal
11.00 Les derniers chiens sauvages d'Afrique
12.00 Fête des bébés
12.30 Les lumières du music-hall
13.00 MAG 5
13.30 Va savoir
14.00 A tous vents
15.00 Signes de vie
16.00 Les grands maîtres du cinéma
17.00 L'aventure des sciences
18.00 Arrêt sur images
18.55 Le journal du temps
19.00 Fin des programmes

● ARTE

19.00 Not the Nine O'Clock News

19.30 Histoire parallèle

20.15 Le dessous des cartes

La Turquie

20.30 8 1/2 Journal

20.45 Les enfants du dragon

Mai 1989. Un chirurgien

australien mondialement

célèbre, Will Flint, donne

une série de conférences

à l'université chinoise de

Pékin. Il cherche aussi à

entrer en contact avec un

éminent oncologue, le

professeur Hsu, dont il

admire les travaux et dont

il possède quelques

lettres. Mais celui-ci

demeure introuvable. Les

dirigeants de l'hôpital

refusent de parler de lui. A

toutes ses demandes,

Flint s'entend opposer la

même réponse, ferme et

courtoise: «Cet homme

n'existe pas».

21.30 Métropolis

Spécial Cannes.

22.30 Plan séquence

22.35 Music Planet

23.25 Shalom général

1.05 Les aventures secrètes

de Tom Thumb

1.15 Cartoon Factory

1.45 Not the Nine O'Clock

News

2.10 Stefan Zweig

2.45 Fin des programmes

● M6

8.00 M6 Kid
8.05 Cascadogs
8.25 La guerre des tomates
8.50 Hurricanes
9.15 Rahan
9.45 M6 boutique
10.25 Infoconso
10.30 Hit machine
11.45 Mariés deux enfants
12.15 Madame est servie
12.55 Docteur Quinn, femme médecin
13.45 Robocop
14.45 Booker
15.40 Les Champions
16.40 Télé séries
17.10 Chapeau melon et bottes de cuir
18.00 Le Saint
19.00 Warning
19.15 Turbo
19.54 6 minutes-Météo
20.00 Hot forme
20.35 Coming Next
Spécial cinéma.
20.40 Au-delà du réel, l'aventure continue
«Valérie 23». Frank Hellner, un séduisant scientifique spécialisé dans la robotique, est paraplégique depuis un grave accident de voiture. Sur une suggestion de son ami Charlie Rogers...

23.30 California Connection

Long Beach, Californie.

Au beau milieu d'un bar,

Parker Kane assiste à

l'assassinat de JSoey, son

meilleur ami. La victime

venait de toucher une

importante somme

d'argent. Kane commence

par rendre visite au

dernier employeur du

défunt, Nathan Van

Adams.

1.10 Best of dance

2.40 E=M6

3.05 Hot forme

3.20 Black ballad

4.20 Tahiti et ses îles de rêve

● S4

5.00 Euronews

15.40 Football

18.00 Gymnastique

19.30 Helena

20.00 Tour de Romandie

20.10 Basketball, finale play-off

Fribourg Olympic -

Montey

22.10 Index

22.40 Spotlight

23.10 Swing

23.35 CH Magazine

0.05 Euronews

● TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 9.55 Textvision 10.00 FAX 11.15 Mediterraneo 12.00 John Ross - Aventure africaine 12.30 Telegiornale 12.50 Controluce 13.35 Città del mondo 14.15 Camilla e le altre 15.05 Il regno perduto del Maya 16.00 Nati con la camicia 17.45 Scacciapensieri 18.10 Natura amica 18.45 Il Vangelo di domani 18.55 Telegiornale flash 19.00 Il Quotidiano - Sport (1) 19.25 Estrazione del lotto svizzero a numeri 19.30 Il Quotidiano (2) 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Addams Family 22.05 Telegiornale titoli 22.10 Dopo partita 23.05 Telegiornale notte 23.20 Cinema, cinema, cinema 23.50 Singles - L'amore è un gioco 1.25 Textvision

● DRS

7.00 Wetterkanal 9.00 Die Cowboys von Muh-Mexico 9.25 Wacky Races - Autorennen total 9.35 Ocean Girl 10.00 Sehen statt hören 10.30 Der Club 11.55 Menschen, Technik, Wissenschaft 12.35 Lipstick 13.00 Tagesschau 13.05 Rundschau 13.50 Kino-Bar 14.20 Kassensturz 14.45 Arena 16.00 Time out 16.35 Gsund und gut 17.05 Mensch und Tier - Bund fürs Überleben 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Zebra 18.45 Samschtig-Jass 19.20 Schweizer Zahlenlotto 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 19.55 Wort zum Sonntag 20.05 Das Erbe von Björndal 21.45 Tagesschau 22.00 Sport aktuell 22.50 Miller's Crossing 0.40 Nachtbulletin - Meteo 0.50 Griff aus dem Dunkel

● ZDF

5.25 Eroica 7.00 Siebenstein 7.30 Muminis 7.55 Guck mal, wie ich wachse 8.05 Sailor Moon 8.35 Die Bambus-Bären-Bande 9.03 1, 2 oder 3 9.30 Achterbahn 10.03 Immer nur im Morgengrauen 10.35 ARD-Ratgeber 11.00 Heute 11.10 Frankie 11.35 «Dr. Mag»-love 11.55 Frankie 12.20 Dr. Mag 12.30 Nachbarn 13.00 Heute 13.05 Diese Woche 13.25 Julius Cäsar, der Eroberer Galliens 15.05 Reiselust 15.30 Kaffeeklatsch 16.00 Hera Lind und Leute 17.00 Heute 17.05 Länderspiegel 17.45 Mach mit 17.55 Frauenarzt Dr. Markus Merthin 19.00 Heute - Wetter 19.25 Das Erbe der Goldenburgs 20.15 Das Haus am Watt 21.55 Heute-Journal 22.10 Das aktuelle Sport-Studio 23.30 Treibjagd 1.30 Heute 1.35 Kleine Gangster

● RTP

5.00 Longe d'aqui 6.30 Acontece 6.45 Moedas de troca 6.50 Remate 7.00 Viva a música! 8.00 Nico d'obra 8.30 Quem fala assim... 9.30 Notícias das açores 9.35 Moedas de troca 9.40 Notícias da Madeira 9.45 Remate 10.00 As fontes do som 10.30 Jornal jovem 11.00 Na paz do anjos 13.00 Jornal 13.15 Sinais RTP1 13.30 O escritor e a sociedade 14.00 Parlamento 15.00 Musical 16.00 Gente remota 16.45 Sinais RTP1 18.00 A reliquia 19.00 Quem é o quê? 20.00 Telegiornal 20.45 Macau 20.50 Parabéns 23.00 A castro 0.30 Rediffusions

● TV5 EUROPE

5.00 Au nom de la loi 6.00 Reflets, images d'ailleurs 7.00 Réves en Afrique 7.30 Hexagone 7.45 Dites-moi tout 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 9.30 L'enjeu international 10.00 Objectif Europe 10.35 Contact 11.25 Sport Africa 12.15 Sida mag 12.35 Journal (Fr.3) 13.00 Horizons 13.30 Claire Lamarche 14.15 Sous la couverture 15.00 Montagne 15.30 Evasion 16.00 TV5 infos 16.15 Francophonie 16.45 Génies en herbe 17.15 Luna Park 17.45 Questions pour un champion 18.15 7 jours en Afrique 18.25 Grand Jeu TV5: la météo 18.30 TV5 infos 19.00 Y'a pas match 19.30 Journal (RTBF) 20.00 La grande cabriole 21.30 Télécinéma 22.00 Journal (Fr.2) 22.30 Perdu de vue 0.30 Soir 3 (Fr.3) 1.00 Journal (TSR)

● ORF

6.00 Roseanne 6.30 Hero Turtles 6.55 Artefix 7.05 David, der Kabauter 7.30 Kasperl & Co. 7.55 Schau genau 8.00 Perrine 8.25 Die heisse Spur 8.50 «Confetti»-Samstagsspiel 9.00 Babar 9.25 «Confetti»-Samstagsspiel 9.30 Blinky Bill 9.55 «Confetti»-Samstagsspiel 10.05 Disney-Festival 11.00 Sport 14.55 Nick Foleys Rasselbande 15.45 Sequest DSV 16.30 Beverly Hills, 90210 17.15 Melrose Place 18.00 Fussball 19.00 Nonstop Nonsense 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Happy-End 21.15 Hallo, ORF 22.10 Sport am Samstag 23.25 Rambo III 1.00 Strasse der Verdammnis 2.25 Melrose Place 3.10 Beverly Hills, 90210 3.55 Sequest DSV 4.45 Gefährlicher Ruf

● BBC

7.00 World News 7.30 Button Moon 7.40 Monster Cafe 8.05 Avenger Penguins 8.55 Agent Z and the Penguin from Mars 9.45 The Biz 10.25 Dr Who 10.50 Hot Chefs 11.00 Best of Pebble Mill 11.45 Best of Anne and Nick 13.30 Best of Pebble Mill 14.20 EastEnders 16.05 Count Duckula 17.20 One Man and His Dog 18.05 Dr Who 19.00 World News 19.30 Strike It Lucky 20.00 Jim Davidson's Generation Game 21.00 Casualty 22.00 A Question of Sport 22.30 Men Behaving Badly 23.00 Alas Smith and Jones 23.30 Top of the Pops 24.00 Night Programme

● TMC

8.30 Récré Kids 9.35 Le monde vivant 10.00 Télé-shopping 10.30 26' aux courses 11.00 Doc Fun 11.35 La belle et la bête 12.25 Pistou 12.50 15 jours sur Planète 13.20 Parker Lewis 13.45 L'île fantastique 14.30 Kung-fu 15.20 Gabriel Bird 16.10 Dossiers brûlants 17.05 Opération danger 17.55 Football mondial 18.25 Météo 18.30 Paire d'as 19.25 Flash Eurosud 19.35 Jinny de mes rêves 20.00 Drôles d'histoires 20.10 L'album Warner 22.05 Les enfants du voyage 23.00 Paparoff enfonce les portes 0.30 Les brigades du Tigre 1.25 Fin des programmes

● RAI1

6.00 Euronews 7.00 La Banda dello Zecchino 9.00 L'albero azzurro 9.30 Papà Castoro 9.50 Grandi mostre 10.20 La Raichevedrai 10.45 Guerra in Val d'Orcia 12.20 Check-up 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 Check-up 13.25 Estrazioni del lotto 13.30 TG 1 14.00 Più sani più belli 15.50 Papà Castoro 16.05 Disney Club 17.55 Estrazioni del lotto 18.00 TG 1 18.15 Settimo giorno 18.30 Luna Park 20.00 TG 1 - Sport 20.35 Luna Park - La zingara 20.50 I cervelloni - Varietà 23.15 TG 1 23.20 Speciale TG 1 0.10 TG 1 - Notte 0.25 Appuntamento al cinema

● TNT CARTOON

6.00 Sharky and George 7.00 The Fruitities 8.00 Galtar 9.00 Dragon's Lair 10.00 Pup Named Scooby Doo 11.00 Two Stupid Dogs 12.00 The House of Doo 13.00 Little Dracula 13.30 Dumb and Dumber 13.45 World Premiere Toons 14.00 Wacky Races 15.00 Jabberjaw 15.30 Funky Phantom 16.00 Little Dracula 16.30 Dynomutt 17.00 Scooby Doo Specials 17.45 Two Stupid Dogs 18.00 Tom and Jerry 18.30 The Addams Family 19.00 The Jetsons 19.30 The Flintstones 20.00 Lits séparés 22.00 Tout l'or du ciel 24.00 L'enfer est à lui

● RTL9

8.20 Télé-achat 8.50 Les maîtres de l'univers 9.15 Fat Albert et les Cosby kids 9.35 Junior 9.40 Dessins animés 10.05 Simba, le roi lion 10.35 Arok le barbare 10.55 Mister T 11.25 Robin des Bois junior 11.50 Les maîtres de l'univers 12.15 Les bonnes affaires 12.25 Arnold et Willy 12.50 La vie de famille 13.15 Charles s'en charge 13.40 Pas une seconde à perdre 15.10 Arnold et Willy 15.35 Kojak 16.25 La saga des McGregor 17.10 Street justice 18.05 Matrix 18.50 Jeu 19.00 Femmes de sable 19.30 Charles s'en charge 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Nestor Burma: Nestor Burma court la poupée 22.00 Strip-tease fatal 23.45 Télé-achat 24.00 L'impossible pardon 1.25 Classique 2.55 Compil RTL9

● RAI2

6.55 Mattina in famiglia 10.00 TG 2 - Mattina 10.05 Giorni d'Europa 10.35 TGR in Europa 11.05 Ho bisogno di te 12.00 Mezzogiorno in famiglia 13.00 TG 2 - Giorno 13.20 TGS - Dribbling 13.55 Meteo 2 14.05 Mio capitano 14.55 Estrazione del lotto 15.00 Videocomic 15.25 Prossimo tuo 16.00 Sedotta a abbandonato 17.55 Sereno Variabile 18.40 Meteo 2 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 TGS - Sport 19.50 Go-Cart 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 Doppio sospetto 22.35 Palcoscenico 0.45 Meteo 2

● EUROSPTS

8.30 Slam (sous réserves) 9.00 Eurofun 9.30 VTT 10.30 Formule 1 «Grand Prix» Magazine 11.00 En route pour l'Euro 96 12.00 Boxe 13.00 Rallye Raid 14.00 Motocyclisme 15.00 Tennis 17.00 Gymnastique 18.00 Sports de force 19.00 Motocyclisme 19.55 Basket-ball (sous réserves) 22.00 Tennis 24.00 Boxe 1.00 Motocyclisme 2.00 Fin des programmes

● LA PREMIÈRE

9.10 La smala 11.05 Le kiosque à musique A Pully (VD). Pully à l'heure du Québec 12.30 Journal de midi 13.00 Taxi La place du vélo dans le monde, à l'occasion du Tour de Romandie 14.05 Pousse-café 15.30 Village global 16.45 Entr'acte Portrait de Jean Rochefort 17.05 Plans séquences 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.35 Sport-Première 22.30 Journal de nuit 22.40 Accompagnement musical 23.05 Bakélie 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

7.00 Craphute 7.00, 7.30 et 8.00 Info 8.50 Le carnet de deuil 9.00 Les petites fugues 9.00 Info 9.05 L'agenda 9.30 La rubrique livres 10.15 Jazz 11.00 Tout est bleu. Info 11.15 Radio Casseroles 12.15 Info 12.30 Le défi américain 13.00 Salut la foule 13.15 Salut

PROGRAMMES

DIMANCHE

● TSR

- 7.00 Euronews
- 8.05 Les Schtroumpfs
- 8.30 Capitaine Fox!
- 10.00 Faut pas rêver
- 10.10 L'île suisse
- 11.00 Pot aux roses et Potes à pattes
- 11.30 Table ouverte
- 12.45 TJ-midi
- 13.00 Melrose Place
- 13.45 La vie à tout prix
- 14.25 TJ-Flash: spécial élections au Conseil d'Etat vaudois
- 14.30 Waikiki Ouest
- 15.10 TJ-Flash: spécial élections au Conseil d'Etat vaudois
- 15.15 J'ai deux amours
- 17.00 TJ-Flash: spécial élections au Conseil d'Etat Vaudois
- 17.05 Le voyage de Joachim
- 18.05 Racines
- 18.25 C'est très sport
- 19.30 TJ-soir
- 20.00 Météo
- 20.05 La petite famille

► 20.35 L'institut

Avec Gérard Klein, Pascale Rocard, Nicolas Scellier, Caroline Gasser. Perché dans la tourelle d'un bateau sur cales, armé d'une grosse paire de jumelles et d'un micro-enregistreur, le petit Martin Rollier espionne le lac Léman. Un bateau à moteur attire son attention. Sur le pont, deux hommes se disputent violemment. Martin commente la scène dans son enregistreur. Mais son rire se fige. L'un des hommes passe par-dessus bord et disparaît dans les eaux. Paniqué, Martin s'enfuit à vélo...

- 22.10 Viva
Jamais sans ma Barbie! Véritable phénomène de société, cette poupée Barbie inventée en 1959 par une astucieuse Américaine. Des petites filles d'ici et d'ailleurs racontent sa légende dorée.
- 23.00 Le juge de la nuit
Il était une fois à Krestridge.
- 23.45 TJ-nuit
- 23.50 Top Chrono
- 24.00 Dream on
0.25 Table ouverte
1.40 Télétexte

● TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 8.10 Peo - Il cane della porta accanto 9.00 Corso di fumetto comico 9.20 Rebus 10.10 L'arca del Dottor Bayer 11.00 Svizra rumantscha 11.30 Vicini in Europa 12.00 John Ross - Avventure africane 12.30 Telegiornale 12.50 Motociclismo 13.30 Motociclismo 13.35 Motociclismo 14.45 Ul bosch dal dinosauro 15.45 L'avvoltoio barbuto 16.15 Hanna & Barbera e fantasia 16.40 Telegiornale flash 16.45 I grandi circhi del mondo 17.45 Treni straordinari 18.45 La parola del Signore 18.55 Telegiornale flash 19.00 La domenica sportiva 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 'Na famiglia da gent viscora 21.05 Vietato filmare 22.25 Telegiornale titoli 22.30 Grandangolo 23.25 Telegiornale notte

● ARD

- 5.10 Berliner S-Bahn 5.15 Clara Schumann 6.00 Das Dschungelbuch 6.45 Kommt ein Löwe geflogen 7.10 Die Dinos 7.35 Pumuckl-TV 8.30 Sesamstrasse 9.00 Tigerenten-Club 10.25 Melodien zum Muttertag 11.30 Die Sendung mit der Maus 12.00 Presseclub 12.45 Tagesschau 13.00 ARD-Sport extra 17.00 ARD-Ratgeber: Reise 17.30 «Vater, Mutter, segne mich» 18.00 Tagesschau 18.05 Der 7. Sinn 18.08 Sportschau 18.40 Lindenstrasse 19.09 Die Goldene 1 19.10 Weltspiegel 19.50 Sportschau-Telegramm 19.58 Heute abend im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort 21.45 Kulturreport 22.15 Tagesthemen 22.30 ZAK 23.00 Anna, die Leihmutter 0.45 Tagesschau 0.55 Antonyms Chance 2.10 Presseclub

● TVE

- 5.30 Corazón, corazón 6.00 Euronews 8.00 That's English 8.45 Tiempo de crear 9.00 Los conciertos de la 2 11.00 Lo que hay que tener 11.30 La noche de los castillos 13.30 Programa especial 14.00 Cartelera 14.30 Corazón, corazón 15.00 Telediaro 1 15.30 La vuelta al mundo de Willy Fogg 16.00 Telefilm juvenil 16.30 Los cinco 17.00 Cine de oro 19.00 Informe semanal 20.00 Testigo directo 21.00 Telediaro 2 21.45 Sólo goles 22.30 La película de la semana 0.30 Navarro 2.15 Noticias 2.20 Sólo goles 3.05 ¿Cómo lo veis? 4.30 Corazón, corazón

● TF1

- 5.00 Musique
- 5.10 Histoires naturelles
- 6.00 Mémoires
- 6.25 Côté cœur
- 6.50 TF1 infos
- 7.00 A tout' Spip
- 7.10 Le Disney Club
- 10.03 Météo
- 10.05 Auto moto
- 10.45 Météo
- 10.50 Téléfoot
- 11.50 Millionnaire
- 12.15 Météo
- 12.20 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal
- 13.18 Météo
- 13.20 Walker Texas Ranger
- 14.20 Arabesque
- 15.10 Le rebelle
- 16.00 Les dessous de Palm Beach
- 16.50 Disney parade
- 18.00 Des millions de copains
- 18.05 Sous le soleil
- 19.00 7 sur 7
- 20.00 Journal
- 20.30 Les courses
- 20.40 Météo

► 20.45 Vengeance

Film de Tony Scott. 130' - USA. - 1989 Avec Kevin Costner, Anthony Quinn, Madeleine Stowe, Thomas Milián, Claudio Brook. Jay Cochran, un vétéran du Viêt-nam, s'installe au Mexique après avoir consacré douze belles années de sa vie à servir son pays et son aviation. Il y retrouve Tiburon Mendez, un puissant politicien, à qui il a autrefois sauvé la vie, lors d'une partie de chasse.

- 22.55 Ciné dimanche
- 23.05 Les fauves
Berg et Bela, un couple de cascadeurs, s'apprentent à réaliser un numéro particulièrement risqué. Soudain, Bela annonce à Berg qu'elle va le quitter. Sous le choc, celui-ci perd le contrôle de son véhicule. Il a la chance d'être éjecté.
- 0.45 TF1 nuit
- 0.50 Météo
- 0.55 Concert
- 2.00 Cas de divorce
- 2.35 Intrigues
- 3.10 Les défis de l'océan
- 4.15 Mémoires
- 4.45 Musique

● DRS

- 7.00 Wetterkanal 9.00 Die Cowboys von Muh-Mexiko 9.25 Wacky Races - Autorennen total 9.35 Ocean Girl 10.00 Sternstunde Religion 10.30 Sternstunde Religion 11.00 Sternstunde Philosophie 12.00 Sternstunde Kunst 13.00 Tagesschau 13.05 Sport aktuell 13.50 Brennpunkt 14.00 Lange Beine, lange Finger 15.30 Sommer-tour 15.55 Entdecken und Erleben 16.45 Zebra 17.20 Istorgias da buna notg 17.30 Svizra rumantscha 17.55 Tagesschau 18.00 Lipstick 18.30 Sportpanorama 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 19.55 Mitendan 20.05 Tatort 21.45 Next 22.20 Tagesschau - Sport 22.35 «Next» spezial 23.10 Musik 0.30 Sternstunde Philosophie 1.30 Nachtbulletin - Meteo

● ZDF

- 5.50 Hera Lind und Leute 6.50 Reise-lust 7.15 Liebe will gelernt sein 8.45 Klassik am Morgen 9.15 Zur Zeit 9.30 Katholischer Gottesdienst 10.15 Sigi Sauerstoff 10.25 Pingu 10.30 Siebenstein 10.55 Theos Geburtstags-ecke 11.00 Löwenzahn 11.30 Halb zwölf 12.00 Das Sonntagskonzert 12.45 Heute 12.47 Blickpunkt 13.15 Damals 13.30 Ramona 15.05 Treffpunkt Natur 15.35 Bürger, rettet eure Städte 15.45 Night of the Proms 17.15 Heute 17.20 Die Sport-Reportage 18.15 ML - Mona Lisa 18.57 Guten Abend 19.00 Heute - Wetter 19.10 Bonn direkt 19.30 Madagaskar 20.15 Lass dich überraschen 21.45 Lukas 22.15 Heute - Sport am Sonntag 22.25 Mythos Babylon 23.10 Das kleine Glück - Bukovina

● RTP

- 8.00 Marginalidades 9.00 Gente remota 9.45 Roseira brava 13.00 Jornal 13.15 Os jogos e os homens 13.45 Jornal jovem 14.15 Sem limites 15.00 Missa dominical 15.45 Sinais RTP1 17.15 Made in Portugal 18.00 Em Lisboa, uma vez 19.00 Marco Paulo 20.00 Telejornal 20.45 Macau 20.50 Herman Total 22.00 Estudantina desportivo 23.00 Domingo desportivo 0.30 Redifusion

● FR2

- 6.05 Dessin animé
- 6.10 Le privé
- 7.00 Thé ou café
- 7.45 Dimanche mat'
- 8.35 Expression directe
- 8.45 Connaitre l'Islam
- 9.15 A Bible ouverte
- 9.30 Foi et traditions des chrétiens orientaux
- 10.00 Présence protestante
- 10.30 Le jour du Seigneur
- 11.00 Messe
- 11.50 Midi moins sept
- 12.05 Polémiques
- 12.50 Rapports du Loto
- 12.55 Météo
- 13.00 Journal
- 13.15 Météo
- 13.25 Le monde est à vous
- 15.10 Cousteau
- 16.05 L'école des fans
- 17.05 Ainsi font, font, font
- 17.50 Stade 2
- 18.45 Déjà dimanche
- 19.25 Déjà le retour
- 20.00 Journal
- 20.40 Météo

► 20.50 Bullitt

Film de Peter Yates. 125' - USA. - 1968 Avec Steve McQueen, Robert Vaughn, Jacqueline Bisset, Don Gordon, Simon Oakland. Le lieutenant Bullitt, de la police de San Francisco, est chargé par Walter Chalmers de veiller sur la sécurité de Johnny Ross, un truand ayant appartenu à la mafia de Chicago et appelé à témoigner contre l'organisation du crime. Chalmers, un politicien ambitieux, est décidé à utiliser ce témoignage pour asseoir définitivement sa propre popularité.

- 22.55 Taratata
Invité: Lou Reed; autres invités: Laurie Anderson, Elvis Costello. Lou Reed interprète «Dirty Boulevard», «Hooky Wooky», «New York City Man». En duo avec Laurie Anderson, «Hang on to Your Emotion».
- 0.05 Journal
- 0.15 Météo
- 0.20 Signé Croisette
- 0.30 Evry: Une cathédrale pour l'an 2000
- 1.45 Patricia Kaas
- 3.05 Le fond du problème
- 4.10 Polémiques
- 4.55 Stade 2

● TV5 EUROPE

- 5.00 Horizons 5.30 L'enjeu international 6.00 Contact 7.00 Espace francophone 7.30 Découverte 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 9.30 L'œil écoute 10.35 Fort Boyard 12.00 Référence 12.25 L'alphabet de l'image 12.45 Journal (Fr.3) 13.00 Itinéraire d'un gourmet 13.30 Montréal, ville ouverte 14.15 Bouillon de culture 15.30 Outremer 16.00 TV5 infos 16.15 Ça colle et c'est piquant 17.00 L'école des fans 17.45 Bon week-end 18.15 Correspondances 18.30 TV5 infos 19.00 30 millions d'amis 19.30 Journal (RTBF) 20.00 7 sur 7 21.00 Temps présent 22.00 Journal (Fr.2) 22.30 Ascenseur pour l'échafaud 24.00 Kaléidoscope 0.30 Journal (Fr.3) 1.00 Journal (TSR) 1.30 Visions d'Amérique 1.45 Espace francophone

● ORF

- 6.00 Quer durch die Galaxie und dann links 6.25 Babar 6.50 Blinky Bill 7.15 Kasperl & Co. 7.20 Disney-Festival 7.40 Schau genau 7.45 Disney-Festival 8.40 Die heisse Spur 9.05 Als die Tiere den Wald verliessen 9.30 «Confetti»-Club 9.40 Bugs Bunny 10.05 «Confetti»-Club 10.10 Eins, zwei oder drei 10.35 «Confetti»-Club 10.40 Woody Woodpecker 10.55 «Confetti»-Club 11.05 Disney-Festival 12.00 Up 12.55 Sport 16.30 Code Condor 18.05 Mr. Bean 18.30 Herzblatt 19.00 Verückt nach dir 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 19.54 Sport 20.15 Kaisermühlen-Blues 21.05 Ein echter Wiener geht nicht unter 21.50 ZIB 22.00 Zur Sache 23.15 «Seitenblöcke» spezial 23.35 Visionen 23.40 Apropos Film

● BBC

- 7.00 World News 7.45 Chucklévision 8.05 Julia Jekyll and Harriet Hyde 9.05 Incredible Games 9.30 Blue Peter 9.55 Grange Hill 10.30 A Question of Sport 11.00 Best of Pebble Mill 11.45 Best of Anne and Nick 13.30 Best of Pebble Mill 14.20 The Bill 15.15 Julia Jekyll and Harriet Hyde 15.30 Gordon T Gopher 15.40 Chucklévision 16.00 Avenger Penguins 16.25 Blue Peter 16.50 The Really Wild Show 17.15 Antiques Roadshow 18.00 The World at War 18.30 Three Colours Cézanne 19.00 World News 19.20 Potted Histories 19.30 Crown Prosecutor 20.00 999 21.00 The Accountant

● FR3

- 6.00 Euronews
- 7.00 Bonjour Babar
- 7.45 Les Minikeums
- 8.35 Téléaz
- 9.35 Mais où se cache Carmen Sandiego?
- 10.00 Microkid's multimédia
- 10.20 C'est pas sorcier
- 10.45 Expression directe
- 10.55 Outremer
- 11.55 12/13
- 13.05 Keno
- 13.10 Les quatre dromadaires
- 14.10 Sport dimanche
- 14.15 G.R.S.
- 15.05 Tiercé à Longchamp
- 15.25 Rugby
- 17.55 Lignes de mire
- 18.55 19/20
- 20.00 Météo
- 20.05 Les débatteurs
Le racisme.
Par Marc Jolivet.
- 20.10 Benny Hill

► 20.50 Inspecteur Derrick: Pourcentages

Derrick et ses hommes ont été appelés pour enquêter sur la mort, apparemment suspecte, de l'employé de monsieur Hollerer, un homme d'affaires. Répondant aux questions de l'inspecteur, Hollerer déclare, très sûr de son fait, qu'il devrait être, lui, à la place du mort, une innocente victime, qui gît à leurs pieds. D'ailleurs, monsieur Schlehdorn, un client, qui était présent sur les lieux au moment où le coup de feu a été tiré, confirme ses dires, tout autant que son épouse, qui attendait dans la voiture.

- 21.55 Un cas pour deux: Tout le monde ment
Lors d'une audience au tribunal de Francfort, maître Franck a obtenu la relaxe de son client, l'entrepreneur Huber, soupçonné d'être à l'origine de l'accident qui a laissé le jeune Peter Knecht paralysé.
- 22.55 Dimanche soir
- 23.45 Météo
- 23.50 Soir 3
0.05 Le corbeau
1.35 Les incorruptibles
2.20 Musique graffiti
2.40 Fin des programmes

● TMC

- 8.35 Récré Kids 12.40 Motocyclisme 15.05 Voitures de tourisme 16.50 Sud 18.25 Météo 18.35 La belle et la bête 19.25 Flash Eurosud 19.35 L'as de la crime 20.25 Drôles d'histoires 20.35 Hoffa 22.55 Tour de chauffe 0.05 Football mondial 0.35 Les brigades du Tigre 1.30 Fin des programmes

● RAI1

- 6.00 Euronews 6.45 Il mondo di Quark 7.30 Aspetta la Banda! 8.00 L'albero azzurro 8.30 La Banda dello Zecchino 9.45 Settimo giorno 9.55 Santa Messa 10.00 Linea verde 11.45 Recita del Regina Coeli 12.20 Linea verde 13.30 TG 1 14.00 Domenica in... 18.00 TG 1 18.10 Domenica in... 19.50 Che tempo fa 20.00 TG 1 - Sport 20.35 Per Atlanta sempre dritta 20.50 Da definire 22.50 TG 1 22.55 TV 7 23.50 Hotel Babylon 0.20 TG 1 - Notte

● TNT CARTOON

- 6.00 Sharky and George 7.00 The Fruitties 8.00 Galtar 9.00 Dragon's Lair 9.30 The Yogi Bear Show 10.00 Pup Named Scooby Doo 10.30 Tom and Jerry 11.00 Two Stupid Dogs 11.30 The Jetsons 12.00 The House of Doo 12.30 Bugs Bunny 13.00 Little Dracula 13.30 Dumb and Dumber 13.45 World Premiere Toons 14.00 Superchuck 16.00 Little Dracula 16.30 Dynomutt 17.00 Scooby Doo Specials 17.45 Two Stupid Dogs 18.00 Dr Seuss Specials 19.00 Space Ghost Coast to Coast 19.30 Fish Police 20.00 La blonde défie le FBI 22.00 La fille de Ryan

● LA 5^e

- 4.00 Téléchargement
- 6.45 Le journal du temps
- 6.50 Le magazine du temps
- 7.00 Langues
- 7.30 Jeunesse
- 8.30 Les écrans du savoir
- 10.00 Balthus
- 11.00 Droit d'auteurs
- 12.00 Les lions
- 13.00 Fenêtre sur court
- 13.30 Détoeurs de France
- 14.00 L'esprit du sport
- 15.00 Teva
- 16.00 Les misérables
- 17.00 Le sens de l'Histoire
- 18.30 Va savoir
- 19.00 Fin des programmes

● ARTE

- 19.00 Cartoon Factory
- 19.30 Maestro: Georg Solti dirige Bartók
- 20.30 8 1/2 Journal
- 20.40 Soirée thématique
Sens dessus dessous.
- 20.45 Le guide galactique
La Terre a explosé. A bord du vaisseau spatial des terribles Vogons, un Terrien rescapé et son ami extraterrestre sont livrés à eux-mêmes, complètement démunis. Heureusement, la bonne fortune met dans leurs mains le «Guide du routard galactique»...
- 21.20 Toujours plus fort
La propagation foudroyante des expériences virtuelles induit de profondes modifications dans nos rapports physiques avec l'environnement.
- 21.45 Le bazar des sens
Avec Marlene Marlow, Thomas D. Schmuckert, Nicole Becker.
- 22.10 Nina Dul, la guérisseuse
Une femme à la sensibilité particulière utilise ses dons à des fins de thérapie.
- 23.00 La femme tatouée
A la demande de Fufieda, son amant fasciné par le grain exceptionnel de sa peau, la belle Akane se rend chez maître Kyogoro et lui demande d'exécuter sur son corps un magnifique tatouage.
- 0.40 Les aventures secrètes de Tom Thumb
- 0.50 Métropolis
- 1.50 Profil: Le dernier trip
- 2.50 Fin des programmes

● M6

- 5.25 Boulevard des clips
- 8.00 Brisco County
- 8.55 Brisco County
- 9.45 La tête de l'emploi
- 10.15 Projection privée
- 11.00 Warning
- 11.15 Turbo
- 11.45 Sports événement
- 12.15 Madame est servie
- 12.50 La saga du dimanche
- 12.55 Délivrez-moi de l'enfer
- 14.30 Délivrez-moi de l'enfer
- 16.00 Motocyclisme
- 17.10 Le Saint: Casse-tête australien
- 19.00 Models Inc
- 19.54 6 minutes/Météo
- 20.00 E=M6
- 20.35 Sport 6
- 20.45 Capital

Je me mets à mon compte. Au sommaire: «Quitte ou double». Il y a peu de temps encore, il gagnait 35 000 francs par mois. Aujourd'hui, devenu patron d'une agence immobilière du réseau Century 21, il a vendu son appartement et vit avec le SMIC. Il espère être bientôt millionnaire. - «Dessous chic». Vannina tente de créer sa propre griffe de lingerie.

- 22.45 Culture pub
Pub et psychanalyse.
- 23.25 Madame Claude 2
Le gouvernement est bien ingrat.
- 1.05 Sport 6
- 1.15 Motocyclisme
- 2.30 Best of 100 % nouveau
- 3.50 Fréquenstar
- 4.45 Culture pub

● S4

- 5.00 Euronews
- 12.40 Motocyclisme
- 14.50 Gymnastique
- 17.00 Euronews
- 18.45 Viva
- 19.30 Helena
- 20.00 La vie en face
Belles et rondes à marier.
- 20.45 Bella Donna
- 21.15 Best of... Informations nationales
- 22.00 Journal
- 22.30 C'est très sport
- 23.25 Euronews

● RTL9

- 8.10 Télé-achat 8.40 Les maîtres de l'univers 9.05 Fat Albert et les Cosby kids 9.25 Junior 9.30 Les Polluards 9.50 Simba, le roi lion 10.25 Galaxy Rangers 10.45 Bravestarr 11.20 Robin des Bois junior 11.40 She-Ra Princess of Power 12.10 S.O.S. Fantômes 12.35 Arnold et Willy 12.55 La vie de famille 13.20 Charles s'en charge 13.45 Nestor Burma: Les eaux troubles de Javel 15.20 Kojak 16.05 La saga des McGregor 16.55 Street justice 17.50 Jeu 18.00 Femmes de sable 18.30 Le grand jury RTL-Le Monde 19.30 Charles s'en charge 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 La fièvre d'aimer 22.15 L'emprise des ténébres 24.00 Télé-achat 0.15 Le continent des hommes-poissons 1.50 Classique

● RAI2

- 6.55 Mattina in famiglia 10.00 TG 2 - Mattina 10.05 Dov'è finita Carmen San Diego 10.30 Domenica Disney - Mattina 12.00 Mezzogiorno in famiglia 13.00 TG 2 - Giornata 13.25 TG 2 - Motori 13.30 Telecamera 13.55 Meteo 2 14.05 Riuscirà l'avvocato Franco Benenato a sconfinare il suo... 15.30 Tennis 16.05 Domenica Disney - Pomeriggio 19.00 Calcio 19.35 Meteo 2 19.45 TG 2 19.50 Domenica Sprint 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 Lo chiamavano Bulldozer 22.30 Ho bisogno di te 23.30 TG 2 - Notte 23.45 Meteo 2 23.50 Sorgente di vita 0.20 TGR - Mediterraneo

● LA PREMIÈRE

- 9.10 Sous réserve Le Prof. Christian Cabrol, éminent cardiologue français 10.05 «C'est comme une fois...» 12.30 Journal de midi 13.00 En pleine vitrine 14.05 Rue des artistes 16.05 Pique-nique 17.05 Les romandises L'Eglise de Valère à Sion 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 19.05 Amis-amis Laurence Rey 20.05 Les fruits de la passion Les Brass Ensembles. Le résultat du 3e drummer meeting d'Altishoven/LU. Ivo Papisov le bulgare 21.05 Le savoir-faire du cœur Les représentants de l'Association des Familles monoparentales et recomposées. Le groupe des conteurs du Mouvement des Aînés 22.05 Tribune de Première 22.30 Journal de nuit 23.05 «Et pourtant... elle tourne»

● RADIO RHÔNE

- 8.00 Info 8.05 Le magazine religieux: la fête des mères 9.00 Info 9.00 Alca Seitzer 9.15 Ephéméride 10.00 Evasion 11.00 Découverte. Info 12.15 Edition principale 12.30 L'agenda cinéma 13.00 Transdimanche 15.00 Info 17.00 Gouter champêtre. Info 18.00 Info 18.15 Le moment patoisant. 19.00 Les années guitare 20.00 Dédicaces 22.00 Témoins de notre temps: Marie-Luce Dayet, écrivain 23.00 Nuit

● CANAL 9

Mini-Journal: actualités régionales. Savieze: rencontre entre pensionnaires des homes. Sierre: bouquet sur la nouvelle poste. Sion: portes ouvertes à la Cité Printemps. Genève: le 6e Salon du livre. Sierre: les comptes 1995. Sion: baptême d'un nouvel appareil. La Patrouille des glaciers: reportage. Bobine et manivelle: la première. Portrait: Gabrielle Nanchen. Une grande dame de la vie politique valaisanne, connue pour son active participation lors des échanges Nord-Sud.

► TÉLÉVISION ◀

Plus que la réalité

● TSR, dimanche, 22 h 10 ● «Jamais sans ma barbie» ou l'entrée de «Viva» dans la galaxie des célèbres poupées ● Un modèle pour les enfants comme pour les adultes et la glorification d'une certaine image de la femme américaine.

Des cheveux blonds, des robes, un maquillage comme une Barbie. Nadia est une Barbie de chair, en trois dimensions, et qui parle avec une voix posée à sa poupée. «Tu es superbe, regarde-toi un peu. J'ai adopté le même look» que toi, pas vraiment dans la perfection. J'aimerais tellement en faire plus, tout savoir de toi, j'espère te ressembler le plus longtemps possible. Si tu le veux bien...»

Puces agrandies

Comme toutes les filles, Nadia a rencontré Barbie dans son enfance. Une période de vie et de jeu communs, puis les centres d'intérêt qui se déplacent. Il y a trois ans, aux puces, elle rachète une Barbie. Une passion immodérée la saisit alors, elle devient collectionneuse. Elle ajoute plus de neuf cents autres «sœurs» à la Barbie des puces. Une goutte d'eau dans un océan de poupées...

Platine et standard

L'américaine Barbie, inspirée de Lilly, un modèle allemand, naît en 1959. Dans ses premières versions, elle porte le cheveux brun. Ce modèle, à présent introuvable, se négocie dans les 7000 francs suisses chez les mordus... Très vite, on voit la permanente vers le blond platine. Ça correspond mieux aux standards commerciaux. Ces lors, la firme Mattel en compte quelque sept cent millions de par ce vaste globe. Chaque année, une trentaine de nouveaux modèles agrandissent la famille. Une centaine d'accessoires complètent cette poupée. Depuis Los Angeles, deux cents stylistes et designers réfléchissent aux futures Barbies. Chaque prototype se soumet aux jugements des clients.



Ce qui croche les gosses est commercialisé. Ce qui est boudé reste dans les tiroirs.

Grotesque exagération

Barbie exerce, depuis ses débuts, tous les métiers: dessinatrice de mode, hôtesse de l'air, astronaute, infirmière, docteur, professeur de danse, de tennis. «A chaque fois, elle est très très forte partout», commente une fan. L'homme de sa vie, Ken, Barbie le fréquente depuis 1961. Une vie idyllique déclinée à l'infini. En BD, sur disques, lors de conventions, sur Internet.

Cela agace certains, comme Billie Boy. «C'est la belle Américaine qui a tout. Je ne

prise pas trop cet aspect de la culture, ce symbole de la femme occidentale, cette sorte de parodie, de grotesque exagération de ces valeurs...» Billie Boy n'en demande pas moins à de grands couturiers d'habiller ce modèle abominé. «Il s'agit de pièce unique, pour montrer que la mode est un concept flou, qu'il n'y a pas de vraie mode mais que des tendances.»

Drôle d'argumentation...
Nadia: «J'espère rester le plus longtemps avec Barbie car c'est un rêve.»

«Trop rose»

Barbie, poupée entrée au musée Grévin, trouve une inconditionnelle. «C'est un vrai personnage, un vrai phénomène de société qui dépasse les modes. Elle est plus que la réalité, elle est trop rose, trop maquillée. C'est normal! C'est à cause de ça que ça fonctionne, il ne faut surtout pas la rendre plus quotidienne...»

(joc)

R A P I D O

LE RÉVEIL...

D'Artagnan a rigouillé Boule à l'éro!» Depuis son poste d'observation, Martin n'en croit pas ses jumelles. Sur le lac, il a repéré un bateau

à deux hommes se battent. In barbu ent de ter à eau un lève ni ne monte

ris à la surface. Martin enfourche son vélo, une voiture le ruche, sa mémoire se esse. Il finit dans un entre de réadaptation fonctionnelle. Avec d'autres enfants handicapés. Victor ovak y arrive comme seignant, il aidera Martin à recomposer n passé.

et épisode, très attendant, de «L'institut» TSR, dimanche, 20 h donne aussi plus paiseur au premier rôle féminin, ici par Pascale Rocard. Dans la classe enfants, on décroche un prix d'excellence à Valérie (Paull-Beccaro).



P A R A S I T E S

Grands arrangements avec le petit écran

● Où, lorsque «Temps présent» se dévergonde du look, on prend son pied.

► C'est un printemps où le consensus mou veut qu'on vomisse sur la télécommande. La débilite, sur le petit écran, ça n'a pas l'air de faire zapper les ventes de l'imprimé. Sept pages ici pour dénoncer la crétinerie abyssale des grilles, huit pages par là-bas pour enterrer profond les dérives du service public français. Etonnamment, dans ces mêmes canards, les émissions «intelligentes» trouvent une portion congrue, un entrefilet de 20 lignes à gauche, là où personne ne le repérera...

Dans un élan de contradiction spirituelle et néanmoins vitale, j'ai envie de vous révéler ce qui nous a botté, mon canapé et moi, durant sept jours. Et il n'y a pas à chercher loin. Vendredi passé, position confortablement assise devant «L'âge des possibles», de Pascale Ferran. La réalisatrice a bossé très vite et très bien avec des comédiens, des élèves du Théâtre national de Strasbourg. Le téléfilm se découpe en scènes courtes. De petites bouffées d'air qui oxy-

«L'âge des possibles», vous auriez dû voir ça...
arte



gènent la mise en scène. Des événements quotidiens avec, comme clé, le réapprentissage de la naïveté pour des jeunes de 25 ans dans un monde blasé. Devant son tube, on s'amourache des personnages et le

talent des acteurs et trices. Et l'on se dit: «Des écoles, des cours, de théâtre, en Romandie, ça existe... Quelle mine! Qu'est-ce qu'on attend pour les solliciter?» On saute dans le calendrier, et l'on se gare sur la

case du jeudi et «Temps présent», reportage «Des souris et des hommes». Confessons que la structure technique m'a laissé sur le cul. J'y ai retrouvé le ton et la vitalité de «Génération 90», un défunt magazine présenté par Antoine de Caunes sur France 2, voici quelques années.

Il y avait cette même jouissance mise en images, ce tourbillon visuel avec le sujet sans que cela nuise au fond journalistique. Un phénomène assez rare dans un magazine d'actualité (et encore plus au département de l'info de la TSR, plutôt «calviniste du look»!). Rythme maintenu, arrière-plans graphiquement affûtés, Blaise Piguet et Luc Mariot n'ont pas fait qu'assurer syndicalement la commande. Ils l'ont dépassée. A un tel point que le deuxième sujet, sur Marcos, réalisé en dehors de la TSR, apparaissait comme bien sage et rangé. Si les équipes de la Tour se mettent à se gausser des conventions, je sens que ça ne va pas plaire à l'Association romande des téléspectateurs et auditeurs. Moi, j'en redemande. Et vite!

Joël Cerutti

R A D I O

DÉCALÉ

«Entr'acte» (La Première, 16 h 30) avec un briscard de la scène et des caméras: Jean Rochefort.

CŒUR

«Sous réserve» (La Première, dimanche, 9 h 05) s'offre un petit bilan de santé avec le professeur Christian Cabrol, cardiologue français. Checklist de ses coups de cœur sur le sommaire proposé par Jean-Luc Lehmann.

ORGUES

«Les Romandises» (La Première, dimanche, 17 h 05) fait sonner les orgues de l'église de Valère.

SECRET

«Amis-amis» (La Première, dimanche, 19 h 05) reste dans le



Valais central avec Laurence Revey comme invitée. Tour du jardin secret de la chanteuse en cinquante-cinq minutes.

marin

VIONNAZ

CONCERTS

ÉGLISE

Le 12 mai à 17 heures,
Cheur Novantiqua,
«Dix siècles de musique
vocale a capella»,
direction: Bernard Héritier.

MONTHÉY

SPECTACLES

THÉÂTRE DU CROCHETAN

Réservation
tél. (025) 71 62 67.

Le 11 mai à 20 h 30,
le Théâtre de Campagnol,
«Le jeu de sept familles»
mise en scène:
J.-C. Penchenat.

EXPOS

GALERIE A.R.T.

Rue du Bourg-aux-Favres 18,
tél. (025) 72 12 70.

Jusqu'au 2 juin
du ma au ve de 14 heures
à 18 h 30 et le sa de 9 à
12 heures et de 14 à 17 heures,
Aldo Flecchia, sculpteur.
Le 7 mai Aldo Flecchia
fera démonstration de
son art devant la galerie.
Les sculptures en molasse
taillées lors de ces
démonstrations seront
offertes par l'artiste
comme prix de la
tombola organisée
en faveur des non-voyants.

SAINT-MAURICE

EXPOS

MUSÉE CANTONAL
D'HISTOIRE MILITAIRE
CHÂTEAU DE ST-MAURICE

Accrochage permanent
du ma au di, de 10 à 12 heures
et de 14 à 18 heures,
l'armement, les uniformes
et les drapeaux
des régiments valaisans
de 1815 à nos jours.

CHAMPEX

EXPOS

GALERIE
DE L'HÔTEL SUNWAYS

Le 25 mai dès 17 h 30,
vernissage de l'exposition
des œuvres
de Michel Chemin
en présence de l'artiste.
Pour ses 50 ans,
cinquante tableaux
sur un thème qui lui est cher:
«Improvisations berbères».

MARTIGNY

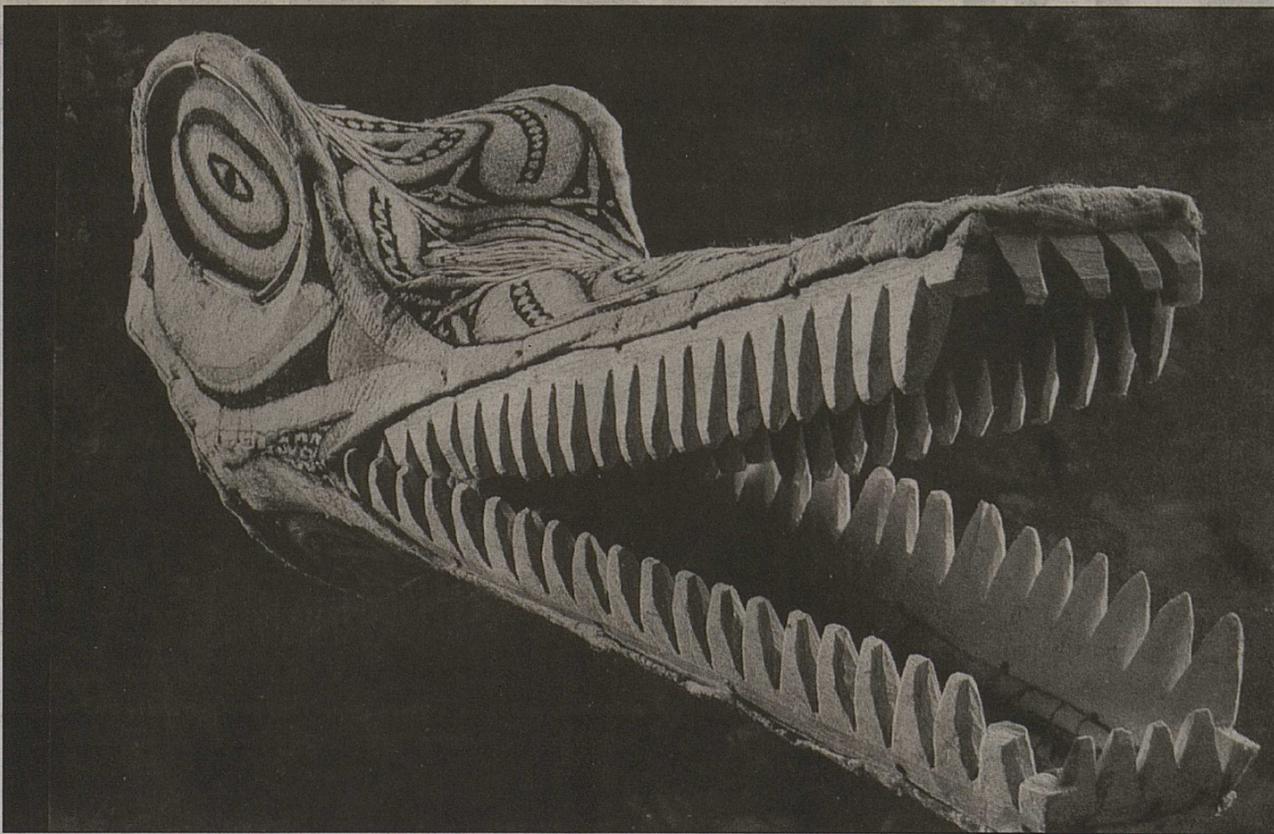
EXPOS

CENTRE VALAISAN
DU FILM
ET DE LA PHOTOGRAPHIE

Av. du Grand-Saint-Bernard 4
tél. (026) 22 91 92.
Jusqu'au 28 juin, du lu
au ve de 14 à 18 heures,
«Le Valais au cinéma».
Le Valais a souvent été
filmé depuis la diffusion
en Suisse, dès 1896, du
cinémathographe
des frères Lumière.

Masques du monde

● Exposition au Centre de loisirs et culture de Martigny jusqu'au 26 juin.



Masque de crocodile de la presqu'île de la Gazelle.

MANOIR DE LA VILLE

Tél. (026) 21 22 30.
Jusqu'au 26 mai, du ma
au di de 14 à 18 heures,
Rock Raymond Ligue,
peintures et sculptures.

GALERIE CARRAY

Place de Rome.
Jusqu'au 2 juin, du me
au sa de 14 h 30 à 19 heures.
Jiri Kotla, peintures en
relief et Olivier Crausaz,
mémoire du temps.

FONDATION
PIERRE GIANADDA

Tél. (026) 22 39 78.
Jusqu'au 27 mai, tous
les jours de 10 à 18 heures,
Suzanne Valadon, peintures.

FONDATION LOUIS MORET

Tél. (026) 22 23 47.
Jusqu'au 26 mai,
du ma au di de 14 à 18 heures,
Maurice Ruhe, plasticien.

LES PETITES FUGUES
CENTRE DE LOISIRS

Jusqu'au 17 juin, les lu,
ma, je et ve de 9 à 12 heures,
le me de 14 h 30 à 18 heures
et de 19 h 30 à 23 heures et
le di de 14 h 30 à 18 heures,
masques du monde et
photos du Lötschental.
En Valais, le masque
ne s'empoussièrera point
au musée, ils sortent,
prennent des formes
et des couleurs.
Oswald Ruppen,
photographe,
nous présentera
pour l'occasion
15 images en noir blanc
des masques du Lötschental.
Masques d'Afrique, d'Asie,
masques du théâtre, du loup,
une exposition aux confins
de la vie et du surnaturel.

MANIFESTATIONS

PLACE CENTRALE

Le 1er juin dès 12 heures,
festival printanier,
«Journée des 5 continents».
La place Centrale de
Martigny prend la couleur
d'un souk.
Entre les broderies
des Balkans et les «boubou»
d'Afrique, peut-être
rencontrerez-vous un ami
faisant partie du groupe
de soutien au peuple
tibétain, un membre
de l'association
Cœur de bambou
ou de Terre des hommes.
Un marché de l'artisanat sans
frontières au cours duquel
nous vous proposons
de chiner aux quatre coins
du monde.

FULLY

EXPOS

CAVEAU DE FULLY

Jusqu'au 26 mai, du je
au sa de 17 heures à 20 h 30
et le di de 11 à 13 heures
et de 17 heures à 20 h 30,
«Ainsi va la vie!»
expo photos
de Christian Bérard.

CONTHEY

EXPOS

TOUR LOMBARDE,
AU BOURG

Renseignements
tél. (027) 36 72 32.
Jusqu'au 12 mai,
du me au di de 10 à 12 heures
et de 14 à 19 heures,
«Art'Conthey Junior».

exposition de 650 dessins
d'enfants.

SALLE POLYVALENTE

Le 15 mai dès 11 heures,
fête de l'institut St-Raphaël,
avec démonstrations
de basket, judo et skate-board.
Disco-mobile.

SION

SPECTACLES

SALLE DE LA MATZE
Réservations: Billetel Sion,
tél. (027) 22 85 93 ou
Monthey, tél. (025) 71 62 67.
Les 22, 23, 24 et 25 mai
à 20 heures,
Peer Gynt, présenté
par l'Ecole normale
du Valais romand.

EXPOS

ÉGLISE DE VALÈRE

Du ma au di
de 10 à 12 heures
et de 14 à 17 heures,
visites guidées toutes
les heures, soit à 10 h 15,
11 h 15, 14 h 15, 15 h 15
et 16 h 15, di seulement
après-midi,
visite de l'église.
Départ de la visite
à la caisse du musée.

ESPACE AMBUEL
Grand-Pont 29.

Jusqu'au 23 juin,
du lu au ve de 14 heures
à 18 h 30 et le sa de 10
à 12 heures et de 14 h 30
à 17 heures,
Catherine Barthelémy,
peintures
et Michel Audiard,
stylo-sculptures.

GALERIE
GRANDE-FONTAINE
Grand-Pont 19

tél. (027) 22 43 51.
Jusqu'au 23 mai, du ma
au sa de 14 h 30 à 18 h 30,
Nora Ferruzzi, peintures,

Nuccio Fontanella,
sculptures.MUSÉE CANTONAL
DES BEAUX-ARTS
Place de la Majorie 15.

Accrochage permanent
du ma au di de 10 à 12 heures
et de 14 à 18 heures,
«Antithèse», aspects
des collections du musée.

MUSÉE DE L'ÉVÊCHÉ

Nord de la place de la Planta.
Du ma au ve de 14 à 17 heures
et le sa de 10 à 12 heures,
les trésors de la cathédrale.

CHÂTEAU
DE TOURBILLON

Du ma au di
de 10 à 18 heures,
visites.

SIERRE

MANIFESTATIONS

PLAINE BELLEVUE

Les 17 et 18 mai
de 10 à 20 heures et le
19 mai de 10 à 17 heures,
«Arts et artisanat».
Cantines, grillades,
ambiance.

CONCERTS

SALLE
DES ANCIENS-ABATTOIRS

Prix 15 francs et
12 francs pour les membres.
Le 11 mai à 21 h 30,
ouverture des portes
dès 20 h 30,
Bagolo percussion,
avec Yvan Favre, Yves
Udrisard, Blaise G. Moulin,
P.-Alain Jost.

Le 17 mai à 21 h 30,
ouverture des portes
dès 20 h 30,
Laurence Revey,
chansons,
week-end en faveur
de la réhabilitation du patois
Le 18 mai à 21 h 30,
ouverture des portes
dès 20 h 30,
Fabulous Trobador,
rap occitan,
lecture de poèmes,
contes, exposition.

SPECTACLES

A LA SACOCHE

Les 17, 18, 22, 23,
24 et 25 mai à 20 h 30,
«Dieu, Tchekhov et Moi»
de Woody Allen.
Représentation théâtrale
des Compagnons des arts.

EXPOS

GALERIE ISOZ

Jusqu'au 26 mai,
tous les jours de
15 à 19 heures, sauf le ma,
Gérald Goy, pastels
et aquarelles.

LA FAC

Du 25 mai au 3 août
du lu au ve de 14 à 18 heures
et le sa de 14 à 17 heures,
Michel Huelin,
peintures.

MAISON DE COURTEN

Tél. (027) 55 16 03.
Ouvert tous les jours
de 15 à 19 heures, sauf le lu.
«Les années valaisannes
de Rainer Maria Rilke».

FORUM DES ALPES

Du lu au ve
de 14 à 18 heures
et le sa de 14 à 17 heures,
Luc Lathion, peintures.

MANIFESTATIONS

OFFICE DU TOURISME
Renseignements et
inscriptions tél. (027) 55 85 33
Excursion,
à la découverte de Finges,
le chemin des Bruyères.

EXPOS

MUSÉE C.C. OLSOMMER

Tél. (027) 55 24 29.
Jusqu'en juin,
le sa et di de 14 à 18 heures,
peintures.

SIERRE

MANIFESTATIONS

Les 17 et 18 mai
de 10 à 20 heures et le
19 mai de 10 à 17 heures,
«Arts et artisanat».
Cantines, grillades,
ambiance.

CONCERTS

SALLE
DES ANCIENS-ABATTOIRS

Prix 15 francs et
12 francs pour les membres.
Le 11 mai à 21 h 30,
ouverture des portes
dès 20 h 30,
Bagolo percussion,
avec Yvan Favre, Yves
Udrisard, Blaise G. Moulin,
P.-Alain Jost.

VIÈGE

CONCERTS

CENTRE LA POSTE
Le 18 mai à 20 heures,
«Anna Bolena»,
opéra en deux actes,
de Felice Romani,
musique de G. Donizetti,
interprété par
le Musiktheater de Bienne.

ZERMATT

EXPOS

GALERIE
PERREN-BARBERINI
Estampes originales de
Zermatt et ses environs,
lithographies et gravures
rares.

FLORIDE
ORLANDO ou MIAMI
VOL SEUL
Départs jeudi ou dimanche
du 2 au 27.6.1996
Fr. 790.-

BANGKOK
VOL SEUL
valable juin-juillet
Fr. 850.-

LATHION
Voyages
L'agence de voyages des Valaisans!
SION, avenue de la Gare 4 Tél. (027) 22 48 22
SIERRE, avenue de la Gare 1 Tél. (027) 55 85 85
MARTIGNY, rue Marc-Morand 9 Tél. (026) 22 71 61
MONTHÉY, Monthey-Voyages S.A. Tél. (025) 71 51 66

ISRAËL
Fly & Drive
1 semaine
du 1er au 30.6.1996
Fr. 660.-

KENYA
Vol et hôtel
1 semaine
du 18.5 au 22.6.1996
Fr. 999.-

Prix spéciaux pour groupes et contemporains - Nos voyages en autocars à des prix sans concurrence



swissair Imholz Hotelplan

Ils nous font confiance...



Lufthansa Club Med marti

...et nous les représentons!



Sion

Sacré-Cœur

Dimanche 12 mai
dès 15 h 30

LOTO

de l'Institut Don Bosco

- Fromages de Savièse
- Paniers garnis
- Viandes séchées
- Mountain-bike, etc.
- Aspirateurs, fours, etc.
- TV couleurs

Contrôle
électronique
avec GIME

Abonnement: Fr. 10.-
1er tour gratuit

ANNONCES DIVERSES

Troupe: bat fus mont 15 **Avis de tir** N° 31
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 272
Ma	14.5.96 0800-1800	Position des	Recon
Me	15.5.96 0800-1800	lm:	Recon SW Torgon, Recon, Point
Je	16.5.96 0800-2300	Dans la région	1829.8, Col de Recon, Haut Sex point
Ve	17.5.96 0800-1800	des buts	1961.0, coord 554000/128000, Recon
Je	23.5.96 0700-2300		coord 553500/128200.
Ve	24.5.96 0700-2300		
Lu	27.5.96 0700-2300		
Ma	28.5.96 0700-2300		
Me	29.5.96 0700-2300		
Je	30.5.96 0700-1800		
Ve	31.5.96 0700-1800		
Lu	3.6.96 0700-2300		
Ma	4.6.96 0700-2300		
Me	5.6.96 0700-2300		
Je	6.6.96 0700-1200		

Armes: d'infanterie avec lm.
Tirs art et lm: altitude maximale de la trajectoire 3500 m s/mer.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais
toucher



Marquer



155
12 00 Annoncer

Informations concernant les tirs, dès le 25 avril 1996, renseignements auprès de la troupe, téléphone 025/81 45 22, bureau régional de renseignements, téléphone 025/65 91 11.

Le commandement:
Saint-Maurice, le 25 avril 1996. Secteur d'instruction 31

Publication de tir

Des exercices de tir seront exécutés comme suit:

Place de tir:	Jours de tir:	Heures
stand de lancement	ma	14.05.96 0800-1800
de grenades	me	15.05.96 0800-1800
du bois Noir, Epinassey/Saint-Maurice.	ve	17.06.96 0800-1800

Les armes suivantes sont engagées: grenades à main.

Pour les détails on se réfèrera aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Demandes concernant les tirs: dès le 3 mai 1996, au numéro de téléphone 025/65 91 11.

Cdmt Place d'armes de Saint-Maurice

Entretiens

réparations de maisons, villas, chalets: boiserie, peinture, électricité, maçonnerie, sanitaire, etc. Travail soigné.

☎ (026) 46 41 28, soir.

036-334079

Fitness le Régent

Nouveau!

Offre spéciale!

abonnement fitness 1 mois: le matin Fr. 50.-, ☎ (027) 43 33 33, (027) 40 13 95.

036-334184

Martigny

A vendre

environ 1000 m²

terre végétale

chargée sur camion.

A partir du 20.5.1996.

☎ (026) 22 27 76.

036-334100

Théorie + Pratique, du PERMIS 'A' Suisse et international pour

BATEAU

Voile + Moteur

Le Bouveret (025) 81 21 48

GARANTIE

+ Fux = Prix Fix

+ Ambulance

+ Réassurance

+ Plaisir

+ avec

Le cœur en plus

je suis donneur de sang!

TOURISME ET VACANCES

GATTEO MARE (Adriaque - Italie) HÔTEL WALTER

Usage de piscine et tennis. 100 m de la mer. Climatisé. Jardin, bain turc, animation. Chambres avec TV, téléphone, sèche-cheveux. Menu au choix, buffets petit déjeuner, midi et soir, poisson tous les jours. Pension complète à partir de Lit. 55 000 jusqu'à Lit. 80 000, réductions pour les familles nombreuses. Offre spéciale en basse saison: **gratis 1 jour sur 8**. Tél. 0039-547/87 261 - Fax 680 126.

46-717952

Pèlerinage à MEDJUGORJE

du 22 au 28 juin 1996

Fr. 850.- par personne.
Dernier délai d'inscription: 16 juin.

Pour tous renseignements:

Mme Marie-Josée Currat, route de Riaz 26, Bulle
Tél. (029) 2 80 33

Mme Agnès Schmidt, tél. (027) 31 26 77,
pour le Valais.

130-778230

TOURISME ET VACANCES



VOYAGES l'oiseau Bleu LES FILS D'ALPHONSE MELLY

CIRCUITS

- Eurodisney du 24 au 26 mai Fr. 295.-
- La vallée du Rhône et l'Ardèche du 25 au 27 mai Fr. 495.-
- Le Mont-St-Michel et la Normandie du 27 mai au 1er juin Fr. 1145.-
- Ile d'Elbe du 27 mai au 1er juin Fr. 695.-
- Venise du 6 au 8 juin Fr. 395.-
- Vacances au lac de Garde du 10 au 15 juin Fr. 695.-
- Sympathique Danemark du 29 juin au 7 juillet Fr. 1595.-

SORTIE D'UN JOUR

- Le Marché d'Intra et Pallanza le samedi 1er juin Fr. 50.-
- Le Beatenberg le dimanche 9 juin Fr. 100.-
- L'Europaparc le dimanche 16 juin Fr. 75.-

3960 Sierre • Rte de Sion 14 • Tél. 027/55 01 50
1920 Martigny • Rue du Grand-Verger 11 • Tél. 026/22 77 77
1870 Monthey • Av. Crochetan 2 • Tél. 025/71 89 03

VACANCES A BON MARCHÉ AU DÉBUT DE L'ÉTÉ A L'ADRIATIQUE:

CESENATICO HOTEL PRESIDENT*** avec piscine. Gratis parasol et cabines sur la propre plage. Hydromassage, fitness. Moderne, central, tout confort, parking. Menu au choix, petit déjeuner-buffet, buffet de légumes. Demi-pension: mai, juin, septembre Lit 49 000 / 59 000, juillet Lit. 63 000 / 69 000, août Lit. 69 000 / 89 000, pension complète + Lit. 5000, rabais enfants jusqu'à 50%. Tél. 0039-547/87 160 - Fax 87 233.

46-717395

Sion:

Garage de l'AVIATION, Vultagio

Champlan:

Frères SA, Av. Maurice Troillet 84

Leytron:

Garage de la Côte, Aymon Frères

Martigny-Croix:

Garage Besse Frères

Villette:

Garage Transalpin, R. Pont, Rue du Grand St-Bernard

Garage Droz

Salgesch-Sierre:

Garage du Lion SA,

Brig-Gamsen:

Route de la Gemmi

Naters:

Automobile Blatter, Kantonsstrasse 61

Susten:

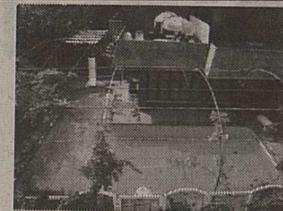
Garage Furka, Carlo Franzoni, Furkastrasse 13

Garage du Rhône, Benno Schiffmann

La nouvelle Peugeot 106. La classe.



La nouvelle Peugeot 106, vous en tomberez amoureux. Au premier coup d'oeil! Quelle classe! Son style à couper le souffle vous enthousiasmera, sa sécurité vous rassurera totalement. Door Padding System, habitacle renforcé, rétracteurs de ceintures pyrotechniques et troisième feu stop! Le tout de série. Double airbag selon versions. Et cette nouvelle Peugeot 106 vous emmènera de toute la fougue de ses 60 à 120 chevaux (selon ses moteurs à essence) ou de la sobriété de son vigoureux Diesel de 58 ch. Et tout ça à partir de 14'650 fr. Où trouver plus de sécurité, de confort et de charme, tous en ménageant vos finances? Vous vous en convaincrez chez votre partenaire Peugeot. **Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.**



RIMINI-RIVABELLA (Adriatique - Italie)

HÔTEL CAROL***

avec piscine. Tout près de la mer. Ambiance élégante, complètement climatisé, chambres avec TV satellite, sauna, solarium, parking. Cuisine exquise, menu au choix, riche petit déjeuner-buffet, buffet de légumes. Animation. Pension complète de Fr. 49.- à Fr. 78.-, réduction enfants et troisième lit.

Renseignements: tél. (0039) 541/27 165, fax (0039) 541/26 738. 46-717689

African Safari Club

African Safaris Airways: La seule compagnie aérienne

ralliant directement Bâle à Mombasa

à bord d'un DC-10/30 en

ECONOMY CLASS, CLUB CLASS ou COMFORT CLASS

Offre de lancement

KENYA

MAI/JUIN 1996

«all inclusive» *****-Hôtel Watamu Beach

1 semaine

CHF 1150.- au lieu de CHF 1635.-

Vol en Economy Class, PC, 1/2 double dans la palmeraie, toutes les boissons non alcoolisées ainsi que diverses activités sportives

Semaine supplémentaire

seulement CHF 250.- au lieu de CHF 300.-

Safaris déjà à partir de CHF 325.-

«Last Minute»
Teletext page 439

Réservez dans votre agence ASC:

1950 Sion

Rue de Lausanne 4

Tél. 027/22 66 04

Fax 027/22 66 07

... ou dans votre agence de voyages

GARANTIE DE VOYAGE

DORÉNAZ

Salle La Rosière

Samedi 11 mai
à 20 heures

GRAND LOTO

DE LA FÊTE DES MÈRES

- 1 carte Fr. 20.-
- 2 cartes Fr. 40.-
- 3 cartes Fr. 50.-
- 4 cartes Fr. 60.-
- 5 à 12 cartes Fr. 70.-

CARS GRATUITS

- Excursions JACKY TOURS, 1920 Martigny, ☎ (026) 22 45 25
- 17.05 Lausanne, gare CFF
- 17.30 Vevey, place du Marché
- 17.35 La Tour-de-Peilz, Aglo
- 17.40 Clarens, bâtiment SRE
- 17.45 Montreux, pl. du Marché
- 17.50 Territet, Grand-Hôtel
- 17.55 Villeneuve, gare CFF
- 18.00 Romainmôtte, laiterie
- 18.05 Roche, kiosque
- 18.10 Aigle, gare CFF
- 18.20 Yvertois, arrêt bus
- 18.25 Muraz, parc Dzeron
- 18.30 Colombier, maison comm.
- 18.35 Monthey, place Centrale
- 18.45 Massongex, pl. de l'Eglise
- 18.50 Bex, grande salle
- 18.55 Saint-Maurice, gare CFF

19.00 Evorinaz, poste

19.05 Colonges, entrée

19.10 Dorénavant

BUCHARD Voyages, 1912 Leytron,

☎ (027) 88 22 30

19.20 Sion, gare CFF

19.25 Pont-de-la-Morge, poste

19.30 Vétraz, poste

19.35 Ardon, poste

19.40 Chamason, poste

19.45 Riddes, pl. de l'Abbaye

19.50 Laytron, ancienne poste

19.55 Salion, Moille

19.00 Saxon, pl. Pierre-à-Voir

19.05 Charraz, gare CFF

19.10 Fully, cercle Avenir

19.15 Martigny, gare CFF

19.20 Vernayaz, feux église

19.25 Dorénavant

URGENCES



Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Farquet, Saxon, (026) 44 29 39, natel (089) 212 24 12.
Verbier: sa, Dr Contat, 31 70 20 et Dr Barmettler, 85 24 34; di, Dr Barmettler, 85 24 34.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.
De Saint-Gingolph à Vionnaz: sa-di, Dr. Kaspar, 81 47 43.

che).
Sion: TCS, 140, Garage du Touring, 1958 Saint-Léonard, jour 31 27 96, natel (077) 28 05 65. Auto-Secours sédu-nois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aigaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. Taxiphone 22 44 55.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.



Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Dorfmann, 55 79 52.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie Internationale, 41 24 18.
Sion: sa, Sun'Store, 22 74 00; di, Maguin, 22 15 79.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Sun-Store, (026) 22 76 76.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, 65 12 17.
Monthey: De Lavallaz, 71 21 06.
Aigle: Pharmacie du Bourg, Ville-neuve, (021) 960 22 55 + Pharmacie d'Ollon, Ollon, (025) 39 11 46.
Brigue: sa-di, Marty, 23 15 18.
Viège: di, Burlet, 46 23 12.



Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.



Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50.
 Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gau-



Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. **Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

CASINO
 Samedi à 20 h, dimanche à 14 h 30 et 20 h 16 ans. De Martin Scorsese, avec Sharon Stone, de Niro et Joe Pesci.

PLAZA (025) 71 22 61

IL POSTINO - Le facteur
 Samedi à 19 h, dimanche à 20 h 30 - 14 ans
 Version italienne sous-titrée français. Avec Massimo Troisi et Philippe Noiret.

LES DEUX PAPAS ET LA MAMAN
 Samedi à 21 h, dimanche à 14 h 30 - 12 ans
 Avec Antoine de Caunes, Arielle Dombasle et Smail.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

LES DEUX PAPAS ET LA MAMAN
 Samedi et dimanche à 18 h - 12 ans
CASINO
 Samedi à 20 h 30, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 16 ans
 De Martin Scorsese, avec Robert de Niro.

CORSO (026) 22 26 22

PAR-DELÀ LES NUAGES
 Samedi et dimanche à 17 h - 16 ans
IL POSTINO
 Samedi à 20 h 30, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 14 ans - Version originale.
 De Michael Radford, avec Philippe Noiret.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

PÉDALE DOUCE
 Samedi à 19 h 30, dimanche à 15 h et 20 h 30
 16 ans. Patrick Timsit, Fanny Ardant, Richard Berry.
L'ARMÉE DES DOUZE SINGES
 Samedi à 21 h 30, dimanche à 17 h - 14 ans
 De Terry Gilliam, avec Bruce Willis et Brad Pitt.

CASINO (027) 55 14 60

CYCLO
 Samedi et dimanche à 18 h - 14 ans - V.o.
IL POSTINO
 Samedi à 20 h 30, dimanche à 16 h et 20 h 30
 14 ans. Un film de Michael Radford, avec Massimo Troisi, Philippe Noiret.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

ULTIME DÉCISION
 Samedi à 18 h et 20 h 30, dimanche à 15 h, 17 h 30 et 20 h 30 - 12 ans

De Stuart Baird, avec Kurt Russel.
 Les recettes du producteur Joel Silver valent de l'or.

Dans «Ultime décision», Kurt Russel élimine des terroristes fous, déconnecte une bombe diabolique, sauve 40 millions d'Américains et pose un Boeing 747 sur une autoroute.
 Un suspense de haut vol.

CAPITOLE (027) 22 32 42

RAISON ET SENTIMENTS
 Samedi et dimanche à 17 h 30 et 20 h 14 ans

De Ang Lee, avec Emma Thompson et Hugh Grant.

D'après le roman de Jane Austen, une étude au petit point, qui mêle mœurs sociales, conventions et passions.

Ours d'or Festival de Berlin 1996.
 En version originale.

LUX (027) 22 15 45

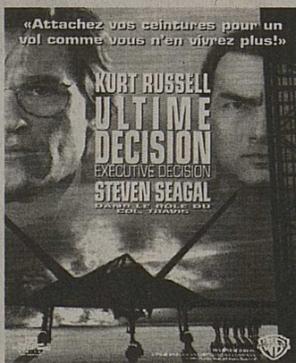
THE BIRDCAGE
 Samedi à 18 h 30 et 21 h, dimanche à 15 h, 17 h 30 et 20 h 30 - 12 ans

De Mike Nichols, avec Robin Williams, Gene Hackman et Dianne Wiest.

Deux mecs s'aiment tendrement sans éclats et parviennent à élever un grand garçon.

Et, c'est «La cage aux folles» à la mode hollywoodienne.

Un remake très réussi qui ne craint pas la comparaison avec l'original!



PUBLICITÉ

La Bâloise

Assurances

Trois Agences Générales en Valais

Afin de répondre encore mieux à vos attentes et à votre confiance, La Bâloise Assurances a le plaisir de vous annoncer qu'elle met désormais à votre disposition trois agences générales, dirigées par des assureurs chevronnés, ayant une profonde connaissance tant de leur métier que des régions dont ils ont la responsabilité.

Notre agence générale de Sierre demeure en mains de M. Marc Bregy, alors que notre nouvelle agence générale de Martigny a été confiée à M. Jean-Michel Boulnoix. Pour sa part, M. Christian Germanier succède à M. Victor Zuchuat à la tête de notre agence générale de Sion. Nous tenons à remercier M. Victor Zuchuat de son engagement et de sa forte contribution au développement de La Bâloise en terre valaisanne.

Nous souhaitons plein succès à nos trois agents généraux et à leurs équipes.



M. Jean-Michel BOULNOIX,
Agent général

Martigny et Bas Valais

Agence Générale de Martigny
 rue du Léman 12
 1920 Martigny
 Tél. 026/21.73.11
 Fax 026/21.73.21



M. Christian GERMANIER,
Agent général

Sion et Valais Central

Agence Générale de Sion
 Avenue de la Gare 15
 1950 Sion
 Tél. 027/29.61.11
 Fax 027/29.61.51



M. Marc BREGY,
Agent général

Sierre et Haut Valais

Agence Générale de Sierre
 Avenue du Marché 5
 3960 Sierre
 Tél. 027/57.91.11
 Fax 027/57.91.51

Ecrasé par son tracteur

AVEN. - On apprenait hier soir le décès, survenu à l'hôpital de Sion, de M. Alfred Sauthier, 73 ans, d'Aven Conthey. M. Sauthier avait été victime d'un accident de la circulation jeudi, près de son village. Alors qu'il circulait, vers 10 h 45, au volant de son tracteur sur une route agricole au sud d'Aven, il n'avait pu, dans

un virage, redresser sa machine qui avait dévalé le talus, écrasant son conducteur. Grièvement blessé, M. Sauthier avait été transporté à l'hôpital où, malgré les soins qui lui furent prodigués, il mourait hier. A sa famille très affligée, le «Nouvelliste» adresse ses condoléances. (nf/c.)



*Merci Seigneur de me l'avoir prêté
Merci Seigneur de me l'avoir repris
Merci papa pour ton grand cœur
Seigneur que Ta volonté soit faite.*

S'est endormi dans la paix du Christ, à l'hôpital de Sion, après une courte maladie et muni des sacrements de l'Eglise, le vendredi 10 mai 1996

Monsieur Simon JORIS

1930

Font part de leur peine:

Son épouse:
Jeannette JORIS-TERRETTAZ, au Levron;

Ses enfants:
Norbert et Marie-Pascale JORIS-FURLETTI, et leurs enfants, à Vollèges;
Véronique et Michel JORIS-NANÇOZ, et leurs enfants, à Fully;
Eric JORIS et son amie Claudine, à Martigny;
Marie-Josèphe et Nicolas MEUNIER-JORIS et leur fille, à Fully;

Ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs:
Marthe SAUTHIER-JORIS;
Agnès et Georges PELLAUD-JORIS;
Angèle JORIS-JORIS;
Joseph et Elsa JORIS-HIROZ;
Marie-Claire HIROZ-JORIS;
Jean JORIS;
Lucia et Louis BRUCHEZ-TERRETTAZ;
Rémy et Yvette TERRETTAZ-LOVEY;
Elisabeth TERRETTAZ;
Jacques TERRETTAZ;
Odette et Yves REUSE-TERRETTAZ;

Ses neveux et nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église du Levron, le lundi 13 mai 1996, à 15 h 30.

Le défunt repose à la chapelle Notre-Dame-des-Sept-Joies à Sembrancher, où la famille sera présente le dimanche 12 mai 1996, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, veuillez penser à la communauté de Béthanie, à Fribourg.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Vous qui lui avez rendu visite pendant sa maladie, à l'hôpital et à la fondation La Résidence, bâtiment Hermine, rue de Gravelone 2 à Sion. Vous qui êtes venus l'accompagner par vos prières et vos pensées. Vous qui, par vos lettres, vos dons de messe et vos témoignages d'affection, avez partagé notre peine, de tout cœur nous vous prions de trouver ici l'expression de notre profonde gratitude.

La famille et les proches de

Madame

Rose VOUILLAMOZ

tante Rose des Mayens

Un merci particulier:

- au curé Francis Olakingal d'Isérables;
- à la chorale La Thérésia d'Isérables;
- au groupe folklorique Les Bedjuis;
- à la direction ainsi qu'au dévoué personnel de la résidence Hermine;
- à sœur Simone pour son soutien et ses nombreuses visites;
- aux pompes funèbres Barras S.A. et leurs collaborateurs d'Isérables;
- à son amie Augusta Beney de la résidence Hermine.

Mai 1996.



*Le travail fut ta vie.
Repose en paix.
Epoux, papa
et grand-papa chéri,
nous garderons à jamais
le souvenir de ta bonté.*

Nous avons le profond chagrin de faire part du décès accidentel de

Monsieur

Alphonse SAUTHIER

1923

Font part de leur peine:

Son épouse:
Madeleine SAUTHIER-ROH, à Aven;

Ses enfants:
Bernard SAUTHIER, à Aven;
Michèle SAUTHIER-ROH, à Aven;
Jean-Claude SAUTHIER, à Aven;
Monique et Daniel CONSTANTIN-SAUTHIER, à Aven;
Guy SAUTHIER, à Aven;
Jacquy SAUTHIER, à Aven;

Ses petits-fils chéris:
Pierre-Alain SAUTHIER, à Aven;
Olivier CONSTANTIN, à Aven;

Sa sœur;
Son frère;
Ses beaux-frères et belles-sœurs;
Ses neveux et ses nièces, cousins et cousines;
Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et tous ses amis.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de la Sainte-Famille à Erde, le lundi 13 mai 1996, à 17 heures.

Alphonse repose à la crypte de la Sainte-Famille à Erde, où la famille sera présente dimanche 12 mai 1996 de 19 à 20 heures.

*Je quitte ma famille, mes amis, mes vignes et ma fanfare.
Je ne suis pas très loin, je reste près de vous.*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Banque Raiffeisen de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Alphonse SAUTHIER

ancien membre du conseil de surveillance.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Monsieur et Madame Christian et Sonya CRETENAND-POMMAZ, à Grolley;
Monsieur Yvan CRETENAND et son amie Caroline KOLLY, à Vevey;
Monsieur Jean-Albert CRETENAND, à Sion;
Madame Violette PORTMANN, aux Monts-de-Corsier;
Monsieur Roger PORTMANN, aux Monts-de-Corsier;
Madame et Monsieur Lucette et André BURNIER-PORTMANN, leurs enfants et petits-enfants, à Jongny et aux Monts-de-Corsier;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Andrée CRETENAND-PORTMANN

leur très chère maman, épouse, fille, belle-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine et amie, enlevée à leur affection le 8 mai 1996, dans sa 57^e année, après une courte maladie supportée avec courage.

*Maintenant, ces trois choses demeurent:
la foi, l'espérance et l'amour;
mais la plus grande des trois est l'amour.*
I Cor. 13:13.

Le culte et le dernier adieu auront lieu le mardi 14 mai 1996, à la chapelle des Monts-de-Corsier, à 14 h 30.

Honneurs à l'issue du culte.

L'incinération suivra sans cérémonie.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la fondation, Rive-Neuve, à Villeneuve, c.c.p. 10-26966-9.

Domicile de la famille:
M^{me} et M. A. Burnier, La Chaudettaz, 1805 Jongny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le syndicat chrétien de Sierre et Loèche

a le regret de faire part du décès de

Madame

Adèle TURC

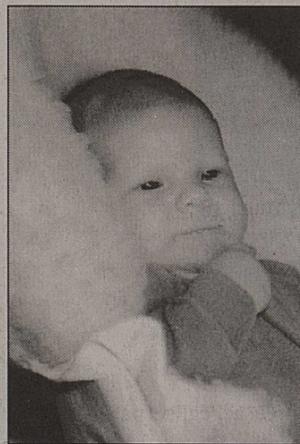
mère de leur collaboratrice et collègue Odette.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-334540

A NOTRE PETIT ANGE

Etienne



En cette journée du 12 mai 1994, alors que tu dormais, le Seigneur est venu te chercher.

Tu es parti sans faire de bruit, et sans nous laisser assez de temps pour t'aimer.

Tu as laissé dans un immense chagrin ta maman, ton papa et ton frère.

Nous aurions tant voulu te garder plus longtemps, mais le destin en a voulu autrement.

Tu nous manques énormément et sans toi plus rien n'est comme avant.

Jamais on ne cessera de t'aimer et jamais on ne pourra t'oublier.

Tes parents, ton frère et ta sœur.



Alexandre MOREND

1991 - 1996

Tu aimais rire, tu ne faisais qu'un avec ton frère Patrick. Nous t'aimions passionnément. Chez ton oncle Pierre, dont la porte et le cœur demeuraient toujours ouverts, c'était l'auberge du bonheur.

A voir ton visage rayonnant de bonheur lorsque tu rencontrais les cousins de Verbier, on savait ce que signifiait pour toi «la famille», et lorsque tu levais les yeux sur le Rogneux, on saisissait d'emblée l'amour-passion que tu portais à ta vallée.

Tu es parti il y a cinq ans, victime d'un mauvais sort ou d'une injustice ignoble. Tu nous as laissés là, pantois, amputés, le cœur brisé...

Ah! si de l'au-delà ceux que nous avons aimé revenaient pour nous dire: «Nous avons seulement pris un peu d'avance, venez... la table de fête est dressée...»



La classe 1942 de Fully

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Firmin LEVRAND

son contemporain et ami.

Pour les obsèques, rendez-vous devant la crypte à 14 heures.

036-334542



Le Cercle mycologique de Chamoson & environs

a le profond regret de faire part du décès de

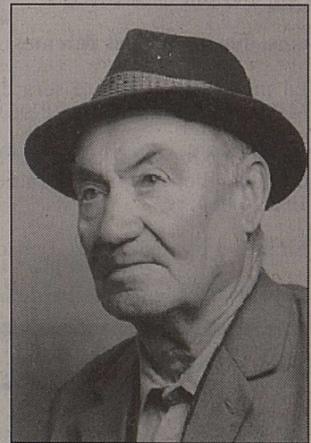
Monsieur

Paul MICHELLOD

membre.



EN SOUVENIR DE Adolphe PERRUCHOUD



1995 - 13 mai - 1996

Un soir, il n'y eut plus de lumière. Et dans nos cœurs naquit le souvenir.

Ton épouse et tes enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre, aujourd'hui samedi 11 mai 1996, à 18 h 30.



EN SOUVENIR DE Jules BRUTTIN



1995 - 12 mai - 1996

Voici une année déjà que tu nous as quittés. Les journées sans toi sont longues, les soirées sont tristes.

Chaque jour, et pour toujours, dans nos cœurs tu vivras.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Grône, aujourd'hui samedi 11 mai 1996, à 18 h 30.

Pour vos avis mortuaires:

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11



S'est endormi dans la paix du Seigneur à l'hôpital de Martigny, le vendredi 10 mai 1996, dans sa 75^e année

**Monsieur
Louis
ESTE**

1921

Font part de leur peine:

Son épouse:
Emma ESTE-BEE, à Martigny;

Ses enfants:
Antoine et Domenica ESTE-MANGIA, à Martigny;
Robert et Rosetta ESTE-COCCIA, à Martigny;

Ses petits-enfants:
Paola et Jean-Louis, à Martigny;
Laura et Cristina, à Martigny;

Ses frères et sœurs:
Josué et Renée ESTE-DOREE, à Martigny;
Rino et Marie ESTE-TODESCO, à Martigny;
Lina ESTE, à Martigny;
Maria ESTE, à Domodossola;

Ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces en Suisse et en Italie;

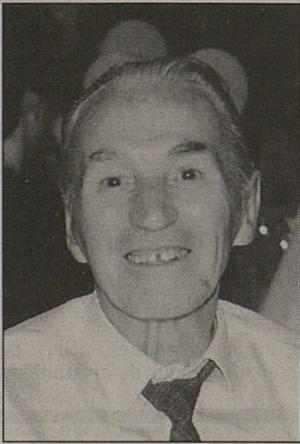
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny, le lundi 13 mai 1996, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente aujourd'hui samedi 11 mai 1996, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, pensez à une œuvre de votre choix.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La colonie Oasi de Martigny

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Luigi ESTE**

président honoraire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Agrol Sierre et son personnel

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Eugène GASSER**

père de Gabriel, leur dévoué collaborateur et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Le temps passé nous a appartenu.
Le temps qui vient ne nous appartient pas.*

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Philippe LAUB

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve par votre présence, vos messages et vos dons.

Elle vous prie de trouver l'expression de toute sa reconnaissance.

Un merci particulier:
- à l'équipe des soins intensifs de l'hôpital de Sierre ainsi qu'au service du docteur Haldimann;
- aux curés Rez et Zumturm;
- aux servants de l'église de Muraz.

Sierre, Saint-Luc, mai 1996.

Cher Philippe,
Cette nuit-là, tu es parti
Sans un cri, tu nous as quittés,
Et sans un bruit la pluie s'est mise à tomber.
J'ai pensé, au fond de moi
que ces gouttes qui tombaient
c'étaient tes larmes de joie
que le ciel nous envoyait.

Ta nièce Mélanie.
036-334505



**Les copropriétaires de l'immeuble Arc-en-Ciel,
chemin de Provence à Fully**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Firmin LEVRAND**

leur ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Conseil communal de Fully,
l'administration communale
et les collègues de travail**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Firmin LEVRAND**

fidèle et apprécié collaborateur aux travaux publics.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'entreprise Michel Tamarcaz,
revêtements de sols, et son personnel**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Firmin LEVRAND**

papa de leur collègue Cédric.

036-334541



La société de chant Sainte-Cécile de Chamoson

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Paul MICHELLOD**

membre honoraire

Les membres actifs en costumes ainsi que les membres honoraires se retrouveront à 9 heures à l'église.



**L'Association des maîtres
ferblantiers-appareilleurs du Bas-Valais**

a le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
André ANTHENIEN**

Les obsèques, auxquelles les membres de l'association sont invités à participer, aura lieu à l'église Sainte-Croix, à Sierre, aujourd'hui samedi 11 mai 1996, à 10 h 30.

036-334517



L'amitié, ce sont les fleurs qui embellissent notre chemin ici-bas. Parfois éphémères, souvent fidèles jusqu'au bout. A toutes ces amitiés que vous lui avez témoignées, la famille de

Mademoiselle

Julienne SOLIOZ

vous exprime sa reconnaissance.

Avec émotion, nous disons notre gratitude particulièrement:
- à Sœur Irène, directrice de la maison Saint-François à Sion;
- à l'aumônier Bovier;
- à Sœur Hermann et son équipe dévouée;
- au docteur Vincent Pitteloud;
- à M. Cédric Voeffray;
- à vous tous qui nous avez entourés et permis de respecter les derniers vœux de notre tante.

Une messe en sa mémoire sera célébrée à l'église de Saint-Léonard, le samedi 18 mai 1996, à 19 heures.

Saint-Léonard, Uvrier, Bluche, mai 1996.



*La lumière éternelle
a mis fin à tes souffrances.
Nous garderons à jamais
le souvenir de ta bonté.*

S'est endormi dans la paix du Seigneur à son domicile à Fully, le vendredi 10 mai 1996, à l'âge de 54 ans

**Monsieur
Firmin
LEVRAND**

Font part de leur peine:

Son épouse:
Jocelyne LEVRAND-FARDEL, à Fully;

Ses enfants:
Corinne et André HELFENSTEIN-LEVRAND, à Chavannes;
Pierre-Alain LEVRAND, à Fully;
Janick LEVRAND, et son amie Mila, à Fully;
Cédric LEVRAND, à Fully;

Ses petits-enfants:
Mélanie, Grégory et Marc;

Sa maman:
Marie-Louise LEVRAND, à Fully;

Sa belle-maman:
Céline FARDEL, à Fully;

Ses frères et sa sœur:
Hubert et Monique LEVRAND-RUDAZ, leurs enfants et petits-enfants;
Armand LEVRAND, ses enfants et petits-enfants;
Roger et Anita LEVRAND-ANÇAY, leurs enfants et petits-enfants;
Edith et Jacques-François DORSAZ-LEVRAND et leurs enfants;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Betty FARDEL et son fils Bertrand, sa belle-fille Nathalie et leur fille;
Christiane et Jacques ZUFFEREY-FARDEL, et leurs enfants;
Rita et Daniel GRAND-FARDEL, et leur fille;
Pascale et Toni ROTH-FARDEL, et leurs enfants;

Ses parrains et sa marraine;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Fully, le lundi 13 mai 1996, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte de Fully où la famille sera présente aujourd'hui samedi 11 mai et demain dimanche 12 mai 1996 de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, veuillez penser à l'antenne François-Xavier-Bagnoud, c.c.p. 19-2027-8.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*La douleur de perdre un être cher
ne doit jamais enlever la joie de l'avoir connu.*

**Cécile
MASSY**

née THEYTAZ
1903 - 1996

Dans l'impossibilité de répondre à chacun et pour ne pas faire d'impair, à vous tous qui avez participé et partagé notre deuil, par une présence, un geste, une parole, un message et par vos dons, la famille émue de rencontrer tant de sympathie vous dit du fond du cœur un grand merci.

Vissoie, Sierre, mai 1996.



**La cagnotte
du café du Pont à Aven**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Alphonse
SAUTHIER**

père de Jean-Claude, Monique et Jacquy, membres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction
et les employés
du Cercle démocratique
à Fully**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Firmin LEVRAND**

époux de sa fidèle employée Jocelyne Levrand.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-334514



EN SOUVENIR DE
**Fernand
MACHOUD**



1976 - Mai - 1996

Il y a quelque chose de plus fort que la mort, c'est la présence des absents dans le cœur et la mémoire des vivants.

Ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Orsières, le dimanche 12 mai 1996, à 9 heures.



EN SOUVENIR DE
**Rodolphe
BRUNNER**



1995 - 12 mai - 1996

Que l'adieu est cruel et cruelle est la vie. Un seul être vous manque et rien n'est plus pareil.

Ta famille.



EN SOUVENIR DE
**Victorine
CRETTON**



Mai 1995 - Mai 1996

Déjà une année que tu es partie. Le temps et l'absence n'effacent pas ton souvenir. A tout jamais tu demeures dans nos cœurs.

Tes sœurs, beaux-frères, neveux et nièces.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Vernayaz, aujourd'hui samedi 11 mai 1996, à 18 heures.



EN SOUVENIR DE
Narcisse BRIGUET



1992 - 11 mai - 1996

Quatre ans déjà! Le temps a séché nos larmes, mais l'ennui demeure.

Ton épouse, tes enfants et ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Lens, aujourd'hui samedi 11 mai 1996, à 19 heures.



EN SOUVENIR DE
**Marc
CHARBONNET**



Tu nous as quittés il y a six ans. Dans nos cœurs, tu es toujours avec nous.

Une messe sera célébrée à l'église de Granges, aujourd'hui samedi 11 mai 1996, à 18 h 30.



EN SOUVENIR DE
Denis ANZÉVUI



1995 - 18 mai - 1996

Un seul être vous manque, et tout est dépeuplé.

Ta famille et tes amis.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église des Haudères, le dimanche 12 mai 1996, à 19 h 30.

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES
©
AMOOS SA
55 10 16
AVENUE DES ALPES 2 - SIERRE
FRANÇOIS MOERI-SALAMIN
CONSEILS EN PREVOYANCE FUNÉRAIRE



Le conseil d'administration,
la direction et le personnel
de la compagnie de chemin de fer et d'autobus
Sierre - Montana-Crans (SMC)

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Josette BARRAS

maman de M. Gaston Barras, administrateur de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société des arts et métiers
et d'intérêt général de Crans-sur-Sierre

a le regret de faire part du décès de

Madame

Josette BARRAS

maman de MM. Gaston et Georges Barras, membres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Golf-Club de Sierre

a le regret de faire part du décès de

Madame

Josette BARRAS

maman de M. Gaston F. Barras, membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Tour de Super-Crans

a le regret de faire part du décès de

Madame

Josette BARRAS

maman de M. Gaston Barras, président du conseil d'administration.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-334361



Le personnel du restaurant Plaza
à Crans-sur-Sierre

a le regret de faire part du décès de

Madame

Josette BARRAS

maman de leurs patrons.

036-334558



Dans l'impossibilité de répondre à chacun et profondément touchée par les témoignages d'affection et de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame

**Andrée CARRON-
SAUDAN**

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs messages de condoléances, leurs offrandes de messes, leurs dons et fleurs, leur présence aux obsèques, ont pris part à sa peine, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier au Castel Notre-Dame et à son personnel, ainsi qu'au docteur Jacques Ducrey.

Martigny, mai 1996.

036-334437



Jusqu'aux portes de la nuit, elle a lutté pour garder la vie, afin de ne pas faire de peine à ceux qu'elle aimait.

S'est endormie dans la paix du Seigneur, à l'hôpital de Gravelone, après une longue et pénible maladie, le 10 mai 1996, dans sa 50^e année

Madame

**Marianne SCHALLER-
CRETZAZ**



Font part de leur immense peine:

Son époux:
Denis SCHALLER, à Vissoie;

Sa fille:
Dominique SCHALLER, et son ami Thierry, à Sion;

Sa belle-maman:
Maria SCHALLER, à Vicques (JU);

Ses sœurs, frères, beaux-frères et belles-sœurs:
Madeleine RUDAZ-CRETTAZ, et sa fille Marie-France, à Sierre;
Germaine et Raymond VIACCOZ-CRETTAZ, et leur fille Claudine et son ami Patrice, à Sierre;
Daniel et Jeanine CRETTAZ-CHRIST, et leur fils Eric, à Sierre;
Michel et Maryse CRETTAZ-MORARD, et leurs enfants Lionel, Christine, Cédric et Caroline, à Genève;
Martial et Marianne CRETTAZ-SCHMIDT, et leurs enfants Guillaume et Rebecca, à Vissoie;
Dominique et Marie-Françoise CRETTAZ-MELLY, et leurs enfants Nydia et Joëlle à Vissoie;
Simone et Joseph ROTTET-SCHALLER, et leurs enfants Claude, Carol, Gérald et Pascal, à Vicques (JU);
André et Yolande SCHALLER-LOVIAT, et leurs enfants Sandrine et Cédric, à Vicques (JU);
Jean-Marie et Fabienne SCHALLER-AUBRY, et leurs enfants Michael et Hervé, à Delémont;

Ses marraines:
Elisabeth COTTER, à Berne;
Régine KREUTZER, à Sierre;

Ses filleules:
Claudine, Jacinthe et Sandrine;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Vissoie, le lundi 13 mai 1996, à 16 heures.

Notre épouse et maman chérie repose à la crypte de l'église de Vissoie, où la famille sera présente le dimanche 12 mai 1996 de 18 à 20 heures.

Les personnes qui désirent manifester leur sympathie peuvent faire un don à la Ligue valaisanne contre le cancer ou à Sœur Françoise Martin, au Caire.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La fanfare L'Echo des Alpes de Vissoie

a le profond regret de faire part du décès de

Madame

Marianne SCHALLER

épouse de Denis Schaller et sœur de Dominique Cretzaz, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Garage d'Agosport

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Eugène GASSER

papa de Jocelyne Gasser, secrétaire du garage.

036-334516



La classe 1926
de Chamoson

a le regret de faire part du décès de son contemporain

Monsieur

Paul MICHELLOD

036-334333



Cela s'est passé un 11 mai

1990 - Robert Maxwell lance un nouvel hebdomadaire en langue anglaise, «The European», qui sera diffusé dans toute l'Europe.
1989 - M. Mikhail Gorbatchev annonce le retrait unilatéral de cinq cents ogives nucléaires tactiques.
1985 - Un incendie se déclare pendant un match de football

Il était un jour

dans une tribune du stade de Bradford (Angleterre): cinquante-quatre morts.
1981 - Mort de Bob Marley, musicien et chanteur «reggae».
1973 - Le Bundestag ratifie le traité normalisant les relations entre les deux Allemagnes.

1943 - Les forces américaines débarquent aux Aléoutiennes - c'est le premier territoire américain repris aux Japonais.
1868 - La liberté de la presse est instaurée en France.
1824 - Les Anglais occupent Rangoon.

1812 - Spencer Perceval, premier ministre conservateur britannique, est assassiné à la Chambre des communes.

Ils sont nés un 11 mai

- Le sculpteur français Jean-Baptiste Carpeaux (1827-1875).
- Le peintre et graveur espagnol Salvador Dali (1904-1989). (ap)

Internet
CREEZ VOTRE SERVICE WEB
Pour plus d'informations contactez nous au 0 848 86 88 90
Points d'accès Swissnet / Internet à SION
Groupe VTX

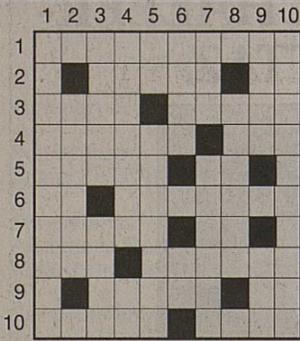
Les jeux sont faits

● Le casino de Saxon ouvre ses portes le 15 mai à 15 heures.



La grande salle du casino de Saxon remplie de machines à sous qui semblent s'étaler à perte de vue par un jeu de miroirs. nf

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. Un bon moyen pour se faire cuire un œuf... 2. C'est qui, celui-là? - Ancien. 3. Similicuir - Unité de flux magnétique. 4. Un mouvement tout naturel - Obtenus. 5. Une qui ne manque pas de piquant - Miettes de son. 6. Chef de gare - Cité adriatique. 7. Déplacées - Démonstratif. 8. Clair et sans tache - Voilà la solution! 9. Conduite intérieure - On ne lui connaît pas de semaine des quatre jeudis. 10. Clarifia - Une certaine quantité.

Verticalement: 1. La science de la naissance de l'univers. 2. Défense rapprochée. 3. Partie de tout - Pince spéciale. 4. Tout le contraire de la pluralité - Valeur variable. 5. Conjonction - Travaillera la terre. 6. Pas facile à mater, si elle est trop forte... - Note. 7. Le salut du naufragé - Serrure à combine. 8. Intelligente. 9. Contrôlé - Etape de caravane. 10. Crispant.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Charlestone. 2. Hure. Nerf. 3. Ami. Oc. lfs. 4. Midi. Hip. 5. Bleu.Erodé. 6. Ris. Breton. 7. le.Mue. AR. 8. Do. Ségur. 9. Route. Meru. 10. Entôleuses.

Verticalement: 1. Chambrière. 2. Humilié. On. 3. Arides. Dut. 4. Ré. lu. Moto. 5. Bu. El. 6. Enchères. 7. Se. Ire. Emu. 8. Tripotages. 9. Off. Dorure. 10. Sien. Rus.

Selon les formules consacrées, faites vos jeux, rien ne va plus, les jeux sont faits! Depuis une quinzaine de jours, le casino de Saxon grouille de tous les corps de métiers de la région. Des dizaines d'électriciens, de menuisiers, de serruriers, d'électroniciens, d'agents de sécurité ou de nettoyeurs mettent la dernière main au tout nouvel établissement. Cette fois, c'est la bonne. L'ouverture au public est annoncée pour mercredi prochain 15 mai à 15 heures.

Toutefois de nombreux curieux n'ont pas eu la patience d'attendre jusque-là et le casino est devenu «le» but de promenade de Saxon. Le coup d'œil vaut d'ailleurs le déplacement. 192 machines à sous ont pris possession des lieux. Une fois à l'intérieur, une fois qu'on ne voit plus la Pierre-à-Voir dirons-nous, on se croirait franchement à Las Vegas ou à Macao, kitsch compris. Selon les machines, les joueurs pourront miser un, cinq ou vingt-cinq

francs et emporter jusqu'à cinq cents fois la mise. Cela sans compter le jack-pot qui grossit à raison d'un centime par franc misé jusqu'à ce qu'un veinard emporte la somme qui peut s'élever à des dizaines de milliers de francs. La roulette pour le jeu de la boule (mise à 5 francs, gain possible sept fois la mise) est également en place dans l'ancienne salle à manger. Elle sera ouverte le vendredi et le samedi dès 20 h 30. Enfin le casino dispose d'un petit restaur

ant et d'un cabaret dancing (anciennement Alcazar) qui a été rénové et qui proposera tous les soirs des spectacles de danse avec un orchestre. Le casino sera ouvert tous les jours de 15 heures à 4 heures du matin. Pour les automobilistes, un parking a été aménagé de l'autre côté de la route cantonale, les voitures ne pourront donc pas se parquer devant l'établissement. Mais ceux qui auront gagné le gros lot pourront se faire accompagner jusqu'à leur véhicule... (ric)

INSOLITE

D'un autre âge...
Un sénateur de l'Etat d'Alabama estime que la Bible justifie l'esclavage et qu'il était bon pour les Noirs. «Les gens qui sont amers et haineux vis-à-vis de l'esclavage le sont manifestement aussi par rapport à Dieu et sa parole, parce qu'ils rejettent ce que Dieu dit. Ils adoptent la position de la masse des individus par rapport à l'esclavage», a écrit Charles Davidson, qui souhaite se faire élire prochainement au Congrès fédéral. «C'est triste de penser que quelqu'un a encore cette vision des choses en 1996. Il se peut que cela ait été opportun dans les années trente ou quarante, mais pas en 1996», a commenté la représentante noire Laura Hall. (ap)

Marathon scolaire
Les élèves et un enseignant de l'école secondaire de Suhr (AG) ont réalisé un marathon scolaire de septante-quatre heures et trente-cinq minutes. Depuis mardi matin, ils n'ont plus quitté leurs bancs d'école. A la clef un record du monde battu pour une vingtaine de minutes. La performance n'était en premier lieu pas destinée à figurer au «Guinness Book», mais à tester les possibilités et les limites d'un groupe. (ats)

ZÉRO POINTU

● Le navigateur Roger Montandon, dont le courage et l'abnégation ne cessent d'épater le piéton ordinaire, a donné en exclusivité quelques pages de son journal de bord à «L'Illustré». Le deuxième jour de son périple sur l'Atlantique, il écrit avec une sagesse confondante: «On ne défie pas la mer, on la subit. Il ne faut pas se prendre pour un chêne alors que l'on n'est qu'un gland». Il est vrai qu'au départ de la course, c'était plutôt Roger Monglondon.
● Le beurre, les crackers, le fromage, le thé, le jambon, le lard... à la Coop bientôt tout sera bio, même le dentifrice, les peintures laquées et la colle à bois. Par contre, à la Migros, les gens se font du souci. Dans «Construire» cette semaine, une consommatrice pose une question cruciale: «Puis-je encore nourrir mes animaux domestiques avec des aliments pour chiens et chats?» Sous-entendu, n'y aurait-il pas un peu de vache folle dans les boîtes? Jamais. Il n'y a que des bonnes choses là-dedans. Mais pour en être vraiment sûr nos deux grands distributeurs devraient songer à commercialiser du Fido bio, du Whiskas bio, du Pal bio, du Katkins bio, des Breckies bio et des os en plastique bio.
● Toujours la vache folle. Dans «L'Hebdo» on apprend que les Chaoten - les casseurs zurichois - brandissaient le 1er mai dernier contre la police un calicot où il était écrit: «Stop à la vache folle, abattons tous les flics». Voilà donc l'encéphalite spongiforme polycière. Les Zurichois nous auront vraiment tout fait.
● Les Israéliens ont aussi leurs Guignols de l'Info, les «Hartsoufim», c'est-à-dire «Les culottés». Pour expliquer le massacre de Cana par l'artillerie israélienne (102 morts) ils ont donné la version suivante citée par le NQ: il y a eu «une malencontreuse erreur commise par un officier qui s'est cogné le crâne en éternuant près d'un canon, modifiant ainsi la trajectoire de l'obus». Ce n'est peut-être pas la vérité, mais vu d'ici cette version en vaut bien une autre. Eric Felley

LE TEMPS AUJOURD'HUI

Demain
Après-demain
Ensuite

15

8

02.51
14.17

05.56
20.50

0°
à 2300m

Situation générale
Une faible perturbation est restée bloquée sur la région des Alpes. Cette fin de semaine sera donc variable, les précipitations étant toutefois isolées aujourd'hui et faibles demain. Eclaircies aussi.

Aujourd'hui
Temps très changeant, quelques averses isolées étant possibles en montagne. Eclaircies surtout sur la plaine. Autour de 16 degrés en plaine. Vents faibles en altitude.

Evolution
Demain: souvent très nuageux et faibles précipitations probables. Soleil dans le cœur des mamans! De lundi à mercredi: un temps en partie ensoleillé et en général sec. Il fera à nouveau plus chaud.

Statistique
Les jours couverts en 1995 (fin): Glaris 156, Payerne 158, Kloten 162, Fahy 170, Sântis 173, Bâle 180, Wynau 181, Saint-Gall 182, Aarau et Güttingen 195 jours.

Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

Bâle	très n.	9	Sântis	peu n.	4	Amsterdam	très n.	7	Helsinki	pluie	7	Moscou	beau	29	Paris	peu n.	12
Berne	très n.	9	Sion	très n.	13	Berlin	très n.	7	Lisbonne	très n.	15	Munich	très n.	7	Prague	très n.	8
Genève	très n.	11	Vouvry	très n.	11	Bruxelles	très n.	7	Londres	pluie	10	Nice	peu n.	18	Rome	peu n.	20
Locarno	très n.	13	Zurich	très n.	8	Dublin	très n.	7	Madrid	très n.	15	Palma	orage	20	Varsovie	peu n.	17

PETROLE-DISTRIBUTION S.A.
COOP VALAIS / WALLIS
VOTRE PARTENAIRE EN VALAIS
HUILE DE CHAUFFAGE - BENZINE - DIESEL

Tél. 027/36 52 00 Fax 027/36 52 10 Case postale 1964 Conthey 1

Environnement

Températures hier, (min./max)

Sion: 505 m 8 13
Eggerberg: 840 m 6 13
Evionnaz: 490 m 8 12

Ozone (O₃) maximum
Valeur limite horaire: 120 µ g/m³

0 30 60 90 120 150 180